# ا لبنيوية في الانثروبولوچيا وموقف سارتر منها

بحبر الوقاكي جعفر







الينيوية في الانتروبولوجيا

# البنيوية في الانثروبولوچيا وموقف سارتر منها

للدكتو رعبدا لوهاب جعفر

استاذ الفلسفة المساعد بكلية الآداب جامعة الاسكندرية

1919



بسيب الدارم الرحم

#### تصلو

يعالج هـذا الكتاب موضوعاً طريفاً بين الفلسفة والعلم، فهو يقدم «الانثروبولوجيا البذوية ، كا يتعرض لما أثارته من موضوعات مختلفة أدت إلى مواجهة فكرية مم الاتجاه الوجودي ضدجان بول سارتر بوجه خاص .

وينبغى أن نعرف أن للونف البنيوى كما عرضه لينى ستروس لم ينشأ في فراغ ولكي نقيم هذا القول يتعين علينا العردة إلى النزعة النجريبية المترمتة في فراغ ولكي نقيم هذا القول يتعين علينا العردة إلى النزعة النجريبية المترمتة عشر والتيكان من نتائجماظهور الوضعية عند أوجست كونت متأثرة بروح العصر الذي ظهر فيمه عاركس وداروين ولامارك وباستير ، وللنهجيون الفرنسيون من أمثال كلود برنارد ، هؤلاء الذين دفعوا بالفلسفة المادية إلى المقدمة. وبذلك قام المنهج العلى التجربي على إيمان حاسم بأن كل مادو غير مادى لا يصلح أن يكون موضوعا للبحث العلى بل إيضا لا يمكن أن يعترف بوجوده . وهذه القضية الاخيرة كان فيها تجاوز خطير للموقف العلى إذ أن القول بأن الموضوع غير للادى لا يصلح أن يكون أساسا للتجربة والملاحظة العلمية ، هذا القول لا يمكن أن يكون معررا نخرج منه إلى القضية السابقة الذكر ، وهي أن كل ما هو غير مادى غير موجود . فتلك قضية القضية السابقة الذكر ، وهي أن كل ما هو غير مادى غير موجود . فتلك قضية لا يستطيع العام أن يحسمها ، إذ نظل في دائرة البحث الفلسني .

وقد نشأت العلوم الإجتماعية على هدنه الاسس التي وضعها المنهجيون التجريفيون ، كما أغرى بريق المنهج التجريبي جمهرة العلماء الاجتماعيين ، فتسابق كل منهم كى ينشىء علما إنسانيا على نسق العلوم الفيزيقية والفلكية من سيت

المنبج. فعل هذا أصحاب ما النفس الساوكي ، وبذلك نبذوا الاستبطان كنبيج من مناهج المحث في علم النفس. وإجهد دوركيم وأتباعه في وضع أسس البحث الإجتماعي في خذر شديد دون خروج سافر بين دائرة التفلسف. واشتط علماء لا تشرو بولوجيا في هدا الاتجاه التجربي ، ولكن الأمر بعد الربع الأول من القرن العشرين بدأ على نحو بعيد عن الأمل المرتقب لدى هؤلاء العلماء. فقد بدا فحم أن الحصولة التجريبية والأميريتية التي إنهوا إليها قد تحولت إلى بجرد أرتام إحصائية فشلت في أن تعطى لهؤلاء العلماء المضمون الحقيقي الظواهر الاجتماعية ، ومن ثم بدأت عملية البحث عن هذا المضمون أي عن جوانية الظواهر الاجتماعية أو باطنها . ولكنهم لاحظوا أن الاساليب المادية القياسية لا تصلح في الكشف عن محتوى الظواهر الاجتماعية الكيني ، الأمر الذي لاحظه إميسل بوترو ، و وبرجسون . و في المقيقة لقدد كان الهجوم البرجسوئي نقدا حقيقيا لاصحاب المناهج التجربية المطبقة في بجال عادم الإنسان .

ولعلنا نتساء ل عن أثر هذا النقد وعن الازمة الى وصلت إليها عاوم الإلسان بعد إكتشاف هذه الحقيقة المرة الى أشهرنا إليها ، وهى إستحالة الوصول إلى فهم حقيقى الإنسان بعد تفتيت ظواهره الإنسانية إلى جزئيات ديكرو شكونية لاتكاد تفصيح عن حقيقته أو طبيعته . لقد بدأ علم النفس عاولته الجديدة فربط بين الأسلوب التجربي وضهج الاسقيطان القديم . وظهر هذا واضحا في إختيارات الذكاء والقدرات ، وكذلك بصفة أساسية في بجال التحليل النفسي ، وأما في علم الإجتماع فقد بدت محاولات عدة للخروج من هذه الازمة المهجية عندما تنازل علم الإجتماع أولا عن بحث المجتمع ككل . ذلك أن دراسة المجتمع تحتاج إلى النات ميدانية شاملة يمجز العلماء عن القيام بها في أزمنة طوياة . فقد عرب شادل بوث ميدانية شاملة يمجز العلماء عن القيام بها في أزمنة طوياة . فقد وحدما ،

ولم يستطع أن ينتهى من هذا البحث إلى الآن رغم إستعانته به آلاف المساعدين بعد أكثر من عشرين عاما . هذه الصعوبات المنهجية أدت إلى ظهور علم الإجتماع الصغير Micro-sociology في مقسما بل علم الاجتماع المكبير Macro-sociology.

ويدرس علم الاجتماع الصفير الجماعات الصفيرة كالاندية والجمعيات ... الخ ويدرس علم الاجتماع الصفير المنحو كان لابد من أن يصاحبه تطور عني مسلما النحو كان لابد من أن يصاحبه تطور منهجي أيضا . فظهرت المدرسة السسيومترية عند Moreno و Gurvitch ورأى أصحاب هذه المدرسة أن الباحث الاجتماعي إذا أواد أن يدرس جماعة أو ناديا أو جمعية فعلية أن ينضم إليها كواحد من أفرادها ، ويظل هكذا مدة طريلة من الزمن مسجلا إنطباعا عن علاقته بالأعضاء الآخرين ، وعن علاقة كل عضو بالاعضاء الآخرين حتى يكشف نسيج الملاقات في هذه الجماعة ، أي أنه يجب أن يشارك ويتعاصر ويتفاعل وجدانيا مع أفراد الجماعة التي يدرسها حتى يصل إلى المحتوى الباطن الحقيقي لهذه الجماعة .

ولا شك أن نحاولة الأنثروبولوجيا البنائية ، كانت هي الآخرى ثورة على الأسلوب التجربي البحت في دراسة الظواهر الاجتماعية ، فهي تصطدم أسلوبا جديدا للإلتقاء مع باطن الغاراهر الاجتماعية أن محتواها الكيني في منتصف الطريق.

هذه هى الحقيقة المنهجية التي تكشفت الياحث من خلال دراسته للينيستروس بإعتباره و احداً من العلماء الاجتماعيين الذين أحسرا بعقم المنهج التجربي الصارم و بعدم نجاحه في دراسة الظراهر الاجتماعيه .

ويظهر القارىء في هذا الكتاب أن ليني ستروس فحد إستطاع بمنهجه الجديد

أن يكشف عن دالبناءات علم يعلم يعقد إستنباطية وأن يحدد طبيعتها بين الحسوس والمعقول وأن يبين أنها في النهاية ليست سوى النسق أو القانون الذي يكن وراء الظواهر المرثية .

والبذية، أو والبذاء، إذن ليس هو والمثال، الأفلاطونى، كما أنه ليس لفظاً كلياً، وكذلك لا يمكن أن يتطابق مع والصيغة وأو والمشطلت، فالبناءات في حقيقتها ليست سوى تركيبات صورية من نوع خاص وذات طابع إستاتيكي و ومن هنا استحق ليني ستروس معجوم سارتر عليه لانه اجتراً على تجميد الوقائع الزمانية وأبطل التاريخية التطورية في سبيل تثبيت البنية الاساسية الوقائع والاشياء وقبل بمبذأ الحتمية في الطبيعة والانسان على السواء، أما سارتر فقد إنتصر لمبدأ حرية الإنسان، وإن كان يلتزم بالماركسية في بجال المادية التاريخية ويقبل شمول الحتمية في الطبيعة ولا زالت رحا المعركة تدور إلى هدده الساعة في فرنسا بين البنائيين والوجوديين حول هذه المشكلات.

رومهما كان من شيء فقد أسفرت الأبحاث البذوية عن تأثيرات بالغة في ذشأة منطق جديد البناءات بختلف عن المنطق الصورى هو المنطق البنائي الذي يلزم الهاحثين في المستقبل أن يعملوا على الكشف عنه ، هذا من ناحية . ومن ناحية أخرى كان لهذا الصراع الفكرى أثره في توجيه النظر إلى تدخل المقل في المعرفة دون الاقتصار على الملاحظة والتجربة وحدهما وذلك بعد الكشف عن باطن الوقائع بطريقة إستنباطية . وهذا يعني أنه قدد أصبح الفلسفة دوراً خلافا جنيداً يتعين عليها أن تقوم بدني بجال العلوم الإنسانية بصفة خاصة . وهذا يؤذن أيضاً بتحول خطير في المنهج يمكن أن يعصف بالكثير من مهادى الدرجا تيقيين بتحول خطير في المنهج يمكن أن يعصف بالكثير من مهادى الدرجا تيقيين المتقليديين من أصحاب المناهج الأمبيريقية الجامدة الذين استحال الإنسان على أيديهم إلى شيء جامد لا حياة فيه .

وهكذا يضع المؤلف بين يدى القارى، عملا عليها مبتكراً ينطوى على موقف مواجهة معاصرة بين الفلسفة وبين العلوم الإنسانية بوجه عام والانثرو بولوجيا البنائية بوجه خاص وقد إتسم هذا العمل الفلسني الممتاز بالحبرة النامة للمؤلف، فلم يسبقه إليه أحد من قبل سواء هنا أو في الخارج على ما أعلم وقد ساعده على المضى في مثل هذه الابحاث إلمامه بمختلف المذاهب الاوروبية المعاصرة وتصلمه في اللغة الفرنسية وآدابها و تدريسه الفلسفة باللغة الفرنسيه في الحارج وإلتحاقه ببعثه إلى فرنسا لهذا الغرض واقه نسأل أن يوفقه إلى مزيد من الإنتاج العلى في هذه الميادين التي تعتبر من الدعائم الرئيسيه المثقافه الغربيه المعاصرة والتي علينا أن نئهل منها يالقدر اللازم لإثراء ثقافتنا العربيه في الوطن العربي الكبير .

دكتور محمد على أبو ريان أستاذ ورئيس قسم الفلسفة بكلية الآداب ــ جامعة الاسكندرية

### معتدمة

إنه لمنا يثير الدهشة عند البغض أن تكون الانتروبولوجيا البنائية موضوع بحث فلسنى. ولكن هذه الدهشة لتتلاشى تماما إذا علموا أن الانتروبولوجيا البنائية تجيب على هذا السؤال : لهاذا كانت الخياة الإجتماعية على الصورة التي هي عليها ؟؟

ومعروف أن إجابة الآنثروبولوجيا البنائية على هذا السؤال قبد تضمنت -الاعتراف بوخدة النفس البشرية وبوجود تركيب لا شعورى يضمن إستمرار وجود البناءات أو بعبارة أخرى فإنها قيد تضمنت الاعتراف بطبيعة إنسانية رواحدة ..

ولاشك أن الآنثروبولوجيا التي تثير هذه الموضوعات لابد من أن بُشمل جانبا فلسفيا جديرا بالكشف والدراسة .

وإذا كانت الفلسفة تدرس المعرفة الممكنة للإنسان ، فإن الأنثروبولوجيا البنائمية تقدم أنموذجا معرفيا ليش وظيفيا ولا يعتمد على الاصل أو التباريخ وإنما إستنباطى بدرجة لم يسبق لها مثيل في علم إنساني حسى .

إن أنثروبولوجيا بهذا المعنى تهم الفيلسوف لأنها تدرس الإنسان ومكانته الفعلية في الحياة والمعرفة . كما أن الفيلسوف الذي يهم بها أن الأنشروبولوجيا ليس من النوع الذي يفسر ويركب أو (يخلق) العالم ، وإنما هو ذلك المفكر الذي يبحث في أن يعمق توغلنا داخل الموجود .

ومن هنا يتضح أن إهتماماتنا فى هذا البحث إنما تنصب أساسا على الجوانب

الفلسفية الأنثروبولوجيا البنائية . وقد كان رائد الإتجاه البناني و فرنسا دليق ستروس ، يتعاطف مع البدائيين ويحبهم إنطلاقا من إتجاء إيديولوجي لا يقبل العنصرية لانه يؤمن بوجدة النفس البشرية ، كما كان يعيب على معظم السابقين عليه من الانثروبولوجيين أنهم يتأثرون في أبحائهم عركزية السلالة السابقين عليه من الانثروبولوجيين أنهم يتأثرون في أبحائهم عركزية السلالة وللسابقين عليه من الانثرورة وإتسمت بالعنصرية.

إن لفظ د البناء ، أو د البنية ، عدد structure ، والبناءات أو د البنيات ، structure ، أصبحت الآن فلا عند البنائية ، أو د البنيوية ، في البنائية ، أو د البنيوية ، أو د البنيوية ، أصبحت الآن في في نسأ من الألفاظ إلى تجتل مكانا خاصا والتي تثير إهتام المناصة والعامة هناك .

وقد أشارت المقالات الصحفية غير المتخصصة إلى الإنجاء البنائي على أنه فلسفة جديده مثل الوجودية والماركسية.

والبنائية في فرنسا قد إرتبطت في أذهان البناهير بإسم العلامة ( والفيلسوف ) ليني ستروس .

وقد ظهرت عدة كتب عالجت باستفاضة هدنا الاتجاه البنبوى التى المفكر الكبير. وهي الولفين أمث ال بييركرسان Cressant ، وجان فاج Piages ، والمفون سيمونيس ، وجان بياجيد Piaget ، وإيفون سيمونيس ، وطلب بياجيد والمسلم و Edmund Leach .

وقد رجع الباحث إلى ماكتبه لهؤلاء المؤلفين س المنهج البنائى وعن تطبيقاته فى الانتروبولوجيا ، كا رجع إلى والقسات ليني ستروس نفسه وأحاديثه التليفزيونية وندواته . ولما كما تلتزم أساساً بالجانب الفلسني للانترو بولوجيا البنيوية، فقدكان علينا أن نسترشد بمؤلفين كتبوا عن هذا الجانب الفلسني أمثال جان لاكروا Ricoeur .
وآلان باديو Bàdio Alain وميرلو بوتق ، وبول ريكور Ricoeur .
وقد إتفق هؤلاء جميعا على أن ليني ستروس هو صاحب فلسفة ماذية متناسقة رغم أنه يرفض الاعتراف بذلك صراحة .

وقد لاحظنا أن أحدا من مؤلاء المؤلفين لم يتعرض للمعلاقة الخاصة التي ربطت البنائية بالمذاهب الوجودية ووجودية سارتر على وجه التحديد والتي أفصح عنها ليني ستروس في كتاباته . ولذا فقد اخترنا أن يكون موضوع البحث هو هذه العلاقة الحناصة ذاتها .

وترجع إهتماماتنا بموضوعات الآنثروبولوجيا (علم الإنسان) بوجه عام الى سنوات متنت قضيناها بين زنوج غرب أفريقيا، ولمسنا فيها ما يختلج بنفوس الآفارقة الزنوج من إنطباعات الرضا حيال الأمحاث البنيوية الحديثة التي تحدّم جميع الثقافات في مقابل بعض الأبحاث النظرية التي تبتعد عن إنجازات العلم وتستند إلى إيديولوجيات عنصرية تثير لدى هؤلاء الإخرة الأفارقة ما تركه الاستمار لديهم من « عقدة الرجل الزنجي » وما يرتبط بها من ذكريات ماضية مؤلمة .

كما يرجع الفضل في توجيه ما قمنا به من أعماث بجامعة الاسكندرية إلى سيادة الاستاذ الدكتور محمد على أبوريان أستاذ تاريخ الفلسفة وعميد كلية الآداب بجامعة بيروت العربية ، فهو الذي إتسع صدره وأعطانا الكثير من وقتسم للإشراف على هذا البحث الذي حصل به المؤلف على درجة الماجستير في الآداب بتقدير بمتاز عام ١٩٧٥ .

وأسجل جزيل شكرى لحضرات السادة القائمين على شئون المركز الثقساني الغرنسي بالاسكندرية . فقد كانت مكتبتهم الزاخرة بأحدث الكتب والمجلات للمتخصصة هي خير معين لي ولكل باحث في العلوم الإنسانية .

دكتور عبد الوهاب جعفر الاسكندرية في ١٠ ربضان سنة ١٣٩٦ السدوافق ٣ أغسطسسنة ١٩٧٩

# القصل الأول

# علوم الإنسان والأنثروبولوجيا

#### ويشمل!

- (١) الوضع الحالى لعاوم الإنسان .
  - (٢) علوم الإنسان والفلسفة .
  - (٢) تصنيف علوم الإنسان .
- (٤) صعوبة البحث في علوم الإنسان .
  - (ه) ظهور الانثروبولوجيا.
  - (٦) معنى البناثية أر « البنبوية » .

# علوم الانسان والانثروبولوجيا

#### الوضع الحالى لعلوم الانسان:

قبل أن نتحدث عن الانثروبولوجيا بوجه عام والانثروبولوجيا البنائمية بوجه خاص لابد لنا من أن تحدد الموقف بالنسبة الوضع الحالى لما يسمى بعلوم الانسان.

يتمسك العديد من الباحثين بالتمييز بين علوم انسانية وعلوم اجتماعية (۱) وهم يهدفون من ذلك إلى وضع الجانب الفعلوى في مقابل ما هو مكتسب تحت تأثير الظروف الطبيعية أو الاجتماعية . ويرى جان بياجيه (۲) أن هــــذا التمييز لا يكون له معنى إلا إذا تمكنا من أن نفصل لدى الانسان ما يتصل بتكوين طبيعته بوجه عام وما يتصل بمجتمعه بوجه خاص . وحيث أن هذا الفصل غير بمكن بدليل أن الطبيعة الانسانية تتضمن ضرورة الإنتماء إلى بجتمعات معينة على عكس الاعتقاد السائد في عصر جان جاك روسو ، لذا فان هذا كله يجعلنا ممينة على عسم الموافقة على أى تفرقة بين العلوم المسهاه إجتماعية والآخرى المسهاه انسانية .

أما عن التقابل بين علوم الانسان وعلوم الطبيعة فقد يخفف من حدته تبادل مناهج البحث بينهـــــا . فعلوم الانسان تستعمل المناهج الإحصائية وحساب

<sup>(1)</sup> Piaget Jean, Epistémologie des sciences de l'homme, (ed. Gallimard), 1972, P. 15.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 16,

الاحتمالات وأيضا نماذج بجردة سبق تطويرها فى ميدان العلوم الطبيعية بما دفع البعض إلى القول بأن فى هذا التقارب خطر إضعاف العلوم الإنسانية والقضاء على اصالة السلوك الانساني . غير أن هؤلاء قد لسوا أن العلوم الإنسانية قد كونت لنفسها بعض الطرائق المنطقية الرياضية الجديدة التي ظهرت بدورها فى حالات كثيرة لحدمة علوم الطبيعة وأمدتها بحلول لم تمكن متوقعة فى كثير من الاحيان .

وإذا كانت العلوم التي جرت العادة على معارضتها بعلوم الانسان هي التي سميت علوم طبيعية أو مضبوطة ، فإن هذا الضبط مرده في الحقيقة إلى تطبيق الرياضيات ، والقول بأن الرياضيات مضبوطة بعني أنها والمنطق شيء واحد (١) غير أنه في المنطق لا ينبغي أن نهمل الانسان ، فإذا كان المنطق هو نسق من البديهيات فلابدم عندئذ من الرجوع لبداهة الإنسان التي هي سابقة على تبلك البديهيات .

المنطق إذن ينتمى إلى العاوم المضبوطة والطبيعية كما ينتمى لعلوم الانسان (٢). بل أن علم الفيزياء وهو علم طبيعى لا يصل إلى هدفه إلا من خلال بناءات منطقية رياضية هي نتساج نشاط إنساني . وفي النهاية فان نسق العلوم ينخوط في حازون لا نهاية له (٢٢) . وهو لا يدور في حلقة مفرغة وإعسا يعبر في صورته العامة عن حركة جدلية بين الانسان الدارس وبين الموضوع المدروس .

ومنا يمكن أن نرى أن علوم الإنسان رغم كونهــا الآكثر تعقيدا والأكثر

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 99.

<sup>(2)</sup> Ibid.,

<sup>(3)</sup> Ibid., P. 105.

صحوبة تحتل مسكانة مفضلة في دائرة العلوم Le cercle des science وهي باعتبارها علوم الانسان الدارس Sciences du sujet الذي ينثيء باقي العلوم الا يمكنها أن تنفصل عن هذه الأخير ون تبسيط مشوه ومصطنع و ولسكن إذا احتل الانسان الدارس مركزه الحقيقي كنقطة اتصال بين موضوع فيزيائي و بيولوجي و بين نقطة ابتداء خلاقة بفعل العمل الانسائي والفكر و عديد فإن علوم الانسان ستضمن معقولية الانسجام الداخلي لدائرة العلوم هذه .

#### علوم الانسان والفلسفة:

تتفق جميع المدارس الفلسفية على أن الفلسفة تهدف للوصول إلى تنسيق عام المقيم الانسانية . فهمى تصور للعالم لا يضع في اعتباره فقط المعارف المكتسبة و نقد هده المعارف ، و لكن أيضا المعتقدات والقيم المشعددة للانسان في كل أنشطته (۱) ...

وقد انفصل عن الفلسفة في القرن التاسع عشر علم الاجتماع وعلم النفس وأيضا المنطق ورغم ذلك فان علم النفس وعلم الاجتماع ما زالا يحتلان مكانا هاما في تفكير فلاسفة معاصرين أمثال ميرلوبونتي وجان بول سارتر و بل إن العديد من علماء الاجتماع والإثنولوجيا ذرو تمكوين فلسفى (٢) وسترى في الفصول القادمة أن النظرية الإثنولوجية عند ليني ستروس لها هي نفسها بعدا فلسفيا سنحاول أن التقي عليه الضوء في هذا البحث و

كتب جان بياجيه فى فصل بعنوان الدلوم الإنسانية والتيــارات الفلسفية الــكسرى (٢):

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 26,

<sup>(2)</sup> VIET Jean, Les sciences de l'homme en France, Mouton & CO. MCMLXVI, Paris, 1966.

<sup>(3)</sup> PIAGET Jean, Epistemologie des sciences de l'homme, P. 81.

« إن رجل العلم ليس أبداً بحرد عالم نقط ، ذلك لآنه ينخرط دائماً فى إتجاه فلسف أو إيديولوجي ، وإذا صح أن لهذا أهمية ثانوية فى الأبحـــات الرياضية والفيريائية والبيولوجية ، فإنه يمكن أن يكون ذا أثر كبير فيما يختص ببعض المسائل التي تدرسها العلوم الإنسانية ... فالفلسفة الأمبيريقية التي أرسى دعائمها لوك وهيوم والتي أصبحت تقليدا لدى الإيديولوجيات الأنجلوسكسونية والتي كانت الوضعية المنطقية إحدى نتائجها الحالية ، هذه الفلسفة مى التي مهدت لظهو والمدرسة الأنثروبولوجية الإنجلونة المرتبطة بأسماء Tylor ، Trazer « Tylor ).

#### وكتب في فصل لاحق يقول :

و ونحن إذا كنا لا نعرف شيئاً عن الماضى الفلسنى أو عن العادا تالعقلية لمكل من فريزر أولينى بريل أو لينى ستروس ، فإنه ليس من المستحيل علينا منه مرفة ذلك عندما نفحص ما يقولونه عن الاسطورة أو عن الاستدلال لدى الشعوب التى يدرسونها : والمشكلة الآن هى أن نعرف ما إذا كانت قوانين ترابط الافكار التى تكلم عنها الآول أو النسبية المنطقية التى قال بها الثانى أر البنائية عند الثالث ، نقول أن المشكلة هى أن نعرف ما إذا كانت كل هذه التفسيرات هى الأقرب إلى نفوش الأفراد فى الشعوب المدروسة أو أنها على العكس أقرب إلى نفوس مؤلاء الباحثين ا من المدروسة أو أنها على العكس أقرب إلى نفوس مؤلاء الباحثين ا من المدروسة أو أنها على العكس أقرب إلى نفوس مؤلاء الباحثين ا من المدروسة أو أنها على العكس أقرب إلى

والفلسفة تستفيد بإنجازات علم النفس وعلم الإجتماع والإثنولوجيا وعلم اللغة: فدراسة أصل الإنسان تلقى الضوء عل النظرة الحاصة بمستقبل الإنسانية ، كما أن

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 81-82

<sup>(2)</sup> Ibid, p. 58.

تحليل عملات التغير الإجتماعي وتغير الثقافات والحصارات يحتل مكانا هاما في تكوين مقاهيم جديدة عن السللم . وإذا كانت التيارات الفلسفية المختلفة مثل الملادية التاريخية والوجودية تصرعلي إنخراط الإنسان بواسطة العمل (البراكسيا) في الوسط الإجتماعي ، وإذا كانت دراسة الحرية أو وحدة الإنسانية قد جددت نتيجة لإعتبارات جديدة قدمتها مقارنة المجتمعات والثقافات ، إذا كان كل هذا مكنيا ، ورغم كل ذلك ، فإرن البحث في علوم الإنسان المختلفة عميل الآن سفي فرفسا للما الانفصال عن الفلسفة (1). فن الواضع مثلا أن علماء النفس في فرفسا للا عموذج الذي تقدمه أمامهم العلوم المضبوطة والطبيعية أكثر من إستجابتهم لإمكانية إقامة عليهم على أسس فلسفية مأخوذة من فينومينولوجيا مسرل المسلمة بان علماء الإجتماع الذين يسيرون على الحط الذي رسمه كارل ماركس يبدو أنهم يهتمون بمنهجه التحليلي أكثر من إمتمامهم بفلسفة التاريخ، وسنري موقف ليني ستروس في الانتولوجيا ، وهو إن لم يؤد إلى رفض الفلسفة فانه قد وضعها بين قوسين .

وينبغى إذا أردنا أن نعرف سبب هذا التحفظ نحو التفكير الفلسنى ، أن لدرك أن هذا التحفظ قد تولد عن ضرورة البحث ذاته . فهذا الآخير يبحث عن اليقين وبالتالى عن المنهج الذى أثبت جدارة حقيقية ، وهو لهذا يبتعد عن الفلسفة (۲).

#### تصنيف علوم الانسان:

إن التصنيف الذي يتفق عليه معظم الباحثين في عاوم الإنسان يجعلها تندرج

<sup>(1)</sup> VIET Jean, Les Sciences de l'homme en France, p. 78.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 78.

#### أيجت فيَّات أربع (١) مي ١

- (۱) العاوم النوموتيقيقية Sciences nomothétiques أى تلك التي تبحث عن إستخلاص و قوانين و على انها تسعى للوصول إلى علاقات كية و ثابتة فسيرا و يمكن التبيير عنها في صورة (وظائف) دياضية ؛ أو تسعى الوصول إلى شواهد عامة أو علاقات تنظيمية عن طريق تحليلات بنائية أو غير ذلك عا يمكن التعبير عنه بواسطة اللغة المتداولة أو بلخة رمزية إن علم النفس بمعناه العلى وعلم الإجتماع وعلم الإثنولوجيا وعلم اللغية وعلم الإفتصاد وعلم السكان هي بلا شك أمثيلة لعلوم تبحث عن (قوانين) و
- ٢) العلوم التاريخية وهن التي يتجه موضوعها نحو فهم مسيرة الحياة الإجتماعية خلال الزمن .
  - ٣) العلوم القانونية .
  - ع) العاوم الفلسفية .

وجدير بالذكر أن منظمة اليونسكو تعتبر عاوم الفئة الأولي فقط ٢٦ هي الجديرة باسم علوم الانسان ع . وليس معنى هسذا أنهسا هي فقط التي تهتم بالانسان وأتشطته المختلفة ، وإنمسا هي عاوم الفئة الوحيدة التي يمكن أن يطلق عليها لفظ د عساوم عالم المذي الذي المشده في الساوم المضيوطة .

الانشرو بولوجيا إذن تدخل ضمن العلوم النومو تيتيقية ، وهي في محاولتها لأن تحددو حدد العلوم المضبوطة يواجهها مايواجه سائر العلوم النومو تيتيقية من صعوبات في المنهج .

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 34.

<sup>(2)</sup> Ibid. p. 34.

#### صعوبة البحث في علوم الإنسان:

إذا كانت العالوم النوموتيتية يتجه مثلها الاعلى تحسو العلوم الطبيعية الفايما بلاشك تفتقر إلى ما العلوم الطبيعية من قدرة على التجريب والقياس وفصل المتغيرات . وإذا صح هذا بالنسبة لمعظم العاوم النوموتيتيقية فإنه ينطبق بالاحرى على عاوم الاجتماع والأشروبولوجيا .

إن صعوبة الموضوعية في علوم الانسان بوجه عام تنشأ بلاشك من أن هذه العلوم تعتمد على الإنسان تارة باعتباره موضوعا للدراسة و تارة أخرى باعتباره هو الشخص الذي يدرس. ورغم أن الإثنولوجيا تنفرد بين علوم الانسان في أن الملاحظ ليس جزءاً من موضوع الدراسة إلا أن الباحث يدخل على المعطيات المرجودة في المجتمع أدوات تصورية هي ضرورية لتفسير هذه المعطيات.

#### ظهور الأنثروبولوجيا:

إن التركيب اللغوى لكلة د انشروبولوجيا ، يعنى أنها العلم الذي يسدس الأنسان . ويرى ليمنى ستروس أن د الانشروبولوجيا هي نسق التفسير يضع فياللاعتبار النواحي الفيزيقية والفسيولوجية والسيكلوجية والاجتماعية لكل أنواع السلوك ، (1) .

ظهرت الاشروبولوجيا قبل ظهور علم الاجتماع وذلك بنماء على رغبة الغربيين في معرفة المجتمعات التي تعيش خارج نطاق عالمها المألوف (٢). ومن

<sup>(1)</sup> Levi - Strauss Claude: Introduction a L'oeuvre de Mauss "Sociologie & Anthropologie", P. U. F. 1950, P. XXV.

<sup>(2)</sup> Golfin Jean, Les 50 mots Cles de La Sociologie, privat, Toulouse 1972, p. 16.

أدوامل التيءجات بتقدم علم الانثروبولوجيا مذهب النطور والتقدم التكنولوجي الدراسات التي أجريت عن عمر الارض وما قبل التاريخ .

و يمكن القول بأن الأنشروبولوجيا تنقسم إلى فروع أربعة (١): ١ ) الانثروبولوجيا الطبيعية : وهي تبتم بمسألة ظبور الإنسان ابتداء من مسور الحيوانية كالمهتم بالصفات البيولوجية للاجناس .

٢) الاتنولوجيا : وهي تسمى أيضا الانثروبولوجيا الثقافية أو الاجتماعية على تهم بدراسة الجاعات الإنسانية ذات الثقافات القديمة والتي يمكن ملاحظتها باشرة . وهي في هذا تفترق عن الانثرو بولوجيا الطبيعية لأن الباحث قد يضطر إلى أن يعيش مع الشعب المدروس ويصبح كأى فرد فيسسه . وقد ظهرت الإثنولوجيا كعلم عندما تعذر على الغرب أن يسود العالمسياسيا (٢). لذا فإنه ابتداء من عام ١٩٢٠ على وجه التقريب ظهر إهتمام جديد بهذا العلم على أنه يساعد في تحديد العلاقة مع الشعوب المستعمرة وسمى بعلم الانثرو بولوجيا التطبيقية (٢٥).

٣) الإيكولوجيا : وهي العلم الذي يدرس العلاقة بين الانسان ككائين
 وروجي و بين البيئة الطبعية .

#### علم اللفة . La Linguistique

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 17.

<sup>(2)</sup> Cressant pierre, "Lévi - Strauss", (Psychothèque, éditions Universitaires), 1970, p. 23.

<sup>(3)</sup> Golfin Jean, "50 mots - clés de la Sociologie",p. 18.

وفى السنوات الاخيرة ثرى علم الأشروبولوجيا قد اتخد لنفسه بعدا بعديدا . فهو الآن يعنى = نظرة للإنسان ، فهو الآن يعنى = نظرة للإنسان ، فهو الآن يعنى التداء من فلسفة أو عقيدة قدور معطياتها حول موضوع الانسان ، أى ظهر ما يسميه جولفان Jean Golfin ، الأنشروبولوجيا المذهبية المشال أبحد المذهبية المسل المشال أبحد بول سارتر يرى فى إقامة ، أنشروبولوجيا فلسفية ، السبيل الوحيد إلى جارن بول سارتر يرى فى إقامة ، أنشروبولوجيا فلسفية ، السبيل الوحيد إلى فهم الإنسان وذلك لأن مناهج العالوم الطبيعية وعلم الاجتماع التقليدي وشي الدراسات الانشروبولوجية المعروفة ، يرى أنها جميعا تستخدم العقل التحليلى ، وأنها عاجزة تماما عن تحقيق هذا الحدف (٢) .

وسنجد أيضا في همذا البحث أن ليني ستروس رغم حرصه على أن ينشىء أنثر و بولوجيا علمية هي الانثرو بولوجيا البنائية إلا أن هذه الانتجيرة قمد تمخضت هما عكن أن تسميه , فلسفة أنثرو بولوجية » .

#### معنى البنائية:

يرى البعض أن لفظ البنسسائية ﴿ يَعَىٰ الآنَ ، فَى الْإِسْتَعَالِ الشَّائِعِ ، فَلَسَفَةُ بَعِدُيْدَةً فَى الْجِياةُ مثل كُلُمَةً ﴿ وَلَكُمْ مُو وَجُودِيَّةً ﴾ (٥٣).

أما دائرة معارف لاروس (٤) فقد أوردت أن البنائية ليست مذهبا كما أنها

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 18.

 <sup>(</sup>۲) الدكتور زكريا ابراهيم: دراسات في الفلسفة المعاصرة ، ( مكتبة مصر الطبعة الاولى سنة ١٩٦٨) .

<sup>(3)</sup> LEACH Edmund: Lévi-Strauss, Seghers, Paris, 1970, P. 30.

<sup>(4)</sup> Voir: «Structuralisme» in Grand Larousse Encyclopédique «Supplement» de A Z, 1968.

لهست منهجا وإنما هي إنجاه عام البحث في العديد من العلوم الإنسانية بهدف إلى تفسير الظاهرة الإنسانية بردها إلى كل منتظم Ensemble Organise ويتفق كلير امبار Andre Clerambard مع ما أوردته دائرة مصارف لاروس الحيري أن البنائية ليست نظرية فلسفية بمني الكلمة وإنما هي تيار فكري مماصر موجود لدى فلاسفة مشل فوكو Michel Foucault صاحب والكلهات والاشياء ، ولاكان Ecrits ماحب وكنايات ، ولاكان

والبنائية ظهرت أصلا عند علماء اللغمة كتيار على مهد له إنتشار المنطق الرمزى و نظرية المجاميع الرياضية . والبناء عند علماء اللغة هو ، ترتيب العناصر المعدة لتشغيل الكل ،

ولترضيح معنى البناء أورد كلير أمبار المثال الآتى :

د إن تحليل بناء السيارة لا يعنى تكسيرها أو تفتيتها إلى قطع صغيرة، وإنما:
يعنى تمييز عناصر المحرك بعضها عن البعض و كذلك نفعل نفس الشيء مع يقية أجزاء جسم السيارة لنعرف إستخدام كل عنصر و ذلك لأن السيارة معدة كوسيلة للانتقال أى الانصال وهذه الوظيفة هي التي تسيطر على ترابط جميع العناصر المكونة الكل أي البناء ».

وينبغى أن لذكر بأن اللغة مى أيضا وسيئة إتصال . وهذه الفائية أوالوظيفة هَى التي تقود البناء اللغوى ..

«Cette finalité, cétte «fonction» commande sa structure».

<sup>(</sup>۱) میشیل فرکوه یه هو فیلسوف و جامعی فرنسی (۱۹۲۹ س). وقد خصصنا له بحثا مستفیضاً بعنو آن والبذیویة بین العلم و الفلسفة عند میشیل فوکوه ،، نشر ته دار المعارف . أما جاك لاكان فهو طبیب و معالج نفسی فرنسی (۱۹۰۱ )، ریما یتسنی لنا الکتابة عنه مستقبلا ی

فعلم اللغة يهدف إذن إلى الكشف عن العناصر الاساسية أى التي تسميح للبنساء بأن يمارس وظيفته ، (۱).

و البنائية تظهر أيضا كتيار على عند لينى ستروس صاحب الانترو بولوجيا البنائية. وهو يعتبر سيد الإتجاء البنائي في فرنسا الآن. وسنخصص الفصل الثالث والرابح من هذا الكتاب لمنافشة أهم خصائص الإتجاء البنائي عنده.

غير أننا قبل أن نعرض لخيئة المنهج البنائى (أو البنيوى) فى تحليل الظواهر ينبغى أن نتعرف أولا على الصعوبات التى واجهت الباحثين قبل ليني ستروس بسبب قصور المنهج العلمى لديهم ، وموقف ليني ستروس نفسه من هسده الصعوبات ، ثم التكوين العلمى الخاص الذى ألهم ليني ستروس بهده الوثبة الجريئة ، وهى الموضوعات التي سنتعرض لها في الفصل القادم .

<sup>(1)</sup> André Clerambard, Structuralisme in Dictionnaire des grandes philosophies, Privat, Toulouse, 1973, P. 365.

# الفصلالثاني

والمشكلة الإثنولوجية وجرأة الحل عند ليني ستروس

ويشمل:

(١) الإتجاه التاريخي المقارن.

(٢) الإتجاه الوظيني .

(٣) ليني ستروس وعلومه الآثيرة الثلاثة ( الجيولوجيا والماركسية والتحليل

النفسي ) .

(٤) علم اللنة .

### المشكلة الاثنولوجية وجرأة الحل عند ليني ستروس

إن الدراسة في الحقل الاجتماعي تنطلب ملاحظة مستمرة ودقيقة للمؤسسات الاجتماعية و نظم الأخلاق والمعتقدات والفنون التقنية لمجتمع معين. وهمذا هو دور الاثنوجرافيا باعتبارها علم وصنى . أما الاثنولوجيا فانهما تمثل خطوة نحو التركيب Synthese . ولكن كيف يكون هذا التركيب ؟ إن مشكلة الإثنولوجيا تخصر في هذه النقطة . وإذا كانت الظاهرة الاجتماعية الملاحظة . أيا كانت . يستطيع الإثنوجرافي أن يعطى لها وصفا مفصلا ، وأن محل علاقتها بالأخملاق والمعتقدات والنظام الاجتماعي للشعب المدروس ، فإن الاثنولوجي . ابتداء من هذه المعطيات بلاحظ أن هذه الظاهرة الاجتماعية تحكمها قو انين عديدة .

. وإذا كان البحث العلمي يهدف إلى رد هذه النكثرة العددية إلى الرخدة فما العمل إذن ؟

#### الاتجاه التاريخي القارن:

ساد هذا الاتجاه فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر عند أمثال تايلور Franz Boas الأمريكي وفرانزبوس Franz Boas الأمريكي الانجليزى وفرانزبوس ١٨٣٢ - ١٩١٧ الآمريكي الآكثر المحتارة الغربية هى التعبير الآكثر تقدما لتطور الجماعات الانسانية ، أما الجماعات البدائية فهي تمثل مراحل سابقة

للتطور (۱) . ولذا فهو يبحث عن العنصر البدائي ثم يكون قانون تتبعى للتطور Une Loi génétique d'évolution ، أى أنه يصنف مراحل التطور الحكى يفهم نظام تتابع النظم الاجتماعية .

والمشكلة هنا أن نخدد محملك أو معيار التطور الذي يجب أن نتمسك به .
 اهى درجة التنشئة الاجتماعية العجماعية العجم

أو حالة الفن التنقى Létat des techniques او كيسة الطاقة المتوفرة في كل مجتمع ونسبتها إلى عدد أفراد هدا المجتمع . . . ألح . أن البحث عن هذه المعايير يجعانا أمام عدد لا محدود من القوائم المتغايره (٢) فضلا عن أن التاريخ ينقصه المعطيات . والتول بأن ثقافة ما يمكن أن ترد الى مرحلة من مراحل تطور ثقافة أخرى هو مجرد افتراض لا يمكن التدليل على صدقه ، كما أنه مزج المتاريخ بفلسفة التاريخ لا تصمد أمام النقد ، فضلا عن أنه إغفال لفردية وذا تبة الثقافات .

وعنسبب الاتجاه نحمو التفسير التاريخي يقول ليني ستروس (٢) و إن تعدد الصور الاجتماعية منتشرة في المكان على نحو مايراه الاثنولوجي، يجعها تظهر وكأنها نسق غير متصل الحلقات . لذا ، فقد ظنأنه بفضل البعد الزمني (أي عامل الزمن) يمكن للتاريخ أن يضمن عدم أنفصال هدده الحلقات ، كما أنه يضمن الانتقال من حلقة لاخرى بطريقة متصلة . ، ويلاحظ ليني ستروس أيضا أن

<sup>(1)</sup> LEVI - STRAUSS Claude, «Anthropologie Structurale», Plon, 1958, P. 6.

<sup>(2)</sup> Ibid. P. 6.

<sup>(3)</sup> LEVI -STRAUSS Claude, «La pensée Sauvage» Plon, 1962, p. 339.

همذا التفسير يرتكب خطأ منهجيا . إذ أنه ابتداء من تشابه بين بعض عناصر النقافات المختلفة يستنتج تطابقا بين همذه الثقافات ككل . ولهذا فهو علاوة على أشتماله عملي خطأ منطقى ، فإنه مع ذلسك تكذبه الوقائع (١) .

وعلى سببل المثال فقد أمكن لهـذا الاتجاه ـ بالتجريد ـ أن يعـزل بعض عناصر ثقافية عتلفة لميرى فيها علاقات تقارب أو تغاير مطرد تمـاما كما يفعل عالم الحفريات فيما يختص بتطور الانواع الحية . فتايلور Tylor يعتبر القوس والسهم والفأس أجناسا (كان السهم على هيئة كذا فى ثقافة معينة تم تطور إلى كذا فى ثقافة متقدمة الخ . ) .

ويرد ليني ستروس (٢) بأنه إذا صح الانجاه التاريخي فيا يختص بعلاقة التكاثر البيولوجية لأن الحصان يلد حصانا مثلا ، فإنه على العكس نجد أن الفأس لانلد فأسا . إذ التشابه بين أداتين أو تقاربها الشديد يخني دائما وجود عدم الاتصال بينهما رغم أن عدم الاتصال موجود أصلا لأن الاداة لا يمكن أن يتولد عنها أداة أخرى ، فسكلاهما يتولد عن نسق من التمثلات Un système de عنها أداة أوربا ، وأستمالها في بولينيزيا لنفس الفرض في وبهات خاصة بطقوس معينة .

أما المدرسة الانتشارية l'école diffusionniste فأنها هي الاخرى تتبع طريقة المقارنة والتاريخ . وإذا أخذنا مثال الفن الذي يبتدعه نساء ال Caduevo في البرازيل بالرسم على أجسادهن ، فاننا نجد تشابها كبيرا بين هددا الفن وغيره

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS Claude, Race et Histoire, Unesco, Paris, 1952, P, 252.

<sup>(2)</sup> LEVI- STRAUSS, Anthropologie Structurale, P. 7.

فى بحتمعات أخرى فى الصين القديمة وال Maori فى زيلانده الجديدة ، وبدائي ما قبل التاريخ فى بعض مناطق سيبيريا . كيف يمكن تفسير هـذا التشابه بين ثقافات تتباعد فى الزمان والمكان ؟ إن أسهل التفسيرات هو افتراض أنتشار هـذا الفن عن طريق الانصال واستعارة عناصر الثقافة ، ثم محاولة إثبات حدوث هـذا الاتصال عن طريق التاريخ . غيرأنالتاريخ يظل افتراضيا وإيديولوجيا (1) وإذا سئل فإنه يجيب بالنبى (2)

### ويستطرد ليـنى ستروس :

الشمورية واللاشعورية والتى تترجم إلى تجارب واقعية فردية أو جماعية وتؤدى الشمورية واللاشعورية والتى تترجم إلى تجارب واقعية فردية أو جماعية وتؤدى إلى اكتساب نظم اجتماعية معينة إما عن طريق الاختراع أو بوحى من نظم سابقة أو عن طريق إستعارتها من الخارج . إن هــذا البحث يبدو لنا من أهم أهداف الإثنوجراني والمؤرخ (٢).

وقد حاول فرانزبوس أن يضع شروطاً ضرورية لمشروعية الأبحاث التاريخية ومنها أن تكون قاصرة على منطقة صغيرة ذات حدود معروفة ، وألا تمستد المقارنة إلى خارج المساحة المختارة كموضوع للدارسة (٤) . ولكن حيث أنه يقرر أن الناريخ بجب أن يفسر كيف تطورت الأشياء إلى ماهي عليه وفإن الياحث سيواجه بعدم إمكانية إعادة تركيب الاحداث التاريخية للجتمعات

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 8.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 273.

<sup>(3)</sup> Ibid., P. 9.

<sup>(4)</sup> Ibid., P. 10.

التي يدرسها ، (١) . وعندئذ . سترد الإثنولوجيا إلى بجرد تاريخ غير جدير بإسمه ، وذلك بسبب غياب الوثائق المكتوبة أو المسنة، (٦).

وأمام فشل الاتجاه التاريخي كان لابد من اللجوء إلى طرق أخرى للتفسير وظهر الاتجاه الوظيفي. وهو اتجاه وصنى لاينظر إلى يجتمع بدائي معين على أنه عشل مرحلة على طربق التطور وإنما ككل متكامل يشمل مجموعة وظائف دبنية راقتصادية وأسرية تجتمع كلما في تنظيم هو يمثابة نسق المجتمع ذاته .

وادتبط الاتجاه الوظيني بأسماء مالينوسكي (١٨٨٤ – ١٩٤٢ ) ورادكليف براون ( ١٨٨١ – ١٩٥٥ )، وكانا يرفضان اللجوء للتاريخ . وكرسا جهودهما للتحليل الآني l'analyse synchronique لعناصر الثقافة المختلفة في بجتمع معين وفي الزمن الحاضر (عادات، معتقدات، مؤسسات، تكذرلوجياً )وذلك للبحت عن وظائفها في الحياة الاجتماعية للشعب المدروس ومنيا عتنع التركيب الاثنولوجي(٣).

La synthese ethnologique devient impossible

فن بجتمع لآخر ، ننتقل من نسق ثقافي لآخر ، ومن نمط للقرابة ننتقل إلى مُمط آخر مختلف دون أن نتمكن من اكتشاف مبدأ مفسر يسمح لنما بفهم هــذا الاختلاف أو التشابه. ورادكايف براون تتمركز أبحماثه حول فكرة أن الرظائف الاجتماعية تنتج عن حاجات بيولوجية فردية وجماعية ويطلق علبها

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 12.

<sup>(2)</sup> Ibid.. P. 15.

<sup>(3)</sup> MILLET Louis, Le Structuralisme Psychothèque, (Editions Universitaires 1970). P. 53.

بعد ذلك في المجتمع لفظ مؤسسات institutions (١). المجتمعات إذن هي كائنات بيولوجية أو لا وقبل كل شيء، أو على الأفل فان تشابها حقيقيا وذا دلالة يوجد بين البنساء العتنوى والبنساء الاجتماعي (٢). وعلى الباحث أن يدرس عناصر البنساء الاجتماعي بقصد الكشف عن تفاعلاتها الداخلية التي تكون فسقا ، ثم يستنتج القوانين الوظيفية لمجتمع أو مجتمعات معينة ينتقل منها بعد ذلك إلى تعميات عن طبيعة المجتمعات الإنسانية مع ملاحظة أن هذه التعميات قد استقرئت ابتداء من حالات فردية ، وهي تستند في غياب معطيات المقارنة على افتراض طبيعة انسانية واحدة وعامة ...

يرى لينى ستروس أن قصور هذا الاتجاه يرجع إلى عدم الاتصال la discontinuité

ia discontinuité

دوره عن دور الإثنوجرانى(٢) وحيث أن الاتجاه الوظيفي يرى تماثلا بينالبناء الاجتماعي والبناء العضوى ، لذا فهو مفهوم طبيعي naturaliste يرد و القرابة الى نوع من المورفولوجيا (علم دراسة شكل الكائنات) والفسيولوجيا الوصفية، بدلا من الارتقاء مها إلى نظرية الانصال

La théorie de la communication.

وقد أصر رادكليف براون ومالينوسكي على أن الروابط البيولوجيـة هي مصدر وأنموذج لكل نظم الروابط العائليــة (٤) رحيث أن ارظيفيين يخلطون

<sup>(1)</sup> Grand Larousse Encyclpédique. «Supplément» de A a Z 1968 .(Voir Structuralisme), P. 814.

<sup>(2) «</sup>On social structure», Journal of the Royal Anthropology Institute, 1940, Vol. 70, P. 6.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS Claude, Anthropologic Structurale, P. 17.

<sup>(4)</sup> Ibid. P. 334.

مِين البناء الإجتماعي وبين العلاقات الاجتماعية ، لذا فان أبحاثهم لا تخرج عرب التحريبية Empirisme .

ولما كانوا يقتصرون على للعاش ١٥ ويستبعدون اللاشعور ، فأنهم لذلك يظلون على السطح . أما ليني ستروس فأنه سيثبت أن الحقيقة الاجتماعيسة أبعد من ذلك .

وبعد هذا النقد الذى أثبت عـــدم قدرة هذين الاتجاهين الـكلاسيكيين فى العشور على حل للشكلة الاننولوجية يجدر بنا أن نشير إلى ما كان عليــه الوضع بالنسبة لهذه المشكلة داخل فرنسا .

كانت المشكلة كا يخدها ميرلوبونتي (١) تتلخص في أن المدرسة الفرنسية بعد دوركيم وليني بريل كان ينقصها العبور إلى الآخرين I'accès a 1'autro دغم أن هذا هو نفسه تعريف الآنثروبولوجية . فالآنثروبولوجيا الاجتماعية على يد دوركايم كانت تهدف إلى دراسة الظواهر الاجتماعية وهما يصعب التسليم عاولانها للتحديد اختلط الجانب الاجتماعي بالجانب النفسي وهما يصعب التسليم بأن يكون الوجدان affectivité مبدأ التفسير وهو الجانب الآكثر غموضاً في الانسان، أي هو نفسه يستعصي على التفسير (٢) وأما ليني بريل فقد كان مفهوم العقلية وقبل منطقية ، عنده يعني وضع الشعوب البدائية في موقف جامد من الصعب تخطيه.

وعلى ذلك فقد كانت الأنثرو بولوجيا تطابق بين أفكارنا وبين الواقع أو

<sup>(1)</sup> MERLEAU-PONTY, Maurice: Eloge de la philosophie (Idées, Gallimard, 1965), P. 147.

<sup>(2)</sup> PIAGET Jean, Structuralisme, Que sais-je? P. 94.

أنها ترى فى هذا الواقع حاجزاً لا يمكن إجتيازه وبدأ الانثروبولوجى وكأنه يحوم حول الموضوح كملاحظ من الدرجة الاولى رغم أن هذا العلم كان ينقصه الثوغل فى الموضوع والاتسال به و كان المدال الملح الذى يفرض نفسه فى هذا الصدد هو : كيف نفهم الآخرين دون أن يقعوا فريسة لمفاهيمنا ودون أن يكون ذلك على حساب منطقنا نحن (١) ؟

إن مارسيل موس (٢) يعتبر مجى أول من اتصل بالموضوع و توغل فيه ، فتحولت الظاهرة الاجتماعية عنده من جمرد واقع مادى إلى نسق من الرموز أو شبكة من القيم الرمزية التى ترتد إلى الأعماق السحيقة للإنسان والتى بفضلها كان احترام موس للفرد وللمجتمع و لتعدد الثقافات دون حواجز تفصل الواحدة عن الاخرى (٢) ، ولذا فقد كان ، مقاله عن الحدية ، « Essai sur le Don ، عثابة « القانون الجديد للقرن العشرين ، (٤) ، كما كانت أبحاته هى التميد الحقيقى لجسارة ليفي ستروس الذي سوف يفتح طريقا جديدا للأنثرو بولوجيا الحديثة تحت إسم الأنثر بو و بولوجيا المبنائية ، مستعينا في ذلك بعلومه الاثيرية الثلاثة (٥) وسائرا على نهج علم اللغة كأنموذج على .

ليفي ستروس والعلوم الأثيرة الثلائه :

ولد ليني ستروس سنة ١٩٠٨ في بلجيكا وكان والده رساماً . درس في

<sup>(1)</sup> MERLEAU-PONTY Maurice, op. cit., P. 147. (۲) عالم اجتماع وأشرو بولوجيا ، فرنسي (۱۸۷۲ – ۱۹۵۰)

<sup>(3)</sup> MERLEAU-PONTY Maurice, op. cit., P. 147-148.

<sup>(4)</sup> Novum Organum - «Introduction de l'ouvre de Mauss,» op. cit., P. XXXVII.

 <sup>(</sup>٥) الماركسية والجيو نوجيا والتحايل النفسى -

كلية الحقوق بجامعة باريس وحصل على ليسانس فى الفلسفة . اشتغل بالتدريس من سنة ١٩٣٢ إلى سنة ١٩٣٤ ؛ وفى سنة ١٩٣٩ عين أستاذا لعلم الاجتماع بجامعة ساو بولو بالبرازيل ومكت بها حتى سنة ١٩٣٧ . وقام بدراسة ميدانية فى داخل البرازيل لم تتمد ثلاثة أشهر (١) وظهرت باكورة كتاباته عام ١٩٣٩ . مقال منخس وأربعين صفحة عن التنظيم الاجتماعى لهنود بورورو Bororo . ومن سنة ١٩٣٨ إلى سنة ١٩٣٨ تنازل عن منصبه فى جامعة ساو بولو وحصل على منحه من الحكومة الفرنسية لمواصلة دراساته الميدانية داخل البرازيل . فى سنة ١٩٣٩ وسنة ١٩٤٠ يؤدى الخدمة العسكرية فى فرنسا . فى سنة ١٩٤١ يحتل منصبا فى مدرسة البحوث الاجتماع سنة بغيوبورك . ومن سنة ١٩٤١ إلى سنة ١٩٤٨ عين مستشاراً ثقافيا لفرنسا فى الولايات المتحدة الامريكية . فى سنة ١٩٤٨ عين مستشاراً ثقافيا لفرنسا فى الولايات المتحدة الامريكية . فى سنة ١٩٤٨ عين مديراً لمصل لمرسى الاشروبولوجيا الاجتماعية بحلمة باريس . ومنذ سنة ١٩٥٩ عين مديراً لمصل كرسى الاشروبولوجيا الاجتماعية بكلية فرنسا من المركز القومى المبحث من المركز القومى المبحث موسيقيا موهوبا .

وقد كان يحلو للينى ستروس أن يتحدث فى كتابانه عن , العمالوم الاثيرية الثلاثة ، ، والاشارة هنا كانت إلى الجيولوجيا و نظرية التحليل النفسى والماركسية ، وقد كان لهذه العلوم الفتنل فى الإيحاء للينى ستروس بمبادى مامسسة فى المنهج ، اعترف بها فى كتاب , الآفاق الحزينة ، • Tristes Tropiques . .

<sup>(1)</sup> LEACH Edmund, Levi-Strauss, (Les Maitres Modernes, SEGHERS, Paris, 1970), P. 15.

### الجيواوجيا :

ليس غريبا أن وضعت الجيواوجيا وهي من علوم الطبيعة إلى جانب التحليل النفسي والماركسية وهي علوم إنسانية ، فإلى جانب تأثره بالجيولوجيا لآن فضوله قد دفعه إليها منذ التسفر(١) ، نجد أنها بما تفرض من ضرورة البحث في أغوار الماضي السحيق للحفريات والتسخور مع عدم الافتصار على بجرد الملاحظة السطحية، قد أوحت لصاحب الانثروبولوجيا البنائية بمهدأين أساسيين في المنهج:

(١) أن الملاحظة بحب أن ترتبط بتحليل عميق لحالة واحدة معطاة وعددة . بعكس المنهج المقارنالذي يقوم على مضاعفة الملاحظة لكى تقسع القاعدة الاستقرائية التي ينطلق منها الإثنولوجي إلى القانون العام .

يقرل ايني ستروس (٢) أنه في عام ١٩٣٥ قام بجمع أربعائة من الأشكال التي يرسمها نساء الد Caduevo (وهم من هنود البرازيل) على أجسادهن ووجوههن، ولاحظ بعجب شديد أنه لا يوجد منها شكلان متشاجان ، كا لاحظ أنه ليس من السهل أن تحلل والديكور ، بسبب عدم انسجامه الظاهر ويضيف لبني ستروس (٢) هذا يخني وراءه انسجاما واقديا على الرغم من تعقده . ويضيف لبني ستروس (٢) أن قراءة هذه الاشكال والرسوم يمكن أن تفصح عن معني لو أننا اكتشفنا المحور الذي يدور حوله هذا الانسجام الواقعي وعند نذ فإن نفس الأنموذج المفسر يطبق على الحالات المتعددة .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS Claude, Tristes Tropiques, Plon, 1955, P. 42.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS Claude, Anthropologic Structurale, P. 277.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 277.

(٣) من خصائص الجيولوجيا التي بهرت بها ليني ستروس وأثرت بعمق في تصوره للتماريخ هو أن البحث الجيولوجي في أغوار المماضي السحيق للصخور والحفريات والذي يمتد إلى أزمنة وعصور جيولوجية سحيقة تتضامل أمامه فكرة الزمن على مستوى حياة الانسان .

يقول ليني ستروس: إن التعدد الحي الحظة يقرب و يخلد العصور ، In diversité vivante de l'instant juxtapose et perpétue les ages.

فالمتأمل لصخور يرجع تسكوينها لحقبة زمنية معينة وإلى جواره البعض الخفريات التحقيق التي تشير إلى فترات زمنية أخرى وأيضا بعض النبانات المختلفة التي الحقريات التحقيق التي ينمو عليها ، إن المتأمل لسكل هنذا في نفس الرقت يعيش في آن واحد كل العصور ، أو أن الآنية في هسنده الحالة تشمل وتحتوى تمايز الحقب التاريخية La synchronie enveloppe la diachronie وتحتوى تمايز الحقب التاريخية وonfondent الداوية على المحتول وجيا حبث الاحداث وقسد ويغتبط ليني ستروس لهذا الجانب الاستاتيكي للجيولوجيا حبث الاحداث وقسد ثبتها المكان الذي يستوعبها في داخله ، يصنفها ، ويضع لها الترتيب الذي يمكن من قرامتها آنيا . L'espace range les événements en un ordre قرامتها آنيا . L'espace range les événements en un ordre ومهذا الصدد يصرح لين ستروس .

الأزمنية الشعر بأنى مغبور بمعقولية كثيفة ، حيت تتجاوب وتتصافح الأزمنية والأمكنة ، (٢) . وقد انعكس هذا في مجال البحث الاثنولوجي ، فقد عرف عن

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS Claude, "Tristes Tropiques", Plon, 1955, p. 43.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 43.

«Le sentiment عيولوجي الحساسه بالزمن هو احساس جيولوجي العساسة بالزمن هو احساس عيولوجي. du temps chez Lévi-Strauss est géologique»

• فالزمن سلسلة حلقاتها البشر ، تعبر القرون ، وهي بهذا لا تمثل سوى إنسان واحد لا يتقدم أبدا ، (۱) . وكان الهدف من هــــذا التصور هو دحض آراء أصحاب المذاهب التاريخية والتطورية ، فحكما أن الطبيعة لا شحتوى على صخور أقل مرتبة من أخرى لانها متغلغة في القدم ، كذلك لا يمكن تصور عقلية ، سابقة على المنطق ، أو ، قبل تاريخية ، في مرتبة أدنى ، د فتفكير الفطرة ، يقدم نسقا محقق الانسجام بين الآنية وبين تتابع الزمن ، كما أن لبني ستروس يذكر دائما يمن وجد بها في أفكار البدائي تظل حاضرة في أفكار نا الحديثة بنفس الدرجة التي توجد بها في أفكار أولئك الذين ينتمون إلى مجتمعات بدون تاريخ ، (۲) .

وفى البحث عن معقولية أكيدة ، بعيدة عن عرض الزمن ، ومثرهة عن أى تدخل الذا تية ، اكتشف لينيستروس ضالته فى علمه الأثيرى الثانى : نظريةالتحليل النفسى ..

#### نظرية التحليل النفسي:

إن أهم ما تعلمه ليني ستروس من نظرية التحليل النفسي هو إدخال اللاشعور الذي هو يمثابة حجر الزاوية في أبحاثه . والحقيقة أن اللاشعور في تحوله إلى الأنثرو بولوجيا يفقد لونه الفرويدي (إذ لا علاقة له بدرافع غريزية) ، ويصبح

<sup>(1)</sup> DOMENACH Jean-Marie, Le requiem structuraliste, in Esprit, Mars 1973, P. 693.

<sup>(2)</sup> LEACH Edmund, Levi-Strauss, P. 22.

كنطياً كا يلاحظ ربكير Paul Ricoeur (١٠) كا تعلم ليني ستروس كذلك من نظريات التحليل النفسي أن التقابل بين المقول واللامعقول واللامعقول التحليل النفسي أن التقابل بين المعقول واللامعقول التعلقي والوجداني Intellectual et affectif بين المنطقي والوجداني المعقول انه تعلم أن التقابل بين والسابق على المنطق على المنطق المعلمات المعلى وقد كشفت له أبحاث فرويد عن هذه الألفاظ وأمثالها لم بعدله نفس المعنى وقد كشفت له أبحاث فرويد عن أن تلك المتضادات oppositions ليست في الحقيقة كذلك والعمليات التي ينطن أنها الأكثر بعداً عن العمليات التي ينظن والسلوك الذي يظهر وكانه نشأ عن الحرس في قلب والطواهي اللامنطقية ، هي نفسها الأكثر مغزى وهكذا يكتشف ليني ستروس في قلب المعقول ذاته المعقول ذاته au sein du rationnel مقولة أخرى اكثر أهمية وأكثر خصوبة هي مقولة المغزى المنازي بنطقون منها الما وأعلى مراتب المعقول رغم أن أساتذنا لا يكادون ينطقون منها الاسم ، •

كا يكتشف أن التقابل التقليدى بين المعقول واللامعقول المتعابل التقليدى بين المعقول المعقول المعقولية هي irrationne لا معنى له . ذلك لأن العمليات التى تظهر وكأنها أقل معقولية هي في الحقيقة الأكثر مغزى Ics plus signifiantes أى أن ليني إستروس اكتشف ما هو أكثر معقولية داخل اللامعقول ذاته (٢) .

### الماركسية:

تعلم ليني ستروس من أثيرته الثالثة « الماركسية ، أن يقرأ ا واقع reet إبتَّدا-

<sup>(1)</sup> RICOEUR Paul, «Structure et herméneutique», in Esprit, Nov. 1963, P. 600.

<sup>(2,</sup> LEVI-STRAUSS Claude, Tristes Tropiques\*, P. 59.

من مستوى مذهبى يرفض الشمور . وفالشمورهو العدو المستتر لعلوم الإنسان (١). أما الواقع المسموح بدراسته هنا فهو واقسع تخلص من شوائب المحسوس ، وتحول إلى موضوع للعلم . لذا فإن تركيب النماذج يصبح هو البحث الاساسى للاثنولوجى .

ويرى أيني ستروس أن الماركسية قد انتهجت نفس طريق الجيولوجيا ونظرية التحليل النفسى . « فقد انفق الثلاثة على أن الفهم هو عبارة عن ردحقيقـــة إلى أخرى ، كما أنها تنفق جميعا على أن الواقع الحقيقي ليس أبدا الأكثر ظهورا ، وأن الحقيقي يختبي مطبيعته . وفي جميع الحالات كانت المشكلة التي تفرض نفسها واحدة . هي في الملاقة بين الحسوس والمحقول ، كما كان الهدف واحد هو خلق نوع من العقلانية الفوقية . Une sorte de surer-rationalisme تجمـــل نوع من العقلانية الفوقية . إن هذا النص له أهميــة الحسي يتوامم مع العقلي دون أن يضحي بخصائصه ، (٢) . إن هذا النص له أهميــة عاصة . إنه يبثر بمنهج ليني ستروس كله ، فكل كلمة فيه لها وزنهـا الحاص ، عاصة . إنه يبثر بمنهج البنائي .

### La Linguistique lill ple

إن من يستعرض السياق الذى انبثقت عنه جرأة لينى ستروس، وما قدمته. الجيولوجيا والماركسية والتحليل النفسى للمهج البنائى وما أوحت به من مبادى. منهجية ، عليه أيضا أن يشير إلى فضل علم اللغة فى هذا المجال خصوصا وأن لينى.

<sup>(1) «</sup>L' ennemie secrète des sciences de l'homme» Voir : Levi-Strauss in :

Critères scientifiques dans les disciplines sociales et humaines in Aletheia no. du 4 Mai 1966, P. 194.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS, «Tristes Tropiques», P. 62.

متروس كان تليذا لمدرسة براج فى علم اللغة البنائى . وقد تمكرر ذكر أساء جاكو بسون Jakobson و ترو بتسكوى Troubetskoy و وهما من أقطاب هذه المدرسة ... فى مؤلفه ، الآنثروبولوجيا البنائية ... كما كان لبنى ستروس زميسلا لد تروبتسكوى Troubetskoy بمدرسة البحوث الإجتماعية مذيوبورك قبيل نهاية الحرب العالمية الثانية ..

وبوجه عام ممكن القول بأن العلوم الإنسانية ، في صورتها الحالية ، مدينة بفضل تجددها لعلم اللغة العام Générale وفات العسلم الذي للم اللغة العام Linguistique distorique القرن لعلم اللغه التاريخي مطلح هذا القرن لعلم اللغه التاريخي عن ماهيات اللغة كعامل رئيسي في الإتصال الأرب هذا الأخير لم يبحث عن ماهيات اللغة كعامل رئيسي في الإتصال ومقارنتها ومقارنتها ومقارنتها ومقارنتها وبعضها (۱) .

ويرجع أهمية علم اللسفة البنسائي إلى أن جميع الأمجاث الحاصة بتنظيم الجماعات الانسانية قسد تصدت للغسة كحقيقة أساسية . ذلك أنه إذا صح أن كل بجتمع يمارس بداخله علاقات تبادل echange ، فان تبادل الإشارات اللغوية هو أكثر هذه العلاقات عمومية ، حتى أن ماعداها من علاقات الشبادل مثل تبادل النساء عبهما لابد أن تترجم مثل تبادل النساء عبهما لابد أن تترجم مباشرة أو بطريق غير مباشر إلى تبادل لغوى ، ولذا كان هذا الأخير بمثابة مباشرة للغضل لكل دراسة اجتاعة (٢) .

<sup>(1)</sup> Grand Larousse Encyclopédique, «Supplément» de A a Z, 1968, P. 814

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 814.

وقدحقق عسلم اللغة تنتدما كبيرا بالنسبة لسائر العاوم الاجتماعية لانه الوحيد الذي استطاع أن يكسون لنفسه منهجا وضعيا مكنه من الوصول إلى طبيعة الظواهر الموضوعة للجحث . وهو باستخلاص اللغة La Langue من الكلام In parole استطاع أن يعطى لنفسه موضوعا للدراسة الداخلية étude interno ، وهي دراسة لاتهتم الا بملاقات الاشارات اللفسسوية rapports des Signes في نسق لايتنظيمه الخاص به. ويمكننا أن نصف هـذه الدرامة بأنها درامة حالة أو باطنة للوضوع -étude imma mente de l'objet . وقد انبهر ليني ستروس من قول أحمد علياء اللغة هو دى سوسير Ferdinand de Sanssure : « رغم أن وجود الأشياء يسبق فكرتنا عنها ، إلا أنه يمكن القول بأن نسوراتنا هي التي تخلق الأشياء ، (١) لدى ليني ستروس حيث يةول: • إن تفسير الظواهر يبدأ فقط عندما نتوصُّ إلى تركب الموضوع Constituer l'objet و نحن نجسيد تلخيصا لمنهج عملم اللغة كما يفهمه Troubetskoy في مقال كتبه ليني ستروس سنة ١٩٤٥ بعنوان . التحليل البنائي في عـلم اللغة والانثروبولوجيا ، ظهر في عجلة world ونشر بعد ذلك في كتاب • الانشرو بولوجيا البنائية • تحت عنوان « اللغة والقرابة » و نحن نرى أنه من الصروري أن نتعرض لهذا التلخيص لمنهج عمل اللغة ، لا لأنه يشير فقط إلى منهج مطابق لمنهج الانثرو بولوجيا البنائية بل لأن فيه تبريراً لاستخدام أصطلاحات علم اللغة في الانثروبولوجيا البنائية كما سيأتى بيانه في الفصل القدادم.

<sup>(1)</sup> F. de Saussure: Cours de linguistique general, p. 23 (Voin Millet, Structuralisme, P. 53).

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS, La Pensie Sauvage, Plon, 1962, P. 331.

يرى Troubeskoy أن منهج علم اللغة يقوم على الأسس الآنية :

ا) موضوع علم اللخة هو الانتقال من دراسة الظواهر اللغوية النعورية للى (بشائها النحق) اللاشعورى. وينص منهج علم اللغة على أن الإشارة اللغوية signe linguistique لله اللغوية الشيء والتعبير اللغوية Signifié ليست وسيطا محايدا بين الشيء والتعبير منه ، بل إنها تنشيء علاقة بين مداول Signifié (هو الوسيلة الصوتية أو الرسالة المراد تبليغها) وبين دال Signifiant (هو الوسيلة الصوتية الشفهية أو الحررة كتابة والتي يجب أن يمتلكها نفس هذا المتحدث لكي يكون المفهية أو الحررة كتابة والتي يجب أن يمتلكها نفس هذا المتحدث لكي يكون مفهوما لمستمعية). وبعبارة أخرى فإن موضوع علم اللغة هو نسق الرموث مفهوما لمستمعية). وبعبارة أخرى فإن موضوع علم اللغة هو نسق الرموث والمداول على اعتبار أن فئة المداول تكون صوتية sonore أما فئة المداول في تكون تصورية conceptuel).

۲) يرفض منهج علم اللغة أعتبار الألفاظ termos كوحدات مستقلة entités indépendantes ، ويجعل التحليل قاصرا على العلاقات بين هده الألفاظ . فتعريف اللفط في علم اللغة لايكون بنسبته إلى مدلول ، وإنمسا يكون بعلاقته بألفاظ أخرى من نفس اللغة . ( وسنرى في الفصل القسادم أن الأنثر و بولرجيا البنائية كذلك لانفسر الظاهرة إلا بعلاقتها بالكل الذي يحتويها ). والنفسير هنا يكون تفسيرا فارقا . La signification est différentielle أخرى أو ظو اهر أخرى داخل النسق ( ).

<sup>(1)</sup> LACROIX Jean: Panorama de la Philosophie Française contemporaire, (P.U.F. 1966), P. 216.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 216.

إن هدف علم اللغة هو البحث عن هذه القوانين العامة و تعريفها حتى يصل إلى الخصائص العامة للغة بطريقة استنباطية.

وكان ليبق ستروس يعتقد أن و الانشروبولوجيا بتآذرها مع علم اللغة عكنها أن تشترك معه في علم واسع للاتصال Communication» (۱) ومعنى هذا أنها لايشتركان فقط في نفس المنهج بل ونفس الموضوع أيضا وفإذا كان منع الاتصال بالمحارم والزواج الخارجي يتميزان بأن لها وظيفة واحدة هي خلق وابطة اتصال بين البشر والارتقاء به إلى تنظيم إجتماعي بدلا من مجرد تنظيم بيولوجي. في حالة عدم وجود وابطة الاتصال هذه وفينبغي الاعتراف بأن علماء اللغمة والاجتماعيين لايطبقون فقط نفس النهج بدل لهنم يدرسون نفس الموضوع . . . لأن الزواج الخارجي واللغة لهما نفس الوظيفة الاساسية وهي الاتصال بالآخرين والتكامل الاجتماعي، (۲).

غير أننا . عندما ننتقل من الزواج إلى اللغة فإننا ننتقل من اتصال بطى الله التفسير : فنى الزواج نجسد أن موضوع

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: . Introduction de 1, oeuvre de Mauss, P. LI.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «Les Structures élèmentaires de la parenté» (P.U. F., 1949), p. 565.

الاتصال وأدانه هما من نفس الطبيعة (النساء والرجال)، أما في اللغة فالفرق ظاهر بين الشخص المتحدث وبين الكليات ، (١) .

وقد يفهم مما تقدم أن قواعد الزواج وأنساق القرابة تعد لغة ، على اعتبار أنها بجموعة من العمليات تهدف إلى ضيان نوع من الاتصال بين الآفراد وبين الجماعات (۲) . غير أن ليني ستروس لا يرد الحياة الاجتماعية إلى اللغة ، وإنما يردها إلى شروط التفكير الردزى . أما ، أساس التفكير الرمزى فهو البناء اللاشعورى للنفس الانسانية ، (۳) ، ويلاحظ أن ، ظهور التفكير الرمزى هو ، الذي يجمل الحياة الاجتماعية ممكنة وضرورية ، (١) .

عا تقدم أنى هذا الفصل يتضح لنا أن لينى ستروس بعد أن أثبت قصور المناهج التقليدية فى معالجة المسائل الانثرو بولوجية ، فإن جرأته تتلخص فى تطبيق منهج علم اللغة على دراسة الموضوعات الانثرو بولوجية وسنبين فى الفصل القادم كيف استفاد لينى ستروس من المنهج مع الاحتفاظ بأصالته التى جعلت البعض يرى فيه الحجة الاولى فى الانثرو بولوجيا خارج العالم الناطق بالانجليزية .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «Anthropologie structurale», p. 327.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 69.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: Introduction a l'oeuvre de Mauss, P. XXVII.

<sup>(4)</sup> Ibid., P. XXVII,

## القصلالثالث

### الانثرو بولوجيا البنائية عند ليني ستروس وخصائصها

### ويثمل:

- (١) تعريف البنائية.
- (٢) فكرة البناء .
- (٣) فكرة الأنموذج.
- (٤) الطبيعة والثقافة.
  - (ه) نظم القرابة .
- (٦) ظاهرة الطوطم (الطوطمية)
  - (٧) تفكير الفطرة.
  - (٨) منطق الاسطورة .
    - (٩) اللاشعور .
- (١٠) طربقة تعليل الاسطورة .

# الانثروبولوجيا البنائية عنمه ليمنى ستروس وخصائصها

#### تعهيد

تتجه الانظار كلما إلى لسيني ستروس باعتبار أنه سيد الاتجاه البنائي ز فرنبنا الآن (١٦) : ورغم ظهور البنائية على يبد علماء اللغة كاسبق أن قدمنا ، أى رغم السبق الذي حققه علماء اللغة في الاتجاه للنهج البنائي ، إلا أن كتاب « الآفاق الحزية ، الذي ظهر سنة ١٩٥٥ يعتب في نظر الباحثين بداية لظهور البنائية على مسرح الفكر .

وفى الجنيقة ، لقد نظهرت معسارة الانثروبولوجيا البنائية في الاجابة غن همذا إلسؤال :: لمباذا كانت الحياة الاجتماعية على الصورة التي هي عليها ؟ ولقد أجابت الانشوبولوجيا البنائية ، • إن هذه الصورة هي نتيجة ضرورية للتركيب اللاشعوري للإنسان ، كما أنها تعبير عن هذا التركيب اللاشعوري » (٢) .

ولاشك أن الإجابة التى تستند إلى التركيب اللاشعورى للإنسان تفترض تفسيرا للظواهر لايعتمد على الجانب المرئى منها وإنما يعتمد على تركيب الموضوع المدروس . ولذا يمكننا أن تصف هذه الدراسة بأنها دراسة حالة للموضوع وفيها يفترض العالم استقلال الموضوع بالنسبة لملابساته التاريخية والجغرافية

<sup>(1)</sup> LACROIX Jean Panorama de la philosophie Française contemporaine, P. 216.

<sup>(2)</sup> GOLFIN Jean, Les 50; mots-clès de la sociologie, (Privat. Tou-louse, 1972), p. 139.

أو الوجودية existentiel . وهندا يتبين لندا المصدر الذى أخذت عنه عاجة لينى ستروس تجاه التفسيرات التاريخية ، كايتبين لندا لماذا كان الإثنولوجى الذى يتبع وجهة النظر هده يشعر بأنه أكثر حزية فىدراسته للمجتمعات البدائية لأنه لايتقيد بالزمن .

إن القول بأن المعرفة يجب أن تنصب أساسًا على الدراسة الحالة للمنوضوع، هذا القول يفترض أيضًا أن هـنـده الدراسة كافية، وأن الموضوع يحتوى على معقولية ذاتية ومستقلة.

ان الموضوع في هسده الحالة يتضمن في ذاته تفسير طبيعته وأسلوب قيامه بوظيفته على هسده الحالة يتضمن في ذاته تفسير طبيعته وأسلوب قيامه بوظيفته son fonctionnement وهو في هسده الحالة أيضا إنما يعرض كنسق systime أي ككل، حيث تكون الاجزاء مترابطة فيا بينها، وتكون الالفاظ معرفة بعلاقاتها محيث أن تغيير أي عنصر من العناصر يستتبع تغييرا في العناصر الاخرى، وفي هده الحالة فان تحليل هذا النسق بعطينا تفسيرا لاسلوب قيامه بوظيفته الحالة فان تحليل هذا النسق بعطينا تفسيرا عندما نكتشف الانموزج الذي يتبعه هدذا النسق وعندما يدخل هنذا الانموزج ضمن بجموعة أكثر انساعا تكون معرفة بالقانون الذي يسمح بالانتقال من ضمن بجموعة أكثر انساعا تكون معرفة بالقانون الذي يسمح بالانتقال من أنموذج إلى آخر، عند ثلا نصل إلى بنساء هذا الوضوع

On atteint la structure de cet, objet.

غير أن إعطاء الأولوية للدراسة الحالة لابد أن يتضمن حتما النتائج الآتية: ١) أنة يستبعد أى تدخل للشعور (أى الذاتية). ذلك لآن الواقع الموضوعي لايعرف سوى نظامه الخاص به . وهذا النظام لكي يعطى تفسيرا لذاتة بجب أن يكون مفهوما ليس فقط كنسق système ، ولكن أيضا كبناء structure . ذلك لأن مدذا الآخير فقط مو الذي يظهر القانون الداخلي للنسق .

γ) هذا البناء structura لا يتصل بالواقع الحسى. وإذا كان البحث العلمي يبدأ بملاحظة الواقع ثم بتكوين نماذج وأخيرا يحلل بناء هذه النماذج، فإن لسيق ستروس بهاجم بشدة التأويلات الخاطئة العديدة في هذا الموضوع والتي توحد بين البناء structure وبين العلاقات الاجتماعية relations sociales، ذلك لأن هذه الاخيرة هي في نظره بمثابة المادة الخام والبناء إذن ليس أبداً هو الواقع الحسى، إنه منه بمثابة عقسل صورى يعمل عسلي تصفية الواقع الواقع الحسى، إنه منه بمثابة عقسل صورى يعمل عسلي تصفية الواقع إما أن التحليل البنائي ينجح في تصفية كل الخضائص الملوسة للموضوع، وإما أن التحليل البنائي ينجح في تصفية كل الخضائص الملوسة للموضوع، وإما أن نفقد الحق في تطبيقه على أي من هذه الحصائص (٢).

وأن تكون الأسهورية. ذلك الآن صرح المذهب البنائي قدد ينهار تماماً إذا تدخل الاسهورية. ذلك الآن صرح المذهب البنائي قدد ينهار تماماً إذا تدخل الشعور . فالشعور ربما يدخل في التفسير مبداً متساميساً Un principe transcendant المساوم الرئيب الظواهر rigoureuse immanence de l'ordre des phénomènes. بناء الظاهرة إذن هو التفسير المطلوب لهذه الظاهرة الأنه هو فقط الذي يجيب من المنافرة وكيف . لمناذا ، عندما يكشف عن الوظيفة الاجتماعية النظام موكيف عندما يظهر قو انينه .

<sup>(1)</sup> MILLET Louis: Le structuralisme, p. 56.

<sup>(2)</sup> LEVI-S RAUSS: Le cru et le cuit, Plon, Paris, 1964, p. 155.

ومنا بجد أن جرأة لمدنى ستروس تخرجنا من التورط المنهجى الذى قادتنا إلميد التفسيرات السابقة . و بذلك يتغلب التحليل البنائى على التفسيرات التاريخية . الظنية وأيضا عدلى المعلومات السطحية التى أوردها المذهب الوظيدنى fonctionnalisme . والفضل فى ذلك إلى ما يتيحه المذهب البنائى من فهم لقواعد السلوك الاجتماعي بعد أن يكشف عن المنطق الذى تسير به هذه القواعد .

وفي فيمل بعنوان والبناء والدراسات الاجتماعية به(١) يميز جان بياجيه بين ينائية ليق ستروس الأصيلة لانهـا منهجية البنائيـة السكلية أو العامـــة parce que mèthodique وبين ما يسميه البنائيــة السكلية أو العامـــة structuralisme global وبيقول إذا كان البناء هو نسق من المتغيرات ويحتوى على قوانينه الحاصة به كمكل وأيضا له قوانين تضمن تنظيمه الداخـــلي autorèglage إذا كان هذا هو البناء وأيضا له قوانين تضمن الحاصة بالمجتمع مهما تعددت صورها تؤدى إلى بنائيات les ensembles sociaux خصوصا وأن الرحدات الاجتماعية معنفيرات وأن التنظيم الداخلي طهده الوحدات عنصف بالديناميكية وبالتالي القواعد والضغوط الاجتماعية وهما النوع من البنائية هو ما يسميه بياجيه بنائية كلية ، وهي تنظر إلى نسق العلاقات والتفاعلات الاجتماعية الظاهرة (المرئية) باعتبارها كافية بنفسها ، بينها نجد البنائية المنهجية عند ليني ستروس تبحث عن باعتبارها كافية بنفسها ، بينها نجد البنائية المنهجية عند ليني ستروس تبحث عن تفسير مدا النسق في بناء مستر عاعتها يسمح بتفسير باعتباطي ، وذلك يكون بتكوين عماذج منطقية رياضية une structure sous-jacente يسمح بتفسير وفي هذه الحالة فإن البناء لا يدخل في نطاق الظراهر الملاحظة أي المدركة

<sup>(1)</sup> PIAGE TJean: Le Structuralisme, p. 82.

les afaits constatables بل يظل و لا شعوريا الدى أفراد الجماعة الدروسة (وليني ستروس يصرعلي هذا التفسير) . البناء الإجتماعي في همذه الحالة ينبغي أن يركب استنباطيا كما هو الحال بالفسية للعلمة في الفيزياء الوهو لا يمكن أن يلاحظ كظاهرة في المجتمع و يجدر الاشارة إلى أن هذه النقطة الاخيرة لا يوافق عليها الانحلو سكسون إذ هم لا يتحدثون عرب بنامات إلا مخصوص علاقات و تفاعلات مكن ملاحظتها ال

ومن كل ما تقدم يتضح لنا أن البناء عند ليني ستروس يقلل من قيمة الأصل Elle dévalorise la genèse كما يقلل أيضا من أهمية التاريخ والوظيفة ولشاط الموضوع l'activité du sujet ، وكل هددا من شأنه أن يدخلنا في صراع مع اتجاهات الفكر الجدلي سنخصص له فصلا منفرداً في هذا البحث =

إن المنهج التركيبي عند ليني ستروس والذي يعتبر تجسيداً للإعتقاد القائل بثبات الطبيعة البشرية هو منهج استنباطي بدرجة لم يسبق لها مثيل في علم إلساني حسى . وقد توصل ليني ستروس إلى وجود انشاط عقل لا يمكن لخصاصه أن تكون انعكاسا للتنظيم الفعلي القائم في المجتمع (۱) . وهو هنسا يرفض للجانب الاجتماعي أي أسبقية على الجانب العقلي (۲) . وهذا هو أول المباديء الأساسية لمذه البنائية التي تبحث وراء العلاقات المحسوسة عن بناء مستتر . وقد كان الدافع إلى وجهة النظر هذه - كما يقول ليني ستروس (۱۲) \_ هو جهلنا المستمر بأصول المعتقدات والعادات ومن ناحية أخرى فإن العادات تظهر كما يبر خارجية قبل المعتقدات والعادات ومن ناحية أخرى فإن العادات تظهر كما يبر خارجية قبل

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS : Le Totèmisme aujourd, hui, (P.U.F., 1962), P, 138.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 139,

<sup>(3)</sup> Ibid., P. 101,

أن يتولد عنها عواطف داخلية . وهذه المعايير تحتم ظهــــور العواطف الفردية وأيضا الظروف التي يجب أن تظهر فيها . كما أن هذه المعايير تنصل بالبناءات التي تتصف بالثيات Permanence .

وليني ستروس لا يلغى التاريخ ، ولكن التاريخ إذا أدخل تنيرات فسنكون أمام بناءات تاريخية diachroniques غير أنها لا تزثر على الجانب العقلى عند الإنسان .

يقول ليني ستروس في كتاب ۽ تفكير الفطرة ، (١) : • التاريخ ضرورى لفحص تكامل العناصر في أي بناء إنساني أو غير إنساني ، غير أن البحث عن المعقولية لا يزدى إلى التاريخ كنقطة وصول ، بل إن التاريخ هو الذي يستخدم كنقطة بدء في أي بحث عن المعقولية ، والمكن بشرط التخلص منه بعد ذلك » .

وجدير بالذكر أيضا أن ليني ستروس يتحول عن المذهب الترابطي associationnisme . يقول في كتاب والطوطمية اليوم ، (٢): وإن منطق التضاد opposition والتداعي correlation والتضمن exclusion والتوافق compatibilité وعدم التعنمن exclusion والتوافق compatibilité و والتوافق مذا المنطق ، هو الذي ينسر قوابين الترابط وليس العكس ..

وبعد هسدا العرض التمهيدى السريع للبادئ. والأساسية التي تقوم عليها الأنثروبولوجيا البنائية نبدأ بشرح المقاميم الهامة التي اشتملتها الدراسة . وهي مفاهيم نتصل بمدى البناء والأنموذج والطبيعة والثقافة . ثم نتعرض بعد ذلك

<sup>(1)</sup> LEVI-SARAUSS: «La Ponsèe sauvage», P. 347-348.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Le Totèmisme aujourd' hui-, p. 130.

لامثلة موجزة للموضوعات الاثنولوجية الى طبق عليها للنهج البنائى عـلى اعتبار أنها هبزة الوصل الى تؤدى بنا إلى النظرة الفلسفية الى لا تنفصم عن هذا الانجاء والى سنتعرض لها فى القسم الثانى من هذا البحث .

فكرة البناء (أو البنية) Structure :

و بوجه عام يمكن القول بأن البناء هو صفة الظاهرة الاجتماعية باعتبارها مشتملة على نوع من النظام والمعقولية والاستقرار النسي ، وإلا لتحول البحث العامى إلى بحرد عبث لاموضوع له ، والبناء حسب هذا المعنى يعنى بحوع العناص المسكر نة بالمنزورة لظاهرة معطاة حسب العلاقات الضرورية بين هذه العناصر ، فالمجتمع السياسي لا يفهم إلا بأرض معينة وشعب وفئات وجماعات مختلفة ، وسلطة ، و ثقافة النح ، و كل عنصر من هده العناصر له أيضا بناؤه الخاص ، فالسلطة لها علاقات بالأرض و بالشعب وبالجاعات ، و كلها لها بدورها علاقات بالديرها و مكذا نرى أن عناص البناء في من الواقع الملوس في كل مرة .

وإذا فحصنا بجتمعاً سياسيا معينا ، فإن هذه العناصر البنائية تظهر فى تنظيم معين هو الذى نطلق عليه لفظ النسق système . فضكرة النسق ليست مساوية إذن لفكرة البناء ، إذ هى تعنى فقط طريقة التنظيم manière d'organisation . وحسب هذا السياق نجد أن ثبات واستعرار البناء ليس إلا نسبيا ، يمعنى أن المناصر التى تسكرنه والعلاقات المتبادلة بينها ليست ثابتة statique ؛ فتحت

<sup>(1)</sup> GQIFIN Jean: op. cit, p. 137.

تأثير بموامل عديدة داخلية وخارجية نجد أنه فى حركة دائبــة . فالارض مثلا ثابتة فيزيقيا ومتغيرة إنسانيا واجتماعيا بطرق عديدة . ولهذا كانت دراسة البناء ، حسب هذا المفهوم ديناميكية دائماً.

إذا كانت هذه هي النظرة العامة للبناء على أنه صفة الظالهرة الالجتماعية. ويحلى أنه ديناميكي دائماً ، فإن الانثروبولوجيا البنائية ننظر للبناء على أنه مبدأ اللظاهرة الاجتماعية ، مستثر ولا شعورى كما أنه يتصف بالثبات . وللبنائية بذلك تهدف إلى تفسير الواقع المعاش .

ويبدو أن مارسيل موس كان قد مهد لنظرية البناءات اللاشبورية . فقسه كتب عنه ليني ستروس فى مقدمته لكتاب «علم الاجتماع والانثرو بولرجيا » يقول : يبدو أن موس فى « مقال عن الهــــدية ، كان على يقين من أن التبادل يقول : يبدو أن موس فى « مقال عن الهـــدية ، كان على يقين من أن التبادل متجالبة فيا بينها . غير أنه لم ير هــذا التبادل ضمن الظواهر ( فى الواقع ) « فللاحظة الامبيريقية لا تمبده « بالتبادل ، وإنما فقط بالتزامات ثلاثة : عطاء وأخذ ورد مصلوب مقبول التمبيريقية لا تمبده « بالتبادل » وإنما فقط بالتزامات ثلاثة : عطاء فيقول المنازية بأكلها تتطلب وجود بناء .. ذلك لانه إذا كانت المقابضة فيقول المتاريخ المتازية بالملها تتعلل وجود بناء .. ذلك لانه إذا كانت المقابضة فرورية » وإذا لم تكن معطاة ، فينبني إذن تركيبها (كيف؟) عكن افتراض قوة في الأشياء تدفيها إلى أن تكون متبادلة » والصعوبة هنا هي ا هل هذه القوة لح وجود موضوعي كخاصية فيزيقية للاشياء المتبادلة؟ بالطبع لا خروصا وأن الاشياء المتبادلة ليست كلها فيزيقية ، فنها بجاملات لفظية لها دور اجتماعي هو

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «Introduction a l'ocuvre de Marcel Mauss», P. XXXVII.

إن د التبادل ، حسب هدا التصور هو بناه يصدر مباشرة عن الوظيفة الرمزية . والآفراد الذين يعيشون فى المجتمع لا يتحتم لديهم بالضرورة أى معرفة عبدأ المقايضة الذى يحكم تصرفاتهم تماما كالشخص الذى يتكلم لغة معينة فإنه ليس محاجة آن عر أولا بتحليل لغوى الفته ، وفى هدا المعنى يمكن القول بأن الآفراد فى المجتمع هم دلك البناء أكثر من كونهم ممتلكون له .

ومن هنا قرى أن المقايضة تعطى مثالا البناء باعتباره مبدأ الظاهرة ومبدأ مقسر لها فى نفس الوقت . ونحن هنا لا نتصل فقط بالموضوع وإنما نتعمق فيه أيضا • فنعرفأن المقايضة كانت دائما هى المبدأ المنظم لإستخدام الآلات والموادة الغذائية والأشياء المصنوعة وصور السحر والقرين والرقص والعناصر الاسطورية، تماماً كما كانت اللغة هى المبدأ المنظم لإستخدام الصوتيات والمفردات والتركيبات اللغوية .

كا نلاحظ كدلك أن البناء لا يفسر ظاهرة أو بجموعة ظواهر فقط ، بل إنه يطبق على كل النتاج الحضارى للمجتمعات المدروسة ، يقول ليني ستروس ، إذا كان النشاط اللاشعورى للنفس ينحصر في فرض صور على مضمون ، وإذا كانت هذه الصور هي من ضروريات النفس الإنسانية قديمة أو حديثة ، بدائية أو متحضرة - كا أثبتته دراسة الوظيفة الرمرية fonction symbolique التي تظهر في اللغة - إذا كان هذا هكذا فإنه يكني الوصول إلى البناء اللاشعورى والمستتر

<sup>(1)</sup> Ibid., P. XXXVIII.

لكل عادة أو تنظيم اجتماعى لكى تحصل عسسلى مبدأ فى التفسير صالع لعادات و تنظيمات أخرى بشرط المضى بالتحليل إلى درجة بعيدة ، (١) .

وفى كتاب و الآفاق الحزينة و يحدثنا لينى ستروس عن هسدا اللشاط اللاشعورى فيقول و ليكنه نسق اللاشعورى فيقول و ليكنه نسق من التصورات يوحد بين البناءات التحتية والبناءات الفوقية ، (٢) . ثم يقرر في كتاب و تفكير الفطرة ، : و إن التصورات Ies schèmes conceptuals كتاب و تفكير الفطرة ، : و إن التصورات عمل المادة والصورة وهما مجردتان عن أي وجود مستقل تتكاملان في شكل بناءات أي موجودات محسوسة ومعقولة في نفس الوقت ، (٢) .

### مم تتكون البناءات ؟

إن وجودها ليس صوريا كأن تكون نماذج نظمت من قبل أحد النظريين حسيا يرتثيه و ذلك لأن لهما وجودا خارجبا ، كما أنها بمشابة مصدر العلاقات المركبة و البناء يفقد أى قيمة المصدق بدون هذا التوافق مع الظراهر و والبناءات ليست ماهيات مفارقة التجربة essences transcendentales لأن ليني ستروس ليس من أصحاب مذهب الظواهر بل هي صادرة عن العقل و intellect ومن أو عن تفرإ السانية هو يتها غير متغيرة identique a lui-meme ومن هنا كانت أسبة به عذه البناءات على الجانب الاجتماعي (١) .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: Anthropologie structurales, p. 28.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «Tristes Tropiques». p. 50.

<sup>(3)</sup> LEVI-SXRAUSS: "La Pens e sauvage", p. 173.

<sup>(4)</sup> PIAGET Jean : «Le Structuralisme , p. 90.

كيف ترجد البناءات؟

إن البناء ليس له مضمون أو محتوى متميز بل إنه هو نفسه المضمون الذي نلسه كتنظيم منطقى يعتبر من أساسيات الواقسع (۱) . يقول لبنى ستروس الإنان من الضرور، أن تنظيم المحتويات فى الصور الإنه من الضرورى أن تعرف أنه لا توجد صور أو محتويات بمعنى مطلق الذكا هو الحال فى الرياضة بجد أن كل صورة هى مضمون بالنسبة للصور التى تحتويها اوكل مضمون هو صورة بالنسبة لما يتضمنه اويبقى أن نفهم كيف يمكن أن نفتقل من عمومية الصور هذه إلى وجود بناءات أحسن تعريفها الانها أكثر تحديداً ابن البناءات الحقية لتظهر على أنها صور العمور العمور Sormes des formes وتخضع لمعايير الحقيقية لتظهر على أنها صور العمور العمور Sormes des formes وتخضع لمعايير

ولكن كيف يمكن من أى صور أن نصل إلى بناءات؟ المناطقة والرياضيون ـ بواسطة التجريد المتعمق ـ يستخرجون هذه من تلك (البناءات من الصور) ـ يقول ميراوبونتي أن أدوات العقل العادية غير كافية للكشف عن هذه البناءات البالغة التعقيد والمتعددة الأبعاد ـ وهذا يجعلنا نتجه إلى المناهج الرياضية بل ونحلم بجدول زمني لبناءات القرابة يمكن مقادنته بحدول العناصر الكيميائية الندليف (٣) ـ وفي الواقع dana lo réel يوجد عملية تكوين عامة هي التي تحول الصور إلى بناءات وهي التي تضمن لها الانضباط

<sup>(1)</sup> LACROIX Jean «Panorama da la philosophie Française contemporaine», p. 217.

<sup>(2)</sup> PIAGET XJean 1 op. cit., p. 93.

<sup>(3)</sup> MERLEAU-PONTY Maurice: «Eloge de la philosophie», (Idées, Gallimard, 1965), p. 154,

الذاتى autoréglage . هـذه العملية هي عملية الموازنة le processus de . هـذه العملية هي عملية الموازنة autoréglage . النفيرات الخيرات . ولنذكر أن كل صورة توازن تتضمن نسق من التغيرات الموجو التسورة بالقسورة بالقسورة والتوازن الموجو الموظائف المعرفية يشمل كل ماهو ضرورى لفهم التصورات العملية . فهو يشجل ؛ أولا: نسق من المتغيرات المضيوطة .

ine ouverture sur le possible ثانيا : انفتاح على الممكن

أى أنه يشمل شرطى الانتقال من التكوين الزمانى إلى الترابط النير متصل بالزمن (١). والمقصود بالتكوين الزمائى هنا هو ناهور العادات والتقاليد فى المجتمع مثلا، عا يترتب عليه تركيب البناء الصالح التفسير في أى زمان =

وقد أورد Leach (٢) ومساهمة منه في شرح مفهوم البناء ومضمونه عند ليني ستروس باعتبارهما شيء واحد ومثالا مأخوذا من ألوان الطيف وبين أن البناء الطبيعي للعلاقات الموجودة بين ألوان الطيف هو نفس البنساء المنبطقي للعلاقات الموجودة بين مداولاتها الثقافية ..

فإذا كان الطيف الشمسى الذي يمتد من البنفسجى إلى الا حر مارا بالآبزرق والاخضر والاصفر بمثل كلا متصلا ، فإن المخ الإنسانى يميز هذا "كل إلى أجزاء لدرجة أننا ندرك الازرق والاخضر والاصفر والاحمر كا لو كان ألوانا مختلفة أصلا ، وإذا كان هناك إتصال طبيعى بين هذه الالوان فهو لان كلا منها يعتبر ضد الآخر . فالاخضر ضد الاحر كما هو ضد الابيض والاسود والازوق والاصغر ، وإذا كان الاحمر هو رمز الجنار في جميع الثقافات ، فلامه يرتبط والمبعيا) يصورة الدم . فسائق السيارة يملم أن الاحمر معناه قف ، كما أن الاخضر

<sup>(1)</sup> PIAGET Jean 1 op; cit., p. 94.

<sup>(2)</sup> LEACH Edmund : . Lévi-Strauss, p. 31.

معناه تقدم ، وإذا أردنا علامة بين بين فإننا نختار اللون الأصفر . وذلك لأن الأصفر يقع \_ في الطيف الشمسي \_ في منتصف الطريق بين الأخضر والأحمر .

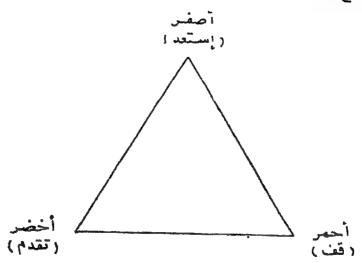
وفى هذا المثال نجد أن ترتيب الأنوان : ( أخصر ـ أصفر ـ أحمر ) هو نفسه ترتيب علامات : ( تقدم ـ استعد ـ قف ) .

أِن لَسَقَ الْأُوانَ وَلَسَقَ العَلَامَاتِ لَهُمَا نَفُسَ \* الْبِنَاءِ \* \* الْوَاحِد يَصَدُرُ عَنَّ تَحُولُ الآخر . وليكن كيف فصل إلى دَذَا التَّحُولُ transformation ؟ يُتُم ذَلك حسب الخطوات التالية :

- ( أ ) الطيف الشمسي يوجد في الطبيعة في صورة متصلة .
- (ب) المنح الإنساني يرى هذا الانصال في صورة أجزاء منفصلة .
- (ج) المخ الانسانى يبحث بطبيعته عن تقابل ثنائى من نوع (+/-) فيختار الازدواج (أخضر/أحمر).
- ( د ) عندما يتوصل المخ الإنسانى إلى هذا التقابل المتمركز بين صدين فإنه لا يرتاح إلى صفة عدم الإتصال بينهما ولذا يبحث عن مركز وسط: (ليس / ليس ).
- ( ه ) يرجع إذن إلى الاتصال الطبيعي الأصلى ويختــار الاصفر كعلامة وـــطي .
- (و) إن النتاج الثقافي النهائي ، وهو العلامات الضوئية الثلاثة هي بمثابة تقليد مبسط لظاهرة الطيف الشمسي (وهي ظاهرة طبيعية). ومن هنا تكتشف كيف أن علاقات معينة توجد في الطبيعة يمكن أن يتولد عنها نتاج ثقافي يشمل نفس مذه العلاقات (1) ، كما يتبين لنا أن البناء الطبيعي للعلاقات الموجودة بين

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 37.

ألوان الطيف هو نفس البناء المنطقى للعلاقات الموجودة بين مدلولاتها الثقافية كما يتضح من الثمكل الآتي وهو يذكرنا بمثلث هيجل:



إن هذا المثال المفسر للمنهج البنائي ، رغم أنه لم يظهر في كتابات ليني ستروس، إلا أنه يتفتى مع ما ورد بكتاب ، الطوطمية اليوم ، من أن ، الأنثر وبولوجيا في دراسائها بالحقل الاجتماعي إنما تكشف عن تشابه في البناء بين التفكير الإنسائي المارس Ia penséc humaine en exercice وبين الموضوع الإنسسائي المارس I'objet humain الذي ينصب عليه هذا التفكير ، إن التكامل بين المضمون والصورة يعكس تكاملا أكثر أهمية : هو التكامل بين المنهج والواقع (١) ، وهو ما يعمر عنه بعض شراح ليني ستروس بمشروع الإلتقساء الاثنوجرافي ما يعمر عنه بعض شراح ليني ستروس بمشروع الإلتقساء الاثنوجرافي متروس تتصف دائما بالثبات أم أن لها خصائص ديناميكية ؟

إن البناءات باعتبارها تكشف عن الجهاز الداخلي quipement interne والحال immanent المجانب المرضوعي المحافظ، فإنها تقوم على علاقات تقابل بين الآضداد. هذه العلاقات هي بمثابة صراع أو مبارزة duol تحتفظ بمحقوليتها الباطنة والاساسية (٢). وهذا يجعل البعض يعرف البناء عند ليق تروس على أنه

<sup>1)</sup> LEVI-STRAUSS: Le Totémisme aujourd'hui\*, p. 131.
(2) FAGES J. — B. : Comprendre Lévi-Strauss\*, (Privat, Toulouse, 1972) p. 38.

اعتماد لفظين أو أكثر على بعضها اعتمادا متبادلا (۱) . وهذا يعني أن المخ الإنساني يبحث عن تقابل متمركز بين ضدين أن نوع ( +/ - ) ثم أنه لايرتاح إلى صفة عسدم الانسال بينها ولذا يبحث عن مركز وسط (۲) . وما يدعم وجمات النظر هذه هذا النص من كتاب والبناءات الاولية للقرابة ، (۲): وينبغي الاختراف بأن الثناتية المعافلة والمتعام والتقابر Ia dualiti والتقابل opposition ، والسيمترية والمباشرة للحقيقة الاجتماعة فانها هي للعطيات الاساسية والمباشرة للحقيقة الاجتماعة . . . . كا أنها هي نقطة البدء لكل محاولة للتفسير ، ومعني هذا أن الواقع الاجتماعي يفسره منطق ثنائي 'logique binaire'

ويعترف لين ستروس صراحة بديناميكية البناءات وبأن أنماطها المختلفة تؤثر في بعضها البعض وذلك عندما يحدثنا عن بناءات التبعيسة structures do subordination وهيء تنتج عن تصور البناءات وأنماطها في شكل هرمي يعلوه بناء البناءات أو مايسميه هو وترتيب الترتيب وأنماطها في شكل هرمي يعلوه بناء البناءات أو مايسميه هو وترتيب الترتيب " ordre des ordres ".

يقول فى كتساب. الانثروبولوجيا البنسائية . :

« إن الأنشرو بولوجى يكشف فى المجتمع عن بحموعة بناءات تنتمى إلى أنماط عنتلفة . فنسق القرابة يعتبر وسيلة لتنظيم الافراد حسب قواعد معينة ، أما التنظيم الاجتماعي فإنه يأتى بقواعد أخرى ، وكذلك كان التسلسل الطبقى أو التفاوت الافتصادى فإنه يمدنا أيضا بقواعده الحاصة به . وكل هدده البناءات المنظمة يمكن أن تنظم بشرط الكشف عن العلاقات التي تربطها وهي على أى حال تؤشر في بعضما البعض ، (٤) .

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 39.

<sup>(2)</sup> LEACH Edmund: op. cit., p. 33.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS : Structures élémentaires de la Parenté, p. 175.

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 347.

أما عن • ترتيب الترتيب ، "ordre des ordres" ، فيبدو أن أسيق ستروس قد توصل اليه باعتباره قمة آنية super - synchronie تحسكم التخيرات التي قد تطرأ على البناءات الديناميكية • كما أن له قدرة خاصة على التفسير (۱) .

وفى نهاية الفصل الحامس عشر من والانثروبولوجيا البنائية ، نجد أن لينى مستروس يتعرض لمسألة البناءات من عط المعاش d'ordre vécu والبناءات من النمط التصورى d'ordre coucu . أما الأولى فهى على اتصال بالواقع الموضوعى ويمكن التعرض لها من الحارج . أما الثانية فهى فضلا عن أنها تعيننا فى فهم بناءات النوع الأول ، فإنها تكشف لنا الطريقة التي يحاول بها المجتمع أن يضمن الانسجام بين بناءاته فى كل منظم . والبناءات من النمط التصورى لا تتصل مباشرة بأى واقع موضوعى كما أنها لا تخضع فى تقييمها لأى تجربة وإنما يكون دذا التقييم بالاستعانة ببناءات النمط المعساش . وأخيراً فإن البناءات من النمط التصورى بها تتصل عجائي الأسطورة والديانة(٢) .

### الأنموذج:

وإذا انتقلنا من البناء إلى الأنموذج le modèle فإننا نجمد أن الأنموذج يفترض ضرورة معينة تنحصر فى تدخل العقل الإنسانى الذي يجرد لكى يفهم . وفى حالة المساوم الوضعية فأن التجريد معناه أن يهمل بعض جوانب الواقع أى هو تبسيط للواقع بهدف معرفته و إن الواقع المبسط على هذا النحو هو الذي يحمل إسم الانموذج و وهو يعتبر أداة للمعرفة .

<sup>(1)</sup> FAGES J.-B. : op. cit., p. 55.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Anthroplogie structurale, p. 348.

وقى شرح الملاقة بين التجريب وتركيب النائدج عند التي ستروس يقواله بأدير Badion : « إذا كان البائب النظر البحث أبر الرياضي من الفرياء هو قيها منابة علم اللحو في اللغة عوالذا كان هنا البائب النظري يكون عاك الماقيقة فيه عمر الانساق المنعلقي Badion علم الانساق المنعلقي عنده المائة بقوي الله يقدي الناس عالته يقده المائة بقوي الله تقدي الناس عالته يقده المائة بقوي الله توكيب عالته يقال

موالا تموذج عند اليتي ستربوس مركب بيوالسطة اللفس ( المحمود المعوذج يناتى . أى خطة متعلقة Scheme logrique من الوطائع يناتى . أى خطة متعلقة عنها الينامات ، ( الله عنها الله مربتولد عنها الينامات ، ( الله عنها الله مربتولد عنها الينامات ، ( الله عنها الله مربتولد الله مربتولد عنها الله مربتولد الله

عيد أأن التي ستروس يعرج في كتاب الانتروبولوجيا الينائية : « يألت الانتروبولوجيا الينائية : « يألت الايات التيائية تعتقد قيميها إرقا لم تكن اليناطات عمكة الترجة إلى تعلق عد ...

و الاحظ منا أأنها أمام علاقة عنالية بين الأنموذج واليناد - فها يتكاملان في حركة جنالية دائية مناطقة عن التحرية إلى الفاذج ثم الله البنامات كا يقيم من النص الأول و وي عابطة من الينامات إلى الفاذج التحمسة في الواقع التحريبي كا يشير مذاك النص الاخير (٥٠ و ولاحظ منا عليو والإللنام الاثنوجو الى مرة أخرى - وحو تصور عام تجمع دائما في كايلت ليق ستوس

<sup>(1)</sup> BADICU Alain: Le concept de 1. ocèle, Maspero, l'aris, 1968, p. 25.

<sup>(2)</sup> F GES J.-B. : op. cit., p. 56.

<sup>(</sup>A) Itid., p. 56.

<sup>(4)</sup> LEVI-S: RAUSS: Amil roy ologie structure!e+, p. 31f.

<sup>(5)</sup> SIMONIS Yvon: Chude Lévi-Strenss on la passion de l'inces e-, Aubier-Montagne, 1968, p. 171-172.

وفى تفسيره الظواهر الإثنولوجية ويتلخص فى وجود اتصال دائم بين عناصر المنهج وعناصر الموضوع وأيضا بين المنهج والموضوع كاسبق أن رأينا في موضع سابق - الانموذج إذن هو ختلة رائدة un schéma directeur فى البحث عن البناءات وفى اكتشافها . كما أنه فى نفس الوقت خطة لصياغة البناءات فى الفاظ علمية().

والأنموذج البنائى تنتظمه علاقات تكون انساق تضادsystèmes d'oppositions والأنموذج البنائى تنتظمه علاقات تكون انساق الحديثة ) (٢) ، كما أن المنطق العلمي المناذج عليه أن يفسر المنطق اللاشعورى ، علما بأن المنطق الآول والثانى مخضمان لنفس القوانين ولنفس التحليل (٢) . وخلاصة القول أن الأنموذج إجرائى دائما لنفس القوانين ولنفس التحليل (٢) . وخلاصة القول أن الأنموذج إجرائى دائما لمناسب النفس غير أنه مؤقت دائما علم جانب النفس غير أنه مؤقت دائما وغير منتهى وعير منتهى المناسب النفس غير أنه مؤقت دائما والمناسبة وال

وإذا كان تركيب الأثموذج يفترض تجريده من الواقع لخدمة هدف مسبق هو البحث الذى يشرع فيه العالم والذى يعتبر ترجمة للغرض الذى يقوم عليه البحث المبحث الدي يشرع فيه العالم والذى يعتبر ترجمة للغرض الذى يقوم عليه البحث المان باديو Badiou قد توصل إلى أن فكرة الانموذج في ميسدان الانثرو بولوجيا تمثل غطاء أيديولوجيا لتصور للواقع من نوع منطقى رياضي يصعب معه إدخال

<sup>(1)</sup> FAGES J.-B. : op. cit., p. 57.

<sup>(2)</sup> GOLFIN Jean 1 op. cit, p. 138.

<sup>(3)</sup> FAGES J.-B. : op. cit., p. 59.

<sup>(4)</sup> GOLFIN Jean 1 op. cit., p. 86.

براهين ليني ستروس سمن دائرة المعرفة العملية (١) .

وعلى أى حال ، ومها كان من طبيعة الأنموذج فانه لا يستطيع أن يستوعب الواقع الإجتماعي بمكن أن تتمخض عنه أبحاث عديدة وتماذج متعددة (٢)

يعد عنذا العرض السريع لمفهوم البناء والأنموذج : يجدر بنا ، من قبيل الاستعداد لمواجهة المشكلات الإثنولوجية التى تناولها لينى ستروس : أن تتعرض لشرح مفهوم الطبيعة والثقافة عنده ·

#### الطبيعة والثقائة :

إن الطبيعة والثقافة كانتا بمثابة الأرض المفضلة لأمزيجة ليني ستروس المتناقضة. فرغم حرصه على تبحنب أى تأمل ميتافيزيقي إلا أنه يداعب المينافيزيقا من حين لآخر وقد كان موضوع الطبيعة والثقافة خير مثال لذلك. أما في والبناءات الأولية للقرابة وقد اقتصر مفهوم الطبيعة عند ليني ستروس على أنها تعبر عن الاولية للقرابة وقد اقتصر مفهوم الطبيعة عند ليني ستروس على أنها تعبر عن السمومية والتلقائية runiversalité et la spontanéité فقد كان تصوره لها على أنها معبرة عن النسبية وعن التنظيم المنقلة الاجتماعي نجد أن كل ما هو عام وتلتاتي ينتسب إلى الطبيعة ، كما أنه في الحقل الاجتماعي نجد أن كل ما هو عام وتلتاتي ينتسب إلى الطبيعة ، كما أنه في الحقل الاجتماعي نجد أن كل ما يتصف بالذ ببية و يحتاج إلى قواعد تنظمه ينتسب إلى الثقافة (٥ يناير سنة و ١٩٩٣)، الافتتاحية بالكوليج دي فرانس من الاسرار وسيأتي اليوم الذي يمكن وصرب من الاسرار وسيأتي اليوم الذي يمكن و

<sup>(1)</sup> BADICU Alain op. cit., p. 9.

<sup>(2)</sup> GCLFIN 'ean : op. cit., p. 139.

<sup>(3)</sup> FAGES J.-B. | op cit., p. 46.

قيه أن تدرس الظواهر الإجتماعية و , السر ، الثقافي على المستوى البيولوجي كوظيفة من وظائف المسخ (١) . وهنا تظهر الثقافة كنتاج للطبيعة . ولكن كيف يمكن الانتقال من حالة الطبيعة إلى حالة الثقافة ؟

يحيب لينى ستروس عن هدا السؤال بقوله: « إن هذا الانتقال يعرف عسا للإنسان من قدرة على النظر إلى العلاقات البيولوجية في صورة أنساق تقابل: تقابل بين الرجال الممتلكون والنساء الممتلكات » . . . تقابل داخل بحتمع النساء بين الممتلكات و بين أخوة وأبناء الممتلكين » تقابل بين المجموعتين من الروابط: ووابط النسب وروابط القرابة ، (٢) . وعلى هذا يمكن القول إذن بأن أصل الثقافه يكن في المبادلة الجنسية ، أى في هذه الظاهرة الانسانية البحتة التي تتلخص في أن الرجل يصنع لنفسه رابطة قرابة مع رجل آخر وذلك عن طريق تبادل النساء (٢) .

وقد كان هدف لسيني ستروس هو أن يكتشف كيف أن علاقات معينة توجد في الطبيعة (حسبا يدركها المسخ الانساني) يمكن أن يتولد عنها نتاج ثقافي يشمل نفس هدذه العلاقات (٤). ومنهج لسيني ستروس لايقوم مع ذلك على مقادنة ظواهر ثقافية بسيطة، وهو لايبحث عن العادات المتماثلة لشعوب

<sup>(1)</sup> Annuaire du Collège de France, Paris, 1960 (voir Fages, op. cit., p. 46).

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «Structures élémentaires de la parenté», p. 175.

<sup>(3)</sup> LEACH Edmund | op. cit.; p. 69.

. أبحد هنا مظهراً للتطابق الإثنوجر افي .

ختلفة كما فعل فريزر (١) مثلا، بل إن منهجه يقوم على مقارنة شبكات من العلاقات التي تربط مجمرعات من السلوك الإنساني. فني مثال علامات المرور الدى سبق شرحه نجد أن التقايل بين الآلوان والانتقال من لون لآخر هو الذى يحمل معنى ، فكل لون لامعنى له إلا بعلاقته بالآلوان الآخرى. ولذا يمكن القول بأن التفسير هنا يكون بالتمايز ، La signification est différentielle أن بتمييز الظاهرة بعلاقتها بظواهر أخرى داخل النسق ، وهو نفس منهج علم اللغية الدنائي (٢) ...

#### نظم القرابة:

وقد رأى ليسنى ستروس فى نظم القرابة مواجهة درامية بين الطبيعة والنقافة . بين الطبيعة التى تطالب بالنقاء الجذبين ، وبين الثقافة التى تتدخل لكى تنظم هذا الإلتقاء وكان ليسنى ستروس يصرح فى كتاب والبناءات الاولية للقرابة ، (٢) بأن كل ما هو عام Universel لدى الانسان يمكن إرجاعه إلى الطبيعة ويتميز بالتلقائية ، كما أن كل ما يخضع لإلزام القوائين الاجتماعية فإنه ينتسب إلى الثقافة ويتميز بالنسبية والجزئية . وتظهر مفارقة عجيبة ، وهى أن قاعدة اجتماعية (قانون اجتماعى) ، تنتسب إلى الثقافة ، وهى رغم ذلك تتصف بالممومية المناف الجماعية في دمنع الانصال بالحمارم ،

<sup>(</sup>١) عالم انثرو بولوجي انجليزي (١٨٥٤ - ١٩٤١)٠

<sup>(2)</sup> LACROIX Jean: Panorama de la philosophie Francaise contemporaine, P. 218.

<sup>(3)</sup> LÉVI-STRAUSS : Structures élémentaires de la Parenté-, P. 9.

<sup>(4)</sup> LEACH Edmund: Livi-Strauss, P. 159.

Prohibition de 1'inceste وقسد حادل لين ستروس ف كتاب القرابة أن يثبت جدارة منهجه بأن يحل هسنده المسألة التي طالما تعشر أمامها الإتولوجيون.

إن منع الاتصال بالحارم لا يمكن أن يفسر في نطاق التقابل (طبيعة / ثقافة) : فالتفسير الطبيعي الذي نجده عند أمثال Westermarck الذي يعتبر هذا يتحدث عن نفور غريزى من الاتصال بالحارم أو Morgan الذي يعتبر هذا المنع نتيجة لما قد ينجم من أضرار على النسل من جراء هذا الاتصال، نقول إن هذا التفسير الطبيعي غير مقنع لسبب بسيط وهو أن الإثنوجراني يكشف في المجتمعات المدروسة عندرجات من القرابة ينطبق عليها المنع كما أنه يكشف عن أن نفس هذه الدرجات لإينطبق عليها المنع في جتمعات أخرى (1).

أما التفسير الثقافى ، فانه ليس أكثر افناعا ، إذ كيف يمكن أن يكون الاساس (والسبب) وراء ظاهرة عامة Universel ثقافات متنوعة وأسباب جزئية (٢) ، إن منع الانصال بالمحارم ليس طبيعيا ، كا أنه ليس ثقافيا ، وإنما هو فى مفترق الطرق بين الإثنين (٢) ، ورظيفته فى المجتمع هى ضمان توزيع الناء لضمان استمراد وجود الجماعة ، إن منع الاتصال بالمحارم إذن لم يوجد إلا لكى بضمن ويؤسس نوعا من التبادل ، مباشرة أو بطريق غير مباشر عاجلا أو آجلا (٤) .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «Structures élémentaires de la Parenté», P. 14, 15.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 23.

<sup>(3)</sup> CRESSANT Fierre, J cvi-Strauss, P. 40.

<sup>(4)</sup> LEVI-STRAUSS : Structures èlémentaires de la Parenté, P. 60.

يقول ليسفى ستروس : « إن المرأة التي ترفض لك : هي ترفض لانها مقدمة لآخر . . . . ففي الوقت الذي لا أسمح فيه لنفسى بالاقتراب من امرأة لانها ستكون من نصيب رجل آخر ، سيكون هناك في مكان ما رجل يتنازل عن امرأة لكي تكون بالنالي صالحة لي ، (١) . إن هذا المنع هو الذي يضمن المقايضة ، كما أن المتنايضة هي التي تفسر المنع .

يقول ليني ستروس عن المقايضة échange المتكون من مجموع معقد من عمليات شعورية ولاشعورية تهدف إلى كسب ضمانات وإلى التزود ضد السماب على أرض الولاء أو المنافسة ٢٦) . وإذا كنا (في الثقافة) قد توصلنا إلى و نليفة و مبدأ منع الاتصال بالمحارم ، ، فإنا (في الطبيعة) سنتمكن من أكتشاف النسق عبداً منع الاتصال بالمحارم ، ، فإنا (في الطبيعة) سنتمكن من أكتشاف النسق العجود العالمية في في في في في في المبادلة المحارون المهادلة المحارون المبادلة المعارون المبادلة المعارون المبادلة المعارون المبادلة وعبة المنائل قسمين تربطها روابط معقدة : من عداء سافر إلى ألفة وعبة وعادة تمكون مقايضة اللساء بين هذين القسمين من المجتمع ٢٦) ال ليق سموه وإنما كتقين التنظيم الثنائل كروسية اجتماعية كما اعتاد الإثنولوجيون المبادلة المبادلة Réciprocité المبادلة من المبدأ المبادلة المبادلة المبادلة المبادلة من المبدأ المبادلة المبادلة المبادلة من المبدأ المبادلة المبدأ المبادلة من المبدأ ال

<sup>(1)</sup> lbid., P. 64, 65.

<sup>(2)</sup> Ibid, P. 63, 64.

<sup>(3)</sup> Ibid., P. 87.

هذا التظيم يستنجون وجود زواج قائم على الاختيار من النصف الخالف . أما ليني ستروس فإنه يعارض هذه التصورات الناريخية واللثالية ويؤكد أن هذا النظام النوع من الزواج وجدد أو لا أما المنظيم الثنائل فيهدف إلى أن يكيف له النظام الاجتماعية . وظاهر هنا أن الأولوية هي لعلاقة حالة mapport immament منظرة لها معقوليتها العاخلية sa rationaline interne هون أن يكون لهذه والاولوية أي وجود سابق في الزمن . وتحن هندا يصدد خداتص منتلقية حالة لا تعتبد على فية المشرع أو على أحداث الناريخ . إن هذا الملتطاق يختبي في لاشعور بنائي .

إن و الخلفية العطائية للتبادل في Réciprocit . ياعتبارها ميداً عاماً اللنفس إلما تفدر التبادل و Réciprocit . غير أن تفدر التبادل بالمحادم . غير أن مذا المبدأ العام لا يتضح إلا بإرجاعه إلى فوى أو بنادات طبيعية .

- forces - ou -structures naturelles -

يقول لينى ستروس : • مها اختلفت صور تطبيق مبدأ الليادلة • ظاتبا تختلف فى المعرجة وليس فى النوع • ولسكى تغهم وكيزتها العامة • ظلايد من الرجوع إلى البنامات الاساسية النفس الإنسانية • (0) -

ويشرح لبني ستروس بناءات القرابة ، ويقرر أنها ثلاثة ١

١ - شرورة وجود القاعدة المنظمة.

٢ - مبدأ المبادلة a réciprocité! على اعتبار أنه الصورة المباشرة التي بفضلها يزول النا بل بين الأنا والمنبر .

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 28.

الصفة الركبية للمدية المدية الإهداء تضيف صفة جديدة إلى الشيء المهدى (۱).

والآن، وبعد أن بينا كيف أن التركيب الاشعورى للنفس هو الذى يضمن ظهور الجبادلة ويفسر طهور المقايضة، فإننا نلاحظ أن نفس التركيب اللاشعورى الذى أظهر المقايضة هو نفسه الذى أظهر اللغة، خصوصا وأن الزواج الخارجى ديد gamie والمغسسة لهما نفس الوظيفة الأساسية: وهى الاتصال بالآخرين التكامل بين الآنا والغير (٢).

وعلم اللغة يشير إليه لينى متروس على اعتبـار أنه قرين للانثرو بولوجيا ويكون معها علما واسعا للاتصال Communication .

وفى كتاب ، الانثرو بولوجيا البنائية ، يصرح لينى ستروس بأن بناء القرابة يستند إلى ألفاظأر بعة (أخ ، أخت ، أب ، ان) وهى ترتبط فيا بينها بازدوا عى تقابل تضاينى ، ( أخ / أخت ) ، ( أب / ابن ) -

d ux couples d'oppositions corrélatives (1)

ومن هنا فإن نسق القرابة لا ينفصل عن اللغة بل هو الخة . . إنه لا يرد إلى روابط موضوعية للدم بين الأفراد ، وإنما يوجد فى ذهن الأفراد فقط . .

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 108.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 565.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS. «Introduction a l'oeuvre de de Mauss», p. XXXVI-XXXVII.

<sup>(4)</sup> LEVI-SIRAUSS; Anthropologie structurale, P. 56.

وبهذا الصدد يذبه Yvon SIMDNIS إلى أن ليني ستروس لا يرد الحياة الاجتماعية إلى اللغة بل إنه يردما إلى شروط التفكير الرمزي (١).

وإذا كان تعريف اللفظ في علم اللغة لا تكون بنسبته إلى مدلول (موضوع أو شيء خارجي) ، وإنما يكون بعلاقته بألفاظ أخرى من نفس اللغة ، فإلى الأنثرو بولوجيا البنائية كذلك لانفسر الظاهرة إلا بعلاقتها بالكل الذي يحتويها، وهو نسق هذه الظاهر . وعلى سبيل المثال نجسد ظاهرة اثنولوجية تعثر أحامها الانثرو بولوجيون السابقون على ليفي ستروس وهي المتعلقة بالخال (Avunculat). إذ لوحظ أن الحال في الشعو بالبدائية ذو أهمية خاصة بالنسبة لابن أخته . فهو أحيانا يكون موضع احترام و تقدير لدى البعض منها ، وأحيانا بكون موضع ألغة مفرطة لدى البعض الآخر .

وقد كان موقف لينى ستروس هو أن هذه العلاقة لا تفهم إن هى عزلت عن غيرها . إذ لابد أن ترد إلى نسبى علاقات أخرى : فالحال ليس خالا إلا لانه أخ للام . كا أن العلاقة مع ابن الاخت ترد إلى علاقات آخرى متضمنة فى الفاظ خاصة مثل : علاقات الاب بالابن والام بالابن والاب بالاخت . ونحن الآن أمام نسق يتحقق فى بجتمعات محتملة وسط بجال من الاحتمالات المختلفة . ولذا فإن القرابة ليست علاقة ثنائية أو ثلاثية ، وإنما هى تتضمن فكرة شاملة يفهم من خلالها بجوع الواقع الاجتماعي الذي تقوم فيه علاقة القرابة بدور نشيل .

وإذا كانت دراسات ليني سنروس تد بينت أن صلات القرابة المختلفة ترد

<sup>(1)</sup> SIMONIS Yvon; «Lévi-Strauss ou la «Passion de l'inceste», Aubier-Montagne, 1968, P. 31.

جميعها إلى منع الاتصال بالمحارم Prohibition de l'inceste كما سبق أرز بينا ، فإن لنا الحق أن نتساءل : الذا اختار مجتمع معين لسق معين للقرابة دون غيره ؟

يزعم أصحاب دائرة المعارف الفرنسية أن البنائية لم تجب عن هذا السؤال على ومن ثم فإنهم يعتبرونها ثغرة فى بنائية لينى ستروس قد لا تقال من قيمتها خصوصا إذا اعتبرنا ما حققته من نتائج فى تفسير الأساطير (٠٠).

غير أن هؤلاء قد فاتهم أن ليفي ستروس يعتبر اختلاف الثقافات كاختلاف اللغات (٢). و , أن الثقافة هي المجمرع الاثنوجراني الذي يقدم ، من وجمة نظر منهجية ، وبالقياس إلى غيره (أو بالنسبة لغيره) ، فوارق ذات مغزى نظر منهجية ، وبالقياس إلى غيره (أو بالنسبة لغيره) ، فوارق ذات مغزى مغزى منهجية ، وبالقياس إلى غيره (أو بالنسبة لغيره) ، فوارق ذات مغزى مغزى منهجية ، وبالقياس إلى غيره (أو بالنسبة لغيره) ، كا أن اختلاف الثقافات هو احتلاف منطحي يشهها Niels Bohr باختلاف الطرق التي عكن أن توصف بها التجربة الفيزيقية (١٤).

من كل ما تقدم نجد أن ليني ستروس ينظر إلى عادات الزواج ونظم القرابة على أنه لنة ، أى بحموعة عمليات Un ensemble d'opérations تهدف إلى أن تيسر نوعا ، رف الاتصال بين الأفراد والجماعات ، كما أنه يهتم بتمييز الظاعرة

<sup>(1)</sup> Grand Larousse Encyclopédique 1 «Supplément», A a Z 1968, P. 814.

<sup>(</sup>٢) إن اللغة فى نظر علماء اللغة هى عبارة عن بجموع الفوارق المميزة des و ٢) إن اللغة فى نظر علماء اللغة هى عبارة عن أن الاختلاف بين فده الفوارق المبزة . اللغات يمتبرونه صادراً عن كيفية توزيع هذه الفوارق المبزة .

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: «Anthrpologie structurale», P. 325.

<sup>(4)</sup> MERLEAU-PONTY; «Floge de la philosophie», P. 163.

معلاقاتها بالظواهر الآخرى المشتركة معها فى نفس النسق . ولينى ستروس لا يشذ عن ذلك فى دراسته للطوطم.

#### ظاءرة الطوطمية: Le Totémisme

ظلت ظاهرة الطوطمية مغلقة على نفسها ، ومستعصية عن كل تفسير إلى أن احتوتها البنائية في نسق من الطبيعة والثقافة أعم وأشمل .

ويرى ليني ستروس أن الظواهر الطوطمية ظلت غامضة لدى الاثنولوجيين لأنها ظلت لديم مستبعدة عن النسق البنائي التي هي جزء لا يتجزأ منه (١) . لقد كانت نظرتهم الطوطمية هي افتطاع مشوة للوافع (١) . découpage de la realité . وقد استرعى التباههم بعض الجوانب واللا منطقية ، فأقاموا وحدة ومصانعة ، تحت إسم والطوطمية ، ووحدوا تحت نفس التسمية بين ظاهرتين !

الأولى هي المطابقة identification بين كائنات انسانية وأخرى حيوانيــة أو نباتية .

والثانية تسمية الجماعات التي تربطها القرابة بألفاظ نبانية أو حير انية (أسهاء النبانات أر الحيرانات).

ويرى ليني ستروس أننا هنا بصدد ظاهر تين مختلفتين جدا . فالظاهرة الأولى قد يهتم لها الفنان كما أما التانية فهمي

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS : Le Totémisme aujourd'hui., P. 25.

<sup>(2)</sup> CRESSANT pierre. Levi-Strauss, p. 63.

طريقة بين عُمَلُف الطرق لتسمية الجماعات . أما الطرطمية الموحدة للظاهرتين فإنها لا توجد إلا في ذهن الاثنولوجي فقط(١) .

ويرى لبنى ستروس أن عالم الحيوان ، وعالم النبات إنما يوحيان للإنسان ع بمنهج التفكير ع كا أن البحث عن هذا المنهج واكتشاف و المولد المنطقى ، ع operateur logique ، لهذه و الطوطمية ، ينبغى أن يكون هو الهدف من الدراسة (۲) .

إن المنهج التحليلي الذي يقترحه علينا ليني ستروس يتكون من :

١ ـ تعريف الظاهرة المدروسة كعلاقة بين لفظين حقيقيين .

Tableau de على جدول الملاقات المكنة بين هذين الفظين . permutations

٣ ـ يصبح هذا الجدول موضوعا للتحليل ، وهنا نظهر صلات ضرورية ، يتضح منها أن الظاهرة الأمبيريقية موضوع الدراسة ليست سوى تركيب بمكن بين تركيباب أخرى مكنة Combinaison possible parmi d'autres .

وتمشيا مع هذه الخطوات سنمرف الطوطمية على أنها علاقة بين العابيعة و بين الثقافة ...

ثم نختار عشوائيا أى ألفاظ تتصل بمفهوم كل من الثقافة والطبيعة ويوحى بها الفكر المجرد ويمكنها أن تبيز أنماط وجود كل منها Mod:s d'existence ولا تسمح بالحلط بين المفهومين.

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS; Le Tot'misme aujourd' hui\*, P. 14.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. .18

Catégories & Individus

فالطبيعة تشمل أصناف وآحاد والثقافة تشمل جماعات وأشخاص

Groupes & Personnes

وحيث أننا سبق أن اقترضنا وجود علاقة بين الطبيعة والثقافة . يمكننا إذن أن نربط بين الآصناف والجماعات والاشخاس من ناحية وبين الآحاد والجماعات والاشخاص من ناحية أخرى . فيظهر لنا أربع علاقات كما يتصنح من الجدول الآتي :

آحاد (٤)	7-10(7)	اصناف (۲)	اصناف (۱)	الطبيعة
جماعات (٤)	اشنخاص (۲)	اشخاص (۲)	جماعات (۱)	الثقافة

إن ما يسمى ، طوطمية ، يعطى فقط العلاقات ١ ، ٢ ؛ أى علاقات الجماعات ثم الاشخاص ( ثقاغة ) بأصناف حيوانية أو نباتية ( طبيعة ) (١) .

والآن ، بعد تعريف الظاهرة كعلاقة بين لفظين وبعد تركيب جهدول العلاقات المناورية. العلاقات المناورية العلاقات المناورية وهنا نتسامل عن طبيعة العلاقة بين الجماعات والأشخاص ( ثقافة ) من ناحية والأصناف الحيوانية أو النباتية ( طبيعة ) من ناحية أخرى . هل شعرت الجماعات الإنسانية بوجود تشابه حقيقي بينها وبين أصناف الحيوان أو النبات ؟ إن ليني ستروس ينتقد بشدة الرأى القائل بأن التسمية بأساء النباتات أو الحيوان صدرت عن شعور و بالتشابه ، وإذا كان لحذا التعبير نصيب من الصحة ، فأن التشابه عكن إذا كان تشابها في الاختلاف . وبهذا نعني :

ـ أنه لا يوجد حيونات تتشابه فيما بينها .

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 22, 23,

- لا يوجد أجداد يتشايهون فما بينهم .
- ـ لا يوجد تشابه إجمالي بين الفريقين .

#### غـــير أنه

- يو جد حيو انات تختلف عن بعضها البعض .
- ـ يوجد آدميون يختلفون عن بعضهم بعضا .

والتشابه بن الفريقين إذن مو تشابه في الاختلاف(١).

Ce ne sont pas les ressemblances, mais les disférences, qui se ressemblent.

لقد كان مفتاح الدراسة البنائية الطوطم هو اعتباره من ضرورات استمرار الحياة الانسانية . فقد كان على كل عضو في المجتمع أن يميز بني جنسه من أفراد جماعته . وكانت أيسر الطرق اذلك.أن تطبق دلالات الآصناف الحيوانية المختلفة على التصنيفات الاجتماعية السكاننات الانسانية . ومن هنا كانت وظيفة الطوطم باعتباره معولا منطقياً ييسر الانتقال بجازا من سياق الطبيعة إلى سياق الثقافة (من الاصناف الحيوانية إلى التصنيفات الاجتماعية) وهو بالتالي يعمل على تحقيق التكامل بين الاصداد [أزدواج التقابل هنا هو (طبيعة / ثقافة)] . وهنا ينقلنا ليفي ستروس من الطوط،ية إلى صياغة مسألة عامة : هي العمل على أن يكون التقابل مهروس أن دراسة الممارسات الطوطمية يمكن أن تلقى وقد كان رأى لسيغي ستروس أن دراسة الممارسات الطوطمية يمكن أن تلقى الضوء على خاصية عامة التفكير الإنساني .

<sup>(1)</sup> LEACH Edmund . Livi-Strauss, P. 63.

وفى خاتمة كتاب والطوطمية اليوم، يصرح ليفى ستروس بأن الأنثرو بولوجياً تكشف عن تشابه فى البنية homologie de structure بين الفكر الانسانى و بين الموضوع الذى ينصب عليه الفكر . ثم يستنتج ليفى ستروس من هذا تكاملا بين المنهج و بين الواقع . و نحن هنا أمام مشروع التقاء coincidence أصبح علاقة جدلية بين المنهج العلى والواقع الملوس (1) .

لعلنا قد لاحظنا من خلال هذا العرض المبسط لفكرة الطوطم أن لميفى ستروس يستبعد أن يكون والبعدائى و ذاعقلية ولامنطقية وبيث يوحد بين فثات حيوائية وبين الإنسان ولقد كشف لميفى ستروس عن أن جميع الشعوب لها مواقف معينة حيال التصنيفات الحيوائية (٦) وفاحن نطاق أسماء البشر على بعض الحيوانات ونسمى الأفراد أحيانا بأسمائها كا نعترف بحيوانات صديقة وأخرى غريبة ولذا فإن الشعوب البدائية التي استخدمت النباتات أو الحيوانات كرموز تخلق منها تصنيفات إنسانية ليست أكثر منا غرابة وهي إن بعت غريبة فلأن المجتمع البدائي محدود الإمكانيات التكنولوجية وهي لذلك غريبة فلأن المجتمع البدائي محدود الإمكانيات التكنولوجية وهي لذلك تستخدم تبكون أكثر ظهورا فيسه ومن ثم أكثر غرابة وإن الانسان البدائي فيل أن يطود لغة الكلام لتصبح أداة منطقية كاملة هذا الإنسان كان يستخدم قبل أن يطود لغة الكلام لتصبح أداة منطقية كاملة وهذا هو جوهر استدلاله فيا فيس بتصنيفات إعداد الطعام وهي تصنيفات وهذا هو جوهر استدلاله فيا موجودة وفي ذاتها و داخل البيئة الحيطة بالإنسان وفقد اكتشف أنها ليست موجودة وفي ذاتها و داخل البيئة الحيطة بالإنسان وفقد اكتشف أنها ليست

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS : «Te Totémisme aujourd'hui», P. 131.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «La Pensée sauvage», P. 253.

ومكذا نجد أن العقلية , السابقة على المنطق ، عند ليفي بريل Bruhl ومكذا تجد أن العقلية , السابقة على المنطق الحسوس وسارتر Sartre ترد بالاحرى عند ليفي ستروس إلى عقلية المنطق الحسوس .Logipue du Sensible

### منطق المحسوس ا

إن هـذا المنطق قد تكون ابتداء من أنواع من التقابل لوحظت في الصفات المحسوسة لأشياء ملموسة ( تقابل بين النيء والمطبوخ ، بين الرطب واليابس الوبين الذكر والأثى مثلا ) . وهو في هذا لا يختلف عن منطق يستند إلى أنواع صورية من التقابل بين وحدات كلية مجردة مثل ( +/ -- ) ، اللهم إلا من قبيل الحديث عن نفس الاشياء بطريقتين عتلفتين (١) .

ولسيفى ستروس يرفض التمييز التقليدى بين عقلية بدائية وعقلية متحضرة. وهو مع ذلك يرى أن التفكير البدائى يتصف بمنطق دقيق وصارم من الممكن أن نجده لدى الإنسان المسمى بالمتحضر (٢).

<sup>(1)</sup> LEACH Edmund: Lévi-Strauss, P. 130.

<sup>(2)</sup> CRFSSANT: «Levi-Strauss», P. 67.

الباتات Sauvage في اللغة الفرنسية أحيانا للدلالة على النباتات Sauvage التي تظهر تلقائيسا فيقال Une plante sauvage أو raisin sauvage وهي عندنا يمكن أن تسمى نباتات برية أو فطرية.

ليفي ستروس نفسه يتحدث عن « بناءات فطرية » Structures و المستروس نفسه يتحدث عن « بناءات فطرية » innées في مقدمته لكتاب طرسيل موس « علم الاجتماع و الاشرو بولوجيا » (۱)
 كما أنه يتحدث عن « تفكير الفطرة » pensie sauvage باعتباره صورة غير مهذبة للتفكير الأوحد (۲) »

c'est la forme non domestiquée de l'unique pensée

٣) يرى ليفى ستروس أن الإنسانية قد أكتسبت اللغة والوظيفة الرمزية دفعة واحدة . ومها كان من طبيعة هدذا الاكتساب التلقائى الذى تولد عنه الفكر ، والذى تكشف الباحث بفضل توغله فى أعماق الثقافات على نحو مايظهر فى مؤلفه ، فإنه يحق لنسا أن نتحدث عن « تفكير الفطرة ، كترجمة عربية لعنوان كتباب Ia pensée sauvage . وسنلتزم بهذه الترجمة على اعتبار أنها تشير إلى « صورة غير مهذبة للتفكير الأوحد » .

وقد كتب ليفي ستروس في إحدى مقالاته يقول: , إن ما أسميه = pansie sauvage لأقصد نسبته إلى أي إنسان أو لأي حضارة ولا يعني أي صفة حمليسة أردت فقط تحت إسم و تفكير الفطرة ، أن أشير إلى نسق من المسلمات والبديميات اللازمة في وضع تقنيز pour fonder un code يسمح -

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: Introduction à l'ocuve de Mausse, P. XXXI.

<sup>(2)</sup> LEVI STRAUSS: "Réponses à quelques questions», in Esprit, Nov. 1963 P. 597.,

يقدر الإمكان ربأقل قسدر من سوء الفهم ـ بأن نترجم مافى نفس و الآخر ■ إلى ما فى نفوسنا والعكس (١)

«Traduire "«l'autre" dans le "notre" et réciproquement»

وترجمة ما فى نفس الآخر إلى ما فى نفوسنا يعنى أن والتركيب اللاشعورى يصنعنا فى تطابق مع صور الناء الحالم العقلي هى لنا والغير فى نفس الوقت ، (٢) . فقى الوقت الذى تتم فيه الملاحظة ، على العالم أن يتعرف على اللاشعور فى أعماق ذاته ، وذلك فى نفس الوقت الدى يشرع فيه فى الكشف عن اللاشعور الجمعى (أو البنائى) للجشمعات الملاحظة .

وقد كان هدف ليفي ستروس أن يبين أن قدرة تفكير الفطرة على تصنيف الأشياء ses aptitudes classificatrices وأيضا قدرته على خلق الطقوس السحرية (٦) هو من قبيل التمهيد أو الإرهاص anticipation للعلم

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 634.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Introduction de l'oeuvre de Mauss, P. XXXI.

<sup>(</sup>٣) لاحظ لبنى ستروس أن أحد الزعاء فى الشعرب التى درسها يقول : كل شىء مقدس يجب أن يوضع فى مكانه , ويعلق على ذلك بأن دقة الجانب الطقسى من التفكير تقتضى أن تصنف الأشياء وأن ينظر لكل شىء بالنسبة لفئته أو لمكانه الخاص ( تفكير الفطرة ص ١٧) .

ويعلق Paiges بأن عملية سحرية واحدة يمكن أن تنقسم إلى أجزاء كثيرة كا أن المنتفع عليمه أن يقوم بإشارات معينة ، وعليه أن يبلل أجزاء معينة من حسمه بسائل معيز . وهو عمل دقيق يقتضى تركيز الإنتباه ومراجعة مستمرة ومن كل هذا يتضح أن عالم البدائي يبدر منظا.

<sup>(</sup>Fag s: Comprendre Lévi-Strauss, P. 6").

الحديث. و فنسبة السحر إلى العسلم هى كنسبة الظل الذى يتقدم الجسم المتحرك إلى هذا الجسم مع ملاحظة أن الظل هنا يكون متكاملا تماما مثل الجسم وأيضا يكون متناسقا مثله . . . إن السحر كعملية تقتضى التفكير ليس بداية الواجزء الأول من كل لم يكتمل بعد ، إنه يكون تسقا متكاملا ، (١) . وهذا النسق يسميه لسيغى ستروس تارة منطق المحوس science du concret وتارة أخرى عملم الملوس science du concret . السحر إذن لا يمثل مرحلة فكرية ساذجة تسبق العملي كا زعم البعض قبل لسيفى ستروس فكلاهما يمثل وسيلة للعرفة تستخدم نفس العمليات العقية رغم أنهما لا يتعرضان لنفس الأنماط من الظواهر (٢) .

ويقارن لميفى ستروس بين الهاوى والمهندس فى محاولة منه لمقاونة د تفكير الفطرة ، بالتفكير العملى . فالهاوى يستخدم ما يوجد تحت يده من معدات وينجز بهما أعمالا متنوعة ومتشعبة التخصص ، وظاهر أن معداته غير كافية رغم أن قدرتها الإجرائية متسعة étendu ، أما المهندس فإنه يخترع كل ما يلزمة من أدوات كما أنه يضع فى حسبانه مايلزمه من مواد أولية ومعدات قبل البده فى إنجماز مشروعانه .

وكما أن الهاوى ، فى الجمال العملى (التقنى) يمكن أن يتوصل إلى نتائج براقة رغم إمكانياته المحدودة ، كذلك فإن تفكير الفطرة يمكن أن يتوصل ، فى المجال الفكرى ، إلى نتمائج مذهلة .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS : «La Pensée sauvage», P. 21.

<sup>(2)</sup> Ibid. P. 21.

وإذا كان المهندس والغمالم يستخدمان التصورات concept ، فإن المحاوى و البدائى المستخدمان الرموز signes ، وإذا كان التصور Une capacité référentielle . فين عدودة signe ، فإن الرمز signe الذى يستخدمه والبدائى المحتل مكانا وسطا بين الصورة الحسية image وبين التصور (۱) وهو أقرب إلى الحدس الحسى intuition sensible

و إذا كان التصور concept يمتاز عندالمناطقة بأن له مفهوماً وماصدةا ، فإن الرمز قلسا لايقبل علاقات متعددة مع كائنات أخرى (٢) . ومن ثمية يظهر المفهوم والماصدق ولكن لاكوجهين متميزين ومتكاملين وإنميا كحقيقة واحدة ومتماسكة Comme Une réalité solidaire . ومن هنيا يمكن القول بأن ، تفكير الفطرة ، أو التفكير الاسطوري رغم أنه منفمس في الصور الحسية إلا أنه معمم généralisatrics أي على scientifique (٢).

عما تقدم عن الطوطمية و و تفكير الفطرة ، نجد أن ليفي ستروس لا يسمح بأن يكرن و التفكير البدائي ، مختلفا عن تفكيرنا إلا بما أنه من مستوى استراتيجي معين niveau stratégique هو منطق المحسوس أو علم الملموس . ذلك لأن المباديء العامة التفكير الإنساني هي هي ، وقد طمستها الحينا مظاهر الثقافة العصرية والتكنولوجيا المتقدمة ، أما القاسم المشترك لسكل

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 27, 28.

<sup>(2)</sup> Le signe est permutable, c'est-à-dire susceptible d'entretenir des rapports succèssifs avec d'autres etres. (La Pensée sauvage), P. 31.

<sup>(3)</sup> Ibid., P. 31.

تفكير إنسانى فهو التفكير المركب بواسطة تصورات أو رموز ، أى التفكير البناء الذى يقوم على إجراء فصم ثنائى opérer un découpage binaire قوامه النقابل المتمركز بين ضدين من نوع (+/-).

أما المجال الحصب الذي يتكشف لنا فيه هـذا القاسم المنترك فإنه يظل دائمًا على مستويين هما منطق المحسوس والاسطورة. وقد حاول لـيف ستروس في مجموعة مؤلفانه الميثولوجية (١) أن يعالج هانين النقطتين :

### الناء والطبوخ:

إن التفكير المنطقي على مسترى المحسوس هو تفكير مصنف des catégories empiriques يستخدم قوائم تجريبية des catégories empiriques مثل نبيء ومطبوخ، طازج وفاسد ، مشوى ومسلوق، و ، كلها تعبر عن أنواع أخرى من التقابل oppositions ذات طبيعة كسمولوجية أو اجتماعية ، (٢) . إن طبيعة اللحم المشوى يحتل دائمها المكان المتوسط بين الاطباق الآخرى على المائدة ، كما أن الدجاجة المشوية هي أعلى مرتبة من الدجاجة المسلوقة . وقد يكون تفسير ذلك أن الاطباق للسلوقة تخصص للرضى والاطفال كما أن الدجاجة المسلوقة تمون

<sup>(</sup>١) هذه المؤلفات هي:

Le Cru et le Cuit »

أ ــ النيء و المطبوخ

<sup>«</sup>Du Miel aux Cendres»

ب - من العسل إلى الرماد

م ي أصل عادات المائدة \*L' Origine des Manières de Table عادات المائدة

د ـ الانسان العارى دL'Homme Nu

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Le Triangle culinaire, in l'Arc, no. '29 (spécial), 1964, p. 20.

اقتصادية أكثر من المشوية . وإذا صح همذا لدى معظم الشعوب ، فإنه لا يمكن أن يكون مر فعل المصادغة وإنما هو دلسل عسل عمومية الثقمافة Un versalité de la culture.

كتب لسيفى ستروس يقول : « إن المساوق يعيش فترة أطول من المشوى وعلى ذلك فإنه يعتبر اقتصاديا على عكس المشوى سريع الفساد وبالتالى ليس اقتصاديا . وفي حين أن المسلوق غذاء شعبى تجسد أرب المشوى هو غذاء أرستقراطى ، (١) .

الطبخ إذن يمثل تشاطأ عالميا Untiverselle مثل اللغة . فكما أنه لايوجد بجتمع بدون لغمة ، كذلك فإنه لايوجد بجتمع لايطبى على الأقل بعض أ مناف طعامه . ويرى ليغى ستروس أن هذا الفشاط يفترض نسقا فى شكل مثلث رؤوسه هى " النبيء " المطبوخ ، الفاسد . د إن المطبوخ يمثل تحو لا ثقافيا طرأ على النبيء ، أما الفاسد فهو تحول طبيعى ، (٢) . و نلاحظ أن التقابل الثنائي الذي يستتر تحت هذا المثلث هو التقابل (طبيعة / ثقافة) .

ويرى لمينى ستروس (٣) أن المشوى يوضع إلى جانب الطبيعة أما المسلوق فإلى جانب الثقافة (٤) . ذلك لأن المشوى يطهى مباشرة أما المسلوق فيو يتطلب إناء وساء . و الإناء هو من خلق الثقافة . وإذا كان المسلوق

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 23.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 20.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS; L'Origine des Manières de Table, (Plon, 1968), P. 397-40I.

<sup>(</sup>٤) ومن هنا كان الرأى الشائح بأن الأطعمة المشوية قد سبقت المطبوخة في تاريخ البشرية .

يشير إلى الطهى من الداخل exo - cuisine ، وهو مخصص لجماعة صغيرة مغلقة ، فإن الاشارة فى المسوى إلى الطهى من الحارج exo - cuisine » وهو يقدم للمدعوين أو إلى أناس جاموا من الحارج . وقد لاحظ لسيفى ستروس أن المشرى ـ فى أمريكا ـ مر تبط دائما بالحياة فى الحلاء بين الاحراش ومرتبط أيضا بجنس الذكور ، أما المسلوق فهو مرتبط بالحياة التروية وبجنس الاناث . كا لاحظ أيضا أن الطهى المسلوق يقدم كطريقة لحفظ اللحم أما المشوى فإنه يصحبه فقد وهدم ، الاول يذكر بالافتصاد والثانى بالإسراف ، أحدهما أرستقراطى واشائى شعي .

وفى مجتمعات عديدة (ومن خلال دراسة الاساطير) اكتشف ليغى ستروس أن المساوق يمكن أن يشير إلى نظام العمالم وإلى الحياة، بينها نجمد أن المشويات تعنى الموت (١).

وهكذا يتكنف لمناكيف أن الطهى في الجماعه يمثل لغمة تترجم لاشمورياً بنية هذه الجماعة . وسترى فيما يلى أن الاساطير تقوم بنفس المهمة وتنقل نفس الرسالة وهى في ذلك قمد تستدين أبيما يتصل بالطبخ أو إدراك الاصوات أو المسائل الاجتماعية أو الكسمولوجية .

## منطق الأسطورة:

لقد اتخف ليفي ستروس من منطق الأسطورة عنوانا شاملا لدراسته الواسعة عن الأساطير لدى الجنود الامريكيين اكا كان الهدف من هذه الممارسة هو اكتشاف نسيج من الإتصالات المتبادلة بين منطق الاسطورة

<sup>(1)</sup> CRESSANT; «LEVI-STRAUSS», p. 125

وبين أنواح المنطق الآخرى (١) . ومن منا نرى أن برنامج الانثروبولوجيا البنائية بظل دائما عو هو أى اكتشاف البناءات العميقة واللاشعورية للنفس الإنسانية . يقول لسفى ستروس النائلة التجربة الإثنولوجية تهدف إلى الكشف عن كرامن العقل les enceintes mentales ، ورد المعطيات التي تظهر مشوشة الى كل منظم ، والوصول إلى مستوى تتكشف فيه الحتمية مختبئة تحت سراب المحربة بة ، (٢).

وإذا كانت دراسة أنظمة القسرابة والطقوس والادعية الطوطمية des appellations totémiques قد تكشف عن صعوبة الفصل بين الضغوط الإجتماعية appellations totémiques ، فإن الميثولوجيا الإجتماعية والضوابط الداخلية les contraintes internes ، فإن الميثولوجيا إنما تسميح بتصفية هذه المشكلة . وذلك « لأن الاساطير ليس لها وظيفة عملية مباشرة كما أنها لا تنصب مباشرة على الواقع . . ولذا ، فإذا كان من المكن أن نثبت أن هذا المظهر الجزافي arbitraire الذي تبدو عليه الاساطير ، وذلك الفيض الذي يبدو وكأنه حر ، وهذا الابتكار الذي قد تعتقد أنه بدون قيد ، نقول أنه إذا كان من المكن أن نثبت أن هذا كله يفتر من قوانين تعمل على مستوى أكثر عمقا ، كان من المكن أن نثبت أن هذا كله يفتر من قوانين تعمل على مستوى أكثر عمقا ، فإن الاستنتاج الذي لا مفر منه سيكون أن النفس وقد تركت لذاتها بعيد عن إن الغراطها مع الاشياء تبدو وكأنها شيء بين الاشياء . أي تخضع القوانين التي تخضع المقوانين التي تخضع القوانين التي تخضع الشور النين التي المستوى الشياء .

<sup>(</sup>Voir: Critique, Octobre, 1971, no. 293, P. 842-843).
(2) LEVI-STRAUSS. «La Cru et le Cuit», P. 18,

لها الاشيام ... وإذا كانت النفس الإنسانية تبدو مسيرة بقوانينها حتى فى إبتكار أساطيرها ، فانها ستكون بالأحرى مسيرة فى جميع بجالاتها يرد) .

ويرى لينى ستروسان العالم الذي يتعرض لدراسة الأساطير ينبغي ان يتضمن منهجه إستبعاد أنواع أربعة من النفسير ٢٠) :

 التفسير القسائم على اعتبار أن الأساطير تكشف عن المشاعر الاساسية للمجتمع . (علم النفس الإجتماعي).

٢) التفسير القائم على أعتبار أن الاساطير تعكس البناء الاجتماعي و العلاقات
 الاجتماعية و الافتصادية .

٣) التفسير القائم على تحليل معنى الاسطورة . وهو يعتبر الاسطورة محاولة لفهم الظواهر الغامضة مثل الظواهر الفلكية أو الظواهر المتصلة بحالة الطقس .

التفسير القائم على التحليل النفسى وخاصة على طريقة يو نبج يمتبر الاساطير
 صادرة عن مشاعر مكبو تة في اللاشمور الجمعي للمجتمع البدائي .

ويرى لبنى ستروس أيضا أن الدليل على عدم كفاية هذه التفسيرات هو أن الاساطير على الرغم من مظهرها الحلاق Créatrice والجزاف arbitraire والفيسساض fo so anatte

إن كتاب . الطوطمية اليوم ، و . تفكير الفطرة ، قد تضمنا محاولة جديدة في

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 18.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: L'Anthropologie structurale", P. 228.

<sup>(3)</sup> Ibid, p. 230.

التفسير ، وهى المحاولة التى تعتبر الأساطير نتاجا مباشراً للتفكير الإنسانى . يقول ليني ستروس : وإن إهتمامنا ينصب على كيفية تكوين التفكير الاسطورى فى داخل النفس الإنسانية وفى غفلة منها ،(١)

"Nous ne prétendons pas montrer comment les hommes pensent dans les mythes, mais comment les mythes se pensent dans les hommes et à leur insu".

وهذه العبارة تجرنا إلى الحديث عن اللاشعور عند ليني ستروس .وسنعرف سلفا أنه مختلف تماما عن تصور فرويد ويونج افاللائمور عنده «هو بحرعة من التنفوط التي ينصاع لها كل تفكير ، وهي ذات طبيعة سيكلوجية ومنطقية ، كا أن هويتها واحسدة لدى كل نفس إنسانية قديمة كانت أو حديثة بدائية أو متحضرة ، (٢) . واللاشعور عند ليني ستروس أيضا دهو الصفة العامة والمميزة للظوامر الاجتماعية ، (٢) ، وهو الذي يمكن من الاتصال بالآخرين ، وفي كتاب و الأثرو بولوجيا المناثية ، كان يصرح بأن و اللاشمور فارغ دائما ، أو على الأصح فاله غريب عن الصور كغرابة المعدة عما يمر بها من غذاه ، هو جهاز ذو وظيفة خاصة ، و تنحصر حقيقته في فرض قوانين بنائية على عناصر تأتى من

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: " Le Cru et le Cuit " , p. 20.

<sup>(2)</sup> La Anthropologia, Hoy: entrevista a Claude Lévi-Strauss (par Eliseo VERON), in Cuestiones de Filosofia, I, Nos. 2-3, Buenos - Aires, 1962, p. 161). (Voir, De Ipola, Cahiers Internationaux de Sociologie, Volume XLVIII, 1970).

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS . "Introduction a l'oeuvre de Mauss p. XXV.

الخارج ... ١٦٠٠.

اللاشعور إذن هو القانون الصورى البناءات ، أو السبب الغائب لما تحدثه هذه البناءات من نظم للقرابة أوصور الحياة الاقتصادية أو الانساق الرمزية (٢).

ورغم أن هذا المفهوم لللاشعور يختلف تماما عن مثيله عند فرويد ويو نج ، إلا أن الباحث في الفكر البنيوي لا يسعه إلا أن يقرر الحقائق التالية :

ا انهر ليفي ستروس بالاسطورة تماما كما انبهر فرويد بتفسير الاحلام . ففي الاسطورة يختفى التمييز بين الطبيعة والثقافة " إذ يتحدث الناس إلى الحيوانات ويتزوجون منهم ، كما أنهم يميشون في البحار وأيضا في أجواء السماء ويمارسون السحر . وكذاك كان الحال في الاحلام "

٢ ) كان موقف ليفي ستروس بما تقصه الاساطير أنه وراء الممنى الظاهر الذي توحى به لا بد من وجود معنى آخر مخالف يخضع لتقنين معين . ومعنى ذلك فإن الاسطورة هي ضرب من الحلم الجمعي بكشف تفسيره عن معنى مختبىء تماما كماهو الحال في الاحلام عند فرويد .

كانت نظرة ليفي ستروس للاسطورة على أنها رسالة مقنمة تهدف إلى
 حلتناقض معين في المجتمع والبدائي ، (٢) . وكذلك كانت وظيفة الحلم ، ٢ فرويد.

٤) إذا كانت النفس مسيرة بقو انينها حتى في إخسراع أساطيرها عنسد

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS . " Anthropologie structurale ", p. 224-225.

<sup>(2)</sup> De Ipola Emilio, "Ethnologie & Histoire", Cahiers internationaux de Sociologie, Volume XLVIII 1970, p. 50.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS. "Authropologie structurale", p. 254.

ليق ستروس، فانها عند فرويد مسيرة بقوة وحجم اللاشعور ، فكلاهما ينكر على الإنسان حريته .

ومن الممكن أن تلخص أهم نقط الخلاف بين ليني ستروس وأضحاب التبطيل النفسي فيما يلي :

اللاشعور عند ليني ستروس هو مقولة الفسكر الجمعي Dne categorie الماعندأصاعاب التحليل النفسي فهو مضمون فودى de la pensée collective أو جمعي().

۲) اللاشعور الجمي عند يو تبج د ملي، برموز وأشياء رمزية هي منه بمثابة القوام Substrat ، أما وظيف ـ اللاشعور عند ليني ستروس فيي رد الأشياء إلى طبيعتها أي إلى النسق الرمزي الذي لولاه لمما كان الإتصال بين هذه الأشياء مفهوما . فالنسق الرمزي هو الذي يفسر معقو لية هذه الأشياء (۲).

به المعنف في مفهوم يونج هو محماولة تفسين الناذج الاشطورية المنطورية المعنف في مفهوم يونج هو محماولة تفسين الناذج الاشطورية الدى يحتويها (٢). يبتها طند ليتي ستروس فإن التفسير يكون بالتهابز .
 الم يتمييز الظاهرة بملاقاتها بظواهر أخرى داخل النسق .

<sup>(1)</sup> LEVI-S [RAOSS: Introduction à l'ocuvre de Mausse, p. XXXII.

<sup>(2)</sup> Ibid., p XXXII.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS : «L'Anthropologie structurale», p. 230.

وإلى جانب إمتهام ليني ستروس بالسياق الذي يحتوى الظاهرة ، فإنه رغم ذَلِكُ لَمْ يَكُن مِنْمُ بِالمَصْمُونَ ، إذْ أَن , حقيقة الأسطورة (عنده) لا تتمثل في محتوى متميز . إنها تكن في علاقات منطقية بجردة عن المحتوى ، (١)، أو أن هذا الخموى عِكْنَ أَنْ يَشْبِهِ بِلَنْهُ غِيرِ مَفْهُو مَةَ عِالِلَ عَالَمُ النِّمَةُ أَنْ يَكْتَشَفَ قو اعدما اللَّحَوِية دون إمتام بما تتضمنه من معنى و دون إمتام بصاحب النص اللَّمُوى (٢). وعلى سبيل الثال إذا جاء بالأسطورة أن النسر يظهر لنا بالتبار والمومة أثناء الليل الأداء نفس الوظيفة فإننا نستخاص من ذلك أن النسر هو يو مة نهارية وأن البه مة هي نسر ليل، و هــذا يعني أن التقابل الذي يغرض نفسه هنا هو التقايل بين الليل والتهار . و بالمقارنة مع أساطير أخرى سنجد أنه يوجد تقايل بين النسر والبومة من تاحية ، فإعتبارهما طور جارحة ، وبين الغراب من تاحية أخرى كأِعْتِبارَه غير جارح . هذا طبعا مع الإحتفاظ بالتقابل بين البومة والنسر تحت علاقة النهار بالليل. أما البطة فإنه يوجد تقابل بينها وبين الطيور الثلاثة السابقة على إعتبار علاقة التقابل بين الإزدراج (سماء/مام) والإزدراج (سماء/ أَنْدِضَ ﴾ ... وهكذا تنقدم نحو تعريف عالم الأساطير الذي هو قايل التحليل إلى أَلْفَاظَ يَمَّا مِنْ عَمْلُ مِاقَةً مِن المناصِ المَّاءِ ة.

(r) un faisceau d'éléments différentiels

هل السّا أن نسأل بند ذلك عن منى هذه الاساطير ؟ يتفق ميرلويو تنى مع لينى ستروس ف. أن عاولة فهم الاسطورة على أساس ما تقوله كما تفهم الجلة

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: Le Cru et le Cuit, P. 246.

<sup>(2)</sup> LACROIX Jean: "Panorama de la philosophie Francaise Contempo raine", p. 219.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 219-220.

المفيدة هو تماما كمحاولة تعابيق قواعد لغتنا ومفرداتنا على لغة أجنبية ، (1). غير أن الأساطير عند ليني ستروس يمكن أن تعنى شيئا واحدا وعاما : إنها تعنى النفس التي صدرت عنها والتي صاغتها بالاستعانة بعالم تشكل هي نفسها جزءا منه. ومن ثم " تصدر الأساطير عن النفس و تصدر عن الأساطير صورة لعالم نقشت معالمه على بناء النفس الإنسانية ذاتها ، وعلى كل ، فإننا لا نفسر الأساطير ، بل إنها هي التي تفسر بعضها بعضا أو تعبر عن بعضها البعض (٢).

Les mythes se pensent entre eux.

# طريقة تحليل الأسطورة ا

إذا كان الباحثون قبل ليني ستروس يجدون فى البحث عن الرواية الأصلية للاسطورة أو عن الاصل البدائى لحا ، فإن ليني ستروس يعرف كل أسطورة بمحموع الروايات التي وردت عنها ، ويضعها جميعا في الاهتبار علىقدم للساواة ، ثم أنه يختمها للتحليل البنائي (٢) . ولعل السبب في ذلك أنه لا يهتم بمضمون الاسطورة كما سبق أن ذكرنا بقدر إحتمامه بالعسلاقات للنطقية بين الوحدات المكونة لها .

ويبسط Edmund Leach كيفية التعرض لجموع الروايات الى وردت عن الأسطورة كالآتي :

لنتصور إنساماً . أ ، محاول أن يبعث برسالة إلى إنسان آخر . ب، يكاد يبعد عن مدى وصول الصوث . لنفترض أيضا أن المكالمة قـد تأثرت بعوامل أخرى

<sup>(1)</sup> MERLEAU-PONTY: "Eloge de la philosophie", p. 159.

<sup>(2)</sup> LEVI-STAUSS: "Le Cru et le Cuit", p. 20-22.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Anthropologie structurale", p. 240

مثل صوت الربح أو مرور السيارات ألخ . إن الشخص وأ، باعتباره ذا خبرة الن يبعث برسالته مرة واحدة بل سيحرص على التحدث بأعلى صوته عدة مرات مستعملا في كل مرة عبارات مختلفة . أما الشخص وب، الفهناك إحتمال أن تصل إليه هذه الرسائل الصوتية مشوهة . غير أنه يجمعها ، ويمقارنة ما بها من تشابه أو تناقض سيتمكن من توضيح معنى الرسالة .

لنفترض أن الرسالة تتكون من ثمانية عناصر ، وأنه فى كل مرة يتحدث .أ، إلى دب، كانت تضيع بعض أجزاء من الرسالة بسبب الاصوات الدخيلة . وعلى هذا فإن الانموذج الكامل الذي تلقاه « ب ، سيكون عبارة من تسلسل تو أفقى « érie d'accords » يماثل التوزيع الموسيقى كالآتى : (۱)

1	2		4	7	8
	2	3	4	6	8
1			4 5	7	Ε
1	2		5	7	
		3	4 5	6	8

ويقترح ليني ستروس أن تحلل كل رواية على حدة وذلك بأن يترجم تتابع الاحداث بواسطة جمل قصيرة بقدر الامكان مكونه من موضوع ومحمول - شم تصنف هذه الجمل تصنيفا خاصا حسب موقعها في رواية الاسطورة وحسب ما تحتويه من علاقات . فالجمل التي تشمل علاقات من نفس النوع تشكل بحموعة تسمى mythème . وفي هذا يلجأ ليني ستروس للقارنة بورق اللعب الذي ينقسم إلى أربعة بحموعات ، ونبدأ بأسطورة أوديب على سبيل للثال .(٢)

<sup>(1)</sup> LEACH Edmund: «Lévi-Strauss", p. 92. Voir également: «L'Anthropologie Sructurale», p. 235-236.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: "L'Anthropologie Structurale", p. 236.

(1)	(٢)	(٣)	(٤)
كادموس يبحث عن أختــه أوربا التياختطفهازيوس	أهل أسبرطة يقتل بعضهم بعضنا	كادموس يقتل للمارد	
	أوديب يقتل أباه لايوس	أوديب يذبح أبا الهول	لايدكوس ( والدلايوس ) أعرج ؟ لايوس ( والد أوديب ) أشول ؟ أويديب توريب
أرديب يتزوج جوكاست أنتجون يدفن بولينيس(أخاه) .	ايتوكل يقتلأخاه بولينيس		قدماه ؟

كل راحد من هذه الأعمدة بمثل بحموعة mythème أى يشتمل على جمل ذات علاقات من نفس النوع. العامود رقم (١) يشير إلى علاقات قرابة متهورة. 
«rapports de Parenté surestimés».

العامود رقم (٢) يشير إلى علاقات قرابة منحدرة .

-rapports de parenté sousestimés ou dévalués>
العامود رقم (٢) و هو الحاص بقتل الإنسان للمالقة المتوحشين و فيه رفض
لأن يكون الإنسان إن الطبيعة أو إن الأرض (١).

«la négation de l'autochtonie de l'homme»

العامود رقم (٤) وفيه إشارة إلى أن الإنسان إبن الأرض أو إبن الطبيعة
مدلل إصابته بعبوب مرضية.

«la persistance de l'antochtonie de l'homme»

( فوالله Laios أعرج وأوديب تورمت قدماه )

بين العامود الأول والثانى يوجد علاقة تقابل opposition وأيضا بين الثالث والرابع.

وكان لينيستروس قد لاحظ أن التفكير الأسطورى ينشأ من الشمور بيمعن التناقضات، ويهدف إلى تصفيتها تدريجيا (٢). وفهذه الاسطورة نجد أن الاعتقاد السائد عن عظمة الإنسان وعن طبيعته السارية التي قسد مكنته من القضاء على شباطين الارض ، نجد أن هذا الاعتقاد يصدم بالواقع المتراضع والذي يتمثل في ضعف الإنسان بدليل إصابته بعاهات الارض. فأو ديب تتورم قدماه ووالده أشول ووالد هوالد العنقاد على أعرج ، وهنا تظهر الاسطورة وكأنها أداة منطقية تهدف إلى تصفية هذا التعارض .

<sup>(</sup>١) هو ليس ابن الطبيعة لآنه قتل العمالقة ، وبالتالى هو ينتسب الى ماوراء الطبيعة أو ما هو خارق للطبيعة.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Anthropologie Structurale, p. 248.

وستعرض الآن لاسطورة Tereno عن أصل التبغ ، كمثال آخر للتحليل السنائى للاساطير (١).

. يحكى أن ساحرة كانت تدنس بدم طمسها نبات الكاراجو انتا Garaguanta شم تقدمه طعاما لزوجها ( نبات الكاراجو انتا تتميز أوراقه بنقط حمراء في بدايتها) و تقيحة لذلك إضمحلت قوى الروج وبدأ يتش في مشيته وأصبح يفتقـر إلى الرغبة في العمل. وعندما أخبره إبنه عن سبب مرضه صمم أن يفعل شيئاً للانتقام وأعلن أنه ذا هب للبحث عن العسل في الأحراش. وبعد جهد مضى في الغــابة سمعت له طرقعة مداسه ، إكتشف خلية النحل أسفل شجرة ، وقريباً منهاكان مرقد ثعبان . إحتفظ الرجل لولده بالعسل ، أما زوجته فقيد جهز لها خليطا من العسل وأجزاء من لحم وبطن الثعبان . ويجرد أن تذوقت الزوجة هذا الحليط شعرت بحساسية أدت إلى أكلان في جميع أجزاء جسمها وبدأت تحك جسدها وتهدد زوجها بالفتك به وإلتهامه . هرب الرجل وتسلق شجرة يعيش بداخلها أسراب البيغياء ، وهذأ زوجته بأن رمى اليهيا الواحد بعد الآخر من أقراد البيغاء. ويبنها كانت تطارد واحداً منها لتلتهمه، إنتهز زوجها الفوضة وهرب في إتجاء كمين نصبه لها . ثم أنه تفادى هــذا الكمين فوقعت الزوجة في الحفرة وماتت. أما الرجلفانه ردم الحفرة وظل يراقبها إلى أن ظهر فوقها نبأت غريب. و بدافع من حب الإستطلاع جنف الزوج أوراق هذا النبات في الشمس . وفي المساء، وسرآ، بدأ يدخن . وعندما مر أصدقاؤه أخذوا يسألونه ؛ ومنذ ذلك الحين عرف الإنسان التبغ . .

إنه لمن الصعب أن نتكبن بما يدور في ذهن القــــاريء أو المستمع لهذه

<sup>(1)</sup> LEVI-SRAUSS: «Le Cru et le Cuit», p. 108.

الأسطورة . وكان ليني ستروس بري أن ما يفهمه المستمع عندما ينصت لاسطورة أو لقطعة موسيقية هو أمر شخصي بحت لإعتبارات كثيرة (١) فني اللغة إذا كان مرسل الرسالة هو الذي يقرر محتوياتها ، نجد أن مستمع الاسطورة أو القطعة الموسيقية هو الذي يحدد هذا المحتوى ، كا يعتقد ليني ستروس أن التحليل البغائي الاسطورة وللموسيقي يقودنا إلى فهم البغاء اللاشعوري النفس الإنسانية لان الجانب اللاشعوري للمخ الإنساني هو الذي يعول عليه في الإستجابة لهذه المركبات الثقافية ، وإذا أضفنا إلى كل هذا أن لبني ستروس كان يهدف من مقارفة للشولوجيا بالموسيقي إلى الارتقاء بهما عن مستوى المحبوس والمعقول معا وإلى الوصول بنا إلى مستوى الرموز ، عندئذ سنعرف أن ، هذه الرموز تفسر معضها بعضاً ، و تترجم التجربة الحسية ، و تعكس منطق الصفات الحسوسة ، (٢)

وإذا إنتقلنا على ضوء هذا إلي الأسطورة سالفة الذكر لوجدنا أنها تنقيم إلى وحدات تربطها أنساق تقابل مثل :

تقايل بين المرأة ومفتوحة، فوق نبات الكاراجوانتا وبين المرأة ومغلقة، تحت نبات التبغ م

تقابل بينِ حاجة الرجل بأن يحاط علماً بأسباب الداء وبين معرفية المرأة بدائها مباشرة.

تقابل بين جنس المرأة وجنس الرجل .

و نلاحظ أن المرأة فى هذه الأسطورة إلى جانب الطبيعة : فهى لا تملك فنما ، إذ أنها إذا قدمت السم فن دم طمئها ، وإذا أكلت فإنها تأكل الني، ( الاسطورة

<sup>(1)</sup> LEACH Edmund : Lévi-Strauss, p. 178.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Le Cru et Le Cuit, p. 22.

قبلقى بها خارج الإنسانية)، أما الرجل فتصوره الاسطورة بين مجتمع الرجال، ورهو يكدح ويعمل، وبالتال فهو قريب من الثقافة.

كان لابد إذن من إستبعاد المطبخ لكى يرج بالمرأة إلى الحياة الحيوانية . وهنا علم، بحتمع الرجال . وهكذا يفسر أصل التبع وما يجعل التبغ مفيداً للتفكير بقدر ما هو إذيذ في التدخين .

بعد هذه الجولة السريعة في أعمان الآنثرو بولوجيا البنيوية نصل إلى خاتمة هذا الفصل. وإذا كان لنا أن نقساءل عما يمكن أن نستخلصه من خلال هذا المرض فأينا نقرل أنه من الناحية العلمية يبدو أن ليني ستروس يميل إلى التسليم بأن إكتشافاته تنصل بوقائع تمثل صفات عالمية العملية اللاشعورية للتفكير الإنساني و يمكن أن نلاحظ كذلك أن البنيوية الآنثروبولوجية بإصرارها على القسليم بصحة ما أقرته في هذا الشأن ربما تردت إلى نوع من الدوجما تيقية . ونسوق على ذلك مثالا ورد في كتابات ليني ستروس نفسه في مناقشة بخصوص أسطورة تشوكو مما الاسطورة التي تشير مجازا إلى العسل للدلالة على السائل المنوى و وذلك على عكس ما أثبتته أبحاث ليني ستروس ، يقول صاحب الآنثرو بولوجيا البنائية : عكس ما أثبتته أبحاث ليني ستروس ، يقول صاحب الآنثرو بولوجيا البنائية : د إن نسقا إستخلصناه من شعوب تمتد من فيتزويلا إلى باراجواى إذا صادفته حالة تكذيه ، فإن هذه الحالة لاتكذب تفسيراتنا وإنما تثريها ببعد إضافي ، (1)

ونحن من جانبنا لا تملك إلا أن نقرر أننا إذا أضفنا أبعادا إضافية كلما وجدنا حالة عنالفة فإن تحقيق النظرية الاساسية يبدو مستحيلاً .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS | «L'Origine des manières de table», p. 340.

ولقد شعر ليني ستروس بقصور معين في منهجه ويظهر ذلك في قوله " د...
إنني لاأ دعى الوصول إلى تفسير شامل . كما إنني مستعد للإعتراف بأنه يوجد في يحوع نشاطات الإنسان مستويات قابلة لآن يطبق عليها نظرية البناءات وأخرى غير قابلة لذلك . ولقد إخترت فئات من الظواهر وأنماط من المجتمعات عكن أن يطبق عليها منهجى بطريقة إيجابية... وإذا كان كتاب والبناءات الارلية لقرابه " يؤدى إلى فهم أحسن لقاعدة من قواعد الزواج " وإذا أدى كتاب والمنابوخ " وكتاب ومن العسل إلى الرماد ، إلى فهم أفضل لإحدى الاساطعر فإنى سعيد بما توصلت إليه ، ولا أحبذ أن يترتب عليه حما التسليم بنتائج معينة عن ظبيعة النفس الإنسانية ،

وسنحاول فى الفصل القادم أن نكشف عما يتمتع به صاحب الآنثرو بولوجيا البنيوية من مكانة علية حقيقية كما سنلقى الضوء على ليني ستروس الفيلسون.

# الفصلالرابع

## ليغي ستروس بين العلم والفلسفة

## ويشمل =

- (١) رفضه الغلسفة (رغم حصوله على ليسانس الفلسفة من السربون ).
  - (٢) التأرجح بين العلم والفلسفة ..
    - (٣) إعتقادات بسيطة .
    - (٤) ليني ستروس كعالم.
    - (٥) ليني ستروس الفيلسوف.

الطبيعة والثقافة الوظيفة الرمزية معنى التقدم العقل للقدس الوظيفة الرمزية والعلم البنائية والمذهب الصورى البنائية ومذهب كنط موقف لينى ستروس من التماريخ علم الجمال النزعة الإنسانية

## لسيق ستروس بين العملم والفلسفة

يرى السالم الآنثروبو اوجى Edmund Leach أن و لليفي ستروس بمتبر الحبحة الآولى فى الآنثروبولوجيا خارج العمالم الناطق بالانجمليزية ، (١) كما يرى أنه و يشير الإعجاب بأصالة وجسارة منهجه ، . (٢)

والسيني ستروس يصر على أن يكون رجل عسام فقط ، ويرجو أن تقرأ كتبه وتقيم أفكاره على هذا الأساس ، كما أنه يرفض الانتهاء إلى الفلاسفة .

وكان سارتر قد وصف لسينى ستروس بأنه حسى esthète دهو وصف يطلقه على كل من يزعم أنه يدرس البشر على أنهم مثل النمل. الأويرد لسيني ستروس على هذا الاتهام بأن هذا الاتهاه الذي ينتقده سارتر هو نفسه اتجاه رجل العسلم الذي يؤمن بعدم جدوى الميتافيزيقيا . (3)

وفى الفصل الآخير من كتاب ، الإنسان العارى، يقول لسيني ستروس ، د إنني أرفض مقدما أى تفسير لموقني يأتي من قبل الفلاسفة ... ذلك لآنه ليس لدى فلسفة تستوجب من المرء أن يتوقف عندما ، اللهم إلا بعض

<sup>(1)</sup> LEACH Edmund: "Levi-Strauss" p. 2.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 9.

<sup>(3)</sup> SARTRE J.-p. : Critique de la raison dialectique a Gallimard, Paris, 1960, p. 183.

<sup>(4)</sup> LEVI-STRAUSS: La Pensée Sauvage. p. 326.

المعتقدات البسيطة ساقني إليها بقايا متراكمة لما سبق أن درست ودرست في هدّا المجال. وعلى الرغم من محاولة استغلال أبحائي لصالح تفسيرات فلسفية ، فإنى سأفتصر على القول مأنها على أحسن الفروض « لا يمكن أن تساهم الا في التخلى عما يسمونة اليوم فلسفة . (١) ،

#### رفضة وليناسنة ا

يتفتح ما تقدم أن لديني ستروس برفض الفلسفة رغم أنه كان قد درسها في جامعة السربون رحصل فيها على درجة الليسانس. ويظهر أن مادرسه لديني ستروس من الفلسفة في هذه الجامعة لم يكن مما يشني غليل الطلاب في ذلك الوقت (٢٠) فالمذهب العقلي المثالي كان هو السائد في مناهج الدراسة. (٢٠)، وسغري في الفصل القادم كيف أن سارتر يتضايق هو الآخر لعدم كفاية هذه الفلسفة ، ولعدم أهمية ما توحى به من انجازات ، وأيضا لعدم واقمية ما تقرحه ، فيتجه بالفلسفة إلى تبرير الانخراط الشامل وشمول الحياة بدلا من أن تكون فاصرة على بجرد أفكار .

أما ليفي ستروس فإنه في نص ورد بكتاب و الآفاق الحزينة ، يعبر عن عدم الرضا بخصوص معالجة الفلسفة للموضوعات المختلفة ويقول النص: ولقد تعلت في السربون أن كل مسألة ، صعبة كانت أم تافهة ، يمكن أن تحل بتطبيق منهج واحد ، هو هو دائما ، يتلخص في أن نقابل بين تفسيرين تقليديين للسألة وأرنب نقسيدم الأول مصحوبا بتريرات الحس المشترك

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», Plon, 1971, p. 270.

(۲) المقد الثالث من القرن المشرين.

<sup>(3)</sup> AUDRY Colette : «Sartre», (Seghers, 1966) p. 7.

التقسير الشانى، وأخيراً يرفض التفسيرين لصالح تفسير ثالث يحتفظ ببعض التفسيرين الله يحتفظ ببعض صفات التفسيرين الأولين ... إرز هسنده القرينات كثيراً ما تصبح كلامية و exercices vorbanx و قائمة على فن اللعب بالألفاظ الذي يحل على التفكير ...

و إن قصور همذا النهج ايس ناجا فقط عن أنه يقسم حلا أوحدا Un passe Partout ، بل لآنه لا يرى فى ثراء موضوعات التفكير إلا صيغة واحدة متشابهة دائما ......

لقد طلب منا أن تجرب طريقة ديناميكية ، تأخذ حكنقطة بداية النظريات النظئية Les théories les moins adéquates كى نرتقى منها بعد ذلك إلى النظريات الآكثر دقة ، وفي نفس الوقت \_ وبسبب الاهتمام بعنصر التساريخ الذي الستحوز على تفكير أساتذتنا \_ كان يجب أن نفسركيف تولدت الآخيرة بالتدريج عن الآولى . إن مدّا للنهج لا يكشف عن الخطأ والصواب بقدر ما يبحث عن كيفية التغلب التدريجي على المتنافضات ، (1).

ويقهم من هذا النص أنه لا فائدة من التفلسف فى نظر ليني ستروس، لأنه 

Une sorte de contemplation de la 

مترب من تأمل الشعور لذاته conscience par elle meme (۲)

د 
مناجم مذهب الظواهر ويقول وإننا مع إحترامنا الفينو مينولوجيا السارترية إلا 
أنتا لا نرى فها سوى نقطة إنطان وليس نقطة وصول ، (۲).

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS . Tristes Tropiques, p. 54, 55.

<sup>(2)</sup> LEV<sub>I</sub>-STRAUSS: L'Homme nu-, p. 563.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: La Pensée sauvage, p. 331.

## و إصرح في موضع آخر:

و إن الفينوعينولوجيا طالما كانت تثيرتى لأنها تفترض إتصالا الفينوعينولوجيا طالما كانت تثيرتى لأنها تفترض إتصالا الواقع مشتملا بين الواقع والمعاش وقد تعلمت من أثيراتى الثلاث أن الانتقال بين النعظين ومفسراً للدناش وقد تعلمت من أثيراتى الثلاث أن الانتقال الواقع ينبغى ويتصف بعدم الإتصال discontinuité ، وأنه لمى نصل إلى الواقع ينبغى أولا أن نستبعد المعاش على أن نعيده بعد ذلك في تركيب يخلو من الإحساسات أولا أن نستبعد المعاش على أن نعيده بعد ذلك في تركيب يخلو من الإحساسات (۱) والقارى، لكتابات لمن ستروس عكنه أن يلاحظ أن الرجل إنما يتحدث إن القارى، لكتابات لمن ستروس عكنه أن يلاحظ أن الرجل إنما يتحدث

إن القارىء لكتابات ليني ستروس يمكنه أن يلاحظ أن الرجل إنما يتحدث عن الفاسفة بجفاء ظاهر . وهو في حديث مع ريمون بللور Raymond Bellour

د إننا نشعر لدى البعض برغبة فى إستبعاد سيطرة الفلسفة على أبحاث تحاول أن تصبح وضعية ... إن هذا هو السبب العميق لسوء التفاهم الذى يقابل بيني وبين بعض الفلاسفة . ولما كنت أرفض حجتهم فى نطاق أبحسائى ، فإنهم يتصورون أنى بصدد تطبيق طرائقى فى سيدانهم . .

وعندما سئل : أليس بجال الفلسفة يعنى عدم وجود أى بجال محدد بقدر ما يعنى (شتماله لجميع المجالات ، أجاب ليني ستروس :

ينبغى على الفلاسفة الذين \_ تمثموا مدة طويلة \_ بميزة خاصة أعطنهم الحق
 فى التحدث عن كل شىء و فى كل مناسبة ، ينبغى عليهم أن يذعنوا إلى أن الكثير.
 من الابحاث لا تتطاول إليها يد الفلسفة (٢) ».

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAAUSS: Tristes Tropiques, p. 60

<sup>(2)</sup> Entretien avec Raymond Bellour, in (Les Lettres Françaises, no. 1165, 12 Janvier, 1967).

### التأرجح بين العلم والنلسفة :

ومها كان من أمر استقلال الآنثروبولوجيا عن الفلسفة رغم المواقف الفلسفية التي يتحمل مسئوليتها لسيني ستروس والتي سنتعرض لها في هذا الفصل الهان أحداً لاينكر أن العلم والإيديواوجيا يساند كل منها الآخر . وإذا كان العلم يخلق المعرفة ابتداء من موضوع «حقيقي » " réel ؟ ، فإن كلمة «حقيقي» منا تعني أن العلم يؤدي إلى المعرفة في نطاق إيديولوجي معين . (1)

و تحن ثميل إلى تأييد ببيركرسان (٢) Cressant في أن لسيفي ستروس يميل إلى التأرجح بين العـلم والفلسفة وذلك على مستويين

أ) فى أحاديثه وندواته ، فإنه يحوم حول أرض الفلسفة عندما يقبل أن ترد أبحاثه إلى بجرد تأملات عن الإنسان وعن النفس وبناءاتها . فالنفس الإنسانية على إعتبار أنها تنتسب إلى هذا العالم ، فإنها تشاركه فى نفس الطبيعة . إنها شيء بين الاشياء ، وهذا هو ما يعطينا الحق فى التحدث عن علوم الانسان (٣).

ب) فى كتداباته ، حيث تظهر اهتماماته الفلسفية ومقولاته . وقد اتفق الباحثون على أن مسألة التفسيرات التأملية فى طبيعة التاريخ وهى من المسائل التي تعرض لها ليني ستروس فى جميع مؤلناته ، وأيضا المسائل الفلسفية بوجه عام قلما كانت تلفت انتباه الانثروبولوجيا منذ ما يقرب من نصف قرن (٤٤).

<sup>(1)</sup> CRESSANT : «Lévi-Strauss», p. 10.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 16.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: «Tristes Tropiques», p. 60.

<sup>(4)</sup> LEACH Edmund : «Lévi-Strauss», p. 146.

وإذا كنا قد قدمنا أن الإيديولوجيا والعلم يرتكز كل منها على الآخر ، وإذا علمنا أن الانثروبولوجيا البنائية ليست علسا وإنما هي د بحوعة أبحاث تحاول أن تصبح وضعية ، لذا يمكن أن نفهم أن الموتف المتوتر مع الفلسفة مستمر أبداً في كتابات لسفي ستروس .

اعتقادات إسيطة : Des Convictions rustiques

فى سنة ١٩٦٧ كتب دوميناك J. M. Domenach يقول:

الذا صح أن كاو د ليفي ستروس قد حرص على أن يكون رئيساً الدرسة فكرية الخلاط على أن يكون رئيساً الدرسة فكرية الخلاط عن التسليم بأنه قدم الفلسفة أو قل أنه قدم اللافلسفة tous les structu- التي ترتكز عليها جميع البنائيات l'antiphilosophie و(1).

وقد أثارت هذه العبارة ردود فعل شي ، ولاشك أن صاحب البنائية تفسه لم يكن راضيا عنها ·

وبعد ظهور كتاب. الإنسان العارى = سنة ١٩٧١ (٢) كتب دوميناك مقالا آخر بمجلة Esprit جاء فيه :

« رغم أن البعض قد اتهمى بسوء النية عندما أطلقت على البنائية أنها فلسفة ، فها هو صاحب البنائية نفسه يتقدم صراحة نحو أرض الفلسفة في خاتمة « الانسان العارى » .

DOMENACH J.-M.: «Le requiem structuraliste»,
 (Esprit, Mars, 1973);

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS . L'ilomme Nu, Plon, 1971.

لقند كان كتاب " الإنسان العارى " هو آخر ماظهر من المجموعة الميثو لوجية التى بدأها ليفى ستروس سنة ١٩٦٤ والتى تضمنت أربعة بجلدات. (١) كا كانت خاتمة " الإنسان العارى " هى بمثابة خاتمة لجميع مؤلفاته على حسد تعبيره هو . (٢) وقد حاول فيها أن يلقى نظرة عامة على أبحائه تمخضت عن بعض " الاعتقادات البسيطة » . (٢)

غير أن الفلسفة لاترعى في أرض حرثتها البنائية . فصاحب الانشرو بولوجيا البنائية يقرر بأن :

« الأساطير لا تحدثنا عن نظام العالم أو طبيعة الواقع أو أصل الإلسان أو مصيره . كما أنه لا ينبغى أن نتوقع منها أى مبادرة ميتافيزيقية لإرضائنا أو أى مبادرة لنجدة الإبديولوجيات التي تحتضر ، (٤).

ويصرح ليني ستروس في نص لاحق:

بأن البنائية تقرّح على العلوم الإنسانية أنموذجا معرفيا هو أقوى من كل ما عرفته حتى الآن . فهى تكشف وراء الاشيساء عن وحدة و تناسق يعجز عن كشفها بحرد وصف الظواهر التى تبدر للناظر وكأنها متناثرة بدون تنظيم = (٥٠).

وعلى عكس ماجاء في العبارة الأولى ، نجد أنسا بصدد كشف عن نظام معين

<sup>(</sup>١) سبق أن أشرنا إلى هذه الجلدات الأربعة ص ٧٤ .

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: L'Homme nu, p. 563.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 570.

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 571.

<sup>(5)</sup> Ibid., p. 614.

الأشياء، أو بصدد إضفاء النظام على هذه الأشياء. ومن هنما نجد أن الأساطير تحدثنا عن نظام العالم . وهى تمكننا من أن نتساءل عما يمكن أن يتصمنه نظام العالم بالنسبة للإنسان وبالتالى نقترب من التفلسف .

#### إقصاء الشعور

وقد أدى الحرص على الروح العلميســة بليني ستروس إلى إقصاء الشعور الدانية ) من البحث .

وإذا سلمنا أن من الطبيعي آلا يتدخل الشعور في عملية البحث في الظواهر الطبيعية ، إلا أن إفتراض تغيبه تماما في دراسة الظواهر الثقافية إنما هو مثير للدهشة .

غير أن لمبنى ستروس يصر على أن الشعور هو والعددو السرى لعلوم الإنسان » .

دوقد نجمت الفلسفة مدة طويلة في أن تجمل علوم الإنسان سمينة في دائرة لا ترى في داخلها سوى الشعور وهو يتأمل ذاته ... ولقد كان أهم ما يتميز به الشعور أنه يخدع ذاته ... لذا فإن ما أنجزته البنائية بعد روسو وماركس ودوركايم وسوسير Saussure وفرويد مو أنها كشفت أمام الشعور موضوعا آخر ، أي أنها وضعته أمام ظواهر إنسانية ، وهي في هذا تماثل العلوم الفيزيائية والعلبيعية فيا أثبتته من أنها الوحيدة التي تسمح عمارسة المعرفة ،

ومع ذلك قان إعمال الشعور يظل مكنا على مستوى الفكر

وفالشمور لا تختلف مادته عن الوافع الذي يتعامل معه ، إنه هو هـذا

الواقع نفسه وقد المكشفت حقيقته . اذ ليس مدفنها إدخال الذات أو - الشمور ( le sujet ) في ثوب جديد ، (۱).

وكان ليني ستروس يسخر من ادخال عنصر الذاتية في البحث ، وكان يقول عنه أنه كنز فقير « Pauvre trésor ». وهنا يسأل دوميناك: ألا تتضمن هذه السخرية إصدار حكم عن حالة الإنسان (٢٥٦ ثم ألا يعني تحرير كل هذه الأفكار بأسلوب شاعرى يبتعد عن أسلوب العالم أن المتحدث هو هذا «الكنز الفقير» ؟

ويتفق ميشيل بانوف مع درميناك على أن لينى ستروس يدخل الشعور والذاتية دون أن يدرى . وهو لمكى يدلل على ذلك يستعين بعبارة وردت فى خاتمة .. الإنسان العارى .. يقول فيها لينى ستروس ..

و إثنا بعد أن برهنا على التتالى الصارم للاساطير ، وبعد أن نسبنا إليها صفة الأشياء ، فإن التحليل يظهر الصفة الاسطورية للاشياء : العالم والطبيعة والإنسان ، (٤).

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», p. 563.

<sup>. (2)</sup> Esprit, Mars, 1973, op. cit., p. 696.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», p. 583.

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 620.

ويتسامل بانوف: لمن إنكشفت العابيعة الاسطورية الاشياء ؟ ومن الذى يردد أن الاشياء هى أيضاً ذات طبيعة أسطورية ؟ أليس فى همذا رجوع لمل الشعور وهو يناجى ذاته ؟ ثم يخلص بانوف إلى أن قوة الحجة عند لينى ستروس ينبغى ألا تهتز فى نظر كثيرين فنحن الآن بصدد .. إعتقادات بسيطة ، (١).

ويمضى لينى ستروس فى إتجاه الذاتية على حد زعم بانوف عندما يصرح . بأن مدى تأثير كتاباته لا يمكن أن يقيم من الحسارج إلا بواسطته هو نفسه (٢) . . ونظراً لحطورة هدذا التصريح ، ولمسا يعنيه من أن لينى ستروس الا يسير فقط فى إتجاه الذاتية ، وإنما يبتعد تماما عن روح العلم ، لذا فقد رأينا إنصافا اللحق أن تورد السياق الذى تضمن هذا التصريح .

تحدث ليني ستروس عن مؤلفاته وأبحاثه التي تردت عند البعض إلى وصورة خالية من الممنى . . ولذا فإنه يقرر :

« إن ما إشتملته من معنى إنما يوجد متضمناً ومضغوطاً فى داخل النسق ، وكل من تعرض إلى هذا النسق دون أن يكون مزوداً بهذا السكم الإثنولوجي الهائل الذي يمثن ثقافات وظنية فى العالم الجديد لن يتمكن من النقساذ إلى معناه الداخلى ، أما الإقتصار على الرؤية من الخارج فإنه يلنى أى معنى . وعليه ، فإنه لا داعى للدهشة إذا شعر الفلاسفة وكأنهم خارج السياق : إنهم خارج السياق فعلا ، على خلاف علماء اللغة والإثنولوجيين الذين يهمهم الأمر مباشرة . فعلماء

<sup>(1)</sup> PANOFF; Michel; «Lévi-Strauss»; tel qu'en lui-mème»; (Esprit, Mars, 1973), p. 710.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: L'Homme nue, p. 620.

اللغة يمسكون بالصورة ، والإثنولوجيون يمسكون بالمضمون ، (١).

د إنى خير من يفهم د رباعياتى ، (٢)، سواء تعرضت اليها من الداخل حيث عشتها ، أو من الخارج حيث تبتعد هي الآن لنكون جزءاً من ماضي (٣).

مما تقدم يتضم وجه الحق فيما نسب إلى ليني ستروس، فهو لا يدعى لنفسه فقط القدرة على فبم مؤلفاته إذ يشترك معه فى ذلك علماء اللغة و الإثنولوجيون.

أما عن المعنى فى إتبحاه الذانية والذى رأى فيسه كل من دوميناك وبانوف خروجا على مقومات الاتبحاه البنائى ، فللحق نقول أن هسذا صحيح رغم أن ليني ستروس يقرر فى مطلع خاتمة , الإنسان العارى ، (٤) أن كلمة , نحن ، التي حرص دا تما على استعمالها لم تكن فقط , بسبب التواضع ، بقدر ما كانت تترجم الرضة العميقة فى أن تنتظم ، الآنا ، في ، نحن ، .

أما « الآنا » الى ظهرت فى خاتمـة المجموعة الميثولوجية فقـد مهد لظهورها لينى ستروس نفسه بعد أن انتهت أبحـائه وأصبحت جزءاً من ماضيه . فـكان له الحق فى أن يلقى علما نظرة من الحارج يقول :

« اذا كان للاما أن تظهر ، فنوقيت ذلك هو عندما تكون قد انتهت من عملها الذي يحتم استبعادها ، عندئذ يمكنها بل ينبغي عليها أن تلقي على هذا العمل

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 620.

<sup>(</sup>٢) الاشارة منا للبجموعة الميثولوجية .

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 620.

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 559.

نظرة عامة هى شهيهة بنظرة كل من أراد أن يقرأ هذا العمل دون أن يكون قدد اضطر لكتابته ... إن هذا الفصل يهدف الى التعليق على عمل منتهى . فالحرر وقد انتهت مهمته سيعطى لمنفسه الحق فى أن يتحدث عن نفسه وأن يستخلص تعالمه م (١) .

#### ليفي ستروس كعالم:

سبق أن ذكرنا فى القسم الأول من السكتاب أن البنائية تقسدم تفسيرا كافيا لا يلجأ إلى أى واقع خارج النسق ، فالمعرفة يجب أن تنصب أساساً على الدراسة الحالة للموضوع ، وهذا القول يفترض أن هذه الدراسة كافية ، وأن الموضوع يحثوى على معقولية ذاتية ومستقلة ، غير أن هذا الزعم من شأنه أن يضعنا أمام مشكلتين أساسيتين : آما الأولى فإنها تتعلق بمساهمة العلوم الإنسانية ، وأما الثانية فإنها تتصل بالعلاقة بين النفس العارفة والشيء المعروف .

وفيا يختص بالمشكلة الاولى فإن لينى ستروس يرفض الفلسفسة كما سبق أن قدمنا . وهو يرفض التاريخ لأن الاحداث التاريخية ينقصها الضرورة كما سنوضح في مرحلة قادمة من هذا الفصل.

أما التحليل النفسى ، فعلى الرغم من عشقه له أول الأمر لانه هو الذي ألهم بفكرة اللاشعور كما أوحى بمقولة المغزى Catégorie du Signifiant ، فإن لين ستروس يرفضه لانه آخر ملجأ يحتمى به الشمور أو (الذات) الدنس وفيا يختص بالمشكلة الثانية في العدلاقة بين النفس العارة، والشيء المعروف

<sup>(1)</sup> LEVI-SIRAUSS . L'Homme nu, p. 563.

فيمكننا الإستعانة بمما كتبه لين ستروس عن المبدأ للستتر للنسق. يقول :

د إن البنائية الاصيلة تحاول أولا أن تمسك بالخصائص الاساسية لاتماط خمينة . وهذه الخصائض لا تدبر عن شيء يكون خارجا عنها . وإن كان ولابد أن تتصل بأشياء خارجة عنها ، فينبغي الإنجاد تحو جهاز المنح منظوراً إليه كشبكة ، حيث الانساق الإيديولوجية المختلفة تترجم خاصية أو أخرى لبناء معين، وحيث يكشف كل نسق عن تمط معين من العلاقات ،(١).

و إذا كانت . الخصائص الأساسية لأنماط معينة، ينبغى أن يمسك بها فى ذاتها درن الرجوع إلى واقع خارجى ، فما القول فى هذا العنصر الموجود خارج النسق الدروس وهو رغم ذلك ضرورى ، أعنى النفس التى تلاحظ وتأمر ؟

وإذا كان ليفي ستروس يقرر في هذا النص بأن مده الحصائص ، يمكن أن ترد إلى التنظيم الحي organisation cérébrale ، فلنا أن نسأل (٢) : هل مستده الشبكة الحية Ce réseau cérébral هي من نفس عمط الأنساق المدروسة ؟ وفي هذه الحالة كيف يدرك الشبية شبيهه ؟

Comment le même peut-il connaître le même?

مل هو مختلف عنه؟ ? Est-il différent ولكن ما السند الذي ترجع إليه
في مذا الإختلاف تاريخيا وعقليا ؟

إن هذا الغموض في موقف ليني ستروس يمكن أن يتكشف في عيارة أخرى يقول فيها : وإن ما أنجزته البشائية ... هو أنها كشفت أمام الشعور موضوعاً آخر ، (عير ذاته) ، أى أنها وضعته أمام ظواهر إنسانية، وهي في هذا

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS | L'Homme nue, p. 561.

<sup>(2)</sup> DOMENACH J.-M.: op. cit., p. 698-699.

تماثل العلوم الفيزيائية والطبيعية، (١). إذا كان هذا الموضوع الآخر هو عبارة عن أنساق ثقافية ، فليس من المدهش أن يتعرف العقل على قو انينه في هذه الأنساق. فالشبيه يدرك الشبيه ، والثيء يدرك ذا ته بخلاف ما جاء في النص من أن البنائية تكشف أمام الشعور موضوعا آخر .

وهمًا يظهر الفموض بل التناقض في موقف ليني ستروس، فالشيء هو نفسه وغيره في نفس الوقت. غير أن التناقض الذي تكتشفه هنا هو في الحقيقة ما يعني ليني ستروس من مواجهة مسألتين تظهران جدا الصدد: أو لا من أين أتت الرغبسة في الكشف أو إرادة الكشف (عن هدا الموضوع الآخر) ومن أين أتت القوة لتنفيذها ؟ وثانياً ما مصدر وأصلهذا الحجاب الحاجز بين النفس التي تعرف وبين الواقع المعروف ؟ خصوصا وأن ليني ستروس محدد أن هدا الواقع هو النفس المفقودة وقد ظهرت (٢) خصوصا وأن ليني ستروس محدد أن هدا أو بعبسارة أخرى ، إذا كان الشعور و لا تختلف مادته عن الواقع الذي يتعامل أو بعبسارة أخرى ، إذا كان الشعور و لا تختلف مادته عن الواقع الذي يتعامل معه ، أي إذا إعتبرنا و أنه هو هذا الواقع نفسه وقد إنكشفت حقيقته و (٢) ومن تتكشف هذه الحقيقية ومني تتكشف وما الذي يؤجل تكشف ؟

وإذا كان من الصعب أن نجد إجابة على هـذه الأستّلة عند ليني ستروس فلا أقل من أن يعطى لنــا الحق في ترجيهها له خصوصا وأنه هو القائل ، « لقد

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», p. 563.

<sup>(2)</sup> DOMENACH J.-M. : op. cit., p. 699.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS | L'Homme nu, p. 563.

كان مدق فى كل ما قدمت من أعياث أن أفهم كيف تعميل النفس الإنسانية . Comme dans tout ce que j'ai essayé de faire, il s'agit de comprendre comment fonctionne lesprit des hommes . (1).

وإذا كانت هذه الاسئلة هي فلسفية بالدرجة الأولى فلعله لم يكن بوسعه أن يتعرض لها لأنه وإن كان ويلح المنظر الفلسفي من بعيد إلا أنه يفضل التحول عنه إلى الطريق الذي رسمه لنفسه حسبقا " (٢). ولحذا كله ، فإننا سنقول مع Pierre Cressant و إن الإفتصار على دراسة الإنسجام الداخلي للنصوص معناه إخراج ليني ستروس من أرض الإثنولوجيا حيث يفضل أن يكون والدخول به إلى أرض الفلسفة " (۲).

وسنحاول الآن أن نبحث مكانته العلمية.

إن مكانة لينى ستروس العلمية لا يختلف عليها النقاد . إلا أنهم يتفقون على أن كتابانه عسرة الفهم سواء أكانت بالفرنسية أو بالانجليزية، كما يتفقون كذلك على أن نظرياته تتصف بالتعقيد الحير(٤) Une complexité déroutante .

ومهما يكن من شيء فإن ليفي ستروس لم يكن عالما أنثروبولوجيا عاديا وهو الذي تخرج من قسم الفلسفة و درس القانون بما قد أثر في نظرته للإنسان وللعالم.

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «Les Lettres Françaises», no. 1165, Jan., 1967», p. 1.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «Esprit, Nov., 1963», p. 630.

<sup>(3)</sup> CRESSANT: "Lévi-Strauss, p. 36.

<sup>(4)</sup> LEACH Edmund . Lévi-Strauss, p. 151.

وفي هذا يقول إدموند ليتش:

د لا يجب أن ننسى أن لينى ستروس قد امتشق أسلحته الأولى من الفلسفة والقانون. إنه في أغلب الحالات يتصرف كالمحاى الذي يدافع عن قضية لا كرجل العلم الذي يبحث عن الحقيقة ، (1).

وإذا كان موضوع الانثروبولوجيا الاجتماعية الذي يتفق عليمه مسائر الانثروبولوجيين هو السلوك الاجتماعي الحقيقي للكائنات الانسانية ، إلا أن الانثروبولوجيا الاجتماعية عند ليفي ستروس هي فسرع من السيميولوجيا séméiologie (٢)، وهذا معناه أن اهتمامه ينسب على البنماء المنطقي الداخلي. لمدلولات الرموز (١٠). فأنساق الزواج في المجتمعات المختلفة تعتبر متغيرات لبناء منطقي عام ومستتر ه

وقد أخد على ليفي ستروس أنه ينبهر بالكمال المنطقي , للانساق Systèmes . لدرجة أنه لا يعترف بما تفرضه الوقائع الامبيريقية . وفي هذا يقول لمنش Leach :

• إن الحجج المنطقية التي تعنمنها كتاب د البناءات الأوليـة للقرابة ، كانت توضح و تؤيد بأمثلة إثنوجرافية مناسبة ، وبالطبح فإن ليفي ستروس لم يلتفت إلى الشواهد السلبية المخالفة لحججه رغم كثرتها ، (٤).

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 28.

 <sup>(</sup>۲) كلمة سيميولوجى تعنى العلم الذى يدرس دور الرموز فى الحياة الإجتماعية
 (راجع قاموس لالاند).

<sup>(3)</sup> LEACH Edmund | Lévi-Strauss, p. 151.

<sup>(4)</sup> LEACH Edmund . Lévi-Strauss, p. 159,

وهو على سبيل المثال قد إعتبر أن « منغ الانصال بالحارم » قانو نا عاما رغم أن شواهد الواقع والتاريخ لا تؤيده على طول الخط .

• وقد كان يبدو اليفي ستروس أنه قادر على أن يجد ما يبحث عنسه تماما كما توقع . وبالتالى فإن كلحقيقة مهما كانت ظنية هي مقبولة طالما أنها تتمشى مع توقعاته الحسوية بالمنطق، وقد يصل به الأمر إلى إنكار الحقائق التي تسير على عكس النظرية • (1).

وقد أخذ على ليفى ستروس أيضا أنه يتناول الأشياء المحسوسة فى نسق .
رياضى صارم. وهو ينسى أن الرموز التى يستخدمها الرياضيون تكون محايدة من الناحية الانفعالية ، بينها الرموز المستخدمة بواسطة التفكير البدائى تكون مشبعة بقيم التحريم sont lourdement charges de valeurs tabous . وليس معنى هذا أن نتائج ليفى ستروس تتجرد من الصحة ، غير أنه من الممكن القول بأنها أقل دقة بما يريده هو ، وليفى ستروس يستهدف التوصل الى أن بناء التفكير والبدائى ، ثنائى binaire فى مجوعه ، وهى النتيجة التي توصل اليها جاكو بسون فى علم المنة ، واذا صح أن المخ الانسانى يميل في جميع المراقف الى إخراء فصم ثنائى apsrer un découpage binaire أخر لم يشر اليه ليفي ستروس (٢٢). وإذا كان و تفكير الفطرة و يمارس فى نطاق قراعد محددة أماتها الوظيفة الرمزية opsrer un découpage binaire قواعد محددة أماتها الوظيفة الرمزية ولذا كان و تفكير الفطرة و يمارس فى نطاق مناف يؤدى هذا فى النهاية الى تفكير لا يفكر opsrer وفى كتاب و الآفاق الحزينة و يقول صاحب الانثرو بولوجها النائمة :

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 28.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 136.

<sup>(3)</sup> RICOEUR p. . Esprit, Nov., 1963, p. 606.

د إنشا من دراستنا للجنمعات المختلفة سنتوصل إلى المبادى. العامة للحياة الاجتماعية. ومن المكن أن تخدمنا هذه المبادى. في إصلاح عاداننا نحن ... ذلك أن مجتمعنا نحن هو الوحيد الذي يمكننا أن نفيره دون أن ندمره = (١).

وقد استغل إدموند ليتش هذه العبارة ليبين أن ليفي ستروس يتصف بأنه خيالى visionnaire وهي صفة ضد العلم لآنها تجعلنا نقبل بصعوبة شواهد عالم وضعى كما يظهر لنا (٢).

وإذا كان البحث عن الخصائص الاساسية العمالم الفيزيقي أو النفس هو الحدف الرئيسي المجيولوجي وعالم النفس ، فإن ليفي ستروس يبحث في الانثرو بولوجيا عن ، خصائص أساسية ، (٦) أيضا . وهو يتصور أن الشعوب البدائية هي عاذج مصغرة ، لمما هو أساسي لدى الانسانية ، كما يعتبر أن بناءات التفكير و البدائي ، تظل حاضرة في أفكارنا الحديثة بنفس الدرجة التي توجد جا في أفكار أو لئك الذين ينتمون إلى ، بجتمعات بدون تاريخ ، ورغم هذا فإن ليفي ستروس كان يتحفظ جيداً عندما يتصل الامر بمحاولة إثبات هذه المساولة ، ففي الفصل الحامس من كتاب ، تفكير الفعرة ، يحاول أن يفرق بين بجتمعات بدائية هي كالفطائر والحلوى بالذببة للاشرو بولوجي لانها نتميز بالأبات الانثرو بولوجي لانها نتميز بالأبات الانشرو بولوجي لانها نتميز بالأبات الانشرو بولوجي عليها لانها ه في التاريخ ، (١) . وقد شعر بول ريكير بهدة الصعوية في منهج لهفي ستروس ، فهو يقرر :

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «Tristes Tropiques», p. 424.

<sup>(2)</sup> LEACH Edmund: . op. cit., p. 26.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: «Tristes Tropiques», p. 49,

<sup>(4)</sup> LEACH Edmund: op. cit., p. 23.

بأن تفكير الطوطميين هو الأقرب للبنائية وذلك لأن مضمونه تافه رغم
 تصنيفاته العبقرية ، (١).

وقد كان النقد الذى وجهسه بول ريكير إلى البنائية يعتمد أساساً على أن هذه الآخيرة فى تفسيرها للإنسان من خلال الميثولوجيا إنما اعتمدت فقط على أبحاث بجالها الهنود الأمريكيون وهى بهذا أهملت الآصول السامية والاغريقية والهندية التى أندت الفلسفات والديانات بل وكانت هى الأصل فى الثقافة الغربية ذاتها . وإذا كان ليني ستروس يسمح بأن تنسحب نتسائجه على جميع الثقافات فإن ريكير يذكر فى دحض ذلك أن الاساطير الطوطمية الاسترائية لا تؤسس على بنامات بقدر ما تؤسس على أحداث : فظهور الجد الطوطمي على نقطة معينة من بنامات بقدر ما تؤسس على أحداث : فظهور الجد الطوطمي على نقطة معينة من حافراً للاحفياد كى يتعلقوا بالارض ويحرصوا على التمسك يها (٢) . البنامات لا تكفى إذن فى التفسير كما أن التعميم وإطلاق الحكم من شائه أن يؤدى إلى دوجما تيقية طالما أثارت ليفي ستروس عندما صدرت عن الفلاسفة .

إن ليفي ستروس في خاتمة كتاب ، الانسان العارى ، يقرر أن تفسيراته قد الحتوت جميع التفسيرات ، كما يزعم أن ما استخلصه من تفسيره للاساطير يفوق كل ما استخلصه الفلاسفة في دراستهم للاسطورة على مدى . . ٢٥ سنة (٢). وهو

<sup>(1)</sup> RICOEUR p.: «Structure et herméneutique», in Esprit, Nov., 1963, p. 608.

<sup>(2)</sup> Ibid.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS : "L'Homme nu", 572,

جِذَا قد خلع رداء العالم في نظر كثيرين حتى قبل أن عدد المنشقين عليه قبد تعدى بكثير عدد الاتباع. يقول أحد المنشقين ا

ان من أختـار أن يكون أثنولوجيا حتى عام ١٩٥٥ كان عليه أن يقتدى بليفى ستروس ، لأن المناخ العلمى لم يكن ليستنشق بدونه ، أما وقد أراد أستاذنا أن يقودنا إلى رماد أراد أن د يملاً به السماء الفارغة ، فعلينا أن نقول له : دعنا نفترق ، فقد أصبح الوقت مناسباً ،(١) ،

ومهما كان من قيمة هذه المآخذ على منهج ليفي ستروس، فينبغى الاعتراف مع إدموند ليتش بأن هذا المنهج يمكن أن يقيم بما له من وظيفة اجرائية Opérationnelle

وفاذا تمكننا بتطبيق هذا المنهج على المعطيات الانثروبولوجية من الوصول الله للحات على المعطيات الانثروبولوجية من الوصول الله لحات على وقائع إثنولوجية لم يسبق لنا التغبه إليها ، عندئذ سنشعر بما لهذا المنهج من نتائج إيجابية. وأسمحوا لى أن أقرر بأن هذا الشعور قد تكرر لدينا في مناسبات عديدة . (٢) .

#### ليفي ستروس الفيلسوف :

يرى دوميناك أن ما كتبه ليفى ستروس فى المجموعة المبتولوجية من الممكن أن يسمح بتكوين نظرة جديدة العالم أو على الأفل فإنه يحثنا على تغيير نظرتنا القديمة . كا يرى أن هذا الجانب الفلسفى عند ليفى ستروس لا يقل أهمية

<sup>(1)</sup> Panoff: (Esprit, Mars, 1973), p. 710.

<sup>(2)</sup> LEACH Edmund: «Lévi-Strauss», p. 87.

عن الجانب العلى مهما قويت حجته خصوصا بعد أن تكشف لنا عدم كهاية هذا الجانب الآخير (1).

و الحقيقة أن ليغى ستروس يتحمل مستولية مواقف هى بلاشك تتعدى نطاق العلم و تتصل بالمجال التقليدى للكشف الفلسفى والثقافة الفلسفية . كما أن هذه المواقف الفلسفية لم تظهر فقط فى المجموعة لليثولوجية التى بدأت بظهور والذيء والمطبوخ، سنة ١٩٦٤، وإنما ظهرت فى مقدمة لكتاب موس سنة ١٩٥٠، و و و الآفاق الحزينة، سنة ١٩٥٥، الأمر إذن ليس من قبيل النظرات الفلسفية و و الآفاق الحزينة، سنة ١٩٥٥، الأمر إذن ليس من قبيل النظرات الفلسفية بالتي يختتم بها العالم حياته العلمية، وإنما هو نتيجة اتجاهات فلسفية متأصلة جعلت صاحب الآنثرو بولوجيا البنائية يتفادى الشواهد السلمية المخالفة لحجمه وآرائه.

#### الطبيعة والثقافة :

لقد أتفق الباحثون على أن لسيفى ستروس صاحب فلسفة مادية . فهو عند سارتر مادى صورى Matérialiste transcendental (٢٠) . كما أنه يقيم دعائم أول فلسفة مادية متناسقة في هذا العصر طبقا لرأى لاكروا Lacroix (٢٠). ولقد كان أزدواج النقابل (طبيعة / ثقافة) من أهم المحساور الاساسية في الفكر البنائي عند ليفي ستروس . فبالاضافة إلى استخدام هــذا التقابل

<sup>(1)</sup> DOMENACH. (Esprit, Mars, 1973) p. 697.

<sup>(2)</sup> SARTRE J.-P.: «Critique de la Raison Dialectique», p. 124.

<sup>(3)</sup> LACROIX: Panorama de la philosophie Française Contemporaine, p. 221.

فى تفسير الظواهر الانثروبولوجية ، وهو ماسيق عرضه فى القسم الاول من الرسالة ، نجمد لسيفى ستروس يتخده موضوعاً للتأمل المحض . فهو فى محاضراته بالكوليسج دى فرانس عام ( ١٩٥٩ – ١٩٦٠ ) يرى أن الثقسافة والمجتمع تظهران لدى الكائنات الحية كحلين متكاملين لمسألة للموت ، والجانب الاجتماعى موجود لدى الحيوان ، ووظيفته أن يمنع الحيوان من معرفة أنه مائت ، وأما الثقسافة فهى بمثابة رد فعل الإنسان حيسال الشعور بأنه مائت . (1)

والفيلسوف البنائى لايبعد كثيراً عن سارتر في هذه النقطة . فالثقافة عند سارتر هي انطلاق مستمر perpétuel arrachement وتجاوز dépassement أي ابتعاد عن العدم والموت . أما عدم الانطلاق فإنه يهدد بانزلاق في المادة الحامدة ، أي يهدد بموت معاش الذات Mort vécu de La conscience الجامدة ، أي يهدد بموت معاش الذات عيد أن سيسارتر يقرر وعدم إمكانية رد يفضى إلى الجحيم L' Enfer عير أن سيسارتر يقرر وعدم إمكانية رد الجانب التقافي إلى الجانب العلبيمي ، (٢) و مو ما لايوافق عليه لميفي ستروس . وإذا كانت عاضراته بالكوليج دي فرانس ند أشارت بالتقابل (طبيعة / ثقافة) إلى التقابل (حيوائي / إنساني) ، بجد في يحادثاته مع جورج شاربونييه (٢)، أن لتيفي ستروس يغير الحدود بين الطبيعة والثقافة . إذ أشار إلى أن الحيوانات يمكن أن يكون لها ثقافة ، فالتل ممكن أن يشيد قصورا تحت الأرض غاية

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «Annuaire du Collège de France, Paris, 1960.

<sup>(2)</sup> AUDRY Colette : «Sartre», p. 81.

<sup>(3)</sup> CHARBONNIER, Georges : "Entretiens avec Cl. Lèvi-Strauss, Plon, 1961.

فى التعقيد . غير أن بقية النص يشير إلى أننا مازلنما فى نطاق الطبيعة بسبب عدم وجود لغنة بمعنى الكلمة . وفى , الجموعة الميشولوجية ، نجد أن لميفى ستروس لا يتردد فى نسبة الثقافة إلى ماهو غير الانسان (نفريد الطيور مثلا) (١) .

ويتساءل ليفي ستروس عن السبب الذي من أجله يميل الناس إلى التميز عن التعليمة رغم أنهم جزء منها وكان عليهم أن يستمروا على صلة بها إذا أرادوا الاستمرار في الحياة و (7) ثم بلاحظ (وهي ملاحظة أقرب إلى علم الآثار منها إلى الإنتوجرافيا) أن الإنسان قد استعمل النار منذ القدم كي بنتقل بطعامه من حالة النيه (الطبيعي) إلى حالة المطبوخ (المصطنع) وإذا تساءلنا عن السبب في هذا رغم أن الانسان ليس مضطراً لآن يطبي طعامه فإن لسيفي ستروس يحيب بأنه يفعل ذاك لأسباب من نوع رمزي كي يميز نفسه عن الحيوان. وهكذا كانت النار والعلبخ رمزين أساسيين تتميز بهما الثقافة عن الطبيعة . (7) والإنسان لا يتذكر تماما العلبيمة فهو يخلق الثقافة على نسقها . وإذا كان إدراكنا مرجعه إلى طريقة عمل الحواس وأيضا العملية التي بمقتضاها يفسر المنح المثيرات التي تدرض عليه . أما النتاج الثقافي فإنه يشمل نفس هذه العلاقات المكتشفة ،أو أنه مرجعه إلى نسقها . ولا ينبغي أن نضل الطريق في تفسير ذلك . فليني ستروس ليس مثاليسا i نام الطبيعة لا وجود يتولد على نسقها . ولا ينبغي أن نضل الطريق في تفسير ذلك . فليني ستروس ليس مثاليسا i ideaisste وجود عرب باركلي ، فهو لا يزعم أن الطبيعة لا وجود

<sup>(1)</sup> FAGES J-B. . Comprendre Lévi-Strauss, p. 46.

<sup>(2)</sup> LEACH Edmund: «Lévi-Strauss», p. 142-143.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 143:

لها إلا في إدراك تمارسة النفس الانسانية . فعند ليني ستروس الطبيعة هي , في ذاتها ، " Une réalité authentique ، وهي محكومة بقر انين طبيعية يكشف عنها الإنسان بأبحاثه العلية ، غير أن قدر تنا على إدراك طبيعة الطبيعة تحدها طبيعة أجهزة الإدراك عند الانسان (١) .

إن القضية الأساسية التي يهتم لها ليفي ستروس هي : في البحث عن كيف ندرك الطبيعة ... إن هذا الإدراك يبدأ بالحواس . وإذا كانت البيئة المحيطة تظهر لنمنا كتتابع لوحدات منفصاة ولا متناهية وتنتمى إلى فئات محددة ... لذا فإننا في عملياتها التركيبية ، عندما نخترع الطقوس أو عندما نكتب التساريخ ، إنما نقلد إدراكنا للطبيعة (٢) ..

و علاحظة خصائص التصنيفات التي نستخدمها وطريقة استخدام المقولات Catégories التي تصدر عنها يمكننا أن نتوصل إلى نتبائج حاسمة تتصل بطبيعة التفكير الإنساني. وحيث أن المخ الإنساني هو نفسه ينتسب إلى الطبيعة ويصدر من نفس المادة لدى جنع بني البشر ، لذا فإن النتاج الثقافي الذي يتولد عنه لا بدوأن يتصف بصفة العمومية Universalité كطبيعة المخ تماما (٢).

(1) Ibid., P. 36-38.

<sup>(</sup>٢) راجع مثال الطيف الشمسي بالفصل الثالث .

<sup>(</sup>٣) لسنا هنا بصدد تناقض فى تفكير ليفى ستروس بالقياس إلى ما قدمنا آنفا (فى الفصل الحاص بالبنائية وخصائصها) من أن الثقافة لهما مقهوم يتصل بالنسبية فى كتاب القرابة . ذلك لآنها تقصف بالنسبية على مستوى الظاهرة الحام وبالعمومية على مستوى البناء.

يقول ليفي ستروس في كتاب د الأنثرو يولوجيا البنائية ي :

و إن اللغمة والثقافة هما مظهران متوازيان للشاط أكثر تأصلا، أعنى ذلك الضيف الحاضر بيننا دون ما دعرة وجهت إليه للاشتراك في مناقشاتنا : النفس الانسانية ، (۱) .

#### النفس واللاشعور :

وقد يتبادر إلى الذهن هنا لأول وهلة أن النفس عند ليفي ستروس هي وحدة مينافيزيقية مستقلة عن الجسد أو أنها من الانسان عثابة الوعي أو الشعور . غير أن Fages يعلق بأن المقصود بالنفس الإنسانية هنا ليس الشعور وإنما هو بالضرورة اللاشعور (1) وليفي ستروس نفسه يقرر في موضع آخر (7) بأن وقضايا الرياضة تعكس النشاط الحر النفس ، ويعني وأنها تعكس نشاط خلايا المخ ، وحيث أن النفس هي أيضا شيء فإن نشاطها يفيدنا في فهم طبيعة الأشياء : بل وحيث أن النفس هي أيضا شيء وفان نشاطها يفيدنا في فهم طبيعة الأشياء : بل إن التفكير البحت من الممكن أن يفسر على أن العالم يستبطن ذاته ...

الم المنطق واللوجستية هي علوم تجربيبة تنتمي إلى الإثنوجرافيا ولا ترد في الناسل المناسبة العلم المناسبة المناسب

<sup>(</sup>١) • الأنثرو بولوجيا البنائية ، ، ص ٨١ -

<sup>(2)</sup> FAGES J.-B.: "Comprendre Lévi-Strauss", P. 43

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: " La Penséé sauvage ", P. 328.

<sup>(4)</sup> BETH, E. W.: Les fondements logiques des mathématiques, Paris, 1955, p. 15. (Cité par Lévi-Strauss).

ويرى سيمونيس Simonis أن التركيب الحساص بالنفس الإنسانية هو اللاشعور الذي يتحدث عنه ليفي ستروس (١) . إن هذا اللاشعور طبيعي naturel لانه عام universel . وهو يختص بالوظيفة الرمزية ، ويحمل إمكانياتها المعنوية porteur do ses possibilités de significations وهو يفرض «قواعده» على كل عمل ثقافى . هو إذن ذو طبيعة منطقية (٢) .

Il est d'un naturel extrémement logique

ما تقدم نجد أن اللاشعور هو أساس معقولية واتصال الظواهر الاجتماعية على اللاحظ أن الجانب الإجتماعي والرمزى واللاشعور كلها متضمئة في بعضها البعض . فبغضل قواتين اللاشعور استطاع الإنسان أن يمتك اللغة واستطاع أن يجمل الاشياء تتكلم بأن طبق عليها الرمز (٣) . وبعبارة أخرى ، إذا كان البنساء اللاشعوري للنفس الإنسانية هو أساس التفكير الرمزى و فان ظهور التفكير الرمزى هو الذي يجعل الحياة الاجتماعية عكنة وضرورية (٤) . ومكذا فإر ليق ستروس في دراسته للبناءات الأولية للظواهر الثقافية؛ يكتشف في نفس الوقت طبيعة الإنسان بل والدالم أيضا و هو يقول في هسدنا المدى : وإن طبيعة الإنسان بل والدالم أيضا وهو يقول في عن سبب معقولية الآنا والعالم معا ، (٥) .

<sup>(1)</sup> SIMONIS Yvon 1 op. cit., p. 98.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 98.

<sup>(3)</sup> FAGES J.-B. : op. cit., p. 43.

<sup>(4)</sup> LEVI-STRAUSS Introduction à l'oeuvre de Mauss, p. XXXII.

<sup>(5)</sup> LEVI-STRAUSS: "Tristes Tropiques", p. 51.

وإذا كانت مشكلة المدرسة الفرنسية بعد دوركايم ولينى بريل هي العبور إلى الآخرين I'accès à 1'autre رغم أن هذا هو نفسه تعريف الآنثرو بولوجيا فإن الين I'accès à 1'autre رغم أن هذا هو نفسه تعريف الآنثرو بولوجيا فإن الين الدن السقور وسيجه إمن اللاشمور حدا أو سطابين الآنا والغير Ibe moi et autrui بالوقت وهو بالتعمق في الدراسسة يتوصل إلى صور من النشاط هي في نفس الوقت لنا وللفير عملات وهي بمثابة شروط لكل حباة عقلية لمكل الناس ولختاف العصور و وهكذا فان فهم الصور اللاشمورية لاشاط النفس يسمح بالكشف عن الفريب لدى الآخرين الذي هو نحن أخرى un autre nous (أي مشترك بيننا وبينهم) و ونحن هنا بصدد مسارات لا شمورية itinéraires في البناء الفطري للنفس الإنسانية وفي التاريخ الحاص للأفراد والجاعات و (٢) و أن البحث في مذه المسارات هو شرط النجاح ومن منا كانت المسالة الإثنولوجية هي مسألة إتصال من الذاتية وسيلة للبرهنه الموضوعية و (٢) و

واللاشمور عند لين ستروس لا يقتصر دوره على الوساطة بين الآنا والغير

واللاشمور عند لين ستروس لا يقتصر دوره على الوساطة بين الآنا والغير

والمحافظة على أعلق الآنساق الإجتماعية بناء تحتى صورى - structure formelle عميل إلى تسميته تفكيرا لا شموريا ، هو تسببق للنفس الإنسانية Anticipation de l'esprit humain كالوكان للعلم وجود سابق

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: Introduction à l'oeuvre de Mauss, p. XXXI.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. XXXI.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS : «Cours inaugural au Collège de France an 1960», (cité par Fages).

فى الأشبياء، وكالوكانت اللبسات الإنسانية والثقافة بمثابة مرتبة ثانية للطبيعة (١).. قالافراد ملك البناء أكثر من كونهم متلكون له.

Elle "les a" plutot qu'ils ne l'ont

ونحن نجد هنــا أرــــ إهتمام لينيستروس بالبحت عن الحقيقة يفوق إهتمامه بالإنسان رغم أنه يبحث عن الحقيقة من خلال الإنسان رغم أنه يبحث عن الحقيقة من خلال الإنسان متناسقة -

يقول ليني ستروس:

أن التفكير الحق هو حركة متصلة بين البتجاء التجربة والتركيب العقلي والجنوب المتعادلة المستقراء ا

الوظيفة الرمزية:

إن الوظيفة الرمزية هي مبدأ الصواب والخطأ ، وذلك لأن عدد و ثراء المعائي "

<sup>(3)</sup> MERLEAU-PONTY: op. cit., p. 155.

<sup>(2)</sup> Ibid.

<sup>(3)</sup> Ibid.,

التى يمتلكها الإنسان يتعدى دائماً دائرة الاشياء المعروفة. فالوظيفة الرمزية ينبغى دائماً أن تكون متقدمة en avance بالنسبة لموضوعها عكا أنها لا تصل إلى الواقع إلا إذا تجاوزته أولا في الخيال imaginaire الواقع إلا إذا تجاوزته أولا في الخيال يتمكن من فهم ما هو وهنا نلاحظ أن ليني ستروس يهتم بتوسيع مدارك العقل كي يتمكن من فهم ما هو سابق على العقل qui l'excède وما يتعداه qui l'excède ولدى الآخرين (1).

ويرى ليني ستروس أن المسألة لا تتعلق بتحويل المعطيات الحسارجية إلى رموز ، وإنما برد الآشياء إلى طبيعتها أى إلى النسق الرمزى الذى لولاه ، لما كان الاتصال بين هذه الآشياء مفهوماً . فالنسق الرمزى هو الذى يفسر معقولية هذه الاشياء . وإذا كان الجانب الاجتماعي يمثل حقيقة مستقلة ، فإن الرموز هي أكثر وأفعية ما ثرمز إليه والله الاجتماعي الدفاق ويصم المداول (٢). symbolisent.

Le signifiant précède et détermine le signifié

. اللغة والرمزية

يرى ليني ستروش أن اللغة والرمزية قسد ظهرتا دفعة واحدة (٣)، فلم تسم

<sup>(1)</sup> op. cit., p. 163.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Introduction à l'oeuvre de Mausse p. XXXII.

<sup>(</sup>٢) مقدمة موس م ص XXXII :

ويلاحظ بهذا الخصوص أن لويس دى بو نالد Louis de Bonald وهو ==

الاشياء بأسائها تدريجياً . ذلك لأن دراسات البيولوجيا وعلم النفس قد أثبتت أنه كانت توجد مرحلة لم يكن هناك معنى لأى شيء "ثم جدت مرحلة أخرى كل شيء فيها له معنى . وترجع أهمية هذه الملاحظة إلى أنها على العكس تماما مما نجده في بجال المعرفة ، إذ أن هذه الأخيرة تتكون ببطء وبالتدريج . " فالإنسان قد تكلم العالم مبكراً " غير أنه سيتعلم ببطء كيف يعرفه ، و بمعنى آخر " في اللحظة التي تحول فيها العالم فجأة إلى شيء له دلالة devenu significatif ممروفاً بلسي ، وبين المعروس هشا يشير إلى تقابل أساسى ، بنفس الدرجة معروفاً connu . وليني ستروس هشا يشير إلى تقابل أساسى ، في تاريخ النفس الإنسانية ، بين الرمزية symbolisme التي تتصف بعدم الاتصال في تاريخ النفس الإنسانية ، بين الرمزية ورغم هذا التقابل فان فتي الدال و المدلول في المعرفة التي تتصف بالاتصال و المدلول وهي العملية التي تسمح بتوحيد الدال و المدلول فهي لم تبدأ إلا يبطء (٢) .

ے كاتب سياسة فرنسى ( ١٧٥٤ - ١٨٤ ) قد سبق لينيستروس فى هذه النظرية. فالنفس الانسانية عنده قد إكتسبت اللغة دفعة راحدة بينها كان الفكر فى سيات عميق . و تلك اللغة هى التى أخرجت الفكر من سباته ، غير أن Bonald يشير إلى أن الله هو الذى أعطى اللغة للانسان ، وهو ما لم يهتم له ليني ستروس .

داجع: Fages, op. cit., p. 50

Louis de Bonald, La révélati on primitive, l'Loclère, 1803.

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: Introduction à l'oeuvre de Mauss, p. XLVII.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. XLVIII.

### ویری لینی ستروس :

ان بجريات الآمور في العالم تشير إلى أن الإنسانية قد إكتسبت دفعة واحدة بحالا هائلا وخطته المفصلة وأيضاً فكرة علاقتهما المتبادلة، غير أن هذه الإنسانية قد أمضت ملايين السنين في فهم ومعرفة أي الرموز في الخطة يمثل الآوجه المختمة للجال. العالم كان ذا دلالة قبل أن يبدأ الانسان في معرفة دلالته الختمة للجال. العالم كان ذا دلالة قبل أن يبدأ الانسان في معرفة دلالته L'univers = signifié bien avant qu'on na commence à savoir وحمدا التحليل السابق ينتج عنه أن العالم كان ذا دلالة عنه أن العالم كان ذا دلالة عنه منذ البداية ، وكان يمني بحوع ما تصبوا الإنسانية إلى معرفته عنه الآن (١) ...

#### معنى النقدم:

إن ما نسميه تقدم النف الإنسانية وتقدم المعرفة العلبية لا يمكن إلا أن يكون تصحيحا التصنيف النشاجات réctifier des découpages وتعريفا التضاجات définir des وتعريفا التضمنات procéder à des regroupements découvrir des ressources وتعريفا التضمنات appartenances au sein d'une (۲). مع نفسه (۲). neuves totalité fermée et complémentaire avec elle-mème.

و نلاحظ بهذا الصدد أن فكرة , الشمول المغلق، تعنى أن مستقبل الإنسان le destin de l'homme

<sup>(1)</sup> Ibid.

<sup>(</sup>٢) مقدمة موس ، ص XLVIII.

التى رسمها الأنموذج ، ولهذا فإن الاعتقاد فى التقدم وفى تحرير البشرية ، وهو الاعتقاد الذى مهدت له الثقة اللامتناهية فى إمكانيات العلم ، إنميا يثير الشعور بالصنيق عند ليني ستروس (١) ، وقد هداه التفكير الاسطوري إلى أن يعكس بالصنيق عند ليني ستروس (١) ، وقد هداه التفكير الاسطوري إلى أن يعكس الآية، فيستبدله بفكرة أفول البشرية = Crépuscule des hommes ، وترجع أهمية هذا الإعتقاد فى نظره إلى أنه الاكثر تأفلها مع الحيرة التى تسيطر على العصر وهو إعتقاد تشاؤى يفضى إلى العدم ، إذ يتبدد كل شيء كا يتبدد الشفق فى غياهب الظلام (٢) ، وظاهر أن هذا الاعتقاد لا يتمتع بأى مساندة من قيل العلم ، وإن كان يذكرنا بأقوال مماثلة لدى سانت إكروس Bernanos ، العلم الله ومرنانوس Bernanos .

إن الإنسانية بجردة عن أساطيرها ودياناتها ومستسلمة للغة العلم والقوة إنما
 هي مهددة بالموت بردآ ، (٥) .

ولقد تجردت الإنسانية عن أساطيرها . و فالميثولوجيا تخضع قوى الطبيعة في الحيال و بالحيال ، وقد إختفت الميثولوجيا عندما تم إخضاع هذه الثنوى في الواقع = (٦).

Panoff : Esprit, Mars 1973, p. 709. المحادة (١)

<sup>(</sup>٢) نفس المصدر السابق، بالاضافة إلى . الانسان العارى ، . ص . ٢٠.

<sup>(</sup>٣) طيار وكاتب فرنسى ، ولد فى ليون ( ١٩٠٠ - ١٩٤٤ ) .

<sup>(</sup>٤) كاتب فرنسي و لد في باريس ( ١٨٨٨ – ١٩٤٨ ).

<sup>(5)</sup> DOMENACH , Esprit, Mars 1973, p. 698.

<sup>(6)</sup> Mao Tsé-Toung, Quatre Essais philosophiques (Editions eu langues étrangères, Pékin 1967), p. 73.

و نلاحظ يحصوص فكرة والشمول المغلق ، أيضاً أنها تتمشى مع تصون ليق ستروس لفكرة الزمن الذي يشبه بسلسلة حلقاتها البشر ، تعبر القرون ، وهي مع هذا لا تمثل سوى إنسان واحد لا يتقدم أبدا (١).

وكان ليني ستروش قد انبهر بقائمة العناصرالكيائية لماندلييف Mandeléieff وأيضا بقانون الورائة « Code génétique » إذ لا شك أن فكرة المجموع المنتجى واللا عمد هي فكرة مطمئنة لاتها تطبيق لبعض القواعد البسيطة ولان المجهول اليوم يبقى مغلقاً داخل صندوق له رقم ، وحمدًا يسنى أن إكتشاف الفعد كان مصدًا له منسسد الإمس ، كما يعتى أن المستقبل مخضع للجبرية الفعد كان مصدًا له منسسد الإمس ، كما يعتى أن المستقبل مخضع للجبرية المنتبل محضول الوم يهتى المحتولة المنتبل محضوله المحتولة المنتبل المن

ويؤكد ميرلوبونق أن دالبنائية تحلم بجدول زمنى لبناءات القرابة يمكر... مقارئته بجدول العناصر الكيائية لمندلييف (٣) = كما يرى :

د أن اقتراح برنامج عام لتقنين البناءات هو ظاهرة صحية ، لأنه يسمح لنسا باستنباط بعضها من البعض الآخر ، كما يسمح - ابتداء من الأنساق الموجودة - وتركيب مختلف الأنساق الممكنة . أليس في هذا توجيه لللاحظة الأمبيريقية نحو

<sup>(1)</sup> DOMENACH : «Esprit»; Mars 1973, p. 693.

<sup>(2)</sup> PANOFF: Esprit, Mars 1973, p. 707.

<sup>(3)</sup> MERLEAU-PONTY 1 op. cit., p. 154.

مندلييف هو كيائى روسى ( ١٨٣٤-١٩٠٧)، إستطاع أن يتنبأ بخصائص بعض العناصر الكيائية غير المعروفة، وأن يصنف هذه العناصرفيجملها تحتل مكاناً داخل قائمة عامة تشمل جميع العناص .

يعض المؤسسات الموجودة ، والى بدون هذا البرناج النظرى المسبق ، قمد تمر دون أن تدرك ! ، (١)

ويؤكد بانوف panoff أيضاً أن البنائية أرادت أن تطبق أنموذج ماندلييف على دراسة الأساطير، غير أنه يرى أن فى هذا خروجاً على الإفكار العامة السيفى ستروس والتي عرفت عنه حتى سنة ١٩٥٨ . (٢)

وإذا كان أهم مايوحى به منهج مندليد في هو فكرة المجموع المنتهى واللاعمت ا'idee d'un ensemble fini et inextensible فإن الباحث لا يسعه إلا أن يقرر أن ليني ستروس يظل متناسقاً مع أفكاره العامة على الرغم عا يزعم بانوف ا خصوصاً وأن فكرة المجموع المنتهى واللاعمتد لا تختلف كثيراً عما جاء في مقدمة وعلم الاجتماع والانثرو بولوجيا ، والتي كتبها لميني ستروس سنة .١٩٥٠ من وأن تقدم المعرفة العلمية لا يمكن إلا أن يكون تصحيحا للتصنيفات و تجميعا للمتشاجات ، وتعريفا للمتضمنات و كشفاً لمنسابع جديدة داخل شمول مغلق ..

و نلاحظ أن لمبيني ستروس يضطر إلى الاستعانة بالعقل المقدس يضطر إلى الاستعانة بالعقل المقدس الاستعانة بالعقل المقدس المستعار أنها الصفة الملازمة لكل تفكير و بدائي ، أو و متحضر ، .

أما عن المقل المقدس، فإنه يستمين به لأنه , يستوعب عدم التكافئ بين

<sup>(1)</sup> MERLEAU-PONTY 1 op' cit., p. 154-155.

<sup>(2)</sup> PANOFF: "Esprit" | Mars 1973, p. 707.

الدال signifiant والمدلول signifiant (۱). وهو يرجع سبب عدم التكافق إلى زيادة في كثافة وكم الدال بالنسبة والمدلول ، إن هذا والدال ، التكافق إلى زيادة في كثافة وكم الدال بالنسبة والمدلول ، إن هذا والدال ، الزائد يسميه لميني ستروس «Je signifiant flottant وهو ليس شيئاً آخر سوى وللمانا ، (۲).

و المانا هي قوة وعمل عصفة وحالة ، أسم وصفه وفعل في نفس الوقت على على مكان وبحددة على مكان وبحددة وملوسة abstraîte et concrète ، موجودة في كل مكان وبحددة بحكان معين في نفس الوقت . المانا إذن هي هذا كله . . (٣)

# يةول لسيني ستروس :

" نحن ظاهريا أبعد ما نكون عن « المسانا » ، أما فى الواقع فنحن قريبون جدا منها ... وذلك لأنه يرجد فارق فى الدرجة وليس فى النوع بين مجتمعات رسخت فيها المعرفة العلمية ، وأخرى لم يتسنى لها ذلك ، . (؛)

فالمانا توجد وراء كل فن أو شعر أو اختراع أسطوري أو جمالي . (٥)

# ألوظيفة الرمزية والعلم

إن البنائية تجمل العلم نابه أمن التفكير الرمزي. و التفكير العلمي يضع دالما نا، في اعتباره ،

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: 'Introduction à l'ocuvre de Mauss, p. XLIX.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. XLIX.

<sup>(3)</sup> Ibid., P. L.

<sup>(4)</sup> Ibid., P. XLVIII

<sup>(5)</sup> Ibid., P. XLIX,

# إلا أنه يحاول أن . متصها ، أو أن ينظمها إلى حد ما . (١)

وإذا كان التفكير الرمزى أو الأسطورى يدرك شمول العالم المجسوس ويعمل على رده إلى النسق الرمزى أى إلى فئة «الدال»، فإن التفكير العلى البنائي يجد في معرفة المداولات «Jos signifié» أى المحسوسات « بواسطة تنظيم عقلي أو بإعادة تنظيم فئة «الدال» في مواجهة المدلولات ، والتفكير العلى لا يبدأ بتجريد صورى abstraction formote» إنه « بنائي، بمعنى أن «الدال ، يميل إلى أن يتطابق بقدر الإمكان مع «المداول» أو «المصمون» « ومن هنا يتضح أن التفكير البنائي هو الأقرب للتفكير الرمزى «البدائي» ، أما التفكير الجرد الصورى فهو أبعد ما يكون عنهما لأنه يأخذ في الإعتبار فئة «الدال» وحدها .

#### البنائية والمذهب الصورى:

إذا كان المذهب الصورى بوجه عام le formalisme يحتم وجود تقسابل بين المجرد والمحسوس فإن هذا ما ترفضه البنائية . فني مقسسال بعنوان ، البناء والصورة ، المعنوس :

Ia forme يفصل بين الصورة الصورى formalisme يفصل بين الصورة intelligible المتعدون le contenu. فالصورة هي وحدما المتعولة décourvu de valeur أما المضمون قهو بجرد عن أي قيمة لها معنى. signifiante.

أما بالنسبة للبنائية ، فإن دـذا التقابل غير موجود . فلا يوجد المجرد من

<sup>(1)</sup> FAGES J.-B.: op. cit., P. 50:

ناحية والملنوس من ناحية أخرى . كما أن الصورة والمضمون ينتسبان إلى طبيعة واحدة ويخضعان لنفس التحليل » . (١)

وهذا يمنى أن المنطق اللاشعورى يخضع لما يخضع له المنطق العلمي من قوانين • علماً بأن هذا الآخير ينصب على دراسة الملموس •

ولتوضيح ذلك يذكر لسيق ستروس فى نفس المقال أنه فى سرد الأحداث لأسطورة معينة تجد أن و الملك اليس فقط ملكا ، و والراعية اليست بجرد راعية ، بل إن هذه الكلمات أو المداولات les signifiés التى تفطيها تصبح وسائل عسوسة لتركيب نسق معقول يتكون من تقابلات oppositions : بين (ذكر / أثى) وطبيعة ، ا (فوق / تحت) و ثقافة ، كا يتكون من كل التغيرات المكنة permutations بين هذه الألفاظ . (۲)

وخلاصة القول أن البنائية تبتعد كثيراً عن المذهب الصورى .

#### البنائية ومذهب كنط:

غير أننا من الممكن أن نلس تقاربا بين البنائية ومذعب كنط ، فبالاضافة إلى عبارات وردت بخصوص الدال والمداول ، وكيف أن العملية العقلية التي تسمح بتوحيد مما هي المعرفة ، نجد بكتاب ، الانثروبولوجيا البنائية ، عبارة

 <sup>(1)</sup> LEVI-STRAOSS: «La Structure et la forme», in Cahiers de l'Institut de Science Economique Appliquée, Mars 1960.
 ( cité par Fages ).

<sup>(2)</sup> Ibid.

عن اللاشعور تقول: , اللاشعور فارغ دائما ... وتنحصر حقيقته فى فرض قوانين بنائية على عناصر تأتى من الحارج ، (١) . إن هذه العبارة تذكرنا مباشرة بقوالب التي تظل فارغة إن لم تأتها المدركات من الحارج .

وكان بول ريكير Ricoeur فيه وصف بنائية لبنى ستروس بأنها هي المذهب الكنطى بلا موضوع متساى ـ Ricoeur بنائية لبنى المنطى بلا موضوع متساى ـ denta وهذا يعنى أن البنائية تفترق عن مذهب كنط فى أنها لاترى فى البناءات مقولات تتعلق بالذات (أى تطبقها الذات على أشياء تأنيها من العالم الخارجى، فتفرض فيها النظام بدلا من الفوضى وعدم التنظيم ) ـ فالبنــائية تنظر للبناءات على أنها موجودة فى الأشياء ، وفى هذا يقول لسينى ستروس: وإن التحليل البنائى لايظهر فى بين الأشياء ، وفى هذا يقول لسينى ستروس: وإن التحليل البنائى لايظهر فى النفس إلا لأن أنموذجه قد وجد أولا فى الجسم ، وبعبارة أخرى فإن الرموز التى يستخدمها علم الإنسان لاترد إلى رموز أخرى بقدر ماترد إلى أشياء ، (٢). هذا بالإضافة إلى أن العالم يسرده النظام عند لسينى ستروس .

#### موقف ليفي ستروس من التاريخ:

لقد كانت نقطة الخلاف الأساسية بين سارتر ولسيني ستروس هي ما إذا كان من الممكن أن يعطى مكان الصدارة للتاريخ عند البحث عن حتميقة الانسان .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «Anthropologie structulale», p. 224-225.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: L'I'cnne rue, r. 619.

apologétique وليق ستروس خاجم التساريخ لغرض دفاعي Critique ونقدى

وفي بجال الدفاع عن البحث الأنشروبولوجي يشير لدبني ستروس إلى أن هدذا البحث تحكمه الضرورة pa nécessité وهي من أهم صفات العلم اذلك لآنه ينصب أساساً على بنامات الاشعورية تنبشق عنها الظراهر الاجتماعية . في حين أن البحث التاريخي الذي يدرس الاحداث التاريخية على أنها تعبيرات شعورية أن البحث التاريخي و des expressions conscientes ، يظل أبدا مجين صفة العرضية

و يلاحظ Emilio de Ipola أن التاريخ والمعرفة التاريخية بوجه عام يظهر ان باستمرار في كتابات لمبيني ستروس على أنها من الموضوعات الحلافية التي لم تحسم أبداً ، كما يلاحظ أن كثرة الجدل مع المؤرخين ليس في الواقع إلا علامة على صعوبة معينة تخص الاتجاه البنائي للانثروبولوجيا . بل إن كثرة ظهور هذا الموضوع في كتابات لميني ستروس ماهو إلا بجهود متواصل لمحاولة السيطرة على نقص معين في النظرية البنائية يظهره التاريخ . (١)

فى الفصل الأول من كتباب و الانثروبولوجيا البنائية و يحياول لسين ستروس أن يقرب بين التاريخ والانثروبولوجيا . فهو يرى أن التاريخ والانثروبولوجيا موضوعاً واحداً هو الحياة الاجتماعية la vie sociale ، كما يرى أن مدفها واحد عود فهم أحسن للإنسان ، أما من حيث المنهج ،

<sup>(1)</sup> DE IPOLA: Ethnologie & Histoire, cahiers internationaux de sociologie, Volume XLVIII, 1970, p. 38.

فالتباريخ تنتظم معطياته حول التعبيرات الشعورية للحياة الاجتماعية les expressions conscientes de la vie sociale ، في حين أن منهج الانزولرجيا يتحدد بالنسبة للشروط اللاشعورية للحياة الإجتماعية les conditions inconscientes de la vie sociale

و بعلق De IPola بقوله: (۲)

• إن التقابل بين شعور Conscient ، ولاشعور في التساريخ ونظرية في كتابات ليني ستروس ، إنما يدخل نظرية الشعور في التساريخ ونظرية اللاشعور في الإثنولوجيا ، ودخول النظرية في هذه الحالة يؤدى إلى إنتساج موضوع توعى spécifique ، وبالتالى إلى معطيات donnees متباينة ، وهنا لا يمكننا أن ندعى أن للتاريخ والإثنولوجيا موضوعاً واحداً ، ذا هوية واحدة عكننا أن ندعى أن للتاريخ والإثنولوجيا موضوعاً واحداً ، ذا هوية واحدة . Identité d'objet .

مذا بالاضافة إلى أن القول بأن التاريخ هو علم التميير عن الحياة الاجتماعية ...
Science des "expressions" de la vie sociale.

والاثنولوجيا مى عـلم شروط الحياة الاجتماعية

Science des "conditions" de la vie sociale همدا القول نفسه دليل على تبساين موضوع العلمين . .

ونحن على حتى في أن نتساءل عما إذا كانت هذه الشروط conditions ليست

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: Anthropologie structurale. p. 24,25.

<sup>(2)</sup> DE IPOLA : op. cit.

فى الواقع سوى شروط لتلك التعبيرات expressions ومبدأ مفسر لحقيقتها ومعقوليتها ا

غير أن الشيء المؤكد عند ليني ستروس هو أن بين هذه الشروط وتلك التجيرات علاقة المستتر بالظاهر، والماهية بالظواهر واللاشعور بالشعور اوفي الفصل الأول من كتاب والانثروبولوجيا البنائية، تجد أيضا عند ليني ستروس أن موضوع التاريخ هو الاحداث événements التي هي تجسيد للظواهر الاجتماعية أما موضوع الإثنولوجيا فهو أستخلاص البناءات اللاشعورية les structures inconscientes التي تنتظم هذه الظواهر بين طين هنا بصدد تقابل بين إلحدث aui sous - tendent ces - phénomènes وتحن هنا بصدد تقابل بين

أما في الفصل التاسع من كتاب و تفكير الفطره ، فنجد أن لميني ستروس بهاجم التاريخ ، ويتوقف عن محاولة إيجاد التقارب بينه وبين الإثنولوجيا ، وهذا الهجوم يستهدف أولا مزاعم بعض المؤرخين وبعض فلاسفة التاريخ القائلة بأن للابحاث التاريخية فضل إضفاء المعقولية على بقية العلوم ، ويرى لمديني ستروس (1) أن هذه المزاعم مصدرها سوء الفهم الخاص بطرق المنهج التاريخي وكيفية تركيب الاحداث . ذلك لاننا إذا افترضنا أن الواقعة التاريخية وكيفية تركيب الاحداث . ذلك لاننا إذا افترضنا أن الواقعة التاريخية الماشيء ماقد حدث فعلا ا إن أحداث أى ثورة أو أى حرب محكن أرجاعها إلى المديد من الحركات النفسية والفردية التاورات لاشعورية ، ومورمونيه وعصبية ، ومورمونيه وعصبية ،

ومرجعها كالها إلى فنزيائية وكمائية .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «La Pensée sauvage», p. 340.

و بناء على ماتقدم ، فإن الواقعة التاريخية ليست من معطيات التجربة ، ذلك لأن الورخ هو الذي يركبها بالتجريد كما لو كان مهدداً بالتراجع إلى مالانهاية .

فالحدث إذب ليس إلا نتاج بحموعة من العمليات المنهجية (التي تتضمن التجريد) والتي توقف تفتيت الواقع الذي يخشاه المؤرخ . أما فكرة أن المتاريخ فضل معرفة تطور المجتمعات البشرية كعملية متصلة ، فهي لا تصمد أمام التحليل، خصوصا وأن التاريخ يضطر إلى إستخدام فشات تاريخية classes de dates خصوصا ولا شك أن تصف كل منها بجالا تاريخيا معيناً un domaine d'histoire . ولا شك أن معنى أي وافعة تاريخيا على المعنى أي وافعة تاريخيا المعين تفتمي للسق معين . والاحداث التي لها مغزى بالنسبة قرن ... الخ . وهذه الصبغ تفتمي بالنسبة لنسق آخر .. فثلا نجد أن الفقر ات لفسق قد لا يكون لها نفس المغزى بالنسبة لنسق آخر .. فثلا نجد أن الفقر ات في لسق ما قبل التاريخ الحديث والمعاص ، تصبح غير ذات أهمية لو أنها صيفت في لسق ما قبل التاريخ .

ومعنى هذا أن فكرة الإستمرار التاريخى la continuité historique ما هى إلا وهم. فالاحداث لامعنى لها إلا بإرجاعها إلى نسق لايتصف بالاستمرار. وحيث أنه من الممكن وجود أكثرمن نسق الإذن لابدمن التسليم بوجود حقيقى أو بالقوة لكثرة تاريخية منفصلة تتناسب قدرتها فى التفسير تناسبا عكسيا مع كم المعاومات التي تنقلها .

ويوضح ليني ستروس ذلك بقوله:

 إذا احتضنه هدذا الآخير (أى إذا فهم من خلاله) ، عداً بأنه رغم ذلك أكثر ثراء من الناحية الإخبارية ، وهذه الناحية الإخبارية تضعف ثم تتلاشى تدريجياً كالم إنتقلنا إلى أنواع من التاريخ أكثر قوة ،(١).

وعلى هذا فإن المؤرخ عليه أرب يختـار بين تاريخ مفسر غير أنه فقسير من النـاحية الأخبــــارية ، وبين تاريخ وصنى وعاجز عن التفسير . sans portée explicative

وهذا كله معناه أن التاريخ ليس له أى فضل على غيره من العلوم لأن فاقد الشيء لا يعطيه . فهو إما مفسر وفقير من الناحية الإخبارية ، أو غنى من الناحية الاخبارية غير أنه وصنى وليس مفسراً . فكيف يمكنه أن يكون مبدأ لتفسير التطور مثلا ؟ و نلاحظ أن هذه طعنة قوية يوجهها ليني ستروس للمدافعين عن التاريخ .

إن الحدث التاريخي يتصف بأنه فريد unique ، و مفرد Singulier هو وجديد nouveau ، ومفرد nouveau ، ومعنى ذلك أن الأحداث تختنى ورا ما دائما حالات نفسية وفردية ، هذا بالاضافة إلى أن التاريخ إذا نجح في الوصول إلى تفسير معين فيبدو أن هذا التفسير قد أعطى مسبقا بواسطة المؤرخ نفسه ، وهذا الأخير يظل سجين إدراكه الخاص للمتطيات التاريخية ، وهو إدراك حدى بالدرجة الأولى ، يكون عثابة نقطة البداية للحمل ، وأيضاً للمرفة التاريخية .

رفى مقال ليفي ستروس المسمى : ﴿ تحديد فكرة البناء في الإثنولوجيا ﴾ (٢)

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 346.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS : «Les limites de la notion de structure en ethnologie» (cité par De Ipola).

يقول ليفي ستروس عن موضوع التساريخ : إنه الطريقة الخاصة التي يعاش بها الزمن بواسطة إنسان عائش عائش facon particulière dont la temporalité • est vécue par un sujet

وهذا معناه أنه لا توجد قضية إلا بالنسبة لإنسان منخرط في صيرورة التاريخ أو في جماعة معيسنة كما أنه في نفس الجماعة تتمدد القضايا proces بتعدد الجماعات المتداخلةمعها sous-groupes لذا ، فإنه بالنسبة للارستقراطي و بالنسبة لشخص معدم ، فإن ثورة ١٧٨٩ في فرنسا لا تمثل نفس القضية .

ولما كان الآمر بالنسبة للتاريخ يتوقف دائمـــاً على الموضوع الدارس ( Sujet ) لذا فإن شرط إمكانية المعرفة التاريخية يكن فى الآثر المستمر لشعور الجاعة أو المؤرخ، وهذا الشعور مركب دائماً.

و من هنا نرى أن التعبيرات الشعورية ، Les expressions conscientes . التي وردت كموضوع للتاريخ ، هي منه بمثابة نقطة البداية ودعامته الأساسية .

وإذا كان البحث التساريخي يقوم على إختيار وتجريد المعطيات مع الاستعانة بأنساق تاريخية منفصلة وإذا كان ولا يزال يرتكز على فهم علاقة القبل والبعد، فإنه يحدث حمّا أن توجد معطيات وسطى بين حدثين يهماها المؤرخ لتعذر الوصول إلى عللها. وإن دل هذا على شيء ، فإنه يدل على أن المعرفة التساريخية عاجزة عن التوصل إلى ضرورة حالة للوضوعات ، وتنتني بذلك صفة الضرورة لتحل علما صفة العرضية ، العرصوعات . وتنتني بذلك صفة العرورة لتحل علما صفة العرضية ، ومناه العرضية ، وتنتني بذلك علما صفة العرضية ، وتنتني بذلك علما صفة العرضية ، وتنتني بذلك علما صفة العرضية ، وتنتني بذلك صفة العرضية ، وتنتني بدل عليه بالعرضية ، وتنتني بذلك صفة العرضية ، وتنتني بدل عليه بالعرضية ، وتنتني بن بالعرضية ، وتنتني ، وتنت

عندما نتحدث عن الإثنولوجيا والتاريخ • يمكننا إذن بناء على ما تقدم أن نصيف • ضرورة • nécessité إلى الإثنولوجيا وعرض contingence إلى

التاريخ على سبق أن أضفنا « لا شعور » inconscient للبحث الاثنولوجي ، و دشعور» conscient لتاريخ ، وهذا الفصل بين «ضرورة» contingence هو دشعور» عند ليني ستروس هو فصل بين ماهو علمي وماهو غير علمي .

ولينى ستروس الذى يتحاشى أن يعلن صراحسة أن التاريخ ليس علما فى كتاب ، الفارة ، يصرح بذلك دون أدنى لبس فى كتاب ، النيء والمطبوخ ، يقول : د إن التاريخ كملم ينبغى أن يعترف بأن طبيعته لا تختلف كثيراً عن طبيعة الاسطورة ، (1).

التاريخ إذن ضرورى لأنه يقدم المعطيات الامبيريقية الضرورية لتكوين عاذج نظرية . ومن هنا نرى أنه ليس له موضوع محدد ، فهو عبارة عن مرحلة ضرورية لأى بحث فى العلوم الإنسانية أو غير الإنسانية .

وفى كشاب ۽ من العسل إلى الرماد ، (٢) يرجع ليني ستروس مرة أخرى

<sup>(</sup>١) والني والمطبوخ ، ، ص ٢١٠

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Du Miel aux cendres, p. 4089

إلى تأكيد أهمية الحدث التاريخي و بقرر بأن التحليل البنائي لايجحد دور التاريخ، بل على العكس من ذلك فإنه يعترف له يمكان الصدارة وذلك لانه لا يمكن تصور وفهم الضرورة la nécessité اللازمة البناءات دون الاعتراف بدور التاريخ وما يقيمه من صفات العرضية.

إمكانية وجود البنساءات (أو البنيات) متعلق إذن بشرط هو وجود الاحداث العرضية (التاريخ).

ولدى Engels في خطاب إلى صديقه Bloch في ١٨٩٠/٩/٢ نجد صيفة عائلة عندما تحدث عن أهمية اليناءات الفوقية superstructures .

يؤكد إنجاز أن البناءات الفوقية لا يجب إعتبارهما بجرد ظواءر عرضية للقاعدة الاقتصادية «ذلك لأن لها دورا خاصا داخل النطور التاريخي» يمكنها من تحديد صور الصراعات التاريخية، وهنا تظهر مسألة الاستقلال النسي البناءات الفوقية «وهل يقلل هذا من أهمية القاعدة الاقتصادية ودورها الملزم ؟؟

ويضطر إنجاز إلى تفسير ذلك فيقول: إن البنساءات الفوقية ، من خلال تفاعلاتها المتبادلة تحدث سلسلة لامتناهية من الاحداث المنتظمة، وهذه الاحداث في يحموعها يعتبرها انجاز وقائع عارضة ولا معقولة ، ومن خلالها ينفتح طريق الحركة الافتصادية المتصف بالضرورة nécessité ، وهنسا يخرج الضرورى من العارض .

وهنا الجد تشابها قويا جدا مع موضوع البناءات لدى ليني ستروس والعلاقة بين البناءاتِ structures والأحداث structures . وفى كتاب , من العسل إلى الرماد ، أيضاً (١) ، يرى ليني ستروس أن الحرافات التي درسها لدى الثقافات المتخلفة في العمالم الجديد ( قبائل أمريكا الشهالية ) تضعنا في نفس المستوى على عتبة الصمير الانسائي الفلسفة ثم العلم ، بينها العمالية الفلسفة ثم العلم ، بينها الدى ( الحمجيين ) لم يظهر شيئاً من هذا . وينبغي أن نستنتج من هذا الاختلاف لدى ( الحمجيين ) لم يظهر شيئاً من هذا . وينبغي أن نستنتج من هذا الاختلاف ( بيننا و بين الحمجيين ) أن الانتقال من مرحلة إلى أخرى لم يكن ضروريا ، ذلك لأن فترة الكمرن في حالة النواة ، واتي تمر قبل ظهر ر الانبثاق الداخلي الآلي ) ، وهي المدة التي لا يمكن التنبؤ بها ، والتي تمر قبل ظهر ر الانبثاق الداخلي الآلي ) ، تلك الفترة لا تتوقف على البناء إلداخلي والتركيب الخاس بالنواة ، وإنما على بحموع في غاية التعقيد من الظروف التي تأخذ في الاعتبار التاريخ الفردي لكل بواة ، وأيضا جميع المؤثرات الخارجية .

و ماية ال عن النواة ينطبق أيضا على الحضارات . و هنا نلاحظ \_ كما هو الحال عند إنجــاز \_ أن الضرورة البنائية وإن أتت من خارج الاحداث العارضة إلا أنها من المتعذر أن تتحقق بدون هذه الاحداث .

ولما كانت الأحداث عارضة دائما ، لذا فإن السبل المؤدة إلى بناءات هي بالتالى عديدة أيضا . غير أن هذه البناءات تعبر مع ذلك عن خصائص أساسية وعامة لدى كل المجتمعات البشرية (٢) . وهذه الخصائص الاساسية والضرورية هي المدخل الرحيد للمرفة العلمية .

<sup>(1)</sup> PP. 407, 408.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 408.

وإذا كان لميني ستروس يقرر بأن هذه الخصائص نظل موجودة بالقرة إلى أن تتحقق بفعل الأحداث العارضة (١) ، فالمسألة التي تفرض نفسها الآن هي : ماهية العلاقة بين البناءات والاحداث .

يرى دى إيبولا أن الأيديولوجية البنائية تعمل دائما على سد الطريق أمام أى توضيح لهذه المسألة ، ونحن نشعرأنها بصدد تناقض ظاهر فى معالجتها لها . (٢) فني كتاب ، الأنثروبولوجيا البنائية ، يقول ليني ستروس :

ينبغى أن نكتنى بالوصول إلى البناء اللاشعورى والمستتر لكل مؤسسة أو عادة إجماعية ، لكي تخصل على مبدأ للتفسير صالح لمؤسسات وعادات أخرى، بشرط أن نستمر في التحليل إلى أبعد حدوده . (٣)

ومعنى هذا أن البناءات هي مبدأ مفسر لحقيقة ومعقولية الأحداث .

وفى خاتمية كتاب , من العسل إلى الرماد ، Du Miel aux Cendres عيل ليتى ستروس إلى نقيض ذلك ، يقول :

و إن البناءات لا يمكنها أن تكون شرطا لمعقولية الاحداث التاريخية ...
 بل على المكس من ذلك فإن أستكمال البناءات يعتمد على الاحداث . .
 ثم يعترف في موضع آخر (٤) بصموبة المسألة فيقرر :

<sup>(1)</sup> Ibid.

<sup>(2)</sup> DE IPOLA 1 op. cit., p. 53.

<sup>(3).</sup> LEVI-STRAUSS: «Anthropologie Structurale», p. 28.

<sup>(4)</sup> LEVI-STRAUSS: Critères scientifiques dans les disciplines sociales et humaines. p. 205. (Cité par De Ipola).

وأن العاوم الاجتماعية والانسانية لايستبعد أن يشوبها عدم اليقين كمثال الغلاقة بين البناء والحدث . فإدراك أحدهما يجعلنا نجهل الآخر والعكس . .

وحيث أن لسيق متروس يطالب - كا فعدل أنجاز - يفضل تام بين مرا تب المنساء ومرا تب الاحداث l'ordre de l'événement et l'ordre de l'événement et l'ordre de la structure المسلافة المتسادلة بيتها ، والت لا يمكن تصور عدم وجودها ، تصبح غير ممكنة impensable وحيث أنه لا يمكن الاحد بوجه نظر البساء والحدث événement في نفس الرقت ، إذن لا يمكن الاحتيار بينها . ولكن مسألة أخرى يمكن أن تظهر وهي : كيف يمكن أن نبرر الاحتيار المشوائي ؟ هذا الصمت النظري يسخر منه Ipola (١) ورتقول : " إن صحه النظرية البنائية التي تستهدف صرامة العمل تظل معلقة إلى أن يعرز هذا الصمت النظري الذي تستند إله ، .

ما تقدم عن العلاة بين البناء والتاريخ نلاحظ أن هذه المسألة هي من المسائل التي قلما انشغل بها العلماء ، كما نلاحظ أن كثرة ظهورها في كتابات لميغى ستروس من شأنه أن يلقى الضرء على البعد الفلسفي الذي لا يمكن أن ينقصم عن الاتجاه البنائي .

#### علم الجمال

سبق أن ذكرنا في هذا الفصل أرن أزدواج التقابل (طبيعة / ثقافة )

<sup>(1)</sup> DE IPOLA : op. cit., p. 59.

كان من أم الحاور الاساسية في الفكر البنائي عند لبني ستروس. فهو يستخدمه في تفسير الظواهر الاشروبولوجية ، كا يتخذه موضوعا التأدل الحض ، وها هو الآن يستند اليه في موضوع يتصل بالمجال التقليدي الكشف الفلسني ألا وهو علم الحال عن دور الفسان أجاب بقوله : هو الحال passage de la nature à la culture ألى الثقاف من الطبيعة إلى الثقافة وعزم من الطبيعة ، والفنان يخرج به إلى مفهوم علموضوع الذي يعالجه الفنان هو جرم من الطبيعة ، والفنان يخرج به إلى الثقافة ، د إن الحسائص الاساسية التي يكشف عنها الفنان في الموضوع هي نفسها خصائص الشمل اليشرية ، (۱). أي أن العمل الفتي يكون تاجعا عندما يعبر عن البناءات التشركة النفس والموضوع . كا أن «التذوق الفتي هو مظهر حين البناءات التشركة النفس والموضوع . كا أن «التذوق الفتي هو مظهر حين البناءات

ويرى ليؤستروس أن الفنان والبنائي يقومان بتنفيذ برنامج مهائل. فكلاهما لا يصنع الحدث événement ابتداء من بناءات نظرية ، وكلاهما يستهدف التوصل إلى منى signification ينشأ بالمنرورة من النقاء بناءات نفسه بيناءات « الأحداث « في الطبيعة أو في المؤسسات الاجتماعية (٤).

وفى الغصل الثانى عشر والرابع عشر من كتاب ، الانتروبولوجيا البنائية ، يدرس ليني ستروس الدوافع والمؤثرات الغنية في شعوب تقطل آسيا وأمريكا .

<sup>(1)</sup> Entretiens avec Cl. Lévi-Strauss, p. 131.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 131.

<sup>(3)</sup> LEVI STRAUSS: . Homme mr, p. 574.

<sup>(4)</sup> FAGES J.-B. : op. cit., p. 106-107

وهو يرى أنه إذا وجد تماثل فى الأداء الفنى رغم اختلاف الثقافات والقارات والزمان فإن هذا التماثل يمكن تفسيره بمسا يطلق عليه ليني ستروس وانصالات داخلية ، ﴿ des « connexions internes •

قالإنصالات الداخليسة هي وحدها التي تفسر الاستمرار والثبوسات inconscient (1) لا شعور مركب la persistance وهذا نجد أن ما يترجمه الفنان و دالبدائي، combinatoire يظهر في العمل الفني. وهنا نجد أن ما يترجمه الفنان و دالبدائي، يكشف عنه الاثنولوجي عن طريق العلم. وإذا كان الفن هو تعبير عن كل مركب من علاقات داخلية ، إذا فإن العمل الفني عمد الذكاء والإحساس بمتعة يمكن أن توصف بأنها جمالية esthétique (1).

وفي شرح هذه النقطة يقول سيمونيس :

و إذا شعر الإنسان بمتعة جماليسة أمام العمل الفنى فذلك لأنه قد تعرف فيه
 فجأة على بناءات نفسه . فالنفس هنا تواجه ذاتها وتقدر امكانياتها = (٣).

إن الفئان ليشمر أثناء ممارسته لفنه بإنفعال مماثل للانفعال الذي يشمر به المتأمل العمل الفتي والمتذوق له ، وحسدًا الانفعال هو نفسه الذي يمر به العالم البنائي: فتقييم الأسطورة والانفعال لها يتم في لحظة الالتقاء au moment de la البنائي: فتقييم أن التقاء النفس بخصائصها الموجودة في الاسطورة أو العمل

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: Anthropologie structurale, p. 284.

<sup>(2)</sup> LEVI-SIRAUSS: La Pensée sauvage, p. 35.

<sup>(3)</sup> SIMONIS 1 op. cit., p. 321.

الفنى. ويلاحظ أن الإنفعال الجالى الحق هو دليل حدوث فهم مدين، أى هو إشارة للمرفة. وإذا كان مرسل الرسالة اللغوية هو الذى يقرر محتوياتها • فعلى المكسنجد أن مستمع الأسطورة أو القطعة الموسيقية هو الذى يحدد هذا الحتوى لأن الجانب اللاشدورى للمخ الإنسان هو الذى يعول عليه فى الاستجابة لهذه التركيمات الثقافية.

#### التشابة بين الأسطورة والوسيقي:

وقد لاحظ اپني ستروس أن التشابه بين الاستطورة والموسيقي يكمن في اشتمالهما على بناءات متشابهة وكلتاهما نغترفان من واستمرار خارجي واشتمالهما على بناءات متشابهة وكلتاهما نغترفان من ورالاسطورة)، أو من أصوات يمكن إحداثها فيزيقيا (الموسيقي) و كلتاهما تعملان ابتداء من واستمرار داخلي ومعنا المدسسة والرمن السيكولوجي القص والاستمرار داخلي والزمن الفسبولوجي اللازم المانتاج أو الاستماع للموسيقي (۱). واذا اعتبرنا أن الاسطورة والموسيقي هما بمثابة إرسال من نوع معين وفإنا أصغي المرسل والمستقبل يتبادلان الموقع . ذلك لأن والموسيقي تعيش في وأنا أصغي لنفسي من خلالها و كا أن الاستعمون بمثابة عازفين بالترمون الصمت و (۲).

«Le mythe et l'ocuvre musicale apparaissent ainsi comme des chefs d'orchestre dont les auditeurs sont les silencieux exécutants =

<sup>(1)</sup> FAGES J.-B. 1 op. cit., p. 107.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Le Cru et le cuit, p. 25.

و وإذا كانت الموسيقى تبعث بإرسال يفهم بعضه بواسطة السواد الاعظم بينها لا يقدر على إصداره سوى قلة قليلة ، فإنها عن عكس سائر وسائل الإتصال تجمع بين صفات متناقضة ؛ هى و مفهومة ولا يمكن أن تترجم فى نفس الوقت. وهذا ما يحمل الموسيقى كاناً شبها بالآلهة ، ويحمل من الموسيقى نفسها السر الأعظم لعلوم الإنسان ، ذلك السر الذي إليه تستند ، وهو الذي محتفظ بمفتاح تقدمها ، (1).

#### النزعة الانسانية :

قد يعتقد المرء لأول وهلة أنه من الصعب أن نتوقف عند , نزعة إنسانية عند لبنى ستروس خصوصا , وأن الهدف الآخير للعلوم الإنسانية (عنده) عند لبنى ستروس خصوصا , وأن الهدف الآخير للعلوم الإنسانية (عنده) ليستركيب الإنسان Constituer I'homme وإنما تعليله عليه الفيزيو كيائية , (۱) إذ ترد الثقافة إلى الطبيعة كا ترد الحياة إلى بحموع شروطها الفيزيو كيائية , (۱) غير أن لينى ستروس يؤكد أن الفعل عمل dissoudre لا يتضمن أبدا بلل إنه يستبعد \_ تحطيم الآجزاء المكونة للجسم الذي يخضع لتأثير جسم آخر عفاذا بة جسم صلب في سمائل يغير وضع جزئيات الجسم الصلب غير أنه يعطينا وسيلة للاحتفاظ بهذه المجزئيات إلى أن نستعيدها عند الحاجة إليها وحتى نتمكن من دراسة خصائصها = (۱). كما أن إخضاع الظواهر للبحث عند ليني ستروس يشترط عدم أفقار الظواهر هو الحافظة على أصالتها المعيزة (١).

<sup>(1)</sup> Ibid:, p. 26.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS . La Pensée Sauvage, p. 326, 327.

<sup>(3)</sup> Ibid:, p. 327.

<sup>(4)</sup> Ibid:

وقد يكون من الصعب كذلك أن ينسب للإتجاه البنائى , نزعة إنسانية ، وهو ألذى يرفض حرية الإنسان وقدراته الخلاقة (١)، كما يلغى الفرد الإنساني وقيمه المقدسة (٢)، لأن , النفس هى شىء بين الأشياد ، ، ويسرى عليها ما يسرى على الأشياء ،ن قوانين الحتمية داخل شمول مفلق .

غير أن النظرة الفاحصة لكتابات ليني ستروس من الممكن أن تكشف عن بداية متواضعة للزعة إنسانية لا تبدأ من كوجيتو عقلي وإنما تبدأ من اللاشعوو وتمر بتركيب المخ . فالمزعة الإنسانية عند ليني ستروس تقسسوم على البحث في الأعماق . وهو يقارن موقف الأنثروبولوجي بعالم الفلك الذي يكشف خصائص هامة لموضوعات بعيدة جدا عنا بفضل هذا البعد ذاته . إذ كا) إقتربنا من هذه الموضوعات ربما تعذرت الرؤية (?). إن بعد المسافة الذي تتميز به النظرة (الفلكية) هو الذي يسمح بالدهاب إلى أبعد من المعليات الأمبيريقية الموجودة على السطح في المجتمعات المدروسة ، فتظهر خصائص هي ضرورية وعامة لكل تفكير ، وهي التي تبرر ظهور الثقافة .. على مستوى عالى ـ إبتداء من الطبيعة . ويرى ليني ستروس أن الموقف اللا إنساني من الطوطم الذي يعتبره و إنتطاعاً مشوها للواقع ، هو نفس الموقف اللا إنساني القديم الذي إنبثقت عنه و المناز الموقف اللا إنساني القديم الذي إنبثقت عنه النظرة إلى مرض الهستيريا ، وكلا الموقفين يكشفان عن رغبة في الإبتعاد عن المرضى والبدائيين (٤) ، وقد كان ليني ستروس نفسه ، على العكس ، يقترب عن المرضى والبدائيين (٤) ، وقد كان ليني ستروس نفسه ، على العكس ، يقترب عن المرضى والبدائيين (٤) ، وقد كان ليني ستروس نفسه ، على العكس ، يقترب عن

<sup>(1)</sup> Esprit Mars 1973, p. 707.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», p. 570.

<sup>(3)</sup> FAGES J.-B. | op. cit., p. 110.

<sup>(4)</sup> LACROIX : panorama de la philosophie Française contemporaine, p. 222.

مدرسهم ، كما أنه كان يحبهم . بل ذهب البعض إلى القول بأنه لا يوجد كتأب مفهم بإتجاهاته الإنسانية كما كان كتاب ، الآفاق الحزيئة ، الذي يسمر القادى، بأن المؤلف يبحث عن ميلاد البشر من خلال ولعه بالثعرف عا أحد الوالدائيين (١).

و فالإثنولوجيا وهي إنخراط للإنسان في بخسال البحث الموضوعي هي أيضاً الخراط له في بجال الإهتمامات الأخلاقية. وعلى إعتبار أنها نزعة إنسانية ربما كانت العلم الذي تتولد عنه حكمة الغد ٢٦٠٠.

ويرى لينى ستروس أنه مع ظهور المجتمع ظهر الانتقال من الطبيعة إلى الثقافة ، ومن الماطفة الى المعرفة ، ومن حالة الحيوان الى حالة الإنسان. كما يرى أن الانتقال في مسده الحالات الثلاث يحتم التسليم بوجود ملكة ضرورية لمى الإنسان ( في حالته البدائية ) تدفعه لإجتياز الصعوبات اثثلاث ، وأيضا التسليم بوجود صفات متناقضة لدى الإنسان منذ الآزل (طبيعيسة وثقافية ، وجدائية وعقلية ، حيوانية وإنسانية ) ، وهي شروط الانتقسال من الحيوانية إلى الإنسانية (٣). إن الصفات العامة للمنح الإنساني ينبغي أن تتحول الى صفات عالمية الثقافة الإنسانية ، وإذا فإن النزعة الإنسانية الجديرة بهذا الاسم هي الي

<sup>(1)</sup> Ibid.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «Le métier d'ethnologue»: Anna'cs, 1961, p. 17.

<sup>(3)</sup> Jean-Jacques Rousseau fondateur des sciences de l'homme, dans Jean-Jacques Rousseau, Ed. de la Baconnière, Neuf châtel, 1962, p. 244. (cité Far Fages).

تستند إلى . الآخلاق الحالة للاساطير . (١) . لأن هذه الآخيرة تنبثق مباشرة عن الطبيعة الإنسانية . يقول ليني ستروس .

وَ فَى قَرِنَنَا هَذَا ، حَيْثُ شَرَعَ النَّاسِ فَى تَدَمَيْرِ الْعَدَيْدُ مَنْ صُورَ الْحَيَاةَ ، يَحَدَّرُ ا أَنْ تَوْيَدُ مَا مَقُولُهُ الْأَسَاطِيرُ مِنْ أَنَّ النَّرَعَةَ الْإِنْسَانِيَةَ الجَدْيَرَةَ بِهِمَذَا الْاسم لا تَبَدِأُ بالآنِا ، بِلَ إِنْهَا تَضْمَ الْعَالَمُ قَبْلِ الْحَيَاةَ ، وِالْحَيَاةَ قِبْلُ الْإِنْسَانَ ، وَاحْتَرَامُ الكَائِنَاتُ الْاَخْرِى قَبْلِ عَبْ الذَاتِ ، (٢) .

إن هذه النزعة الجديدة تقف بلا شك فى مواجبة النزعات الفردية التى تكشف عما درج عليه الاوروبيون فى حياتهم من أنانية وتفرد individualisme والتى دعمتها المذاهب الوجودية .

يقول ليني ستروس في الفقرة الاخيرة من • أصل عادات المائدة ، •

و نيمن الأوروبيين قد تعلمنا منذ طفولتها أرب نكون مركزيي الذات وهو وانفراديين المدين إلله المنظم الم

لن الجحيم هم الآخرون اليست قضية فلسفية وإنما هي شهدادة النوجرافية عن حضارتنا ، وهي دليـل على أن أخلاقنا كتحضرين منشقة على نظام العالم.

<sup>(1)</sup> FAGES J.-B. : op. cit., p. 97:

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS L'Origine des manières de table, p. 422.

ويعتبر كتاب والعنصر والتاريخ و Race & Histoire الذي ألفسه البنى ستروس وطبعه على نفقة منظمة البونسكو من أم الوثائق للعماصرة ذات العيمة الإنسانية (١). فهو يستنكر العتصرية لصالح اتجاه نحو وعالمية و تستند إلى العقل السيمة الإنسانية (١) ويدحض أى زعم بتفوق تقافة على أخرى ، ويبين كيف أن الثقافة الغربية تقع فريسة التمركز الإثنونجوافي وللمدالة.

إن أحكام القيمة Jugements de valeur تعتمد على مخلك لسبي لا يمكن أن يقبل بسهولة مثل محك القوة الميكانيكية مثلا. وإذا أنحذنا محكا آخر مأخوذا من تقافات قيل أنها في دور النمو فإنه قمد يعطينا دروساً في التفوق والتلو. فمثلا قدرة البدو والإسكيمو على الحياة المفلفرة رغم قسوة الطروف البخرافية لديم بوالنسق الفلسني الديني في الحياة المفلفرة رغم قسوة الطروف البخرافية لديم بوالنسق الفلسني الديني في الهند وتعديد العلافة بين النواجي الأخلاقية والفيزيقية التي أحرز فيها المشرق والمشرق الأقصى تقدما وسبقا على الغرب، وهناك أمثاة أخرى كثيرة فيها المشرق والمشرق الأقصى تقدما وسبقا على الغرب، وهناك أمثاة أخرى كثيرة الاختراعات المائلية الغاية في الدقية لدى الاستراليين ، وثراء وجرأة الاختراعات الجالية لدى الميلانديين(٢).

ولقد قام الإنسان الأول بالزراعة وإلرعى وصناعة الآواني الفخارية والنسيج. ولم تتمكن تحن منذ أكثر من تمان أو عشرة آلاف سنة إلا من بجرد إلى عشد الفنون (٣).

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS : . Race & Bistoire, (Unesco, Gouthier, 1961)

<sup>(2)</sup> Ibid., pp. 46-50:

<sup>(3)</sup> Ibid:, pp. 55-56.

ويرى ليني ستروس أنه إذا تعذر الحديث عن ثقافة عالميسة فينبغى على الآقل أن نتحدت عن تعاون الثقافات . إن التعاطف والتواضع الذى ينبغى أن يكون عليه كل فرد ينتمى إلى ثقافة معينة لا يقوم إلا على الاعتقاد بأن الثقافات الآخرى لن اختلفت فلانها متنوعة . يجب أن يكون هناك إذن تحالف لجريع الثقافات على أن تحتفظ كل واحدة بأصالتها (١).

عما تقدم في هسندا الفصل عن رجل العلم والفلسفة ، تظهر لنما شخصية ليف يتروس الفريدة في نوعيا . فهو يعتبر الحجة الأولى في الانشروبولوجيا خارج العالم المتاطق بالانجليزية بشهادة الأنثروبولوجيين أنفسهم ، وهو في نفس الوقب لاينسي مسئوليته ودوره كباحث في العارم الإنسانية عليه أن يتوج أبحاثه العلمية، بنظرات فلسفة تنفذ إلى أعماق الوجود وتمر بالفهم المقدس وتهدف للتوصل الى مابينهما من أسرار .

يقول في خاتمة و الإنسان العارى : "

و إن بعض الفلاسفة ينتقدون البنائية ويأخذون عليها أنها ألفت الفرد الإنسانى la personne humaine وقيعت المقدسة وإنى لا ندهش تماما كا كنت سأندهش أو أن ثورة قامت بسبب وتيارات الحل وهي النظرية المفسرة لحركة الهواء داخل الحجزة) خصوصاً لو أن هذه الثورة تذرعت بأن تمدد الهوأء الدانيء ثم حركته الم أعلى قد يهدد حياة العائلة ومعنويات المنزل و ذلك لان تبدد الدفء يفقد حياة العائلة صداها الرمزي والمعنوى ...

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 77.

" إن علوم الإنسان الميها أن تضع فى الإعتبار - كما هو الحال فى علوم الطبيعة - أن حقيقة موضوع الدراسة لديها ليس موجودا برمته على مستوى إدراك الفرد له ، ذلك لآن هذه المدركات الظاهرة تخيء وراءها ظواهر أخرى ليست أقل أهمية ، وهكذا دراليك إلى أن فصل الى طبيعة أخيرة تختيء دائماً ولن فصل إليها أبداً (١).

وان هذه المستويات من الظواهر لا تتناقض فيا بينها ولا يننى بعضها بعضا ، كا أن اختيار واحدة منها أو بعضها إنما تفرضه نوعية المشكلات التى نبحثها والنحصائص المختلفة التى نريد أن نمسك بها ونفسرها . فالسياسي و رجل الاخلاق والفيلسوف يستطيع كل منهم أن يختار الطابق الذي يرى أنه أكثر ملائمة لكى يتحصن فيه . غير أن هؤلاء عليهم ألا يزعوا أنهم يحبسون معهم جميع الناس أو أن بقدرتهم منعهم عن البحث في مسائل ربما أدت الى ظهور موضوع آخر خلف ذلك الذي استحوذ عليهم بسبب إفراطهم في تأمله ... ينبغي الاعتراف بأنا واياهم ليس لنا نفس الموضوع ، ٢٠).

ويظهر لنـا من هـذا النص أن لينى ستروس يشبه ما توصل إليه من نتائج بالاكتشافات العلميـة . ثم لا ينسى فى نفس الوقت أن يشير إلى وجود . طبيعة أخيرة تختيء دائمًا ولن نصل إليها أبدآ ...

ليق ستروش إذن يعتبر عالما من نوع خاص وفيلسوفا منشقا على الفلاسفة، وقد رأينا فى هـذا الفصل أيضاً أنه لا يشارك الانثروبولوحيين فى موضوع الدراسة، كما أنه يتوصل إلى الما الانثروبولوجيون أو الفلاسفة،

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», pp. 570-571:

<sup>(2)</sup> Ibid.

وقيد وردت في خاتمة « الإنسان العارى ، عبدارة تؤكد ذلك وتنضدن تحاملا شديداً على الفلاسفة . تقرل العبارة :

• إن الفلاسفة قد أهماوا مسائل جوهرية إنصرفت الانتوجرافيا نفسها عن حلها • وهي مسائل توصلنا إليها الواحدة تلو الآخرى، وأظهر نالها حلولا يسيطة لم تكن متوقعة . إن الفلاسفة غير قادرين على الاعتراف بهدده المسائل لتقييمها وذلك لجهلهم . وهم يأخذون علينا - ضمنا - أن المعنى الغزير الذي استخرجتاه من الأساطير لم يكن هو ما توقعوه . فهم يتعللون بالصمم ويرفضون الاعتراف أمام هذا الصوت المرتفع الذي يجلجل بكلهات أتت عبر العصور وصدرت من أعماق النفس • (1).

ويبدر أن ليني ستروس في تعامله على الفلاسفة إنما يبشر بأفول للفلسفة ويذكر بتنبئه بأفول الإفسان . ويظهر هدا من إجابته على التساؤل : إلى أين تذهب الفلسفة الآن ؟؟ وهو التساؤل الذي يفضى إلى أحد إحتمالين . يقول :

• إذا إستمرت الإتجاءات الحالية الفلسفة فيخشى من أن تؤدى إلى و احد من غرجين :

أما الأول فهو مخصص لمن سار فى فاك الرجوديين ـ وهى محاولة يتضم منها إعجاب المره بذاته ولا تخلو من سنداجة -C'est une entreprise auto ولا تخلو من سنداجة -admirative وفيها يعزل الإنسان المعاصر نفسه و ويستشعر نشرة تلقيائية ويبتحد عن المعرفة العلمية التي يحتقرها ، وعن الإنسانية الحقة التي يجهل عمقها التاريخي وأبعادها الإندوجرافية لكي يظل داخل عالمه الصغير المغلق ... إن أتباع هذا الإنجاه ـ وهم محاصرون بجدران أربعة لحالة إنسانية condition humaine

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», p. 572,

ثم تفصيلها على مقياس بجتمع معين ـ نجد أنهم يمضون طوال يومهم فى تكرار مسائل ذات طابع محلى ، ويمنعهم الجو المحيط بهم والمفعم بدخان وضعيج جدلى من أن يمدوا البصر بعده .

أما الثانى فهو أن الفلسفة وقد كادت تختنق فى هذا الجو ، أرادت أن تنطلق لم كل تتنفس الحواء النقى ، فإبتعدت عن ذلك البحث عن الحقيقة الذى ما زالت تمارسه الوجودية ، وأصبحت فريسة سهلة لمكل أنواع المؤثرات الخارجية وضحية لزواتهـا النخاصة victime do ses propres caprices ونخشى وضحية لزواتهـا النخاصة philosop'art و أن تركن إلى الآن من أن ترد إلى نوع من الفن ، prostitution esthétique وأن تركن إلى نوع من البغاء الجالى prostitution esthétique ،.. فتهم بإغراء القارى، كى بتثب بها ، وتقدم له فتات أذ كار قديمة فى أسلوب جديد ، وهى فى ذلك و لا تنطلق من حب الحقيقة بل حب المظهر الجذاب ، ويكون تجاحها مرتبطا و كاهو حسى وجمالى ، (۱) .

وإذا كان ليني ستروس قد تعود أن جاجم الفلاسفة في ندوانه وأحاديشه وكتبه دون أن يسميهم بأسمائهم ، فإن المتتبع لحذه المباريات الفكرية يلاحظ رغم ذالك ررود اسم جان بول سارتر في أكثر من موضع وخاصة في كتسابي ، تفكير الفطرة ، و « الإفسان العارى » نظراً للملاقة الخاصة التي تربط بين الاثنين والتي ستتضح في الفصل الخامس والسادس .

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: L'Homme nue, pp. 572-573:

# القصل الحامس المرية سارتر فيلسوف الحرية

#### شتمل الفصل على:

- (١) سارتر ( نشأته وتكوينه الغلسني ) .
- (٢) النسق الفلسني لمذهب سارتر حتى ظهور كتاب , نقد العقل الجدلي . .
- (٢) الخروج من الذات (و نقد العقل الجدلي . ... عرض موجــز لأهم الأفكار التي إشتملها الكتاب ) ...

# ه سازتر فیلسوف الحزیده (۱۹۸۰ – ۱۹۸۰)

لقد كان للفكر الوجودي الكبير جان يول سارتر دور هام في إثرام البحث المعاصر حول موضوع الإنسان والجتمع والأنثروبولوجيا ، كاكان رتبط مع صاحب الانثرو بولوجيا البنائية بعلاقة خاصة وإهتمام متبادل يبدأ فى الثلاثينات عندما كان سارتر وليني ستروس وسيمون دى بوفوار تجمعهم صداقة حميمة إستمرت إلى مابعد سنوات الحرب العالمية الآخيرة. وكانت بجلة سارتر والعصور الحديثـة . Les Temps Modernes تنشر مقالات الين ستروس حي سنة ١٩٩١ . غير أنه إبتداء من سنة ١٩٥٥ ــ وهو تاريخ ظهور كتاب و الآفاق الحزينة ، المين ستروس .. يدأت العلاقات تتو تر بين الرجاين . فني هذا الكتاب يؤخذ على الوجودية , أنها ترتقي بالموضوعات الشخصية إلى مستوى المسائل مُعاملات الازياء ! » . وفي سنة . ٣٠ إيظهر كتاب ﴿ نقد العقل الجدل ؛ لسارتر وهَوْ يَشْمُلُ تَقْدًا مُنهِجِيًّا الْأَنْشُرُو بُولُوجِيا البِنَائِيةِ . أما في سنة ١٩٦٧ فيظهر كتاب « تفكير الفطرة » الين ستروس. وفيه عنصص الفصل الناسع الرد على نقد سارتر و دحض الحجم التي تضمنها كتاب النقد . وفي سنة ١٩٧١ يظهر كتاب . الإقسان العاربي ، للين ستروس ، وعمتوى الفصل الأخير منسه على هجوم شديدً على الوبجودية بوجه عام وسارتر بوجه عاص. فيصف مذهبهم بأنه ، أسوأ ما تأدت اليه. المنامب المتافريقيسة الكبرى « dernier avatar de la grande métaphysique . وبأنه عماولة يتضح منها الاعجاب بالذات (١). C'est une entreprise auto-admirative ولا تخاو من سناجة.

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», p. 572.

وبما تقدم تجد أن الصداقة بين سارتر وليني سيروس لم تسته وطويلا ، كا أن العلاقة النحاصة التي حتمتها ( الجذور ) للماركسية المشتركة لإنتاجهما الفكرى لم تشفع لتقليل التباعد بينهما . وهكذا يظلم الموقف المتوتر مستمراً أبداً في كنا باتهما عما محم علينا في هذا البحث أن نكشف الستاد عن ، فيلسوف الحرية . حتى يتبين لذا ما له وما عليه .

#### سارتر فيلسوف الحرية ا

نشأتة : ولد سارتر في ٢١ يونيه سنة ١٩٠٥ . ويفقد والده بعد سنة من ميلاده . وقد ربته أحد وهي سيدة كاثو ليكية ، كا فشأ في رعاية جده لامه وهو يسمى شازل شويتزر Schweitz وهو برو تستانئ من الالزاس ، وتتزوج أمه وهو في سن الحادية عشرة . ويتنقى دراسته القيانونية في ليسيه لاروشيل الم وهو في سن الحادية عشرة . ويتنقى دراسته المعلمين المعلمين الموادية في السيه لاروشيل وفي سنة ١٩٧٩ يحصل على شهادة الاجرجاسيون وتتخرج معه في نفس السئة سيمون دى بوفوار التي تعرف عليها في السربون وظلت إلى جواره منذ ذلك الوقت . عين مدرسا في ليسيه المافر Lycée du Havre بعد أن أدى الخدمة العسكرية . وفي هذه الفترة كان يقرأ الروائيين الامريكان وكانت بحدة به على وجه الخصوص الروايات البوليسية .

وقد التحق بالمهد الفرنسي في براين لمدة عام ( ۱۹۳۲ - ۱۹۳۰ ) ، و درس هيوسرل وهيد بور و بعد عودته تظهر باكورة مؤلفاته الفلسفية : قسامي الآناء، والتصوره ، و موجز في النظرية الفينومينولوجية للانفعالات ، و كلما تهدف إلى تقديم الفينومينولوجيا والوجودية الآلمانية، كا يظهر فيها التفكير الخاص بسار تر وقد عرف سار تر بأنه روائي مؤلفيه : والقرف ، و والحائط ، كا عرف كنا قد أدبي من مقالات عديدة بجتمعة بعنوان ؛ و موانف ،

وقد إسدى سارتر التجنيد أثناء الحرب، وسجن عدة أشهر، وبدأ أول عاولة في كتابة المسرحيات بمسرحية لم تنشر بإسم Bariona . وعندما أطلق سراحه إنضم للجابة القرمية بعد أن فشل في تأسيس حركة للمقاومة .

وفى سنة ١٩٤٣ ظهرله كتاب • الوجود والعدم • وفيه يقيم دعائم الوجودية الفرنسية الملحدة -، كما تظهر له تمثيلية والذباب ، • ثم طهر مسرحية • الآبواب المغلقة • عقب الحرب مباشرة .

وفى سنة ه ١٩ يترك التدريس، ويقوم برحلات فى أنحماء مختلفة من العالم منذ ذلك التاريخ .

وفى سنة ١٩٤٩ يشترك سارتر فى تأسيس ، التجمع الديموقراطى الثورى ، ، وإبتداء من هذا التاريخ فإنه يؤيد وجهة نظر الحزب الشيوعى الفرنسى دون أن يكون عضوا فيه . وقد ظل حتى قيمام ثورة المجر سنة ١٩٥٦ يعبر عن أفكاره السياسية من خلال المسرحيات (موتى بدون كفن ، المومس الفاضلة ، الآيدى القذرة ، الشيطان والإله الطيب ، نكراسوف Nekrassov ، سجناء ألتونا) .

وفى مناسبات عديدة كان سارتر يؤيد الحركات التحررية ويدين الحروب . وعلى سيل المثال فقد أدان الحرب فى الهند الصينية وفى الجزائر . وفى سنة ١٩٦٠ يظهر ،ولفه الفلسق الهام و نقد العقل الجدل » .

وفى سنة ١٩٦٥ يرفض سارتر جائزة نوبل فى الادب لاعتقاده بأن لحا لونا سياسيا (١). وقد كانت وفاة فيلسوف الحرية في شهر أبريل سنة ١٩٨٠.

<sup>(1)</sup> AUDRY Colette: Sartre (Seghers 1966) pp. .185-186

#### تكوينه الملسقي:

إن الفلسفة التي كانت تدريس في السريون من سنة ، ١٨٩ إلى سنة ، ١٩٣٠ كانت تنتيج نهج الديكار نبين و أتباع مذهب كانظ كما كان المذهب العقلي المشالي هو السائد بوجه عام في هذه الجامعة (١). وقد تصابق سارتر لمدم كفاية هذه الفلسفة و لمدم أهمية ما توحى به من إنجازات ، وأيضاً لعدم واقمية ما تقتر حد، يقول سارتر : وإننا نرفض المثالية التقليدية بإسم الجانب التراجيدي للحياة (٢٠) . وهو يريد من الفلسفة أن تبرر الانخراط الشامل وشمول الحياة بدلا من أرب تكون قاصرة على جرد أقد كار ، و بالتالي فقد كان يهدف إلى التقليل بقدر الإمكان من جانب اللا عدد واللا معروف.

La réduction de da part de l'indétermination et du non-savoir.

وعلى مذا الطريق إتجـه سارتر فى قراءاته نحو آلان Alain وجان قال
Jean Wahl
معيش فيه (٢٠) .

ينبغى على القلسفة إذن أن تبحث عن الواقع فى بحموعه. وقد إكتشف سارتر وسيلة ذلك عام ٢٩٣٤ لدى أصحاب مذهب الظواهر فى ألمانيا . كما ينبغي على الفلسفة أيضاً أن تظهر الواقع والحياة . وتحقيقاً لذلك تداخلت الآعمال الآدبية

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 7.

<sup>(2)</sup> SARTRÉ J.-P. : Critique de la Ràison Dialectique, 1960, p. 23.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 59.

<sup>&#</sup>x27;(4) AUDRY Colette 1 op. cit. p. 8

والصحفية مع الأفسكار الفاسفية عند سارتر وساعدت القصص والمسرحيات في تعليل الوقائع المعاشة.

وينتهى سارتر إلى إثبات الحرية للإنسان ومسئوليته الكاملة .

ورغم أننا فى هدا البحث نهتم بالدرجسة الأولى يموقف سارتر من الأنشروبولوجيا البنائية وهو الموقف المتضمن بوجه خاص فى كتاب ، نقد العقل الجدلى ، فإننا نجد لزاما علينا أن نتعرض أولا وبإختصار للنسق الفلسنى لمذعب سارتر حتى ظهور كتاب النقد أى حتى سنة ١٩٣٠.

لقد تحددت معالم الوجودية السارترية في سنة ١٩٤٣ بظهور كتاب الوجود والعدم ، وجدير بالذكر أن سارتر حتى هدذا التاريخ كان أبعد ما يكون عن الماركسية تلك الفلسفة التي إعتبرها فيها بعد فلسفة العصر (١). نقول أنه كان بعيداً عنها أو أنه على الاصح لم يكن قدد فهمها على حد تعبيره هو رغم قراءاته لكتاب ورأس المال و كتاب و الإيديولوجيا الآلمانية ، سنة ١٩٢٥ . فالفهم عنده يعنى الإنحياز إلى ما يفهم أي حدوث تغيير معين ، ولم يحدث أن طرأ هدذا التغيير في تلك الفترة (٢).

لقد حرص سارتر فى كتاب والوجود والعدم، على أن يثبت للإنسان حريته وأن يجعل منه خالقا ومشرعا لافعاله . فالوجود يسبق الماهيه بمعنى أن الإنسان يوجد أولا ثم يعرف ماعيته بعد ذلك فماهيته من خلقه ولا وجود لما يسمى بالطبيعة الإنسانية la nature humaine حتى وإن أدى ذلك إلى الذائية

<sup>(1)</sup> SARTRE J.-P. : «Critique de Raison Dialectique», p. 17.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 23:

I'homme est un الإنسان هو مشروع يعيش لذاته la subjectivité وماهية الانسان تتحدد بما شرعه هو projet qui se vit subjectivement لذاته . ومدى ذلك أن الإنسان لا يحقق وجوده إلا عن طريق علية الحروج من الذات ، وكأنما هو يقذف بنفسه نحو المستقبل . وليس في إستطاعة الانسان أن يضطلع بهذه العملية ، إلا إذا عمد إلى تحقيق وجوده في عالم المادة (١).

والنانية هنا تعنى الاختيار الحر " كا أن الاختيار يعنى نسبة قيمة معينة لما وقع عليه الاختيار . فنحن نختار الجانب الطيب دائماً . وجدير بالذكر أن مسئوليتنا في الاختيار هي أكبر بما نتصور وذلك لانه اختيار للإنسانية جمعاء وهذا هو مايفسروجود القلق Pangoisse . فالقلق يعترى كل إنسان وإن أنكر البعض الاعتراف بوجوده . فكل من يضطلع بمسئوليات يعرفه جيداً - والقلق لا يعطل العمل إذ أنه على العكس هو شرط العمل ، لانه يفترض أن الفرد يواجه بالعديد من إمكانات العمل وأنه عندما مختار واحداً منها فإنه (أى العمل) يصبح ذا قيمة إبتداء من لحظة الاختيار "

الماهية لا تسبق الوجود إذن و إلا لكان تسليما بوجود طبيعة إنسانية ثابتة ومعطاة مسبقا وبالتالى تعترض حرية الإنسان وتفترض وجود الحتمية . إن الطبيعة الوحيدة المعترف بها للإنسان هنا هي ماضيه son passe ، وهو الجانب الميت في الانسان ، بل إن هذا الماضي يخشى من أن يمنحنا طبيعة و بالتالى يحرنا الى الشيء في ذاته L'en soi (٢).

<sup>(</sup>۱) راجع «دراسات فالفلسفة المعاصرة، للدكتور زكريا ابراهيم ص: (۱) (2) LACROIX ، Marxisme, Existentialisme & Personnalisme, pp, 116-117.

فإذا قلنا أن الإنسان حروانه هو الحرية ، فالحرية هنا تعنى قدرة ذاتية على الاختيار (١), أو هي بجرد قدرة الفرد على تبحاول الوضع الراهن أو تخطى المعطيات الواقعية (٢). غير أن هذه الحرية ليست بدون قيود. فكتاب والوجود والعدم ، يضع قيدين أسأسيين أمام الحرية ؛ (١) واقعة وجودى نفسها ، على أعتبار أن وجودي لا يتوقف على ، وأننى لست حرا في ألا أكون حرا . (٢) واقعة وجود والآخر، ، على إعتبار أن من شأن حرية الآخر أن تجيء فتحد من درجة حريق (٢).

أما عن القيد الأول ، فيصرح سارتر :

بأنه لمها يسبب القلق أن ينسب وجود إلى شيء فينا (كالآناء مثلا) لايكون
 لنسا إختيار في وجوده ولا يكون من خلقنا نحن ، إن هسذا يتعارض مع مبدأ
 الحرية ، ٤٠٠٠

وفى عبارة أخرى يقول: , إن الشعور ليفزع مما لديه من تلقائية لآنه يشعر أثما تتعدى نطاق حريته ، (٥).

والشعور يتجه دائمًا نحو الشيء الذي يشعر به، أما هو نفسه فليس شيئًا أو هو

<sup>(</sup>١) راجع: الدكتور زكريا ابراهيم: ددراسات في الفلسفة المعاصرة،، ص: ٢١ه.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع : ص : ١٥٥٠

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع : ص : ٥٣٥ -

<sup>(4)</sup> SARTRE J.-P.: L'Imaginaire (Gallimard, Paris, 1940), p. 79, (Cité par Colette Audry).

<sup>(5)</sup> Ibid., p. 80.

نفى لوجود أى شيء (١). وبعبسارة أخرى فإن ظهور الشعور يعنى تميزه عن الوجود و بأن يصدر الوجود و بأن يصدر على أحكاما وأن يتصل ببعض الأشياء وينفصل عن البعض الآخر (٢).

إن الحقيقة الإنسانية la réalité humaine هى ذلك الشعور أو الموجود الدائه الذي يخلق العدم ، وذلك على إعتبار أن في الإمساك بذاته . Sa saisie d'elle-meme est négation de l'etre. . (٣) نفياً الموجود (٣).

يقول سارتر في الوجود والعدم ، (٤): «إن أول عمل الفلسفة هو أن ترفض نسبة أى شيء إلى الشعور هو شيء ــ نسبة أى شيء إلى الشعور هو أن ترفض وهذا وأى مسرل ــ فإن ذلك الشيء سيكون كقطعة الحجر الاسود الملقاة في عمق للاء والتي تقلل من شفافيته . هذا الافتراض إذن " سينةل الظلمة إلى الشفافية (٥).

أما القيد الشانى أمام الحرية فهو وجود الآخر . وإذا كانت الآنا هى ذلك التصحيح المستمر لمعرفتنا ولاحكامنا عن ذواتنا طبةاً لآراء الآخرين فإن الآخرين هم مصدر إطمئناننا على ذواتنا وهم أيضاً مصدر قلقنا عليها (7).

ويظر أن سارتر قد فطن إلى أهمية هذا القيد الثانى ، فكان أن عاد إليه مرة أخرى فى كتاب د النقد ، كما سيأتى ببانه فى الصفحات القادمة .

<sup>(1)</sup> AUDRY Colette : op. cit., p. 12.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 28.

<sup>(3)</sup> Ibid.,

<sup>(4)</sup> SARTRE J.-p.: «L'Etre et le Néant», Ed. /Gallimard, 1943, p. 18.

<sup>(5)</sup> AUDRY Colette : op. cit., p. 13:

<sup>(6)</sup> Ibid., p. 69.

ومما نقدم نجد أن كتاب والوجود والعدم، ولم يكن يفصح عن نظرية إجتماعية إيجابية ، خصوصاً وأن سارتر قد صور لنا الوعى الفردى .. في هذا الكتاب يصورة وعي حر ، مستقل ، منعزل ، مناق على ذاته ، (١)، كما أنه لا يسمح بإفتراض وجود طبيعة إنسانية واحدة تمكن من وجود إلتقاء بين المشاعر وبالتالي بين الأفراد . وهدذا يجعلنا لا نسمع من كتاب و الوجود والعدم ، إلا صوت الذاتية فقط .

وقد كان تحمس سارتر الذاتية مرده إلى الوقوف فى وجه المذاهب التى ترفض الموعى البشرى أية قدرة على المبادأة (٢). وهي المذاهب التي يرى أنها لا تحترم الإنسان لانها ترده إلى مجرد دموضوع م . كاكان تحمسه الذاتية أيضا ينهع من مقتضيات المذهب الوجودى ذاته ، ذلك المذهب الذى يريده سارتر مؤسسا على المقيقة . ولكي يكون هناك حقيقة ما ينبغي لهذه الحقيقة أن تكون مطلقة . والحقيقة المطلقة يمكن التوصل إليها بسهولة فهى في متناول الجميع بشرط التوصل إليها دون وساطة . إن ذاتية ـ اليست بالضرورة فردية ، فكما هو الحال في د الكوجيتو ، نجد أنسا لا نكتشف أنفسنا فقط بل الآخرين أيضا . كا أن إكتشاف الآخرين هو شرط وجودنا نحن. فالإنسان يعرف أنه لا يمكن أن يكون ووسافيا أو مسيئا أو غيورا إلا إذا اعترف له الآخرون بذلك . وهكذا فمن عالم يبدأ بالذانية يستطيع الإنسان أن يحدد ماهيته وماهية الآخرين (٢٠).

<sup>(</sup>١) الدكتور زكريا ابراهيم : « دراسات في الفلسفة المعاصرة ، ، ص : ٢٤٥

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع ص : ٥٠٧.

<sup>(3)</sup> SARTRE J., p. : L'Existentialisme est un humanisme (Nagel, Paris, 1960): pp. 64-65.

وإذا كنا قد تحدثنا توا عن إكتشاف الآخرين الذى هو شرط وجودنا نحن فينبغ أن نعلم أن وجودنا لا يخضع إلا لهذا الشرط فقط مضافا إليه شرط الوجود في هذا العالم وأيضا ضرورة الموت ، كما أن بحموع هذه الشروط يسميه سارتر ، الحالة الإنسانية ، la condition humaine ، وهو ما تخضع له الإنسانية جمعاء (1).

#### الغروج من الذأت:

«جاءت ظروف الحرب العالمية الآخيرة . وأستطاع سارتر من خلاله أن يستوعب الكثير من الخبرات الحية . وكان من نتيجة تجاربه المعاشة خلال فترة الإحتلال والمقاومة والتحرير أن إكتسبت وجوديته طابعا " تاريخيا ، ... ثم جاءت الحرب الباردة ، وما أعقبها من حركات قامت بها الطبقات العاملة فى شتى أنحاء المعمورة ، فضلا عن انتفاضات الشعوب المستعمرة من أجل المطالبة باستقلالها والذود عن حريتها ، فكان من ذلك أن ضم سارتر صوته إلى صوت بالاحراد فى كل بقاع العالم من أجل إعلاء صوت " الإنسان " ضد شتى مظاهر العبودية والطغيان . ولم يلبث سارتر أن تحقق من أنه ليس يكنى للفيلسوف أن يسهم فى حركة التحرير الكبرى ، ينادى بأن " الإنسان حر ، بل لابد له من أن يسهم فى حركة التحرير الكبرى ، من أجل العمل على خلق ذلك " الإنسان الحر ، د).

وهكذا تهبط وجودية سارتر من سماء النفكير النظرى المجرد إلى أرض الواقع، ويخرج سارتر من برج الذاتية الذي طالما تمركز بداخله، ويظهر كتاب

<sup>(1)</sup> SARRRE J.-p. : L'Existentialisme est un humanisme, p. 68.

<sup>(</sup>٢) = دراسات في الفلسفة المعاصرة ، ص: ٥٠٧ - ٥٠٨ .

■ نقد العقل الجدل . سنة ١٩٦٠ . وفيه يتعرض المؤلف البنائية بالنقد على نحو
 ما سيأتى بيانه في الفصل القادم .

نقد العقل الجدئي (١):

ترجع أهمية هسدا السكتاب إلى أنه إشتمل على موقف سارتر من الانثروبولوجيا البنائية كا أنه محتوى على تصور خاص الإقامسة أسس أنثروبولوجيا فلسفية .

وفى تقديم هذا السكناب يقول لأكروا Lacroix وهو أحد الباحثين المعاصرين :

إن سارتر يتجاوز ماضيه و بنقد العقل الجدلى ، و و سجناء ألطونا ، ..

ويستطرد قائلا

. إن فلسفة للموضوع Philosophie de sujet يصعب أن تكون متناسقة مع ذاتها ، (٢) .

أما جانسون فيرى أن موقف سارتر قد إنتقل من قطب د الذاتية ، إلى قطب د الداتية ، إلى قطب د الدونية ، إلى والموضوعية ، (٣).

وعلى العكس، نجد أن كوليت Colette Audry ثرى أن الإختلاف

<sup>(1)</sup> SARTRE J.-P. • Critique de la Raison Dialectique, Ed. Gallimard, 1960.

<sup>(2)</sup> LACROIX : Panorama de la philosophie Française contemporaine, p. 156.

<sup>(</sup>٣) , دراسات في الفلسفة المعاصرة ، ص: ٥٠٧ -

<sup>(4)</sup> AUDRY Colette : Sartre p. 110.

بين كتان . الوجود والعدم ، و . نقد العقل الجدلى ، ليس بذى عمق كبير .

وسنتمرض أولا بإيجاز للافكار الاساسية الق إحتواها الكتاب ثم نناقش مدى أهميته في سياق المذهب الوجودي كله .

يبدأ الكتاب بمناقشة « مسائل منهجية » أولها مسألة بعنوان : « الماركسية والوجودية » . وفي هذا الجزء يقول سارتر »

و إن من الواضح أن عصور الخلق الفلسني نادرة جدا . إذ من الممكن القول بأنه بين القرن السابع عشر والقرن العشرين لا يوجد إلا ثلاثة يمكن أن نسميها بأسماء مشهورة : عصر ديكارت واوك ، عصر كانت وهيجل ، وأخيراً عصر كارل ماركس، (١) .

ثم يقول عن الماركسية :

إن التجرؤ على تجاوز الفكر الماركسى هو على أسوأ الفروض عودة إلى
 ما قبل الماركسية ، وعلى أحسنها هو إكتشاف لتفكير متضمن أصلا فى الفلسفة التى
 ظن المفكر أنه تجاوزها = (٢) .

ثم يخرج سارتر نفسه من دائرة الفلاسفة بمعنى الكلمة ويقول:

• إن المثقفين الذين أنوا بعد الإنجازات الفكرية الدكبرى وشرغوا في تهيئة النظم أو في إكتشاف أرض جديدة بواسطة منساهج جديدة ، والذين إرتقوا بالنظريات إلى وظائف تطبيقية ، وإتخذوا منها أداة للهدم والبنساء ، إن هؤلاء لا يمكن أن نتصور أن يسموا فلاسفة : ذلك لأنهم إستغلوا الجال الفلسني السائد وإستقصوا دقائقه ، وتمكنوا من تعلية بعض ما شيده ، وتثني لهم أن يحدثوا فيه

<sup>(1)</sup> SARTRE J.-P. «Critique de la Raison Dialectique», p. 17.

<sup>(2)</sup> Ibid.,

بعض التغييرات الداخلية ، غير أنهم ما زالوا يختذون بتفكير الكبار الذين قضوا غيهم ، هذا التفكير ، تسانده جماهير متطلعة la foule en marche هو أوسط الثقافي الذي ينهل منه هؤلاء المثقفون ، كما أنه هو الذي يحدد بحال أبحائهم ، وخلقهم ، مؤلاء الرجال النسبيون Ces hommes relatifs أقترح أن يسموا إيديولوجيون idéologues ، وحيث أني أتحدث عن الوجودية ، فأنا إذن أعتبرها إيديولوجيا idéologues ، وحيث أني أتحدث عن الوجودية ، فأنا إذن أعتبرها إيديولوجيا une idéologie ، وهو اليوم يحاول أن يتكامل المرفة(١) ، كان قد تعارض معها أول الآمر ، وهو اليوم يحاول أن يتكامل معها ، (٢) .

حقا لقد تعارضت الوجودية مع الماركسية أول الأمر، فلم تظهر كلمة مادية matérialismie في كتاب و الوجود والعدم و وكان سارتر يقنع في تفسيره للانسان بوجهسة النظر الميتافيزيقية ، غير أنه قد حاول في كتاب والنقد، أن يستوعب في نظرته إلى الموقف البشرى شتى الموامسال المؤثرة على الوجود الإنساني عافيها العوامل المادية والتاريخية والإجتماعية . فالإنسان و موجود تاريخي و كا أن و كل علاقة بشرية إنما هي علاقة تاريخية ..

ويقرر سارتر أن لمكل عصر فلسفته المعبرة عن الحركة العامة للمجتمع والتي هي بمثابة تجميع للمعرفة المعاصرة حسبا ترسمها الطبقة الصاعدة . كما أن فلسفة أخرى لن تكون بمكنة إلا إذا خلقت البراكسيا بحتمعاً آخر ، والبراكسيا هي كل نشاط بشرى هادف ، وكل فاعلية إنسانية ذات دلالة ، وصحيح أيضا أن الفكر

<sup>(1)</sup> C'est un système parasitaire qui vit en marge du savoir.

<sup>(2)</sup> SARTRE J.-P. | Critique de la Raison Dialectique, pp. 17-18.

الذى يسود عصرنا ويمبر عنه هو الماركسية التي هي ليست شيئاً آخر سوى الماريخ نفسه وهو مدرك لذاته (١). Le marxisme c'est l'Histoire conscience de soi.

أن كارل ماركس استحق أن يكون فيلسوف العصر لانه إكتشف في القرن الماضي حركة التاريخ ، وذلك بتطبيق الجدل الهيجلي على المادة . إنه قد تو صل إلى الآداة الفلسفية التي تسمح للإنسان بأن يفهم التاريخ . والإنسان في خلقسه الذاته إنما يخلق التاريخ أيضا . غير أن جدل الطبيعة الذي أتت به المادية الجدلية إنما يرد الفرد إلى بجرد شيء بين الآشياء . وعندئذ فإن الضرورة العمياء تحل عل تروى الإنسان الذي صنع التاريخ المناديخ الم

ومن هنما نلاحظ قصورا في الماركسية يحتم تدخل المذهب الوجودي. قبين أنطولوجيسة الفرد التي عرضها سارتر في والوجود والعدم، وبين الجدّل الماركسي التاريخ تجمد منطقة اللا محدد Une zone d'indétermination . التي لم تكتشف عن كثب.

كيف تنتقل من الفرد إلى التاريخ لو أنسا أغفلنا ظاهرة التجمع الإنساني ؟ le fait du rassemblement humain?

إن أساس التاريخ الجدل ينبغى العثور عليه داخل أنثروبولوجيا مادية جدلية ولذلك فإن الماركسية الحقة عند سارتر هي المادية التاريخية إذا أدخلت العمل الإنساني في علاقته بالرمالم وبالانسان ، ونلاحظ هنا أن سارتر لا يعارض

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 17.

الماركسية ولا يهدف إلى تجاوزها وإنما إلى إبراز دور الإنسان. وهو يقول في هذا الصدد :

أو إننا نأخذ على الماركسية المعاصرة أنها تلقى بكل المقتضيات الملبوسة للحياة الإنسانية إلى جانب المصادفة أو الإنفاق. كما أنها لا تحتفظ بشيء من التجميع التاريخي المحادفة أو الإنفاق. الله المهم إلا هيكل مجرد من العمومية، ونتبجة لهذا فإنها فقدت تماما معنى الإنسان .. (١).

وعلى سبيل المثال رأى الماركسيون أن الظروف التي خافتها الثورة الفرنسية هي نفسها التي خلقت نابليون بونابرت ولذا كان ظهور نابليون بونابرت محض صدفة وكان من المسكن للصادفة أن تخلق أى قائد آخر بدلا من نابليون بونابرب. ويرد سارتر بأن الثورة هي التي حتمت ضرورة الدكتا تورية وحددت الشخصية التي تمارسها وأعدت لنابليون بونابرت شخصياً كل الفرص التي مهدت للملكه ناصية الأمور (٢). ومن هنا نرى أنه لامكان للصادفة، كما نرى أن هدف الوجودية و هو العثور على الإنسان في داخدا الماركسية والتقليل من عنصر المجمول واللا مجدد الدي تفرضه القوانين العامة و (٣).

وإذا كانت الماركسية تتأرجح بين الزعة الطبيعية والزعة الإنسانية ، فإن الوجودية تظل إلى خانب الإنسان ولا ترد الجانب الثقافي إلى الطبيعة. غير أنها الآن تستبعد الحديث عن حرية مثاليسة أو مطلقة ، بل عن حرية دمقيدة بحرية ، . Une liberté dibrement limitée ».

<sup>(1)</sup> Ibid.; p. 58.

<sup>(2)</sup> Ibid.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 59.

وكتاب النقد، يتعرض لمسألة عيقة : فهر رسالة عن الشر le mal (١) والشر الإنساني هو العنف ؟ ومم يتسكون ؟ وهل يمكنه أن يختني ؟ إن العقل مستعينا بالتاريخ هو الذي يمكنه أن يلقي الصوء على هذا الموضوع .

ويبدأ سارتر بأن يكتشف البناءات الأولية للبراكسيا la praxis ، فيدرس المنطق المعاش للعمل الإنساني ويستخدم المنهج الجدلي وهو عند سارتر:

د منهج تركبي بنائى أو إنشائى يسمح لنا بأن نضع أيدينا على التاريخ البشرى بوصفه حركة تجميع totalisation تجرى دائما على قدم وساق ، ٢٦).

وعلى هذا فإن كتاب والنقد ، لا يمكن أن يكون بحرد تركب مثالى للتصورات أو إعادة تركيب الثاريخ أو حتى فلسفة المتاريخ ، إن هدفه هو إلقاء الصوء على ما يجمل التاريخ مفهو ما والتوصل إلى معقو لية تاريخية historique تحل محل للعقو لية التحليلية أو الوضعية وهو يستمين في ذلك بالعقل الجدل كما سيأتى بيانه .

إذا كانت المعرفة هي نوع من العلاقة بين الإنسان والعالم ، فإن العمل هو تقييمة للحاجة المعرفة هي نوع من العلاقة بين الإنسان والعالم ، الحاجة ، فأ besoin أم المفاهيم الرئيسية في كتساب ، نقد العقل الجدلي ، تماما كما كان مفهوم ، القلق ، بالنسية لكتاب ، الوجود والعدم ، وترى الاستاذة بارنز Barns ، إنه مفهوم

<sup>(1)</sup> LACROIX Jean: Histoire et dialectique, in Le Monde hebdo no. 1298, 12 Sép. 1973).

<sup>(</sup>٢) من خطاب سارتر إلى جارودى . (ذكره زكريا ابراهيم) .

سارترى جديد يستقدم لأول مرة شيئا من الحارج، (١) . . ولعلما تقصد بذلك أن الحاجة تدفع الإنسان إلى خارج ذاته ، أى إلى العمل على إشباعها مما قد يترتب عليه الاصطدام برغبات الآخرين في المجتمع .

وذكر الدكتور زكريا ابراهيم :

إن سارتر قد ربط مفهوم و الحاجة ، بمفهوم ، الندرة ، . فذهب إلى أنه ليس هناك ما يكنى من أشكال و المادة ، لإشباع متطلبات و الحاجة ، ، وبالتالى فقسد وضع بين أبدينا عنصراً ، لا ـ إنسانيا ، فسب إليه دوراً كبيراً فى تسكدير صفو العلاقات البشرية ، (٢) .

وفى الحقيقة ، لقد توقفنا طويلا أمام هذه العبارة ، وخاصة أمام ذلك العنصر اللا إنسانى ، الذى ويكدر صفو العلاقات البشرية ، ولا شك أن الدكتور زكريا إبراهيم لا يقصد به المادة ، فهو نفسه يقرر أن ، المادة فى نظر سارتر هى حقيقة بشرية لا تكتسب كل خصائصها إلا بفعل الإنسان ، (٣) أما إذا كان يقصد به الندرة ، فإن الندرة إن لم ترد فى النهاية إلى المسادة على اعتبار أنها تعنى قلة أشكال المادة ، فإن سارتر يعتبرها ضمن حقيقة الإنسان لأنها تقطن فى أعماقنا ، ولانها هى التي تجعل التاريخ الإنسان عكنا (٤) .

<sup>(</sup>١) هذه الملحوظة للاستاذة بارنز جاءت في مقدمتها للترجمـــــــة الإنجايزية « لمشكلة المنهج » وهو الفصل الأول من كتاب » نقد العقل الجدلي » .

<sup>(</sup>راجع : دراسات في الفلسفة المعاصرة : ، ص: ٥٣٠) -

<sup>(</sup>٢) الدكتور زكريا ابراهم : د دراسات في الغلسفة المعاصرة ، ص ١٣١ .

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع ص = ٥١١ .

<sup>(4)</sup> SARTRE J.-P. . «Critique de la Raison Dialectique», P. 202.

أن جان بول سارتر يخصص في كتاب والنقد ، فصلا بعنوان ، الندرة و تمط الانتاج ، (١) . وقد اشتمل هذا الفصل على الديالكتيك الآتي :

ان كل فرد من أفراد الآخر l'Autre إنما يشكل خطر الموت بالنسبة لي ، وذلك بسبب وجو ده و إماى في مجال عمل موحد meme champs d'action . وإذا كنت أواجه خط الموت من غوامل أخرى كالأمراض والحوادث ، فإني أتحملها على اعتبار أنها عنف أهمى لا يتوافر فيه النية للقضاء على . إنها من المكن أن تقضى على غير أني إذا تمكنت من التذبؤ بها ، وإذا تعرفت علمها باعتبار أنها من الطبيعة وتخضع لقو انيمًا ، فإن ماستطاعق أن أغير الموقف لمصلحتي ، وذلك بأن أقلل تدريجيا من احتمال حدوث المخاطر ، فينحني العالم في النهاية أمام مشروعي mon projet ، وانصباعه لي يعني سيطرق على قوانين الطبيعة . أما إذا أبّاني خطر الموت من الآخر I'Autre ، فإن عنصر القصد والنبة تبر فر في هذه الحالة ، وذلك لأنه يأتى من خصم لا يقل عنى ذكاء ، يخطط لمشروعاته مثلي ، كما أنه قادر على التنبق بمشروعاتي ، وقادر أيضا على إحباط مفعولها ، وبالتالي فإن بامسكانه الاستيلاء على ما أفتات منه ، وعندئذ فإنه يتركني أموت جوعا . وباختصار ، فإن باستطاعته أن يسآمر على حياتي كما أن ماستطاعتي أن أفعل نفس الشيء حيالد. إن الملاقة الى تربطني وإماه هي علاقة مبادلة سلبية riciprocité negative ا مي مبادلة مغرّبة بسبب الندرة une réciprocité aliénée par la rareté هي مبادلة مغرّبة وهذا هو الأصل في سبب عداء الإنسان للإنسان. إنه لايرجع إلى طبيعة إنسانية فاسدة une nature humaine corrompue كاأنه لا يرجع إلى الخطيشة الأزلية Ic peche original بقدر ما هو نتيجة حتمة النيدرة. ولا داعي

<sup>(1)</sup> La Rareté et le mode de production.

للبحث عن سبب آخر العنف الذي يسود في بحتمعاتنا . فالبراكسيا الإنسانية لم تترصل حتى الآن إلى إلفهاء الندرة . وإذا كانت علاقات البشر قد اتصفت في البداية بطييعتها المادية لأنها نشأت عن الحاجة ne besoin ، فإن الندرة من حيث هي مبدأ التفسير هي مبدأ مادي أيضا . غير أن المعطيات الواقعيسة عندما يضفي عليها المعني ، وعندما تقسر المواقف بعبارات تشير إلى القصد والنية ، وعندما تستبطن هذه المواقف Ta Réalité humaine ، أي تعاش بواسطة الإنسان ، فإن هذا كله لمن خصائص الحقيقة الإنسانية عندا النوع من التفسير ليسمح لنا بأن نفهم كيف أن الثقافة تعلو على الطبيعة . هذا النوع من التفسير ليسمح لنا بأن نفهم كيف أن الثقافة تعلو على الطبيعة . اله و المدونة و

إن استبطان الندرة I'intériorisation de la rareté تصور خطر الموت الذي مددنى به الآخر ، بحمل كل فرد أو جماعة قادراً على أن يعرو ما ممارسه من عنف عد الآخر بحجة الدفاع عن وجوده ، وأن يظهر هذا الآخر بمظهر المسيء . و تظهر فكرة الشر Mal التي تتجسد الآخر ممظهر المسيء . و تظهر فكرة الشر Mal التي تتجسد الآخر المنافسة في جو من الندرة . و هكذا تؤدي الصورة المستنبطة المندرة إلى علم أخلاق يقوم على إعتبار أن أخلاق الرجل الحير تعني إسقاط الشر الموجود عنده على الآخر .

إن الندرة تقطن فى أعماقنا . وقد جسدتها ظاهرة السلب والنهب التى قامت بها جماعات نشرت الرعب على من العصور ، وأيضا ظاهرة الهجره الجماعية والحوف الجماعي . والندرة تقود تصرفاننا الحاصه حتى أنها تمثل حتمية ضرورية فى حياة الإنسان فى غياب قحط حقيقى . فالغنى الذى هو فى مأمن من خطر الموت جوعا يعيش الندرة التي إنحدرت إليه من عصور غايرة ، وقد ظهرت الآن فى خوفه

من ضياع ثروته أو خوفه من فقد عملائه ( إن كان من أصحاب الأعمال ) ، كما تظهر أيضاً في شغفه المستمر بجمع المال.

ورغم تقدم التكنولوجيا فإن عالمنا يظل هو عالم الندره Un monde de rarete. فالإنسانية لم تتوصل حتى الآن إلى إنتاج وفير للسلع الإستهلاكية اللازمة لإشباع حاجاتها الملحة في فثلثي سكان الارض يمانون من سوء التغذية كا أن سائر المجتمعات المتقدمة لا تخلو من فقراء . أما الباقون فإنهم يعانون من إستبطسان الندرة .

وإذا كان العمل هو البراكسيا الق تهدف إلى إشباع الحاجة في جو من « الندرة » » فإن العمل الفردي رغم ذلك » يسير وفقا لبناء جدلي هو الذي يفسر الجدل التاريخي .

وسارتر يقرر «أن الإنسان يحيل نفسه إلى مادة لا عضوية حتى يؤثر ماديا على المادة من جهة ، وحتى يغير من حياته المادية من جهة أخرى »، ولابد البحسم البشرى من أن يضطلع بمهمة تسجيل المشروع الإنساني في صميم «الشيء، حتى تتحقق عملية التحول ألجنرى » التي يتحدث عنها سارتر ، وهي تلك العملية التي تستحيل بمقتضاها الاشياء إلى أدوات بشرية ، وهكذا \_ يصطبخ المشروع البشرى، بالسيات الجوهرية للاشياء ، دون أن يفقد \_ طذا السبب \_ صفاته الاصلية الخاصة . ومعنى هذا أن كل نشاط بشرى لابد من أن يحيء منطويا على عملية « تبادل ، تتم بين «الشخص » و «الشيء » . فالشخص من جهة يخلع على الشيء دلالة إنسانية » بينها يجيء فعله من جهة أخرى \_ بمجرد ما يتحقق موضوعيا في عالم المادة \_ فيستحيل هو نفسه (جزئيا على الآقل) إلى «شيء » . ولعل هذا ما عس عنه سارتر \_ بأسلوبه الخاص \_ حينها كتب يقول :

و إن البشر أشياء ، بقدر ما يمكن إعتبار الأشياء بشرية ، ولولا هذا التبادل المستمر الذي يتجقق بين الإنسان والمادة ، لمما كان في وسعنا أن نتحدث عن أي
 ه مستقبل ، وإن بالنسبة إلى الإنسان ، أو بالنسبة إلى الاشياء (١).

ومهما كان من شيء و فإن العملية الجدلية التي يتم بمقتضاها العمل الفردي هي التي تفسر الجدل التاريخي و بعبارة أخرى فإن العمل هو معقولية وبدونها يفقد الجدل التاريخي معقوليته و بعبارة أخرى فإن العمل هو معقولية مركبة intelligibilité constituante أو أن البراكسيا الفردية هي عقل مركب ، أما التاريخ فهو عقل مركب Ita praxis البراكسيا الفردية هي عقل مركب ، أما التاريخ فهو عقل مركب individuelle est la Raison constituante elle-meme au soin de l'histoire saisie comme raison constituée

وإذا كان كارل ماركس يصرح بأن صراع العابقات هو الذي يفسر التاريخ فإنه لابد من تفسير صراع الطبقات ذاته بهدف البحث عن منبع الشر L'origine du m al وهو الندرة كما سبق أن قدمنا. ويلاحظ سارتر أن إمكانية حدوث العنف توجد في كل العلاقات الإنسانية حتى في الصداقة والحب . كما يلاحظ أن الندرة هي سبب الاغتراب

<sup>(</sup>۱) و دراسات فى الفلسفة المعاصرة و ص : ۲۹ ه - ۳۰ و نلاحظ أن التبادل الذى يتم بين والشخص، و و الشيء و هنا تبادل إيجابى بناء إذا قارناه بالتبادل للفترب بين الأشخاص بسبب الندرة . كا نلاحظ أيضا أن كلمة Réciprocité مى ضمن اصطلاحات الانثرو بولوجيا البنائية وسيتضح مفهومها عند سارتر في الفصل القادم .

<sup>(2)</sup> SAR FRE J.-P. : «Critique de la Raison Dialectique», pp. 178-179.

alicnation حيث يجد الإنسان في كل لحظة أن علم مصادر ومشوه بالوسط المحيط به ، وأن وجود الآخرين قمد يؤدى إلى عدم وجود بالنسبة له . والعنف لا يتوقف عند هذا الحد ، فهو من مقتضيات العيش في جماعة . والجناعة إذ تسمى لتحقيق أعداف معينة ، فإنها تفرض الانصياع لأوامرها ، ولا تسمح بالخروج على إدادتها ، ولذا كان العنف هو أحد بناماتها ، وكان حق الحياة والموت هو أحد بنودها الأساسية ، وهنا تتحول الحرية المشاعة إلى عنف liberté محينة وهنا تتحول الحرية المشاعة إلى عنف fait violence

ولم يكن هذا التحول رغم إرادة الأفراد. فني الوقت الذي شعر فيسه الناس أن عدم تفيير حالتهم تعني إستحالة إستمرارهم في الحيساة ، فقد استعد هؤلاء لتجاوز ما لا يمكن تجاوزه وخد الانطوع المتفرقة ، أو على الاصح تثاؤل الموت. وبناء على ذلك " وحد الافراد حرياتهم المتفرقة ، أو على الاصح تثاؤل الأفراد عن هذه الحريات لإنتزاع القدورة والقوة بدلا من الضعف والعجو. والمسألة التي تفرض نفسها الآن هي كيف يمكن تركيب الحريات مع براكسيا والمسألة التي تفرض نفسها الآن هي كيف يمكن تركيب الحريات مع براكسيا الأفراد ؟ وهنا يدخل سارتر فكرة القسم serment وهي تعني أن كل فرد قد قبل أن يضع حدا لحريته الشخصية كما قبل الإنخراط في الجماعة . والقسم هنا هو خير وسيلة ضمان الآخرين ضد أي تغير محتمل من جانبي " كما أنه ضمان لي ضد أي تغير محتمل الآخرين . إن ميلاد الفرد يعني انخراطه في أعبساء وسلطات وحقوق وواجبسات تضمنها تعاقد أسلاغه فيما أسماه سارتر بالقسم الأول وحقوق وواجبسات تضمنها تعاقد أسلاغه فيما أسماه سارتر بالقسم الأول

جديد في قلب الجماعة » (۱) . وهدذا القسم الجديد يطلق عليه إسم القسم الثاني econd serment . ويكون القسم الظاهر أو المتضمن هو تجسيد للفزع second serment, explicite ou implicite, est la matérialisation de la terreur . والقسم يقتضي أن أقتل إذا خرجت على الجماعة . والفزع والاخاء (Terreur /Fraternité) هما حق الجميع - من خلال كل فرد ـ على كل فرد . فالمنف غضب ينصب على الخائن ، وهو فزع بالنسبة للخائن ، وإخاء بالنسبة لجلاديه ، وعدئذ تتحول الجماعة الابدماجية groupe de fusion .

ويرى سارتر أنه لكى يكون هناك فهم العمل الإنساني ينبغى أن تفهم كل صور الصراع والتعاون على أنها نتاج تركيبي لبراكسيا بحمعة totalitaire . فهندما أناضل ضد المدو فإنني أفهم البراكسيا الداخلية المحركة لسلوكه من خلال ما أقوم به للدفاع عن نفسى . والفهم هنا هو مظهر مباشر المشاركة réciprociti . ويقول سارتر عن هذه البراكسيا المجمعة أنها وحصيلة لعمل كثرة عددية في داخل نفس البوتقة المادية» (٢).

وفهذه البوتقة نجمه أن عكل موجود يكمل الآخر داخل صيرورة جاعية من اومن هذا يتضح أن البراكسيا هي علاقة تركيبية تنشأ كحتمية مباشرة ودائمة لتراجد طرفين أو أكثر في لحظة محددة من لحظات التاريخ وإستناداً لملاقات إنتاج محددة .

<sup>(1)</sup> SARTRE J.-P.: Critique de Raison Dialectique, p. 493.

<sup>(2)</sup> SARTRE J.-P: : «Critique de la Raison Dialectique», p. 186.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 186.

ولعلمًا قد تتسامل الآن عن مفهوم المادة داخل هذه البوتقة المادية وأيضا عن مصير الحرية في هذا السياق المادى .

و إن المادة في نظر سارتر ليست بجود و إمتداد ، محض، بل هي حقيقة بشرية لا تكتسب كل خصائصها إلا بفعل الإقسان و على أنها و تصبح عن طريق البشر، و بالقياس إلى البثير و بمثابة المحرك الأساسي المتاريخ ، (۱). والإلمسان بإعتباره كائنا عضويا هو أيضاً كائن مادي يغتدي مباشرة على حساب المادة العضوية المحيطة كالحيوانات والنباتات و أو بطريق غير مباشر على حساب المادة غير المصوية . والفيلسوف المادي عادة يمترف بأولوية المادة ويعرف إبتداء منها تشابك العلاقات الإنسانية . سارتر يرفض إذن ثنائية الفكر والوجود ويسلم مع كارل ماركس بضرب من و الواحدية المادية ، monisme وإن كنا فراه يؤكد أن هذه الواحدية لا تبدأ إلا من العالم الإنسائي .

" فالماركسيون يقيمون والديالكتيك بدون الإنسان ، الأمر الذي أدى الماركسية إلى الجمود والتحجر ... والواقع أن القول بوجود وديالكتيك الفي الطبيعة إنما يحيل التاريخ إلى ضرورة عباء ، ويحل الغموض والظلمة محل الوضوح والنور ... ومهما كان من أمر ذلك الموجود المادى الذي نسميه بإسم والإنسان ، فإن أحداً لن يستطبع أن يزعم أن الإنسان والمادة المحيطة به شيء واحد . ولو جاز لنسا أن نتصور المادة على أنها بجرد وهيول ، ، أي على أنها واحد . ولو جاز لنسا أن نتصور المادة على أنها بجرد وهيول ، ، أي على أنها

<sup>(</sup>١) • دراسات في الفلسفة المعاصرة ، ص: ٥١١ ويؤيد هذا الرأى أيضا هذه العمارة التي وردت في كتاب النقد لسارتر :

S'il y a totalisation comme processus historique, elle vient aux hommes par la matière, p. 199.

«كينونة فارغة تماما من كل معنى إنسانى » « لسكان من واجبنا أن نقول أن مثل هذه المادة شيء لم يلتق به أحد في أية خبرة بشرية . ولهذا يقرر سارتر أن المادة لا يمكن أن تكون بجرد مادة » اللهم إلا بالنسبة إلى الله أو بالنسبة إلى المادة بفسها وهو مالا يمكن أن تكون معرده مطلقاً. وأما العالم الذي يعرفه الإنسان حقا، ويحيا فيه حقاً » فهو في صميمه « عالم بشرى » وحتى لو سلمنا بإمكان قيام علاقات ديالكتيكية في نطاق الطبيعة ، فسيكون على الإنسان عندئذ أرب يأخذ تلك ديالكتيكية في نطاق الطبيعة ، فسيكون على الإنسان عندئذ أرب يأخذ تلك العلاقات لحسابه الحاص ، وأن يقيم بينه وبينها روابط خاصة تجيء مطبوعة بطابعه » وإذن فإن المادية الجدلية الوحيدة التي تنطوى على معنى - في رأى سارتر بطابعه » وإذن فإن المادية الجدلية الوحيدة التي تنبع من داخل التاريخ البثرى بوصفه علاقة حية للإنسان بالمادة » (١).

مما تقدم نجد أن المادة هي وسيط ضروري بين الإنسان وذاته وأيضاً بين سائر الناس. فكل وسيط مادي يمر بجسم الانسان ، وهذا الجسم ينخرط هو نفسه في العالم المادي ويعتمد عليه ليبقى . وإذا إنتقلنا إلى الحرية فإننا نجد أنها لم تمد فردية أو نطولوجية ، بل أصبحت تتصل بالمجتمع وبالتساريخ وتفترب بسبب الندرة والعنف ، وتتصف بالضرورة (٢٦)، وبالتسالي تعرف بأنها ، القدرة على العمل بحرية في موقف لا يمكن أن نرفضه ، (٢٠). وكان هذا هو نفسه تعريف الاغتراب عند سارتر ، وعلى هذا فإن مشروع إقامة الحرية في كتاب " الوجود والعدم " يبدو مستحيلا في سياق الظروف التساريخية الى تضمنها كتاب

<sup>(</sup>١) , دراهات في الفلسفة المعاصرة ، ص ٥٢٨.

<sup>(2)</sup> AUDRY Colette # «Sartre», p. 109;

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 109.

, نقد العقل الجدلى ، كما أن الإنتقال من الحرية فى موقف la liberté en عائل تماما الإنتقال إلى situation يماثل تماما الإنتقال إلى المادية (۱).

وفي الحقيقة وإن ما أطلق عليه سارتر إسم والحرية ، - سواء أكان ذلك في كتابه والوجود والعدم وأو في كتابه ونقد العقل الجدلى ، - إنما هو تعبير عن إستحالة إرجاع والستوى الحضارى، إلى والمستوى الطبيعي، (٢) فلم يغير سارتر من فهمه الأساسي للحرية ، بل هو قد بقى ذا ثما ذلك المفكر الوجودى الذى يوفض بكل قوة شتى المحاولات المبذولة في سبيل الهبوط بالإنسان إلى المستوى البيولوجي الصرف ، وكافة التفسيرا عالمروفة التي تحيل التاريخ إلى بحرد عملية آلية تستند إلى بعض القرانين الطبيعية أو الافتصادية (٢) . ومن هنا نلاحظ أن الحربة التي منحت في والوجود، والعدم ، لم ينكرها كتاب والنقد ، . وهي لم تختف أما بل سترد مع زوال الاغتراب ، فلمه اليوم على الإنسانية إنما يتلخص في إزالة الهدف الأسمى الذي يفرض نفسه اليوم على الإنسانية إنما يتلخص في إزالة الاغتراب لكي تمارس الحريات ، ويكون ذلك بمقارمة النظام الاجتماعي السائله والإنتصار على الندرة و

إن مستقبل الإنسانية إنما ينحصر في تخليص حرية الإنسان من الظلم -

<sup>(</sup>١) إذا صح أن الاتجاه المادى كان موجوداً عند سارتر ابتداء من ، الوجود والعدم ، إلا أن كلمة مادية Matérialisme لم تذكر إلا في كتاب ، النقد ، .

<sup>(</sup>٢) هذه نقطة إختلاف جذرى مع ليني ستروس لأن هذا الآخير يرد المستوى الحضاري إلى المستوى الطبيعي كما رأينا في الفتمال الثالث .

<sup>(</sup>٣) الدكتور زكريا ابراهيم و دراسات في الفاعفة المعاصرة، ص ٥٢٢-٢٥-٥

وسارتر وإن كان يرفض فكرة والتقدم، إلا أنه لا يمانع فى المقراض قيام بحتمم متحرر من الندرة . غير أن هـ ذا المستقبل لم يكتب حتما فى الأشياء لأن حقيقة الإنسان ليست شيئاً .

وفى ختامنا لهذا العرض الموجو لأهم ما تضمنته فلسفة سارتر يجدر بنا أن نتساءل عن مدى التناسق فى هذا الفكر السارترى إبتداء من « الوجود والعدم » وحتى كتاب « نقد العقل الجدلي » .

ينبغى الإعتراف أولا بحدوث تحول ملموس طرأ على مفهوم والحرية ، فالإنتقال من الموجود لذا ته Pour-soi (الجرد) إلى تشابك العلاقات الاجتماعية (الملموسة) إنما يغير وضع الحرية ، من الحرية في مونف عدد هو شرط الإختيار ننتقل (في كتاب النقد) إلى الحرية كضرورة وأى إلى موقف يستغلق أمامه كل خرج ويسبب اغتراب الحرية . وعلى الرغم من ذلك فإن كتاب والنقد ، لم يتناقض في شيء مع كتاب والوجود والعدم فقد ظلت الحقيقة الأولى في الفكر السارتري هي البراكسيا الفردية أي العمل الفردي وكا ظلت الحقيقة الانسانية عنده كامنة في الإنطلاق نحو غاياتها أو في تجاوز ذاتها نحو غاياتها ، وهي بهذا لا يمكن أن ترد إلى الحتمية ويلاحظ أن الحرية التي تضنها علياتها ، وهي بهذا لا يمكن أن ترد إلى الحتمية ويلاحظ أن الحرية التي تضنها بعد زوال الاغتراب ، وبهسدا الصدد لاحظت الباحثة كوليت أو دري لعد زوال الاغتراب ، وبهسدا الصدد لاحظت الباحثة كوليت أو دري لتاريخ ظهوره والأول منطقياً طبقا لدرجة التجريد فيه والا أن كتاب ونقد لتاريخيا وجدليا وهو يدرس الظروف العقل الجدلى ، يمكن أن يكون هو الأول تاريخيا وجدليا وهو يدرس الظروف

<sup>(1)</sup> AUDR YColette : Sartre, p. 111.

التى تمهد لظهور «الموجود لذاته » Ie Pour-soi وهو موضوع الحوار في «الرجود والعدم» يصلح لجمتمع أزيل عنه الاغتراب.

إنه لمن الطريف حقا أن الباحثة المذكورة تفترض كذلك أن كتاب ، نقد العقل الجدلى ، كان من المكن \_ منطقيا \_ أن يسبق فى ترتيبه الزمنى مذهب كارل ماركس الذى تقدمه بنحو مائة سنة ، لانه يشتمل فى نظرها على دعائم المذهب الماركسى ، كما يضم بين صفحاته سبب معقوليته (١).

وإذا كنا قدد لاحظنا فى مرحلة سابقة من هدا البحث أن صراع الطبقات الذى يفسر التاريخ عند كارل ماركس يحتاج هو نفسه إلى تفسير عند سارتر يكن فى العملية الجدلية التى يتم بمقتضاها العمل الفردى فى جو من الندرة ، وإذا صح أن سارتر يتقدم فى هذا ـ منطقيا ـ على الفكر للماركسى ، فإن ما أقرته الباحثة كوليت يمكن أن يكون موضوعا لبحث مستفيض .

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 79.

## الفصل الأسس

# موقف سارتر من الانثرو بولوجيا البنائية

#### ويثمل:

- (١) الماركسية بين سارتر وليني ستروس.
- (٢) النسق ( ليني ستروس ) ، والوجود ( سارتر ) .
  - (٢) الانثروبوارجيا والعقل الجدلى .
- (٤) دفاع ليني ستروس عن العقل التحليلي بإعتباره هو العقل الوحيد .
- (ه) مرقف سارتر من فكرة المشاركة Réciprocité والبناء
- (٦) محاولة العثور على تقارب بين سارتر وليني ستروس من خلال كتاباتهما.

## موتف سارتر من الأنثرو بولوجيا البنائية

لقد قامت البنائية على مسلمات أساسية تبدأ بوجود النفس الإنسانية ووحدة هذه النفس وإستمرادها أو دوامها ثم وجود اللاشعور الذي تضمن الوظيفة الرمزية والبناءات. وكان من الضروري أن يلزم عن هذه المسلمات الاعتراف بطبيعة إلسانية واحدة ، وأيضا الإيمان بمبدأ الحتمية .

ولقد ترتب على هسذا كله أن كانت الخطة المنهجية في البحث عند البنائيين تقوم على التقليل من قيمة الأصل Elle déwalorise la genèse والوظيفة fonction ونشاط المرضوع الدارس activitè du sujet . وكل هذا كان من شأنه أن يدخلنا في صراع مع إتجاهات الفكر الجدلي ومع وجودية سارتر على وجسه التحديد ، تلك الوجودية التي تقوم على إنكار ما يسمى ، بالنفس ، و اللاشعور ، و الطبيعة الإنسانية، لانها تعتقد أو لا وأخيرا في حرية الإنسان و تعتبر أن هذه المسميات قد تتسبب في تعطيل حرية الإنسان لو إفترضنا أنها موجودة .

وإذا كانت الوجردية عند سارتر تبدأ بالإنسان العائش فعلا وتستعين لفهم حقيقته بالتحليل الفسى والإثنوجرافيا وعلم الاجتماع (١)، فإن البنائية عند ليفي ستروس وإن أعطت إمتمامها للإنسان فإنها تبدأ من العالم وتبحث في أعماقه وتكشف إلتقاء بناءاته حسبها تظهر في صور الوجود المختلفة من جماد ونبات وحيوان (٢). والبنائية تستمين في هذه الدراسة بالجيولوجيا والفلسفة الماركسية والتحليل النفسي وتسترشد بإنجازات الدوم الطبيعية المختلفة .

<sup>(1)</sup> AUDRY Colette : «Sartre», p. 81. (۲) صرح ليني ستروس في حديث تليفزيو ني أنه في سنة ، ١٩٤٠ وقد كان بجندا =

وحيث أنتا بصدد البحث عن موقف سارتر من بنائية لبنى ستروس فإن علينا أن نتذكر أولا الاصول المشتركة التى إنبثقت عنها مواقف كل منهما والتى أدت إلى وجود تفاعل بين موقفيهما ثم تقارب بينهما إعترف به لينى ستروس تفسه فى كتاب و تفكير القطرة ، (1).

وإذا وضعنا في الإعتبار أن كلا المفكرين كان قدد تتلذ على مناهج الفلسفة التي سادت في جامعة السربون حتى سنة ١٩٣٠ ، وأن كليهما قد صرح بعدم كفاية هذه الفلسفة التي كانت تتحمس للذهب العقلي بوجه عام ، يمكننا إذن أن نعرف سبب إمتامها بإنجازات المذهب الماركسي وتأثرهما به .

وقد كانت الماركسية كثيراً ما تسقط من حسابها البعد الوجودى للإلسان لكي تقتصر على وصف الحقيقة الهيرية بطريقة علمية بجردة ولا تلبث أن تستحيل في خائمة المطاف إلى أنثرو بولوجيا لا إنسانية غاب عنها والإنسان نوفسه بوصفه الدعامة الحقيقية لسكل تفسير و (٢). وكان لابد أن تظهر فلسفات الوجود كإحتجاح على روح التجريد والنسق وفهذه الاخيرة لا تريد للإحساس بالوجود المشخص أن يتبخر في نستي غير مشخص ألاخيرة لا تريد للإحساس بالوجود كا أنها تقترح فلسفة للمواجهة والحدث (٢). الما كا أنها تقترح فلسفة للمواجهة والحدث (٢) وجودية سارتر على عاتقها كا تحد على وجودية سارتر على عاتقها

عند خط ما جينو Maginot ، كان يتنزه إلى جانب بعض التحصينات فلمح في الأرض نبات الم Pissenlit وأخذ يتأمل تركيبه وبناءاته فإهدى لفكرة البناء . داجع: . Esprit ، Mars 1973.

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS : «La Pensée sauvage», p. 331.

• دراسات في الفاسفة المعاصرة ، ص ١٦ دراسات في الفاسفة المعاصرة ، ص ١٦ دراسات

<sup>(3)</sup> LACROIX Jean : Marxisme, Existentialisme Marxonnalisme, (P. U. F., Paris, 1962) p. 59, 60.

أن تفهم الإنسان . وهي ترى . أنه لا سبيل لنا إلى فهم أدنى حركة من حركاته إلا إذا تجاوزنا حاضره المحض دن أجل النظر إلى مستقبله ، (1). وسارتر لا يريد أن . يفسر ، الإنسان ، بقدر ما يريد أن . يفهمه ، (1). أما لميني ستروس ، وهو الذي يعتبر أبحاثه ضمن إنجازات العلم ، فقد كان على العكس تماما ! . يفسر ، الإنسان حتى لو أدى ذلك إلى تحليله le dissoudre ، وينحاز إلى فئة التجريد والنسق ، ولا ينظر إلى المستقبل لان . وحساسه بالزمن هو إحساس جيولوجي ، (1). والتاريخ عده ، يأخذ صورة ذاكرة للاحداث الماضية ، محبولوجي ، (1). والتاريخ عده ، يأخذ صورة ذاكرة للاحداث الماضية ، فيصبح جزءاً من حاضر المفكر وليس من ماضيه . وكل خبرة ماضية المكائن فيصبح جزءاً من حاضرة ، كما هو الحال في الاسطورة حيث تكتمل أحداثها كأجزاء في كل متزامن synchronique (3).

#### النسق والوجود:

إن الماركسية والوجودية لا تفكران في الهرب من الزمن أو السيطرة عليمه المراف المستق المراف المائش أو حدث وأما المستق النفسية المراف غير أن المتحمسين الفسق ومنهم لينيستروس ينبثق عن حياته النفسية (٥). غير أن المتحمسين الفسق ومنهم لينيستروس يصرون على إعتباره حقيقة لا زمانية Une vérité intemporelle . فالفلسفة

<sup>(</sup>١) الدكتور زكريا ابراهيم : و دراسات في الفلسفة المعاصرة ، ص : ١٨٥.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع والصفحة ،

<sup>(3)</sup> LEACH Edmund L. Lévi-Strauss, p. 24.

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 22.

<sup>(5)</sup> LACROTX Jean : «Marxisme, Existentialisme & Personnal .- isme», p 50.

لا يمكن أن ترد إلى بجرد موقف وجودى ، إذ عليها دائماً أن تقيم أنساقا systèmes . صحيح أنه يوجد إحتجاج مستمر للموجود صد النسق ، ولمكن ما أن يبدأ الموجود في التفلسف إلا ويقوم بعمل أنساق ، قمد تكون هي أنساق الوجود ذاته . وهسلذا هو \_ بلاشك \_ الآساس الجدلي للفلسفة . فالفلسفة هي حوار بين النسق والوجود أو أن النسق والوجود هما حدود الفلسفة ، فهذه الاخيرة لا تعيش إلا على التعارض المتجدد بينهما (1).

على أى حال ، فإن لبنى ستروس يعتبر من المتحدسين لفكرة النسق اللا زمانى على عكس الماركسيين والوجوديين . وإذا تحولت أبحائه إلى دوجماتيقة لا ترد عند كثيرين . وإذا كانت روح النسق تميل إلى إخضاع الحياة إلى قانون وتميل إلى إعتبار الحدث كعنصر في سياق ، فإنها قدد تفطى على ما هو فريد في تاريخ النفس وما هو محدث contingent في تاريخ العالم .

وإذا كان النسق يهدف إلى تنظيم المعرفة، وكانت المعرفة حالة في العالم ، فإن في إنتصار النسق إنتصاراً للمباطنة على انتصار النسق إنتصاراً للمباطنة على انتصار النسق إنتصاراً للمباطنة على انتصاراً للمباطنة على انتهيض من ذلك من أهم ركائز الاتجاه البنائي، فإن وجودية سارتر كانت على النقيض من ذلك تماماً ، فهي تقلل من أهميسة المعرفة الموضوعية ، بل إن الأشياء لا وجود لها إلا كنقطة يبتدى منها فشاط الإنسان ، والحرية الفردية هي المبدأ المفسر لكل شيء ، كا أن الناس يكافحون في عالم بجرد عن الغائية والمعقوليسة ، وحيث أنه لا توجد غلسفة المتاريخ فإن السكل ينبغي أن يعاد النظر فيه في كل لحظة ، فالعالم لا معنى له إلا ما يضفيه عليه كل فرد بواسطة مشروعه الخاص (٢)، وعلى هذا

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 51.

<sup>(2)</sup> LACROIX : «Marxisme, Existentialisme & Personnalisme», p. 61.

<sup>(2)</sup> LACROIX: Marxisme, Existentialisme & Personnalisme, p. 49.

ينعدم الاعتراف بفكرة المباطنة : . إذ ينبغى الإختيار بين شعور كله تلقائية وشفافية وبين شعور لا يتميز عن الأشياء الجامدة وبالتالي لا يستحق أن يطلق عليه اسم شعور conscience ، علما بأنه لا وسط بين الطرفين >(١).

يتضح عما نقدم أن الحقيقة الأولى والمحرك الأول لفاسفة سارتر هو العمل الفردى I'action individuelle . كا يتضحح أن الفردية المتشخصة individualisme ontologique التي أضافها سارتر إلى التصور الماركسي للتاريخ هي نفسها التي تتصدر منهجه في فهم الظواهر الاجتماعية . وهو في همذا يوائم بين الوجودية والماركسية على حساب الفكر الماركسي على ما يبدو (٢) . للاسباب الآنة :

(۱) إن الوجودية لانعترف بالدور الرئيسى للمعرفة الموضوعية. ولقد كانت عاولتها الاساسية تنحصر فى التضحية بالتنبؤ prevision لحساب المشروع projet تماما كما حاولت الماركسية أن تضحى بالمشروع لحساب التنبؤ (۲).

(۲) عندما يبدأ سارتر بالبراكسيا الفردية التي هي جدليسة وبجمعة في عندما يبدأ سارتر بالبراكسيا الفردية التي هي جدليسة وبجمعة dialectique et totalisatrice ، فكيف يمكنه أن ينتهي إلى تجميع حقيقي totalisation effective الله لم يفطن إلى أن التجميع الذي أدت إليه ضمائر فردية consciences individuelles دون تدخل طرف يوحدما هو ضرب من التنافض ، لذا فقد ظلت المشكلة عند سارتر في الإنتقال من الذاتية

<sup>(1)</sup> AUDRY Colette: «Sartre», p. 17.

<sup>(2)</sup> LACROIX Jean . Histoire et dialectique (Le Monde hebdo, no 1298, 12 Sép. 1973).

<sup>(3)</sup> LACROIX Jean : Marxisme, Existentialisme & Personnalisme, p. 115.

إلى الموضوعية أو الخروج من الآنا إلى الذير ومحاولة حسم التناقض المترتب على ذلك ، خصوصاً وأنه لا يؤمن بتوافق النفوس فيما بينها (أو تواصل الذوات ) الاعتصاد المتعدد الم

وقد أشار لينى ستروس إلى هذا الموقف الصعب بقوله : " إذا كانت الذاتية المترتبة على التاريخ بالنسبة لى مكن أن تتسع لموضوعية التاريخ بالنسبة لها ، فإننا لا نصل إلى تحويل الآما إلى نحن إلا إذا حكمنا على « نحن ، بأنها الآما من القوة الثانية ، وهي تضم " نحن ، أخرى كثيرة (٢).

(٣) إن الماركسيين يصفون على النشاط الإنسانى تناسقا وتماسكا يتعذر وجوده عند سارتر. فالحرية عندهم هى والتحام وتماسك وتشبث adhésion إرادى وشعورى حقاً عيرانه تذبيت بحقيقة موضوعية أو مشاركة فى ديالكتيك الضرورة (٣).

ومهما كان من تفرق الماركسية على الوجودية فى هسنه النقطة ، فإن هذا التحليل من شأنه أن يبين ضعف معين فى الماركسية ذاتها . فهى رغم إهتمامها بتاريخ إنسانى ، إلا أنه يتعذر عليها أن تصنى عليه معنى وذلك بسبب إغفال فسكرة التجاوز . إن التاريخ الماركسى لا ينفتح على أى خرج يسمح بتحرير الإنسان ، وإذا فإنه يخشى من أن يظل الفرد سجينا فيه .

وعلى كل ، فإن من المؤكد الآن أن النوافق القائم بين الوجودية را لماركسية هو توافق شكلي عض ، تشير إليه الاصطلاحات الفلسفية التي استعارها سارتر

<sup>(1)</sup> SARTRE J.-P. : «Critique de la Raison Dialectique», p. 527.

<sup>(2)</sup> I.EVI-STRAUSS: «La Pensée sauvage», p. 341.

<sup>(3)</sup> LACROIX Jean : «Marxisme, Existentialisme & Personnalisme,» p. 118:

من قامرس الماركسية وألبسها مفاهم جديدة مثل البراكسيا أو الفعل la praxis من قامرس الماركسية وألبسها مفاهم جديدة مثل البراكسيا أو العالمية فتصبح والتجاوز المراكسيا فتصبح النشاط المادى المراقعي الذي يقوم به كائن اجتماعي تاريخي يعمل على تذبير عالمه و يحاول صبخ الطبيعة بصبغة إنسانية و والتجاوز، أو والتعالى ويعني التعبيرعن و يحاول صبخ الطبيعة بصبغة إنسانية و والتجاوز، أو والتعالى ويالخر ، طبيعيا كان أم و الوجود خارج الذات ، في علاقة و الموجود لذاته ، بالآخر ، طبيعيا كان أم بشريا أما السلب فهو يعني و التغيير ، عن طريق والعمل ، (1).

ومما يشير إلى هذا التوافق الشكلى أيضا بين الوجودية والماركسية هو أن وسارتر يأخذ على الماركسيين قولهم بوجود ديالكتيك، في الطبيعة والحق أنشا لو سلمنا مع إنجاز بوجود قانون عام كل العموم يحسكم كلا من الطبيعة ، والتاريخ ، والفكر ، لترتب على ذلك : أولا القول بوجود ضرب من الخائية المحيجلية التي يتم عن طريقها التطابق التام بين المعرفة الشاملة من جهة ، وبين الوجود العام من جهة أخرى وسارتر يرفض مثل هذه النزعات التفاؤلية الرخيصة ، لأنها تعنى أن التاريخ يتحقق خارجاً عنا ، ودون حاجة الينا ، وبالتالى فإله لن يكون علينا في هده الحالة سوى أن نقتصر على تأمله ، أو على أقل تقدير ان يكون علينا في هده الحالة سوى أن نعتمدعلى مواتاة التاريخ أو عاباة الاشياء لنا، من أجل بلوغ شتى أهدافنا ، ولو كان هناك و دياله كتيك طبيعى ، لترتبت على ذلك نتيجة نانية هي أن يكون الإنسان بورد ، كائن طبيعي ، يخضع لذلك التانون خرى المرضوعي ، وبالتالى لما كان الإنسان رب أفعاله ، و لما كان في وسعه انتزاح ذا تهمن بحرى التسلم العلميعي للاشياء من أجل خلم المفي الذي يريده على تلك الاشياء (\*).

<sup>(</sup>۱) الدكتور زكريا ابراهيم: «دراسات في الفلسفة المعاصرة»، ص ص: ٥٠٠ م. ٥٠٠ .

<sup>(</sup>٢) نفس اارجع : ص : ١٩٥ .

وفى رسالة بعث بها سارتر للـكاتب الماركسي جارودي يقول:

و... أنا أعنى بالماركسية تلك المادية التاريخية التى تفترض وجود دريالكتيك الماض فى التاريخ ، لا المادية الجدليسة التى تحلق و فى ساء الأوهام الميتافيزيقية فتظن أنها قد اكتشفت وجود وديالكتيك ، فى الطبيمة ، حقا أنه قد يكون فى الطبيعة مثل هذا والجدل ، (أو الديالكتيك) ولكن من المؤكد أنه ليس لدينا أدنى ذرة من اليقين عن هذا الأم ... ، (1) .

ومهما كان من شيء، فإن سارتر يعتبر الوجودية بمثابة ايديولوجيا تعيش على هامش الفلسفة الماركسية وتغتذى بإنجازاتها.

أما فيا يختص بليني ستروس فن الصعب أن نحدد تفلغل الفلسفة الماركسية في مغهومه ، وذلك لأن عارسة الجدل عنده حسب ازدواج التقابل (٢٠/ س) الذي يؤدي إلى فكرة وسط يبدو هيجليا أكثر منه ماركسيا . (٢٠ كما أن موقف ليني ستروس من التاريخ يبدو مناقضا ثما ما لفكر ماركس وسارتر وذلك بسبب تصور مختلف السهم الدال على الزمن «La afièche du temps و فالموقف البنائي أقل تمركزاً حول الذات ، والتاريخ طبقاً له يقدم لنا عن المجتمعات التي سبقتنا صورا ليست سوى تحولات بنائية des transformations structurales

<sup>(1)</sup> Une lettre de Jean-Paul Sartre à R. Garoudy dans «Perspectives de l'Homme», (P.U.F.).

ورد ذكر هذا الخطاب في « دراسات في الفلسفة المماصرة » للدكتور زكريا ابراهيم ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٢) إنه يذكرنا بقاعدة التتابع عند هيجل : ( القضية ، و نقيضها ، والقضية التأليفية المتولدة عنهما ) ـ (Thèse, antithèse, synthèse).

للصور الى نعرفها حاليا ، هى ليست أحسن منها وليست أقل . أما نحن فإن مركزنا في الحاضر لا يعطينا حق الاستعلاء (١) . وهذا هو معنى ، الإحساس الجيولوجي بالزمن ، عند ليني ستروس .

إن صاحب " الإحساس الجيولوجي المزمن " قسد استخدم إصطلاحات ماركسية لخدمة أغراض محددة أحيانا " إلا أنه يفضل إصطلاحات عسلم اللغة synchronique مثل الدال والمداول " والمتزامن وغير المتزامن مثل الدال والمداول " والمتزامن وغير المتزامن في diachronique و زدواج التقابل ( بجاز / ديتونيميا ) Immaneuce وأيضا المباطنة Immaneuce .

وإذا كان كارن ماركس يمتبر أن . حركة الفكر ليست سوى إنعكاس للحركة

<sup>(1)</sup> LEACH Edmund : «Lévi-Strauss», P. 21.

<sup>(</sup>۲) قال بهسدا الازدواج عالم اللغة جاكوبسون وأعتبره ضروريا لتحليل اللاشعور ، أما لبني ستروس فإنه يستخدم هسدا الازدواج البلاغي كأداة طيعة للتفسير . وحيث أنه يهم بمسألة العلاقات فإنه في فصل من كتاب ، تفكيرالفطرة، بعنوان ، الفرد باعتباره نوعا ، L'individu comme espèce يبحث العلاقة بين الانسان و بين فتئات مختلفة من الحر انات والطيور على ضوء ازدواج التقابل ( بجاز / ميتونيسيا ) . فيرى أن الكلاب باعتبارها حير نات أليفة تكون جزءاً من المجتمع الإنسان . ويظهر هذا عنما نسميها بأساء إنسانية ، أما التليور فإن المة ولور با تتمثلها كمجتمعات تشابه عندا المجتمعات الإنسان الإنسانية ، أما التليور فإن المة ولور با تتمثلها كمجتمعات تشابه في السياء . فإذا كانت الدايور كاننات إنسانية بما في المنات الدايور كاننات إنسانية بالمازور كاندات إنسانية بالمازور كاننات إنسانية بالمازور كانبات الدارور كانبات الدارور كانبات المازور كانبات

الواقعية وقد انتقات إلى منح الانسان = (١) ، وإذا كان هذا يعني إعطاء الاولوية المحركة الواقعية المادية = فإن ليني ستروس يعترف فقط بأحادية الحركة أو شعول نفس القو انين على العابيعة والنفس والمجتمع ويقول = إن قو انين الفكر البدائي أو المتحضرهي هي نفس القو انين التي تظهر في الواقع الفيزيقي أو الاجتماعي (٢) ويقرر بأن تقدم الإثنولوجيا المعاصرة هو رهن بالاعتقاد في العمليات الجدليسة التي يتولد عنها عالم المشاركة réciprocité كتركيب لصفتين متناقضتين لا تنفصان عن النظام الطبيعي ... كما أن الدراسة التجريبية النظو اعر يمكن أن تؤيد تخمينات الفلاسفة ، والإنسان وفي خاتمة والإنسان العاري ، يصر ليني ستروس على أن تكون البنائية غائية (١) وفي خاتمة والإنسان العاري ، يصر ليني ستروس على أن تكون البنائية غائية (١) و

le structuralisme est résolument téléo'ogique

فالعملية البنائية تكشف عن ألفة واتصال affinité بين الإنسان والطبيعة ، وأيضا عرب غائية عميقة منظمة منذ البداية ، وهو ما ترفضه وجودية سارتر تمامسا لانها لا تثق إلا في إمكانيات العقل الجدلي المركب دائما .

### الأنثر وبولوجيا والعقل الجدل:

إن الكتاب الذي يحمل إسم . نقد العقل الجدلي ، إنما يذكرنا بالفيلسوف

<sup>(1)</sup> KARL MARX: «Le Capital», (Ed. Sociales, Paris, 1959). P. 29.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: Structures élémentaire de la parenté, P. 219, 220.

<sup>(3)</sup> Ibid., P. 520.

<sup>(4)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», p 615.

الألمائي كنظ (١) صاحب كتاب ، نقد العقل الخالص ، . فكلاهما يدرس طبيعة العقل المبشري و إمكانياته وحدوده .

وسارتر فى كتاب والنقد ، يدرس المنطق الحى للعمل الإنسانى ، وهو لهذا يستخدم المنهج الصورى والجدلى . إنه يحسماول أن يكتشف البناءات الأولية المبراكسيا . وعلى هذا فإن و نقد العقل الجدلى ولا يمكن إذن أن يسكون تركبها مثاليا لتصورات أو إعادة تركيب التاريخ أو فلسفة للتاريخ . إن هدفه هو إلقاء الصوء على ما يجمل التاريخ معقولا واستنباط المعقولية التاريخية التي تحل محل المعقولية والوضعية (٢) .

ويتساءل جان بول سارتر فى مقدمة كتابه عما إذا كما عملك الآداة التى تقيم أنثرو بولوجيا ينبغى البحث عنهما فى داخل الفلسفة الماركسية ... فالماركسية قد أورثت ايديولوجية الوجود ضرورتين كانت الهيجلية قد سبقت بها وهما : الصيرورة devenir والتجميع totalisation وهما أيضا صفتان ينبغى توافرهما فى كل الحقائق الأنثرو بولوجية خصوصا وأنها قد تضمئنا تعريف = الديالكتيك = (۲).

أما الآداة الى تقيم الآنثرو بولوجيا فهـى العقل الجدلى . ويرى سارتر أنسا لسنا بصدد اكتشاف الجدل ، فالتفكير الجدلى قد ظهر منذ بداية القرن المــاضى . كما أن الحبرة الإثنولوجية أو التاريخية تكنى للـكشف عن قطاعات جدلية في لشاط

<sup>(</sup>١) عمانويل كنط: فيلسوف ألماني ( ١٧٢٤ - ١٨٠٤ ).

<sup>(2)</sup> LACROIX Jean: Parorema de la Ihilosophie Française contemporaine, P. 158:

<sup>(3)</sup> SARTRE J. - P. Critique de la Raison Dialectique, P. 10.

الإنسان ، غير أننا نلاحظ أن التفكير الجدلى قد اهتم منذ ماركس بموضوح الجدل أكثر من اهتمامه بالجدل نفسه . ولذا فإن علينا الآن أن نثبت مشروعيسة العقل الجدلى . ونحن الآن أمام نفس الصعوبة التي واجهها العقل التتحليلي في نهاية القرن الثامن عشر عندما اضطر أن يهرر ويثبت مشروعيته (١) .

إذا تساءلنا عن الضرورة وراء إثبات مشروعية العقل الجدل الآن لوجدنا لإجابة عند سارتر كالآني:

أولا: إن ضرورة ، نقد العقل الجدل ، لم تكن لتذرَّ في الله في مرحماة معينة من تطور الماركسية . إن عذه المرحمة تطابق لحظة فقر واختناق وتقادم للفسكر الماركسي الذي يصل طريقه في المجرد أي في الحتمية الآلية :

le déterminisme mécaniste

إن هذا الداء الذى أصاب الماركسية هو نتيجة للتاريخ وقد نظر إليسه في بحمو عه (۲) .

ثانيا: في مواجهة الذين يقولون بعدم جدوى الفلسفة يرى سارتر أن الفلسفة لا تموت بسبب الإفراط في إعمال العقل ، بل هي تموت على الآحرى بسبب استخدام عقل أصابه ضعف العجز والشيخوخة لأنه لم يعرف التجديد، فهو يظل عقلا تحليلياً آلياً mécaniste أعد للسيطرة على الطبيعة وللنظر إلى المجتمعات كا ينظر إلى المادة الجامدة. إن هذا العقل ليعجز عن أن يمكننا من أن فسبر أغوار عالم إنساني تهدف إلى توحيده، وعلينا أن نلتمس ذلك لدى عقل آخر لا يمكن

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 10.

<sup>(2)</sup> AUDRY Colette: «Sartre», P. 80.

إلا أن يكونجدليا فيمةا بل العقل التحليلي . وعلينا نحن أن نؤسس هذا المقلر ٥٠٠.

ثان : إن العقل التحليلي هر أداة للبحث المطبق على المادة الجـــامدة . ولا يجوز استخدامه في البحث عن الحقيقة الإنسانية na réalité humaine فالحقيقة الإنسانية تعرف بغاياتها وليس بأسباب causes ، كا أنها تعرف بمشروعها وليس بماضيها antécédent ، والمنهج المتبع في الدراسة هو منهج جدلي ، وحيث أن البحث يتعلق بمجهود بجمع ، لذا فإن المنهج ينبغ أن يكون تركيبها أيضا أن البحث يتعلق بمجهود بجمع ، لذا فإن المنهج ينبغي أن يكون تركيبها أيضا

يقول سارتر: « إن الأنثرو بولوجيا ستظل ركاما من المعرفة الامبيريقية والاستنتاجات الوضعية والتفسيرات المجمعة ، طالما أننا لم نثبت مشروعية العقل الجدلى ، (۲) .

والعقل الجدل هو علاقة بين الفكر والموضوع : , فإذا كان هناك وجود للعلاقة بين التجميع التاريخي والحقيقة المجمعة ، وإذا كانت هذه العلاقة هي حركة مؤدرجة للمحرفة والموجود ، فإنه يحق لنا أن تسمى عذه العلاقة المتحركة وعقل، (٤).

ويرى جان لاكروا Lacroix أن العقل الجدل عند سارتر ليس شيئا آخر سوى حركة التاريخ وهو يواصل سيره ويمى ذاته فى نفس الوقت(٥) .

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 9.

<sup>(2)</sup> Ibid, p. 81.

<sup>(3)</sup> SARTRE J.-P. Critique de la Raison Dialectique, p. 10:

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 10.

<sup>(5)</sup> LACROIX Panorama de la Philosophie Française contemporaine, P. 156.

كا يرى أن العقل الجدلي المركب constituie عليه أن يكون على اتصال دائم بدعامته وأساسه son fondement وهو العمل le travail باعتبــــاره معقولية مركبة intelligibilité constituante (۱).

من كل ما تقسدم عن العقل الجدلى يمكننا أن نستنتج موقف سارتر من الأنثروبولوجيا البنائية فيما يختص بالأدلة التي تؤسس علم الأنثروبولوجيا البنائية تقوم على التحليل (أى تستخدم العقل التحايلي ) ، فالآنثروبولوجيا البنائية تقوم على التحليل (أى تستخدم العقل التحايلي ) ، وهو ما يعترف به ليني ستروس صراحة عندما يقرر أن ، الهدف الأخير العلوم الإنسانية ليس تركيب الإنسان constituer l'homme وإنما تحليله الإنسانية ليس تركيب الإنسان من المناسان وانما تحليله وانها تحليله و المناسانية المناس تركيب الإنسان المناسانية المناسان وانما تحليله و المناسانية ال

وفى الحقيقة ، إن مسألة التمييز بين عقل جدلى وآخر تحليلى لم يكن من المسائل التي الهم لها ليفي ستروس قبل ظهور كتاب ، تفكير الفطرة ، الذي يتخصص الفصل الآخير منه للرد على سارتر .

ويجدأ لينى ستروس هــذا الفصل بالتساؤل عن إمكانية التطابق بين التفكير التحليلي والتفكير الجدل على أساس أنه لا يفرق من حيث المبدأ بين عقل تحليلي وعقل جدلي .

ويرى لينى ستروس أن من يقرأ كتاب و الجدل ، اسارتر لا يمسكنه إلا أن يسلم بأن الكانب يتأرجح بين مفهومين للمقل الجدلى : فهو تارة يجعل العقل الجدلى مقابلا للمقسل التحليل تماما كالقابل بين الصواب والخطأ وبين الإله الطيب والشيطان . وتارة أخرى يظهر لنا الاثنين وكأنها مكلان لبعضها ويعتبرهما

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 159.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «La Pensée sauvage», P. 326.

سبيلين مختلفين يؤديان إلى نفس الحقائق (١) .

ويرى لينى ستروس أن المفهوم الأول يقلل من شأن المعرفة العليمة ويؤدى بالتالى إلى افتراض عسدم امكانية علم البيولوجيا، كما أنه بالإضافة إلى ذلك يكشف عن تناقص معين لأن الكتاب المسمى « نقد العقل الجدلى » هو إنتاج عقلى ونمأ عن إعمال العقل التحليلي للمؤلف » ( فهذا العقل يعرف ، ويميز ، ويصنف « ويعارض ) ، ويلاحظ ليني ستروس أن هسذه ( الرسالة الفلسفية ) عن العقل الجدلي لا تنتسب في الحقيقة إلى طبيعة أخرى عالفة الكتب التي يناقشها حتى ولمن المدف هو إدانتها (٢) .

( و كيف يمكن للعقل التحليلي أن يطبق على العقل الجدلي زاعها تشييده رغم أنها يعرفان بصفات مطلقة؟ ) ٢٦) .

أما عن المفهوم الثانى فإن ليني ستروس يتساءل: إذا كان العقل الجدلى والتحليل يصلان في النهاية إلى نفس النتائج ، وإذا كانا يؤديان إلى حقيقة موحدة ، فاذا كانت فائدة تقابلهما ثم النصريح بتفوق الأول على الثانى . وكيف يمكن تفسير هذا التناقض ؟ . وبلاحظ ليني ستروس أن هذين المفهومين اللذين يتردد بينهما سارتر يفترضان وجودا مستقلا للمتال الجدلي إما كضد antagoniste وإما كمكل سارتر يفترضان وجودا مستقلا للمتال الجدلي إما كضد complémentaire واخر تحليلي كانت بدايته عند كارل ماركس رغم أن التقابل بين العقلن عنده وآخر تحليلي كانت بدايته عند كارل ماركس رغم أن التقابل بين العقلن عنده كان نسباً وليس مطلقا كما هو الحال عند سارتر.

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 324-325.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 325.

<sup>(3)</sup> Ibid.,

وايس هناك ما يمنع ليني ستروس من الاعتقاد بأن العقى الجدل مركب دائما toujours constituante : (فهو الجسر الذي يتقدم و يمتد بلا انقطاع والذي ينشئه العقل التحليل فوق هاوية دون أن يتمكن من رؤية نهايتها رغم علمه بوجود هذه النهاية ورغم ابنعادها المستمر) (۱) .

ر إن لفظ العقل الجدلي يتضمن إذن الجمود المتصلة التي يجب أن يقوم بها العقسل التحليل لسكي يتحسن pour se réformer ، وذلك إذا زعم أنه يقسر مسألة اللغة أو المجتمع أو الفكر ، (٢) . وإذا كان سارتر يسمى العقل التحليلي عقلا كسولا paresseuse ، فإن ليني ستروس يسمى نفس هدذا العقل جدليا ، ويصفه بالشجاعة لانه يتقدم باستمرار (٢) -

وقد كان من نتيجة النوحيد بين عقل جدلى وتحليل عند ليني ستروس أن وصفه سارتر بأنه مادى متساى materialiste transcendental وبأنه حسى esthète ، فأفضى ما يمكن أن يرتقى إليه العقل الجسسدل في نظر ليني ستروس وتلخص في قدرته على الشروع في رد الجانب الإنساني إلى لا إنساني (٤) .

la resolution de l'humain ou non humain

وفى مواجهة تحليل الإنسان أو تفكيكه كتب سارتو يقول : . إن الإنسان يحتل مكانا ممتازا فى عالم الأحياء لانه تاريخى ، أى أنه يعرف نفسه دائما بالعمل (أو البراكسيا) خلال التغيرات التي تفرض عليه ... ثم يتجسساوز العلاقات

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS . La Pensee sauvage, P. 325.

<sup>(2)</sup> Ibid., pp. 325-326.

<sup>(3)</sup> Ibid, p. 326.

<sup>(4)</sup> Ibid, (Voir également «Critique de la Raison Dialectique», P. 183).

المرسومة interiorisee . وهو يحتل مكانا عنازاً أيضا لتميزه بأنه الموجود الذي هو نحن . وفي هذه الحالة الفريدة يكون السائل هو نفسه المسئول . أو إذا شئنا فإن حقيقة الإنسان تكون أنه الموجود الذي يسأل عن وجوده ... أو الموجود الذي مر تحقيق للبراكسيا ، (١) .

إن خلوم الإنسان لم تتساءل عن الإنسان تماما كما أن الميكانيكا الدكلاسيكية (التي تستخدم الزمان والمكان على اعتبار أنها مجالات متجانسة وممتدة) لم تسأل لا عن المكان ولا عن الحركة . فعلوم الانسان تقتصر على دراسة ثمو الظواهر الإنسان وكأنه دال على ذاته .

comme un milieu signifiant

وإذا كانت التجربة تعطيفا الظواهر التي تخص جماعة معينة ، وإذا كانت الدراسا - الأنثرو واورية تحاول أن تربط هذه الظواهر بعلاقات موضوعية وخددة بصرامة ، فإن حقيقة الإنسان من حيث هي تظل بعيدة المنال تماما كفكرة المسكان بالقسبة للهندسة أو الميكايكا ، والسبب في ذلك أن البحث لا يهدف الى الكشف عنها وإنما يهدف إلى تسكوين القوانين وإلى اظهار علاقات وظيفية . (٢) ويعترف سارتر بوجود تناقض عميق بين الإثنولوجي والمؤرخ ، وهو تناقض يتصل عمني حقيقة الإنسان ولا ر عجرد اختلاف في المنهج - فالإثنولوجي يرى في يتصل عمني حقيقة الإنسان ولا ر عجرد اختلاف في المنهج - فالإثنولوجي يرى في التاريخ حركة تعرقل الخطوط le mouvement qui dérange les lig cs المنادرخ غإنه يرى في « درام و استعرار البناءات ، structures تغيراً مستمراً (۱) ،

<sup>(1)</sup> SARTRE J.-P. • Critique de la Paison Dialectique, pp. 103-104.

<sup>(2</sup> SARTRE J. P., Critique de la Raison Dialectique, P. 104:

<sup>(3)</sup> Ibid., P. 104.

وقد أفصح ليني ستروس عن موقفه من التاريخ في كتاب ، تفكير الفطرة ...
وهو يرى أن التناقض بين الإثنولوجي والمؤرخ غير موجود أساسا . بل يعتبر
التاريخ مساعداً أو معينا للإثنولوجيا البنائية بمنى أنه يمد هذه الآخيرة بالمهاومات
الأمبيريقية الاثنولوجيا البنائية بمنى أنه يمد هذه الأخيرة بالمهاومات
الأمبيريقية elinformation empirique والتاريخ هنا له دور شبيه بدور
الإثنوجرافيا ، فمكلاهما بهتم بالجزئي وكلاهما يعطى معلومات ضرورية البحث
الإثنولوجي لتكوين تماذج نظرية ، وعلى ضوء هذا يمكن فهم قول ليني ستروس:
الإثنولوجي لتكوين تماذج نظرية ، وعلى ضوء هذا يمكن فهم قول ليني ستروس:
الوثنولوجي لتكوين تماذج نظرية ، وعلى ضوء عينه ، وهو رغم ذلك دضروري
لفحص تكامل العناصر في أي بناء إنساني أو غير إنساني » . (١)

التاريخ إذن ويعتبر مرحلة ضرورية لأى بحث في العلوم الإنسانية وغير الإنسانية ، ومع كل هذا فو افتصرنا على تعريف الإنسان بالجدل والجدل بالتاريخ ، فاذا نحن قائلون عن شموب لاتاريخ لها؟ (٢) وهنا يرد سارتر بأن يميز بين نوعين من الجدل: (الحقيقى) وهو خاس بالمجتمعات التي لها تاريخ ، وجدل تكرارى وقصير الأجل وهو الذي يخص به مجتمعات يقول عنها أنها وبدائية ،

سارتر هنا و لا عانع في أن يضع إلى جانب الإنسان إنسانيه مشرهة وغير مكتملة rabougrie et difformé أن ويعترف بأنه وليس من الممكن أن

<sup>(1)</sup> LEVI - STRAUSS: «La Pens'e sauvage», pp. 347-348:

<sup>(2)</sup> Ibid. PP. 328-329

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 329 (Voir égalemnt Critique de la Raison Dialectique, P. 203).

نجد (طبيعة إنسانية) واحدة لدى قبائل الموريا Mur مثلا ولدى الإنسان التاريخى فى مجتمعاتنا المعاصرة، (ا)، وعلى ذلك فإنه لمن المستحيل أن تؤسس التاريخى فى مجتمعاتنا المعاصرة، (ا)، وعلى ذلك فإنه لمن المستحيل أن تؤسس الانثر وبولوجيا على معرفة تصورية synchronie خصوصا إذا نظرنا إلى الجزاعات المتعددة من خلال التزاءن synchronie ومن خلال التطور التاريخى (۱). وعلى الرغم من الاختلاف فى الطبيعة بين الجماعات (البدائية) وبين المجتماعات المعاصرة فإن من الممكن أن يقوم اتصال حقيقى وأيضا تفاهم متبادل بين الفريقين المتعايزين (على سبيل المثال بين أفراد جماعية الموريا متبادل بين المؤتولوجي) (۱). و ابتداء من التقابل بين ها تين الصفتين (عدم وجود طبيعة إنسانية واحدة / والاتصال الممكن دائما بين أفراد (عدم وجود طبيعة إنسانية واحدة / والاتصال الممكن دائما بين أفراد (البشر) ، فإن حركة الأنثرو بولوجيا تثير من جسديد وبصورة جديدة (إيدولوجية الوجود) (١٠).

ولما كانت نقطة الضعف فى الفلسفة الوجودية هى فى امتناع الشواصل الحقيقي بين الدوات ، فإننا نعتقد أن سارتر هنا محاول أن يرأب الصدع ويستفجد يالأنثروبولوجيا ( التى تعرف عنده بالمتمامها بمشكلة على هيئة عائق يمسكن التغلب عليه . ) . (°)

«Pour Sartre l'ethnologie soulève un problène, sous forme de gène à surmonter»

<sup>(1)</sup> SARTRE J. - p. : «Critique de la Raison Dialectique», P. 105.

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 105.

<sup>(3)</sup> Ibid,

<sup>(4)</sup> Ibid,

<sup>(5)</sup> Levi-Strrauss : La Pensie sauvage, P. 328.

على أى حال ، فإن الوجودية التي تهتم بالبعد الانسانى (أو المشروع الوجودي) تتخذه أساسا لسكل معرفة أنثروبولوجية (١) ، كما أن الدور الحقيقي لإيديولوجيات الوجود لا يتلخص في وصف بجرد لحقيقة الإنسان التي لم توجد أبدا ، وإثما يتلخص في تذكير الأنثروبولوجيا بالبعد الوجودي للعمليات المدوسة . (٢)

والمشروع الفردى Je projet personnel له صفتان أساسيتان فهو لا يمكن أن يعرف بواسطة تصورات كما أنه كمشروع إنسانى يسهل فهمه دائمها . وهمذا الفهم لايؤدى بنا إلى أفكار بجردة ، فالمشروع يحدث الحركة الجدلية التي تبدأ من معطيات يتعرض لها الانسان ... إن هذا الفهم الذي لا يتميز عن العمل (أو البراكسبا) ، هو وجود مباشر وأساس معرفة مباشرة للوجود (خصوصاً وأنه يشمل وجود الآخر) .

أما المبادى. الأولية للأشروبولوجيا السارترية فإنها لاتفهم دون فهم المشروع الذى يضمها ، والسلب كقاعدة للشروح ، والتسامى باعتباره يشير إلى وجود خارج الذات وإلى علاقة بالآخر ، والتجاوز كوسيط بين الواقم المفروض والمعنى المعاش .

هذا علما بأن والحاجة besoinوالسلب négativité ، والتجاوز dipassement والتجاوز négativité والمسامي besoin تكون في الواقع كلا تركيبيا

<sup>(1)</sup> SARTRE J, p. «Critique de la Raison Dialectique», pp. 110-111.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 107.

مجيث أن كلا منهم يه مل الآخر ويتضمنه , (۱) .

و و بهما كان من أختلاف و جهات النظر بين ليفى ستروس و جان بول سارتر حول الأسس التى تقيم دعائم الأنثروبولوجيا ، فإن المسألة المنهجية التى تقرض فضما دائما على كل دراسة أنثروبولوجية هى كيفية العبور إلى الآخرين و دو عدد accès a 1' autre

وقد بيقت دراسات ليفى ستروس أن الاتصال بين الآنا والذير تضعفه بنامات فطرية أسماها بنامات الاتصال هى التى تجعل من الذاتية وسيلة للبرهنة الموضوعية . أما جان بول سارتر فإنه يجعل الاتصال مع الغير قائما على (البراكسيا) باعتبار أنها (الإنجاز الحر والملموس لعمل حر) (٢) .

يقول سارتر! إن أساس العلاقة الإنسانية كحتمية مباشرة ودائمة لتواجد طرفين (هذه العلاقة التركبية التي تظهر لاشخاص محددين، وفي لحظة محددة من لحظات التاريخ واستنادا لعلاقات انتاج محددة)، إن أساس هذه العلاقة هو (البراكسيا نفسها) (۲)

أما الحلفية العنائية التبادل Réciprocité وهي عند ليفي ستروس تعتبر ضمن البنامات الفيارية، فانها ترد عند سارتر إلى مجرد وإمكانية موضوعية ومنتشرة (٤) · Possibilité objecive et diffuse

ومرى سارتر أن « الهدية le don هي الشيء المادي الذي يظهر هذه الحلفية

<sup>(1)</sup> Ibid.,

<sup>(2)</sup> SARTRE J.-P. : «Critique de la Raison Dialectique», p. 494

<sup>(3) 1</sup>bid., p. 186

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 188.

العيثائية Ia Kéciprocité ... إن من يقبل الهدية ، فإنه يقبلها باعتبارها علامة عدم إعتداء من ناحيسة ، ومن ناحية أخرى كالتزام منه بمعاملة آخري الأداء من ناحيسة من تبادل معاش في اتجاه الزون l'cchauge est vécu كضيوف . . . والهدية هي تبادل معاش في اتجاه الزون comme irréversibilité

ولكى تذوب الصفة الزمنية فى المشاركة المطلقية يجب ان يتم التبادل عن طريق تنظيمات إجتماعية معينة، بمدفى أنه يثبت فى تجمع موضوعى الزمان الذى تجماه.

والديمومه Ia durée تبدو هنا كشىء مادى، وهو وسيط بين حدثين يعين كل منهما الآخر ، وهى تعرف بالتقليد tradition أو القيانون مادى. الهادن

واللاحظ أن سارتر هنسا يدخل عنصر الزمن باعتباره خالقا للقوانين الاجتماعية والتقالمد.

ويرى سارتر أيضا أن المشاركة (أو المبادلة) réciprocité كعلاقة داخلة للجموع لايمكن أن تظهر إلا من وجهة نظر المجموع "أى بواسطة كل جماعة تطالب بأن تندمج مع مثيلاتها ، فالكل يسبق الأرزاء ، ولكن ليس كمادة راكدة ولكن كثيب متحرك (٢).

comme totalisation tournante

وعندما تتحقق هذه المشاركة وتظهر كعلاقة اجتماعية بين أفراد، وكرابعلة أساسية محسوسة ومعاشة ، عندئذ لا ينبغى إعتبارها رابعة عامة وبجردة أو

<sup>(1)</sup> SAR !RE J.-p. «Critique de la Raison Dialectique», p. 188.

<sup>(2)</sup> Ibid.,

موضوعا لتأمل محض . . . ذلك لأن الفعل الفردى (١) باعتباره تحقيق \_ . . ( للشروع ) ، هو الذى محدد رابطة والمشاركة ، أو والتبادل ، لكل فرد مع كل فرد ، كما أنه هو الذى يفسر منطق الحركة الجدلية برمها ، (٢) خصوصا وأن ، همذه البراكسيا الفردية هى فى نفس الوقت عثابة العقل المركب داخل التاريخ باعتباره مقلا مركبا ، (٢) .

Elle est en meme temps raison constituante au sein de l'histoire saisie comme raison constituée.

وإذا أردنا أن نلخص كيفية العبور إلى الآخرين عند سارتر فإننا نقول أن الاتصال بالغير عنده قائم على و البراكسيا ، أما المشاركة فهى إمكانية موضوعية حسمتها ضرورة الحياة ف جماعة . و و من الممكن أن تقوم علاقة جدلية بين الأنثرو بولوجي و بين المجتمع للدروس (٤) ، ، غير أنه لايمكن أن يكون هناك تبادل للمشاعر Réciprocité des consciences ، لأن هذ التبادل يحتاج إلى تركيب عقلي يضعنا في تطابق مع صور النشاط هي لنا والغير في نفس الوقت وهو ما لاتسمح به وجودية سارتر .

وإذا أنتقلنا إلى موقف سارتر من البناءات فإننا نجده يقرر بأن والضرورة الضرورة الله التعربة، (٥) (وهذا الله nécessité التي يتحدث عنما ليفي ستروس ليست مصدراً للضرورة ) . كما يعنى أن البناءات اللاشعورية عند ليني ستروس ليست مصدراً للضرورة ) . كما

<sup>(</sup>١) . الفعل الفردى ، هو ترجمة اسكلمة Praxis

<sup>(2)</sup> SARTRE J.-P.: Critique de la Raison Dialectique, pp. 188-189.

<sup>(3)</sup> Ibid., pp. 178-179.

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 53.

<sup>(5)</sup> lb<sup>3</sup>d., p. 490.

يقرر سارتر . أن نسق الوظائف في المجتمع تتحدد فيه كل وظيفة بالآخرى من الحارج تماما كما هو الحال في العالم الفيزيقي ، (١)

ولهذا فإن تنظيم الزواج الذي تحدث عنه ليني ستروس إنما يتضمنالاغتراب aliénation ا

فإذا افترضنا حطيقا للتنظيم الثنائى (٢) حد أن رجلا من الجماعة • A • تووج إمرأة تنتمى إلى الجماعة • B • ، فإننا نلاحظ أن الرجل • A ، مدين لحد و B ، . و إذا فإن الطفل الذى يولد كثمرة لهدذا الزواج سيوجد وسط علاقة ، دائن و مدين ، . و هذه العلاقة الآخيرة هي التي ستحتم إمكانات زواجه ستقبلا .

ويتسامل سارتر: أليس دنا هو الاغتراب؟ (٢).

إن ظهور الطفل ف وسط مدين عمناه أنه هو نفسه قبد ألتزم بهذا
 الدين وهذا يعنى أن الانسان ليس من خلق ذاته عـــ

«l'homme n' est pas son propre produit»

وبرى سارتر أن الاغتراب طبقا لهذا المعنى إنما نشأ من علاقات :

(النزام engagement ، وقسم serment وسلطة pouvoir وحقوق droits و واجبات devoirs ) . والفرد في المجتمع و إن كان يحافظ على دوام نسق العلاقات ، إلا أنه قد يتغير و يتعدل في نطاق مذا النسق بما لديه من عمل متفرد « praxis » . فالعلاقات هي شرط « البراكسيا » و لدكنها ليست هي البراكسيا » و سارتر وضح ذلك بمثال حارس المرمى فيقول :

<sup>(1)</sup> Ibid.; p. 494.

<sup>(2)</sup> Organisation dualiste

<sup>(3)</sup> SARTRE J.-p: Critique de la Raison Dialectique, p. 491:

إن كفاءة حارس المرى وإمكانياته الشخصية التى تجعله حسنا أو عتازا
 إنما تتوقف على بحوع قواغد اللعب المتفق عليها والتى تحدد دوره ...

العلاقات إذن باعتبارها وظائف فى المجتمع fonctions لاتتغير جدليا بعكس الافعال actes . لآن هذه الآخيرة تتونف على الافراد . وعلى همذا فإن الصرورة التى تنشأ عند لينى ستروس نتيجة لبناءات لاشعورية هى فى الحقيقة عند سارتر ناشئة من علاقات آتية من المجتمع وتشربها الفرد . (١)

cette nécessité est considérée comme extériorité structurant
 l'intériorité»

إن الالتزام والقسم يعنيـــان أن الفرد عليه أن ينصاع المعلاقات المرسومة ويعنيان أيضا تقييداً . البراكسياء أى العمل الفردى .

ويرى سارتر أن عناصر البناء تتضمن القسم على إعتبار أنه جموع العلاقات والوظائف (حقوق وواجبات) ، كما تنضمن السلطة (حرية وفزع) ، وأيضاً تتضمن البراكسيا على أعتبار أنها إنجاز حر ملوس .

ويتغق سارتر مع بويون Pouillon على أن كل عنصر من هناصر البناء هو تعبير خاص عن الكل الذي ينعكس مباشرة وكاية فيه ، ولذا فإن عنصر البناء لا يمكن أن يعتبر مرحلة وسطى في تكوين الكل. ولا يوجد طريق آخر التغلب على التناقض الذي ينشأ من كون العنصر مستقلا وغير مستقل في نفس الوقت بالنسبة اللكل ، كا لا يوجد طريق آخر لتصور تركيب التغاير (٢).

La synthèse de l'hétérogène

<sup>(1)</sup> SARTRE J.-p. : «Critique de la Raison Dialectique», p. 494.

<sup>(2)</sup> Pouillon: Le Dien caché ou l'Histoire visible (Temps modernes, no. 141, p. 893), (Cité par Sartre).

ويلاحظ سارتر أنسا هنا لسنا بصدد بجوع totalité بل هو بالآحرى

" تجميع " totalisation الى كثرة multiplicité تهدف لتجميع المجال العلمي في اتجماه معين حيث يتكشف العمل الجماعي (من خلال العمل الفردي) لكل فرد بطريقة موضوعية وبعبارة أخرى فإن الجماعة هي جدل معقد بين البراكسيا وبين القصور الذاتي inertie ، بين التجميع totalisation وبين عناصر سبق تجميعها totalisés وهذا يعني أن هناك علاقة جدلية داعة تجميعها totalisés وبينها وبين كل فرد فيا . . . فالجاعة كمجموع totalité وكحقيقة موضوعية وبينها وبين كل فرد فيا . . . فالجاعة كمجموع totalité بجميع وكحقيقة موضوعية réalité objective لا وجزيد لها (١) . . . إنها تجميع مستمر totalisation en cours .

إن الجماعة إذا نظر إليها من زاوية معينة كانت موضوعا ، وإذا نظر إليها من ذاوية أخرى كانت هي أساس الفعل .

أما من حيث كونها موضوعا ، فهذا يعنى أنها كأداة إنما تتعدل بالعمل .
و العلاقة البنائية يمكن أن تشير إلى معرفة مستبطئة une connaissance .
و العلاقة البنائية كفكرة ليس له أساس أو مضون سوى التنظيم العام لنسق العلاقات داخل الجاعة - (۲)

يقول سارتر: «إن نسق العلاقات المنطقية الذي يمسل بالنسبة لكل فرد مباديًا لا يمكن أن يتعداها في كل عملية عقلية ، إنما يشكل كلا مع نسق العلاقات التي تتميز بهما الوظائف خارج الذات ، (٣) . فالاختراع يظهر كنتاج حر للفكر

<sup>(1)</sup> SARTRE J.-p. 1 «Critique de la Raison Dialectique», pp. 496 497.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 502.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 503.

الحالص ، غير أنه لا يمكنه أن يتعدى تنظيا عملياً معيناً ، أو نسقاً معيناً للقيم . أو نسقاً معيناً للقيم . أو نسقاً معيناً للمبادى. الموجهة Principes directeurs (١).

ويرى سارتر أن الجماعة تمثلك معرفة صامتة عن ذاتها وموجودة لدى كل فرد فيها (٢). أى أن الفرد يسبر أغوار جماعته . وحسده الحقيقة تحتجب عن كل من لايشارك الجماعة أهدافها . وهو قسد يتمكن من معرفة غاياتها عن طريق ملاحظة البعمل الجماعى المائل أمامه ، وقد يشرع فى تركيب سليم للبراكسيا ، غير أنه لن يمسك أبدا بالعلاقة بين الأفراد كخلق متفرد وخاص بالتنظيم الإجتماعى . وعلى هسذا الاساس فإن بعض المعارف المقدة بمكن أن تتحدى عالم

وعلى همذا الاساس فإن بعض المعارف المعقدة يمكن أن تتحدى عالم الاجتهاع أو الاثنوجرافي إذا هو تعرض لهما في المجتمعات المتخلفة، ذلك لانه. يتعرض لهما كمبلومات نظرية يكتسبها هو بالملاحظه على الرغم من أنها بناءات عملية معاشة داخل عبل جماعى (٢)

ويضرب سارتر مثالا لهذه المعارف المقدة مستشدا عما ذكره ليني ستروس نقلا عن ديكون Deacon بخصوص النظامام الأموى système ومن أعقد النظم التي عرفت مستشدا بماعات الأمبريم Ambrym وهو من أعقد النظم التي عرفت حتى الآن . (3) يقول ديكون أن أفراد جماعات آل Ambrym كانوا يصفون نظامهم المعقمد بمنتهى الدقة وبلحاًون في ذلك إلى عمل دسوم بيانية على الارض : « فن الواضح أن أفراد هذه الجاعة (أو الآكثر ذكاء منهم على الآفل)

<sup>(1)</sup> Ibid.,

<sup>(2)</sup> Ibid.

<sup>(3)</sup> Ibid., p. 503.

<sup>(4)</sup> LEVI-STRAUSS: Structures élémentaire de la parenté, p. 162.

يتصورون ، نظامهم على أنه جهاز أعد جيدا حتى أنه لمن المكن أن تمثله الرسوم البيانية . . . وهم أبتداء من هذه الرسوم البيانية يتعرضون لمسائل القرابة بطريقة مشابهة لما يمكن أن ننتظره من عرض على جيد داخل قاعة الممحاضرات » . (١) وفي نص آخر استشهد به ليني ستروس يقول Deacon : . إن البدائيين لقادرون على التفكير المجرد بدرجة كبيرة » . (٢)

ويرى سارتر أن هذه المسألة قد عرضت عرضا سيئا . لأن ما يفترض معرفته لم يكن قدرة البدائين على التفكير المجرد بوجه عام " (والا لكان هذا التفكير بمثابة قدرة عامة بمتلكها كل إنسان مهما كانت درجة تطوره) ، وإنما معرفة قدرتهم على فهم البناءات المجردة لنظامهم الأموى أو نظم القرابة "أى أنه لاينيني أن نبدأ من حيث يجب أن نفتهي فنقرر أن البدائيين يفهمون العلاقات المجرده الى تنظم جماعاتهم لانهم قادرون على النفكير المجرد " إذ على العكس نجد أن العلاقات المجردة الى تكون بجتمعهم هي الى تعرف تفكيرهم بقدرته على التجريد . بل إن التفكير المجرد ليس شيئاً آخر سوى هذه العلاقات المجيع في نطاق وحدة الهدف المشترك (٢٠). إن البدائي عدما يعبر عن هذه العلاقات المجردة ويرسمها على الأرض ، فإنه لا يقدد أنموذ جاً موجوداً بذمنه . وعلى ذلك فن الحطأ الزعم بأن هدذا البدائي يمكس شعورا تركيبا وعمليا وسها ذلك فن الحطأ الزعم بأن هدذا البدائي يمكس شعورا تركيبا وعمليا وعليا ومعليا فن الحطأ الزعم بأن هدذا البدائي يمكس شعورا تركيبا وعمليا وعليا والمدن المناه بين هددا ورملائه والمدن المناه و وزملائه والمدن المناه وحدة المدن المدائي وضعه هو وزملائه والمدن المن وحداً المدائي وضعه على وزملائه والمدن المناه وحداً المدائي وضعه على وزملائه والن وحليا وعليا والمدن المناه و وزملائه و كان رد

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 163.

<sup>(2)</sup> Ibid.

<sup>(3)</sup> SARTRE J. - p. : «Critique de la Raison Dialectique», p. 504.

است القرابه إلى شيء مصطنع (خطوط مرسومة على الآرض) إنما يشير لدى البدائي إلى محاولة عملية لإنتاج بناءات في صورة نسق بجرد وجامد والسبب في هذأ هو أنه يريد أن يشرحها لأجنبي آت من خارج الجاعة فيقوم مردها إلى هيكل عظمي لا حباة فيه It réduit la structure à l' ossature أبدائي هذا الايمكس شعوراً تركيبيا ، بل إنه ليس تفكيرا على الإطلاق . إنه عمل يدوى محكوم بمعرفة تركيبية لايعير البدائي عنها . (1)

وقد رجع ليني ستروس إلى هذا الموضوع في كتاب ، تفكير الفطرة ، وفيه يقول : « إذا صح ما يقوله سارتر من أن البدائي لايفكر ، فينبغي أن نقول نفس الشيء عن أستاذ بكلية الهندسة يقوم بعمل براهين على السبورة وذلك لأن كل إثنوجرافي يعلم تماما أن الموقف هو هو ذاته في الحالتين ، . (٢)

ويلاحظ ليني ستروس أيضا أن سارتر لا يطيق أن يكون البدائي قادرا على التحليل والبرهان أو ممتلكا علمارف معقدة وهو بهذا ينضم إلى ليني بريل . (٢) وإذا إفترضنا عسدم وجود المقل التحليلي لدى البدائيين فإن موقف سارتر لن يتحسن وذلك لانه طبقا لحذا الإفتراض فإن المجتمعات البدائية ستكون مسيرة طبقا لغائية لاشعورية ومبتعدة تماما عن التاريخ الإنساني ورستكزة على فعل عوامل بيولوجية (مثل تركيب المنخ وإفرازات الغدد الداخلية ). (٤)

يتصنح مما تقدم أن موقف سارتر من والبناءات، يؤدى إلى تصور بنامات

<sup>(1)</sup> Ibid., p. 505.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS: «La pensée sauvage», p. 332.

<sup>(3)</sup> Ibid, p. 333.

<sup>(4)</sup> Ibid.,

تاريخية تعكس حقبة معينة من الزمن ورقعة معينة من الأرض وجماعة خاصة تمارس براكسيا فردية أو جماعية متميزة . ومن ثمة فإن الجماعة والعصر اللذان ينتمى إليهما الفرد إثميا يحلان محل «شمور لا زماني «(۱) conscience (عمامة في في أن المعالم ويظل الفرد سجين « كوجيتو » من نوع سوسيولوجي شبه « بكوجيتو » ديكارت مع فارق بين الاثنين طبعا مرده إلى أن والكوجيتو» الديكارتي يسمح بالعبور إلى العالم ويظل سيكولوجيا وفرديا . (۲)

وفى بجال المقارنة بين . كوجيتو . ديكارت وسارتر يقول لينى ستروس .

إن ديكارت وقد أراد أن يؤسس علم الفيزياء فإنه يعزل الإنسان عن المجتمع عن أما سارتر وهو يزعم أنه يؤسس علم الأنثرو بولوجيا فإنه يعزل بجتمعه عن سائر المجتمعات . (٢) وفي الحقيقة لقد كان ليني ستروس يحتقر رأى سارتر الصربح عن أن الأفراد في المجتمعات البدائية غير قادرين بالمرة على التحليل العقلى وأنهم محرومون من أي قدرة على الرهان العقلى . (٤) كا يرى ليني ستروس أن اصرار سارتر هلى التمييز بين البدائي والمتحضر إنما يعكس التقابل الآساسي عنده بين الأنا والغير عالمكن أن نترقمه من أحد بدائي ميلانيزيا ، (٥) .

إن المتقبع للتصريحات المتلاحقة لـكلا المفكرين يلاحظ بلا شك أن كليهما يحاول أن يحتوى الآخر. فسارتر يقرر بأن لحظة التحليل البنال ماهي إلا مرحلة

<sup>(1)</sup> Ibid:, p. 330.

<sup>(2)</sup> Ibid.,

<sup>(3)</sup> Ibid.,

<sup>(4)</sup> Ibid. (Voir, Leach, Lévi-Strauss, p. 19).

<sup>(5)</sup> Ibid, p. 330.

من مراحل المقل الجدلى ، (1) أما ليني ستروس فإنه يقرر بأن فلسفة سارتن ماهي إلا وثيقة إثنولوجية هامة لكل من أراد أن يفهم ميثولوجيا العصر(٢) .

ولعلمنا الآرب بحاجة إلى التساؤل عما إذا كان من الممكن رغم محاولات الإحتواء هذه ــ أن نجد نقاربا بين الرجلين.

يبدو لأول وهلة أن هذا التقارب غير ممكن خصوصا وأن الفيلسوف الوجودى يتحمس الذات العسائشة والمتحدثة le sujet pariant ويتشم بالبراكسيا باعتبارها حركة تجميع جزئى totalisation partielle لابد من تخطية . كا يهدف دائما إلى تخطى البناءات ، في حين أن الأنثولوجي يعتبر العقل مركب دائما ومنائل فإن toujours constituée ويخضع لقوانين عاملة وبالتالي فإن البحث عنده ينبغي أن يكرن منصبا على البحث عن كرامن العقل mentales

غير أن ليني ستروس يقترب من سارتر فى تصوره لفكرة التجميع . يقول ليني ستروس ! وإذا كانت ضرورة التجميع تمثل الآن تجديدا هاما لدى بمض المؤرخين وعلماء الاجتماع وعلماء النفس ، فإنها بالنسبة للإثنولوجيين شيء مفروغ منه(۱) .

والفيلسوف الوجودى بدوره يتفق مـع لينى ستروس فى أن الإنسان هو نتاج للبناء . يقول « الإنسان هو نتاج للبناء ( بشرط أن يتجاوزه ) . أو إذا شيئ فإن البناءات هى لحظات توقف للتاريخ « وإذا كان الإنسان ينخرط فى

<sup>(1)</sup> FAGES: op. cit., p. 118.

<sup>(?)</sup> LEVI-STRAUSS : La rensie sauvage, p 330.

<sup>(3) (</sup>Voir Fages, op. cit., p. 116).

بناءات جاهزة فيمكننا القول إذن بأنها هي التي تكونه. والإنسان ينخرط في في هذه البناءات لانه ملتزم تاريخيا ، (١).

وهنا نجد أن سارتر يربط بين فكرة البناء وبين التاريخ .

وفى الحقيقة لعلنا نلاحظ تقاربا وتكاملا بين سارتر وليني ستروس فيها يختص بتصورهما العلاقة بين التاريخ والبناء. فسارتر يعترف بوجود علاقات المسانية عبر التاريخ «trans - historique». أى « بنادات دائمة ، ـــ بين أفراد ينتمون إلى جماعات تختلف نظمها وتجهل كل منها الآخرى ، . (٢)

أما لينى ستروس فإنه يعترف بوجود بنامات تاريخية ، أى بنامات طرأ عليها تغيرات وتحولات tansformations على من العصور وأيضا كتب لينى ستروس : وإن الإنتولوجي ليشمر بأنه قريب جدا من سارتر عندما يضع نفسه مكان الآخرين ليفهم المبادىء التي تحتم لواياهم ، وأيضاً عندما ينظر إلى حقبة أو ثقافة كمجموع دال و وصحال و وسعدا و (٢).

<sup>(1) «</sup>Jean-Paul Sartre répond», dans l'A.R.C., 1966, p. 90-61, (Cité par Fages, op. cit., p. 117).

<sup>(2)</sup> SARTRE J.-p.: Critique de la Raison Dialectique, p. 179.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS : La Pens'e sauvage\*, p. 331.

#### تقييم وتعقيب

وى جان بياجيه أن المناقشة التي دارت بين ليني ستروس وسارتر حول موضوع والبناء، تجيء أهميتها من حيث أن الطرفين قد نسيا أن البنائية في تطبيقها على أرض العلوم ظلت متحالفة مع الخصائص الجدلية وما يلزم عنها من خصائص التطور التاريخي وقوانين التناقض. وإذا كان لابد أن نتذكر أن عناصر التفكير الجدلي عند سارتر تتحصر في التكوينية constructivisme فإننا لابد أن نتحفظ على المبدأ الأول وهو والتاريخيسة historicisme ، فإننا لابد أن نتحفظ على المبدأ الأول وهو التكوينية ، لأن سارتر يعتبره قاصراً على التفكير الفلسفي باعتباره متميزا عن المعرفة العلمية مورة مأخوذة عن المبدأ الوضعي ومنهجه التحليلي وبهدا الصدد يقول بياجيه أن الوضعية ليست هي العلم وهي لانعطي عن العلم إلا صورة مشوهة ، والآكثر من ذلك أن العلماء الأكثر تحمسا للوضعية في الفلسفة يحتفظون بهدا الاعتقاد في مقدمات كتبهم شم يعملون غالبا على عكس ما يأمر به هدذا المذهب بمجرد عرضهم لتحليل تجاربهم ونظرياتهم التوضيحية (۱).

أما فيها يختص بليني ستروس ، فإن الصلات التي أفرها بين العقل الجـدلى والتفكير العلمي ، ذلك لأن التفكير العلمي ، ذلك لأن التفكير العلمي يتطلب قدرا من العمليات الجدلية أكبر بمـا أراده ليني ستروس ، ومن الواضح أن ليفي ستروس إذا كان يقلل من قيمة هـذه العمليات الجدلية فذلك راجع إلى أن البنائية عنده تنصف بالجود والبعد عن التاريخ .

<sup>(1)</sup> FIAGE Γ Jean: «Le Structuralisme», p. 95:

إن التركيب الذي يتطلبه الاتجاه الجدلي إنما يواكب عملية تاريخية متكررة أبدا - وقد وصفها باشلارد Bachelard في كتابه وفلسفة النبي يخايلي عندما يسكتمل بناه structure فإننا ننني واحدة من خصائصه الهامة أو الضرورية : مثل الهندسة الاقليدية التي ضاعفتها هندسات غير إقليدية والمنعلق ذو النبيستين la logique bivalente القائم على مبدأ الثالث المرفوع وهوالذي أستكل بأنواع من المنطق متعددة القيمة polyvalentes عندما أنكر بروويه أستكل بأنواع من المنطق متعددة القيمة اللامتناهية polyvalentes قيمة هذا المبدأ في عالم المنظريات التي تفسر انتشار الصوء والتي ولنا أيضا في العلوم الطبيعية مثال النظريات التي تفسر انتشار الصوء والتي متارجح بين إعتباره تموجات أثيرية أو حركات مادية (1).

فى هذا المجال كما فى غيره من البناءات المجردة يبدر واضحا أن الاتجاه المجدل له ذور هام فى تكوين جميع البناءات وهو فى همذا مكمل المتحليل بل لا ينفصل عنه .

إن المنهج الجدل (أو الديالكتيك) إنما يفترض إحلال المقولات التاريخية محل المقولات المنعلقية و ولهمذا فإن عصرنا ليشهد نبسساية المنهج المنطقي المسالة المسالة المسالة المسالة بالمعلقات الشابئة بين أفكار محضة تخرج عن الصيرورة التاريخية المفرد والإنسائية وإذا كان المنهج المنطقي يفترض إمكانية معرفة الإنسان والعالم من الحارج ، فإن منهج الديالكتيك يكتشف النفس الإنسانية وهي تمي ذاتها تدريجيا أو عندما تخلق ذاتها من خلال متنافضاتها ..

<sup>(1)</sup> Ibid.

<sup>(2)</sup> LACROIX: Marxisme, Existentialisme & Personnalisme, .p62.

وليني ستروس يصعب أن ندرجه ضمن أصحاب المنهج المنطقى وهو الذى يتمرد على الفلسفة التى درسها بالسربون لآن موضوعاتها اقتصرت على المذهب العقلى المثالى. كما يصعب أن نضمه إلى فئة الديالكتيك، وهو صاحب الإحساس الجيولوجي للزمن.

غير أنه بلاشك يتماطف مع أصحاب المنهج المنطقى والنسق كا سبق أن يينا فى بداية الفصل السابق ، وذلك لآن المنطق الرمزى ونظرية المجاميع الرياضية هما اللذان مهددا الطريق للبنائية بوجه عام (١) . ومع كل هذا فإن النسق البنائي هو لسق لاشعورى ديناميكى ، يتوغل فى الاعماق ، ولا يتنكر تماما للديالكتيك .

وكان جان بياجيه قد إنتقد ليني ستروس بسبب تصوره النفس الإنسانية على أنها أحادية الحوية toujours identique à lui - même عن عدم انفاقه عدم في أن يكون اللجانب العقلي أسبقية على الجانب الاجتماعي وهو لهذا يتساءل: وإننا لا نفهم جيدا كيف يمكن أن تكون النفس عبارة عن بحموعة التصورات الدائمة Schèmes permanents ، وليست بالاحرى حصيلة تركيب ذاتي دائم une continuelle autoconstruction . وقد كان موقف لين ستروس من هذا التساؤل هو أنه ينبغي الاعتراف بوجودالبناء أو لا كقاعدة يتولد عنها بناءات أخرى، وإذا كان هذاك ثمة المسحول مفهوم والطبيعة الإنسانية وهو اصطلاح يعمر ليني ستروس على استخدامه فإنه ولا يتحم على هذه به الاشسارة إلى بناءات ثابتة لايطرأ عليها التذير ، بل هو بالاحرى يشير إلى الارحام التي يتولد عنها بناءات ثرد إلى نفس المجموع و لا يتحتم على هذه

<sup>(1)</sup> Dictionnaire des grandes Philosophies, p. 365.

البناءات أن تظل هي هي خلال فترة الوجود الفردي منذ الميلاد حتى سنالنضج، أو حتى على مستوى المجتمعات الانسانية في كل زمان ومكان .. (١)

ومن هنا يتضع لنا أن ليفي ستروس يبتعليه تماماً عن أي تصور استاتيكي للبناءات ، كما أنه بذلك يبتعد عن المذهب الصورى ويقترب من أصحـــاب الديالـكتيك ، غير أنه يأخذ على سارتر جعله الديالـكتيك قاصرا على التاريخ الإنساني وحده بعيدا عن النظام الطبيعي ، وكان سارتر يقرر بأننا ، لا نجحد في الطبيعة أزواجا من التقابل كالتي يصفها عالم اللغة ، فالطبيعة لا تتضمن سوى قوى مستقلة ، وإذا كانت العناصر المادية تترابط مسع بعضها بعضا وتؤثر في بعضها البعض ، فإن هـــــذه الرابطة تأتى دائما من الخارج extériour وذلك لانها ليست من نوع العلاقة الباطنة التي توجد في التقابل عنصر فيه بين الذكر والانثى ، والمفرد والجمع والتي تكون نسقا يكون كل عنصر فيه مؤثراً في بقية العناصر ، (٢) .

ويرد ليني ستروس على هذا القول بأن البنائية على العكس تماما . وذلك لأن ما تصيغه من أفكار تتصف بالطابع السيكولوجي يمكن أن ينطبق على حقائق عضوية بل وفيزيائية أيضا . كايرى ليني ستروس أن البنائية بهسلذا إنما تساير المجاهات العلم المداصر ، والتي تشير إلى النظام الطبيعي كمجال متسع ذي دلالة ويكون كل عنصر فيه مؤثرا في بقية العناصر ، (١) ونلاحظ بهذا الصدد أن الواقع وليس من انفط الذي لا يرد إلى اللغة ، (١) ، بل هو كا قال الشاعر و معبد

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'homme nu», p. 561.

<sup>(2)</sup> Jean Paul Sartre répond, L'A.R.C., 30 Aix-on - Provence, 1966, (Cité par Lévi-Strauss).

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS 1 «L' Homme nu», p. 616.

<sup>(4)</sup> Ibid.,

يصدر عن أعمدته الممتلئة بالخياة كابات غامضة ، (۱) . وليس أدل عمل ترابط قرى الطبيعة واعتماد بعضها على بعض من التطور الهندسي البديع لاشكال الزهرة منذ الزمن التربأسي Trias رحى العصرالثالث Trias (۲). في خلال هذه الفترة الطويلة مرت الزهرة من تركيب غريب إلى سيمتريه دقيقة . وكانت هذه التغيرات تتضمن تطورا مكملا لشكل الحشرات التي تساحد في تلتيح الزهرة وهو تطور يشكيف باستمرار مع التطور النباتي ويشير إلى علاقات معه . وهده العلاقات لو أنها تندرج تحت مقلولة الفكر لما ترددنا في تسميتها ديالكتيك . (۲) وهنا يظهر لنا مرة أخرى ما يسمى عند ليني ستروس بالإلتقاء الإثنوجراني وهنا يظهر لنا مرة أخرى ما يسمى عند ليني ستروس بالإلتقاء الإثنوجراني الا لأن أنموذجمه موجود في الجسم . (٤) . فإننا نجد كذلك أن الماخ الإنساني يجحث دائما عن تقابل من نوع ( + / - ) ، فإننا نجد كذلك أن المادة الارليسة لمكل إدراك بصرى مباشر تشكون من تقابلات ثنائية : من البسيط إلى المركب ، ومن المون الفاتح إلى الداكن ، ومن المون الفاتح على أرضية داكنة إلى لون داكن على أرضية فاتحة ، ومن حركة موجهة نبدأ من أعلى إلى أسفل أو تبدأ من أسفل إلى أمن الح و () .

يما تقدم يظهر للقارىء أنه فى مقابل وجودية سارتر الق لا تعترف بالترابط

<sup>(1)</sup> Ibid., P. 617.

<sup>(</sup>٢) يقسم الجيولوجيون ناربخ الأرض إلى خمسة عصور جيولوجية كبري . أما الحقبة الأولى من العصر الثانى وهى تمتد عبر خمس وأربعين مليون سنة ، فهسى التى تسمى بالعصر الترياسي .

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS «L'Homme nu», p. 617.

<sup>(4)</sup> Ibid., p. 619.

<sup>(5)</sup> Ib.d.

بين قوى الطبيعة ، نجمد أن البنائية تصر على وجود أنساق التقابل فى العالم . وهي ترى هذه الأنساق في تركيب النفس وفي طبيعة الفسكر ، أي أنها تنظر إلى العالم باعتباره كلا منظا و دالا بذاته . وكان لابد ان يرى العالم على هذا النحو أرب يكون محتفظا بفكرة خاصةٍ عن قوة عليا منظمة هي الله . وفي الحقيقة ، لقد خلت كتابات ليني ستروس من أي لص صريح يشير إلى طبيعة السكائن الأعلى أو إلى طبيمة العلاقة بين هذا الكائن وبين النظام الموجود فى العالم ، اللهم إلا كايات مثل « العقل الإلهي » الذي يستوعب عدم التكافؤ بين الدال والمعاول ، أو « الله» الذي المبتعد عنه بابتعادنا عن الطبيعة واكتسابنا الثقافة . ومها كان من شيء فإن -البنائية " عـلى أى حال " ومن وجهة نظر الباحث الشرق " لترقى عن المستوى الفلسني الوجودي الذي بجاهر بالإلحساد ويلغي وجود النفس حتى لو كان ذاك يهدف الدفاع عن حرية الانسان (١) . وقد تنبه ليني ستروس إلى ما يمكن أن يوجه إلى الإتجماه البنيوي من نقد بسبب إستبعاد الذات العارفة sujet . فهو يقول : • إن البنائية ترد الإنسان إلى الطبيعة . وهي إذا طالبت باستبعاد الآنا le sujet ذلك الطفل المدلل الذي لا يمكن احتماله والذي شغل المسرح الفلسني مدة طويلة وبالتالى فهو يعرقل أي عمل جاد لأنه يتطلب انتباها زائدا ـ فانها لم تتجاهل أي تبعات عكن أن بحرها هذا الاغفال للذات ... إن البنائية هي غائية بالدرجة الأولى » (٣) . و لقد استغل نقاد الإثنولوجيا وعلم اللغة استبعاد . الآنا » لكي يهاجموا البنائية باسم الدين . ويرد لبني سنروس على ذلك بأنه .. بمدانتشار

<sup>(</sup>۱) من المعروف أن وجودية سارتر هي وجودية ملحدة يعكس وجودية كيرك جارد وجابريل مارسيل وجاسترس .

<sup>(2)</sup> LEVI-S TRAUSS ""L'Homme nu", pp. 614-615.

روح التفكير العلمى وما تضمنته من آلية وأمريقية ، فإن البنائية هي التي أفسحت الحجال من جديد للمتقدات الدينية بفضل وجود الغائية ، (١).

و إذا كان المؤمنون ينتقدوننا باسم القيم المقدسة للإنسان، ويتساءلون عن هذه الغائية التي تستبعد الشعور conscience ولا تتضمن الذات ، فأصيح وجودها خارجا عنهما ، فإن هؤلاء يقول عنهم ليني ستروس : ، إنهم يهتمون بذاتهم أكثر من إهتمامهم بربهم ، . . (٢)

و « إذا كانت البنائية لا تعلن عن مصالحة بين العلم والعقيدة أو قلما كانت تدافع فى صالح العقيدة . . . فإنها تشعر مع ذلك بقدرتها على شرح و تبريز مشروعية الممكانة التي تحتلها العاطفة الدينية فى تاريخ البشرية . .

وهى تستند إلى حدس غامض بأن الفصل بين العالم والروح و بين السببية والفائية لايتناسب مع واقع الآشياء ، وإنما مع حدود Imites تميل نحوها معرفة لاتتناسب وسائلها العقاية والروحية معضغامة وماهية موضوعاتها إننا لا يمكننا أن نتغلب على هذا التناقض ، غير أنه ليس من المستحيل أن نتعود عليه خصوصا بعد أن عودنا علماء الفلك على قبول صورة عالم متسع ، فإذا كان حدوث انفجار في أحد الكواكب ، وهو ظاهرة تسجلها التجربة الحسية في جزء من الثانية دون أن نعرف عنها الشيء الكثير نظراً لما تتميز به من سرعة وعنف ، و نظراً لان تفاصيلها تغيب عنا ، إذا كان حدوث هذا الانفجار يمكن أن يكون مثيلا لهذا التعدد الكوني البطيء من حيث أنها يشيران إلى العظمة أن يكون مثيلا لهذا التعدد الكوني البطيء من حيث أنها يشيران إلى العظمة

<sup>(1)</sup> Ibid.,

<sup>(2)</sup> Ibid.

الكونية التى تتحرك فيها والتى تظهر على مستوى زمان و مكان لاتتكن من تمثله إلا بعمليات حسابية ترده إلى أفكار بجسردة ، إذا فإنه ليس من المستحيل أن يكون المشروع projet المتكون في الحقيق مدا المشروع من نفس طبيعة conscience Incide وأيضاً وسائل تحقيق هذا المشروع من نفس طبيعة تلك الإرادة العامضة التى عرفت خلال ملايين السنين ، وبطرق ملتوية ومعقدة أن تضمن لقداح زهرة نبسات السحلب des orchid es بفضل فتحات شفافة تسمح بتصفية الضوء لكى تجلب الحشرات وتوجها نحو حبوب اللقاح المغلقة داخل كبسولة معينة ، أو أنها تخدر الحشرات بواسطة وحيق الزهرة فتفقد توازنها ثم تسقط في حفرة صغيرة مليئة بالماء ، أو أنها توقع الحشرة البريئة في مصيفة فتسجن طوال الوقت اللازم لوصول حبوب اللقداح ، أو أن شكل الزهرة يغرى ذكر حشرة معينة و يعطيه صورة خادعة تشبه أنشاه ، فيحاول عارسة جماع خادع ينشأ عنه إخصاب حقيقى في النبات ، . (1)

هذه هي غائية ليفي ستروس ، تفسح المجال العقيدة وتجعل من اتجاهمه المسادي فلسفة مادية هي بلاشك أكثر الفلسفات المسادية تناسقاً وأقربها لملى روح السلم . فلاوجود لشيء يتعذر فهمه لا يمكن رده إلى بناءات بسيطة . وإذا كانت الحقيقة قد احتجبت عنما ، فلابنا أصبنا بالغرور وألهتنا الذات ، فأبعدتنا إنسانيتنا (الثقافية) عن العلبيعة ، وابتعدنا بالتالى عن الله . (٢)

وقد لاحظنا أن ليفي ستروس كان قد اقترح في مقابل فلسفات الذات أن تندمج والانهاء الفردية في و تحن، التي تشمل الإنسانية، وأن تندمج

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS 1 al'Homme nue, pp. 515-516.

<sup>(2)</sup> Fin du Tristes Tropiques.

الانسانية فى الطبيعة - ويقول لسيفى ستروس أنه بهذا الاندماج الأول إنما يطالب بأن يحرر ذاته من كبريا فكرى يعرف هو مقدار مابه من غرور لآن هناك ضرورة موضوعية تستهدف خلاص الكثرة التي لم يعترف لهما بوسائل الاختيار - وينبغى أن يخضع الغرور لهذه الضرورة . (1)

غير أن هذا الإعلان رغم مااشتمله من نبل المقصد إلا أنه لايخلو من تناقعني " فأنا أزكى " نحن " «ropte pour le «nous فرور " الآنا، من ناحية. ومن ناحية أخرى فإنى أعمل لتحرير الآنا لدى آخرين ليس فى استطاعتهم حمل هذه التزكية لما بهم من فقر وبؤس "

أما عن و الدماج الإنسانية في الطبيعة ، فهو حركة عكسية وارتداد régression ، يظهر في مقابل الميل الا الابتماد عن العلبيعة وهذا الميل الآخير قد بدأ بطبى الإنسان لطعامه رغم أنه ليس في حاجة أصلا إلى هسدًا الطبى ، المهم إلا رغبة منه في أن يتديز عن الحيوان ، ثم تضخم همذا الميل واستشرى في ثقافة متعددة الابعاد وسارت بمجتمعاتنا من سي إلى أسوأ والدليل على ذلك حالة القلق التي تسود الآن (٢)، فكان لابد من الارتداد ويتمثل هذا الارتداد في التأمل الذي يأتي على الانسان بفضل عظم لانه يوقف سيره ضد الطبيعة وهو ماتتمناه كل المجتمعات مهما كان من أمر عقائدها أو نظامها السياسي أو مستواها الثقافي لانه طويق الخلاص (٢).

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS 1 Tristes Tropiques, p. 375.

<sup>(2)</sup> LEVI-STRAUSS : «L'Homme nu». p. 620.

<sup>(3)</sup> LEVI-STRAUSS: Tristes Tropiques, p. 375.

ومن هذا العرض نجد أننا أمام تقدم وتراجع وغائية. انتقال من الطبيعة إلى الثقافة ثم تراجع نحو العلبيمة. غائية في الطبيعة و فامضة ، و وغائية ينفذها الإنسان و و يعيها ، و هكذا يتكشف للسيغي ستروس أزواج جديدة من التقابل كالتي اكتشفها بنفسه في تفكير و البدائيين ، وفي العسالم ، يقول في خاتمة التقابل كالتي اكتشفها بنفسه في تفكير و البدائيين ، وفي العسالم ، يقول في خاتمة و الإنسان العسارى » : و لقد تولدت سلسلة لاحمر لها من أزواج التقابل على مدى التاريخ الإنساني الطويل من حقيقتين متنافضتين هما الوجود واللاوجود التوجود يشعر به الإنسان في أعماله لانه يضفى ملك أعماله اليومية وحياته الاخلاقية والعاطفية والجازاته العلية . أما اللاوجود فإن الحدس به يصاحب الشعرر بالوجود لأن الإنسان يعيش ويكافح ويفكر ويعتقد ويحتفظ بشجاعته دون أن يبتمد عن اليقين المضاد بأنه لم يكن موجوداً من قبل على هذه الأرض ، وأنه لن يظل عليها إلى الابد ، كا أنه موجوداً من قبل على هذه الأرض ، وأنه لن يظل عليها إلى الابد ، كا أنه باختفائه الاكيد من فوق سطح هذا الكوكب الحكوم عليه بالفنساء أيضا . . .

وهكذا يصل لميفى ستروس إلى ختام أعماله الانشروبولوجية بأن يقرر استحالة الاختيار بين الوجود واللاوجود. وكيف يمكن الاختيار إذا كان الشعور بالوجود يماحبه حدس باللإوجود ...

ويأخذ النقباد على لمبيغى ستروس هنا أنه بعد أن هاجم الفلسفة ، فإنه يختم أعماله بالرجوع إلى التناقض المؤسس لها . وهذا دليل على صعوبة التخلص من الفلسفة لأن الطرق المتعارضة مها أمتدت فإنها تؤدى في النهاية إلى مشكلة الوجود . (٢)

<sup>(1)</sup> LEVI-STRAUSS: «L'Homme nu», p. 621.

<sup>(2)</sup> Domenach: «Esprit, Mars 1973», pp. 702-703.

وإذا كان لسيفي ستروس ، بفكرته المتشائمة عن أفول الانسان ، يعكس حالة القلق المنتشرة في العمالم الآن ، فإنه بذلك يستعير ما سبق أن انتقده عند سارتر : , العبور إلى الآخرين وذلك بتعميم حالة داخلية هي خاصة وجزئية ، (١).

Transporter une intériorité particulière dans une intériorité générale...

وعلى الرغم من كل ما يمكن أن يوجه للبنائية الآنثروبولوجبة من نقد الفائها وقد لانت بجاحا كبيراً فى فرنسا وخارجها ، كما أنها حازت إعجاب الشباب على اختلاف تخصصاتهم و ذلك لآن لمسيفى ستروس قد قام بعمل على متناسق واختبر منهجه جيداً وأم استخلص الفلسفة التى تضمنها هذا العمل وهو فى كل هدا إنما يذكرنا بجان جاك روسو صديق الانسان و (7).

وقد نجح ليفي ستروس فعلا في خلق تصور جديد لإنسان على ليسهو إنسان الغرب ولاهو إنسان المشرق، وإنما هو الإنسان المتحرر من كل أشكال العنصرية. الغرب ولاهو إنسان المشرق، وإنما هو الإنسان المتحرر من كل أشكال العنصرية. فني التفكير المسمى وبالسابق على المنطق العلم prélogique وعلم الملسوس togique du sensible أو علم الملسوس لانقل أهميته عن طرائقنا المنذان لاغنى عنها في أي ثقافة إنسانية ، وهو منطق لانقل أهميته عن طرائقنا الحسابية الحديثة ، وعن اجتهاداننا المتنبؤ بالمستقبل - كما اكتشف منطق الطقوس والأساطير. وهو ذو أهمية خاصة في فهم و تفسير العالم - إننا قد فقدنا هده الأنواع المختلفة من المنطق كما أننا نجهل المبناءات العميقة المختنا ، وإذا كنا نظن

<sup>(1)</sup> Ibid.

<sup>(2)</sup> LACROIX Par orania de la philosophie Française, contemporaine, p. 222.

أننا تمثلك ذاكرة تاريخية ، فإننا فى الحقيقة قد فقدنا الذاكرة فيما يختص بالجانب الاعظم من تقاليدنا . في حين أن أصحاب الحضارات . الباردة ، أو أصحاب . تقكير الفطرة ، ، يعرفون كيف ينصتون إلى الصوت الذى بأتى من أعماقهم القريبة أى من أعماق اللاشعور .

ولقد تسى لنا من خلال إقامتنا يغرب افريقيا (١) أن نلمس لدى الأوساط الثقافية هناك مدى أعجابهم بالنتائج الى توصل إليها لميفى ستروس فى مقابل ماهرفوه عن ايديولوجية جان بول سارتر - فليفى ستروس يرى أن الاختلاف بين ثقافات حاضرة وأخرى ماضيه إنما ينصب على الانسجام الداخلي لظروف كل منها ، وهذا يعني أنه لايرجد مايبرر الانتقاص من صحة أو مشروعية إحداهما . فدقة التصنيفات الطوطمية ، والكفاح المظفر البدو والاسكيمو ضد ظروف الطبيعة القاسية ، وأيضاً البراعة التكنولوجية لدى الأوروبيين . . . كل هذا لابد أن ينظر إليه على قدم المساواة . فقد اكتشف ليفى ستروس قوانين منطقية متشابهة في جميع القارات وجميع الثقافات ميها أختلفت مظاهرها ، لانها واثبتت جميعاً عن طبيعة واحدة هي طبيعة الأنسان .

أما سارتر ، فهاقيل عن مساندته لحركات التحرر فى العمالم ، فإن الإنسان الزنجى المثقف لايتسى له وقوفه فى وجه الأبحاث الإثنولوجية التى تثبت وجود التفكير المجرد لدى ، البدائبين ، كما سبق ذكره فى الفصل السابق .

وقد عبر الرئيس أحمد سيكو تورى (٢) عن غضبه من موقف سارتر تجماه

<sup>(1)</sup> كان المؤلف معارا لتدريس الفلسفة بجمهورية غيفيا الاشتراكية من سنة ١٩٦٤ حتى سنة ١٩٧١ .

<sup>(</sup>٢) الرئيس أحمد سيكو تورى عو رئيس جهر وية غينيا الحالي .

الحركة الثقافية المعاصرة للزنوج وقال أنه (سارتر) يعتبرها وعنصرية مضادة في مقابل المنصرية الاستعارية وتقوم على ترجيح كفة العاطفة على التفكير الاستلالي والذاتية وأعمال الفلاحة العامورية العروليتاريا الصناعية والتعبير الشاعري على التعبير العلى و (١). يعلق الرئيس سيكو تورى على موقف سارتر بقوله الإنها أسوأ إيديولوجية la pire des idéologies على موقف الرأى العام والشباب الإفريقي بوجه خاص و (٢).

ونلاحظ أن سارتر ربما كان متأثراً بالمذعة الماركسية التقليدية قبل لينين في فهمه المبروليتاريا . فقد كان ماركس لايؤمن بالبروليتاريا الفلاحية ويقصر مفهوم البروليتاريا على العمال الصناعيين . ويرى أنهم هموحدهم الذين يستطيعون فهم عملية التطور التاريخي وبالتالي هم الذين يستطيعون فهم وتأسيس ومساندة ما أسماه المماركسيون بالنظم الفوقية super-structures ، وهي النظم المعنوية التي يخلقها الفكر المجرد . ولكن أحداً من أتباع الماركسية اللينينية لايؤمن بهذا الرأى . فالرفاق البروليتاريون في جميع أنحاء العالم يمثلون وحدة (أورجانيكية ) لاتمييز بينها من حيث الفكر والعمل . و لن تقبل فكرة د ياعال العمالم أتحدوا ، إلا في ظل الإيمان يوجود تماثل في المقليات وفي الفكر بين أفراد البروليتاريا في جميع أنحاء العمالم .

. أما فيما يختص بنفى قدرة البدائيين على النفكير المجرد ، وتأيضاً أتهام الزنوج بأنهم أقرب إلى العاطفة منهم إلى العقل ، فلاشك أن سارتر كان متأثراً في هسذا

<sup>(1)</sup> Moroya hebdos, 11 Mai 1971; Conakiy, pp. 22-23-

<sup>(2)</sup> Ibid, pp. 22-23.

بالنزعة العناسرية عند جوبينو ورينان فى القرن الناسع عشر، وهم الذين وصفوا غير الآريين بعسدم القدرة على النفكير المجرد وبالماطقة المندفعة وبالتماثلية symétrie فى فنهم وتفكيرهم والأس الذى يفقدهم القدرة على انتساج الفلسفة والعملم وانتساج حضارات بمائلة لحضارات الغرب ولقدكان هذا التعصب العنصرى موجها إلى غير الأوروبيين كافة ولكن الرد جاء سريعاً بقيسام حضارات شرقية فى اليابان وفى الصين حديثا وسبق أن قامت الحضارة الإسلامية فى عصورالإنارة المعربية ولما الزنوج الذين مازالوا موضع أتهام العنصريين فلا شك أنهم إذا أتبحت لهم فرص الثقافة والعملم فإنهم سيكونون على قدم المساواة مع الغربيين.

وقبل أن نصل إلى نهاية هذه الخاتمة ، وبعد أن استعرضنا هذه الوثبة الجريثة التي قام بها ليني ستروس والتي أثارت ومازالت تثير مناقشات المفكرين والفلاسفة ، يمكننا بحق ، استناداً إلى ماحققته هذه الوثبة وتاك المناقشات من إثراء للبحث في العلوم الإنسانية أن نقول مع جان بياجيه :(١)

إذا كانت العلوم التجريبية قد تأسست بوجه عام بعد العلوم الاستدلالية ،
 وإذا كانت الفيزياء الذجريبية قد سجلت قرونا من التخلف بالنسبة للرياضيات ،
 فإن علوم الإنسان لايضيرها بطء تكرينها إذ يمكنها بكل ثقة أن تعتبر موقفها الحالى بداية متواضعة بالنسبة للعمل الذي ينتظرها وبالنسبة لآمالها المشروعة . »

PIAGET Jean : «Tpistemologie des sciences de l'homme»;
 p. 45.

# مصادر الكتاب

(١) الدكتور زكريا ابراهيم : ودراسات فى الفلسفة المعاصرة، (مكتبة مصر ، الطيعة الأولى ، سنة ١٩٦٨) .

- 2) AUDRY Colette, Sartre, (Seghers, 1966).
- BADIOU Alain, Le concept de modèle, (Maspero, Paris, 1968).
- 4) BELLOUR Raymond, Entretien avec Claude Lévi-Strauss, (Les Lettres Françaises, no. 1165, 12 Jan. 1967).
- 5) CHARBONIER Georges, Entretiens avec Claude Levi-Strause, (Plon, 1961.)
- 6) CRESSANT Pierre, «Lévi-Strauss», . [Psychothèque, éditions Universitaires), 1970.
- 7) De IPOLA En.ilio, Ethnologie & Histoire, Cahiers internationaux de Sociologie, IVolume XLVIII, 1970.
- 8) FAGES J.B., Comprendre Lévi-Strauss, (Privat Toulouse, 1972).
- GOLFIN Jean, «Les 50 mots clés de la sociologie, (Privat-Toulouse, 1972).
- 10) KARL MARX, Le Capital, (Editions Sociales), Paris, 1959.
- 11) LACROIX Jean. Listoire et dialect qu', (Le Monde Hebdo. no. 1298, 12 Sép 1973).

- 12) LACROIX Jean, Marxisme, Existentialisme & Personnalisme, (P. U. F., Paris, 1962).
- 13) LACROIX Jean, Panorama de la philosophie Francaise contemporaine, (P. U. F., 1966).
- 14) LEACH Edmund, «Lévi-Strauss», Les Maitres Modernes, SEGHERS, Paris, 1970).
- 15) LEVI-STRAUSS Claude, «Les structures élémentaires de la parenté», (P. U. F., 1949).
- 16) LEVI-STRAUSS Claude, «Race et Histoire», UNESCO,: 1952
- 17) LEVI-STRAUSS Claude, «Tristes Tropiques», (Plon. 1955).
- 18) LEVI-STRAUSS Claude, «Anthropologie structurale», (Plon, 1958).
- 19) LEVI-STRAUSS Claude, Le Totémisme aujourd'huis, P. U. F., 1962).
- 20) LEVI-STRAUSS Claude, La Pensée sauvage, (Plon, 1962)
- 21) LEVI-STRAUSS Claude, Le Cru et le Cuit, (Plon, 1964).
- 22) LEVI-STRAUSS Claude, Du miel aux cendres, (Plon, 1967).
- 23) LEVI-STRAUSS Claude, «L'Origine des manières de table». (Plon, 1968):
- 24) LEVI-STRAUSS Claude, L'Homme nue, (Pion, 1971.)
- 25) LEVI-STRAUSS Claude, Introduction à l'oeuvre de Marcel Mauss, dans «Sociologie et Anthropologie» de Mauss (P. U. F., 1950).

- 26) LEVI-STRAUSS Claude, Réponses à quelques questions, in Esprit, Nov. 1963.
- 27) MERLEAU-PONTY Maurice, «Eloge de la philosophie» (Idées, Gallimard, 1965.)
- 28) MILLET Louis, «Le structuralisme», (Psychothèque, Editions Universitaires, 1970 -)
- 29) PANOFF Michel «Lévi-Strauss, tel qu'en lui-meme», (Esprit, Mars 1973).
- 30) PIAGET Jean, «Epistémologie des sciences de l'homme», (Ed. Idées Gallimard, 1972).
- 31) PIAGET Jean, «Le structuralisme», (Que-sais-je? no. 1311).
- 32) RICOEUR Paul, «Structure et herméneutique», in (Esprit, Nov. 1963):
- 33) SARTRE Jean Paul, «Critique de la Raison Dialectique», (Gallimard, 1960).
- 34) SARTRE Jean Paul, "L'Existentialisme est un humanismé», (Nagel, Paris. 1960).
- 35) SARTRE Jean Paul, L'Etre et le Néant, (Edition Gallimard, 1943.)
- 36) SIMONIS Yvon, «Claude Lévi-Strauss ou la «Passion de l'inceste», (Aubier-Montagne, 1968).
- 37) VIET Jean, Les sciences de l'homme en France, (Mouton & Co. MCMLXVI, Paris, 1966).

#### - 444 -

- 38) Dictionnaire de grandes philosophies (Privat-Toulouse).
- 39) Grand Larousse] Encyclopédique, «Supplément» de A ≥ Z 1968..
- 40). Horoya hebdomadaire, 14 Mai 1971, Conakry.
- 41) L'ARC, «Lévi-Strauss», (numéro-spécial), no. 26, 1964.

استدراك ننبه القارىء إلى ضرورة تصحيح بعض الآخطاء الى وقعت سهوا وحى :

الصراب	الخلسا	السطر	رقم الصفحة	
واحدآ	واحد	4	71	
STRAUSS	SARAUSS"	11	٤٢	
STRAUSS	SXRAUSS	11	£7	
تنتظم ،	تنظم	ŧ	٤٧	
شيئاً واحداً ·	شىء واحد	33	٤٨	
Logique	Logipue	٣	74	
وهو	. هو	10	74	
dental	denta	٧	14.	
SARTRE	SARRRE	11	177	
frotal	احتامها	٨	144	

### المحتويات

رقم الصفحة

## البنيوية في الآنثرو بولوجيا وموتف سارتر منها

القصــــدي
الْقدمـــة
الفصل الأول : علوم الإنسان والآنثرو بولوجيا
الفصل الثاني : المشكلة الاثنولوجية وجرأة الحل عند لبني ستروس
الفصل الثانث : الانشروبولوجياً البنسسائية عند ليني ستروس
وخصائصها
الفصل الرابع : ليق ستروس بين العلم والفلسفة
القصل الحامس: سارتر فيلسوف الحرية
القصل السادس: موقف سارتر من الآنشرو بولوجيا البنائية
تقيم وتعقب
مصادر الكتاب
السيراك الهيئراني الكيارات الهيئراني المساد الهيئراني الهيئراني المساد الهيئراني المساد الهيئراني المساد ال

مُطبعُةُ بِابْللوكَ مُخلُبُ لِلْهِمَ مُخلُبُ لِلْهِمَ

#### Le Structuralisme Anthropologique Chez Lévi-Strauss

Dr. ABDEL WAHAB GAAFAR

١١٤٣١١ / ١ جنيه